imburgs agblad

Rotstreek

nderdag 21 mei 1992 — 74e jaargang nr. 120.

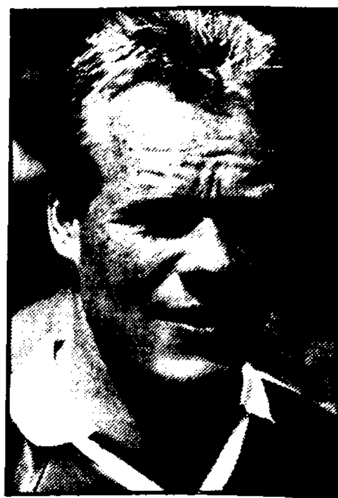
geversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,60

otswand dreigt op Duits dorp te storten

ROV – Een rotswand van 000 kubieke meter bedreigt t wijndorp Kröv (Rheinland-alz) in Duitsland. Elke dag t de enorme rotswand circa 5 ntimeter en experts van het ologisch Instituut van de elstaat Rheinland-Pfaltz verchten dat hij elk moment naar eden zal storten in de rivier Moezel. De enorme vloedgolf daardoor zal ontstaan, kan het 2200 inwoners tellende wijn- en toeristenoord verzwelgen.

Nadat de geologen alarm sloegen zijn de ongeveer 170 inwoners van Kröv die het dichtst bij de plek des onheils wonen, inmiddels geëvacueerd. De scheepvaart op de Moezel is gestaakt en de laag gelegen toegangswegen naar Kröv zijn afgesloten voor alle verkeer.

Om de vloedgolf te voorkomen als de rotswand neerstort, wordt door het sluiten van stuwen het waterpeil van de Moezel met twee meter verlaagd. Deskundigen proberen eind van de week met explosieven de rotswand los te maken.



● Ronald Koeman

Volgende week spoeddebat

Kamer steunt beleid kabinet zorgsector

DEN HAAG – Een Kamermeerderheid bestaande uit CDA en PvdA steunt het kabinet in het beleid ten aanzien van de arbeidsvoorwaarden in de zorgsector. VVD en D66 willen eerst de cao-onderhandelingen afwachten voordat men een oordeel wil vellen. Desalniettemin zal op verzoek van Groen Links komende week een spoeddebat over de zaak plaatsvinden.

Aanleiding vormt een brief die het kabinet dinsdag aan de Kamer zond. Daarin werd te kennen gegeven dat de door de overheid gesubsidieerde en gepremieerde sector (g en g-sector) er 3,56 procent bij kon krijgen plus nog 'enkele tientallen miljoenen' voor het oplossen van knelpunten op de arbeidsmarkt.

Het kabinet wil het grootste deel van de benodigde financiën voor betere arbeidsvoorwaarden halen uit een verlaging van de pensioenpremie met 5 procent. CDA en PvdA steunen dat beleid. VVD en D66 willen zich er nu niet mee bemoeien. Alleen Groen Links wil met het kabinet over de zaak debatteren.

Een plan van de PvdA om de ruimte voor betere arbeidsvoorwaarden verder uit te breiden uit de middelen die vrijkomen door een premieverlaging voor ziektekostenverzekeringen, vindt geen steun in de Kamer. CDA, VVD en D66 zijn daar tegen. Volgens deze partijen dient een premieverlaging ten goede te komen aan degenen die ze betaald hebben.

Het kabinet is van plan om 2.5 procent van de benodigde financiële ruimte voor verbetering van de arbeidsvoorwaarden in de g en g-sector te financieren door verlaging van de pensioenpremies. De rest van het benodigde geld (ruim 1 procent) wordt uit de staatskas gehaald.

Er bestaat grote onenigheid over de middelen die door de verlaging van de pensioenpremie vrijkomen. Volgens het kabinet gaat het om 1.5 miljard gulden. Direct betrokkenen hebben het echter over bedragen uiteenlopend van 1.8 tot 3.7 miljard gulden.

Volgens het kabinet heeft het pensioenfonds PGGM een overreserve van 56 procent, omgerekend 13 miljard gulden. Die reserve kan zondermeer teruggebracht worden tot 35 procent. Dat levert 1.6 miljard gulden op: precies het bedrag dat is ingeboekt voor betere arbeidsvoorwaarden.

De dreiging van het kabinet om de PGGM te treffen met een belastingheffing over overreserves zal veel harder aankomen. In het betrokken wetsvoorstel (de brede herwaardering) staat dat de overreserves tussen 15 en 18 procent mogen bedragen.

Fraude bij eindexamen geschiedenis

OETERMEER – Bij het eindamen geschiedenis voor avo-D is een ernstige fraude tdekt. De opgaven blijken al kele dagen voor de examendag, afgelopen dinsdag, onder andidaten te hebben gecirculeerd. Bij de onderwijsinspectie nog niet bekend hoeveel leerngen de opgaven, die per fax erspreid zijn, hebben gezien. taatssecretaris Wallage van onerwijs beraadt zich nog over de raag of alle 16.000 kandidaten et examen over moeten doen.

e school waar de fraude ontekt is, is niet bekend gemaakt. e opgaven zijn ook aan de reactie van De Telegraaf aangeoden, die de onderwijsinspectie p de hoogte stelde.

olgens een woordvoerder van et ministerie van onderwijs is e beslissing of het examen vergedaan moet worden afhanelijk van de schaal waarop de pgaven zijn verspreid. De taatssecretaris heeft alle betrokken scholen een brief geschreen, waarin hij aankondigt dat ij uiterlijk maandag beslist over e te nemen maatregelen. Het xtra examen zou op dinsdag 2 uni moeten plaatsvinden.

raude op zo'n grote schaal heeft ich volgens het ministerie niet erder voorgedaan.

verder pagina 21

'Al die antwoorden lijken zo op elkaar'

Hogere milieuheffing op brandstoffen toch per 1 juli

Kabinet verlaagt btw

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De btw gaat op 1 oktober van 18,5 naar 17,5 procent. Het kabinet heeft daar gisteren toe besloten. Tegelijk werd een eerder plan om een verhoging van een milieuheffing op brandstoffen uit te stellen tot 1 oktober, ingetrokken. De hogere heffing gaat nu op 1 juli in. Dan zal bijvoorbeeld ongelode bezine 0,6 cent per liter duurder worden. Gas stijgt met 1,5 cent per kubieke meter in prijs.

De btw-verlaging per 1 oktober vergt ongeveer 200 miljoen gulden. Die last treedt echter pas na 1 januari 1993 op. De maatregel kost het kabinet dit jaar dus niets. De verlaging betekent wel dat de lastendruk (het beslag van belastingen en premies op elke verdiende gulden) daalt. Daarmee blijft het kabinet dit jaar onder het eerder vastgestelde maximum van 53,6 procent. Uitstel van de hogere milieuheffing om dat doel te bereiken is niet meer nodig.

De btw-verlaging op 1 oktober gaat alleen niet door als het kabinet de financiering van de verlaging voor 1993 (kosten 1,7 miljard gulden) niet rond krijgt. Definitieve besluiten vallen in augustus als de ministerraad de dekking van de uitgaven voor volgend jaar vastlegt. Voor de zomer zal nog wel het benodigde wetsvoorstel gemaakt worden en ter advies aan de Raad van State worden voorgelegd.

Bezuiniging

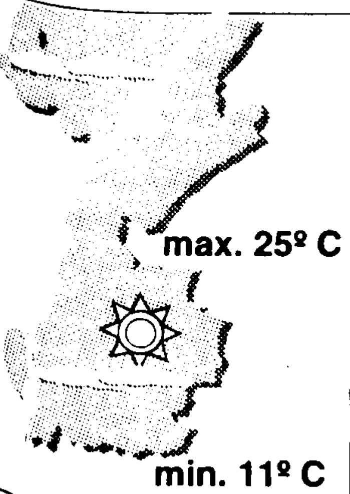
Het kabinet kwam gisteren ook overeen dat er in 1993 nog eens 500 miljoen gulden extra moet worden bezuinigd. Dat zal gebeuren door bij enkele ministeries de begroting niet op te hogen met de voor volgend jaar verwachte inflatie. Het betreft dan vooral departementen die veel investeren.

De 500 miljoen gulden die zo vrijkomt is nodig om enkele dreigende uitgavenstijgingen volgend jaar op te vangen. De half miljard komt bovenop een bedrag van 1,4 miljard gulden aan bezuinigingen die de ministers enkele weken geleden al voor 1993 afspraken. Oorspronkelijk wilde minister Kok (Financiën) geen enkele begroting verhogen met de inflatie. Dat zou 1,3 miljard gulden hebben opgeleverd.

Dit jaar zal het kabinet nog eens 490 miljoen gulden snijden in de uitgaven. Dat is nodig nu de kosten voor de opvang van asielzoekers 220 miljoen gulden hoger uitvallen en er meer geld nodig is voor de arbeidsvoorwaarden van ambtenaren (270 miljoen).



● Studenten werpen barricaden op bij de universiteit in Bangkok om te voorkomen dat militairen demonstraties op het universiteitsterrein tegengaan. Foto: REUTER



AANHOUDEND ZONNIG

og steeds wordt het weer bepaald door een hogedrukgebied boven de Oostzee. Met de bijbehorende oost- tot zuidoostelijke stroming wordt warme en droge lucht naar onze omgeving aangevoerd. Hierin komt weinig bewolking voor maar in de namiddag en avond ontstaan er door aanwarming enkele stapelwolken maar de kans dat die het buienstadium bereiken is wel aanwezig maar niet groot. De wind is matig, vanmiddag af en toe krachtig uit oost tot zuidoost. De maximumtemperatuur ligt rond 25 graden en vannacht daalt het kwik naar 11 graden.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

Personeel van EuroDisney loopt weg



Na interventie van Thaise koning Bhumibol Adulyadej

Suchinda kondigt amnestie aan

Van onze redactie buitenland

BANGKOK/BRUSSEL – De Thaise premier Suchinda besloot na een onderhoud met koning Bhumibol Adulyadej tot een algehele amnestie van de personen die de afgelopen dagen bij de ongeregeldheden zijn opgepakt. Ook Chamlong, die maandag werd gearresteerd, werd op vrije voeten gesteld. De premier zegde tevens toe degenen niet te vervolgen die de afgelopen dagen aan de anti-regeringsbetogingen hebben meegedaan.

De Thaise koning heeft gisteren na lang aarzelen eindelijk gesproken. Koning Bhumibol Adulyadej riep in een gesprek met de omstreden premier Suchinda Krparayoon en oppositieleider Chamlong Srimuang de twee mannen op gezamenlijk een einde te maken aan de gewelddadigheden die het land sinds zondag teisterden. Bij de besprekingen was ook de gerespecteerde oud-premier Prem Tinsulanond aanwezig.

Bhumibol hield Suchinda en Chamlong voor dat de afgelopen dagen 'niemand heeft gewonnen en niemand heeft verloren'. „Ik dring er bij u op aan met elkaar in gesprek te treden en compromissen uit te werken die de rust in het land doen weerkeren." Waarnemers achtten de uitspraken van de koning van groot belang.

Gekozen

De oppositie eist dat in de toekomst de premier alleen nog kan worden gekozen uit het parlement. Zij keerde zich tegen de benoeming van Suchinda omdat deze bij de algemene verkiezingen van maart niet eens op een van de kieslijsten stond. Bovendien beschuldigde de oppositie hem ervan de man te zijn geweest achter de militaire coup waarbij vorig jaar februari de laatste democratisch gekozen premier, Chattichai Choonhavan, werd afgezet.

De Europese Gemeenschap veroordeelde gisteren het geweld van het Thaise leger tegen 'ongewapende burgers'. In een verklaring riep de EG alle betrokken partijen op zichzelf zoveel mogelijk in de hand houden.

Lubbers wijst Brinkman aan als opvolger

DEN HAAG – Premier Lubbers heeft gisteravond voor de KRO-televisie zijn keuze herhaald voor CDA-fractievoorzitter Elco Brinkman om hem op te volgen als politiek leider van het CDA. Ook al in 1989, toen het huidige kabinet net was aangetreden, sprak Lubbers zijn voorkeur uit voor Brinkman.

„Ik geloof dat het goed is dat ik niet meer dan drie periodes doe. Je moet je erop instellen dat er een nieuwe lijsttrekker komt in 1994. Zoals de zaken zich nu ontwikkelen, wordt dat dus Elco Brinkman. Ik ben ook op dat punt een dik tevreden mens", aldus Lubbers in het KRO-programma Reporter.

Dat het niet tot een machtsstrijd is gekomen in het CDA om de opvolging van Lubbers, schrijft de premier toe aan het feit dat hijzelf vroegtijdig de naam van Brinkman heeft genoemd. In het verleden zijn ook wel de namen van Van den Broek en Ruding genoemd. Maar erg serieus zijn die kandidaten nooit geweest.

Overigens heeft Lubbers formeel niets te zeggen over zijn opvolging. De lijsttrekker wordt in het CDA door het partijcongres aangewezen. Maar in de praktijk wordt de kandidaat van de partijtop blindelings door de congresgangers gekozen.

uit de kunst

Mède Agáan

DOOR JOS FRUSCH

Zit u de laatste dagen 's avonds ook zo te smullen van de rechtstreekse uitzendingen van het Koningin Elisabethconcours in Brussel? Laat die Belgen maar schuiven. Zij krijgen het voor elkaar dat een week lang via radio en televisie de verrichtingen van al die jonge zangers en zangeressen rechtstreeks te bewonderen zijn. Dat zie ik in Nederland nog niet gebeuren.

Wanneer kunnen Nederlandse muziekliefhebbers nu eens rechtstreeks genieten van een concert of een opera? Zelden toch. De Uitmarkt in Amsterdam, een evenement in het kader van het Holland Festival, een concert bij gelegenheid van een bijzondere gebeurtenis of herdenking. Dan hebben we het zo ongeveer gehad.

Maar de finale van het Vocalistenconcours in Den Bosch of van het Christina Deutekom Concours rechtstreeks in onze huiskamer? Vergeet het maar.

De reden? Het zal wel te duur zijn, het allerbelangrijkste argument van het door zuinige Hollanders geregeerde Hilversum. Of het rendement te laag.

In een land waarin het radio- en televisie-aanbod wordt bepaald door kijkcijfers mag je op cultureel gebied nu eenmaal niet meer verwachten dan enkele incidentele footjes die vaak niet verder reiken dan een operaregistratie of een reportage in NOS-Laat. Al dan niet voorzien van deskundige commentaren van allrounders als Charles Groenhuijsen of Mart Smeets.

Over Mart Smeets gesproken, de sportliefhebbers worden via de Nederlandse media wel erg overvloedig op hun wenken bediend. Daar is op zichzelf niets op tegen, maar de verhoudingen dreigen op onfatsoenlijke wijze scheef getrokken te worden. Wat heb je de komende maanden als muziekliefhebber nu aan de televisie? Niets toch.

Behalve het Wilhelmus, meegebruld door over-enthousiaste voetbalsupporters, de openingsfanfare van de Olympische Spelen of de herkenningstune van de Ronde van Frankrijk valt er niet veel te verwachten.

Ik ga er tenminste niet van uit dat de knoestige kuiten van Koeman, de jeukende jatten van Vanderlijde en de kermende kreten van Vriesekoop zullen moeten wijken voor het sierlijke onderstel van Ebbelaar, de vliegensvlugge vingers van Van Zweden of de bronzen bariton van Bröcheler.

Maar moeten we daar eigenlijk wel zo rouwig om zijn. Overdaad schaadt, ook wat betreft het televisie-aanbod. Zouden we nog zo kinderlijk spontaan blij kunnen zijn met die prachtige zangkunst die vanuit Brussel tot ons komt als we dagelijks werden overstelpt met zulke beelden? Mède Agáan, niet te veel, zeiden de oude Grieken al, en ze hadden gelijk.

Laat die Hollanders in Hilversum maar zuinig doen. Per slot van rekening hebben wij Limburgers nog altijd onze Belgische vrienden. En als ook die afhaken, is er onze inmiddels oude en vertrouwde cd-speler nog. Op zelf uitgekozen klanken kunnen we dan wegdoezelen in zonovergoten of lommerrijke ligstoelen.

En de beelden fantaseren we er gewoon zelf bij.

Pedagoge Mya Besselink succesvol op Elisabethconcours

'Ik deel vreugde en leed met mijn leerlingen'

DOOR JOS FRUSCH

MAASTRICHT – Mya Besselink. Ze is al bijna dertig jaar als zangpedagoge verbonden aan het Maastrichts conservatorium. En niet zonder succes. Haar leerlingen schitteren op – meestal buitenlandse – orkestpodia en operabühnes en gooien hoge ogen tijdens belangrijke internationale wedstrijden. In 1988 wisten liefst drie van haar leerlingen – Huub Claessens, Yvonne Schiffelers en Ruxandra Voda – door te dringen tot de finale van het befaamde Elisabethconcours in Brussel, dat toen voor het eerst voor solozang was bestemd. Dit jaar zijn de Groningse sopraan Mariska Mulder en de Italiaanse bariton Lorenzo Carola, eveneens afkomstig uit de Besselink-school, al verzekerd van een plaats in de halve finale. Een finaleplaats, komend weekeinde, ligt in het verschiet.



● *Mya Besselink: „Je mag jonge mensen een zangconcours niet onthouden."*
Archieffoto: FRITS WIDDERSHOVEN.

De palmares van Mya Besselink als het gaat om concours-successen van haar leerlingen is indrukwekkend. In Den Bosch bij het vocalistenconcours sleept elk jaar wel een leerling van haar de een of andere prijs in de wacht. In Enschede, waar in maart van dit jaar de tweede editie van het Christina Deutekom Concours werd afgehandeld, bleken Angelina Ruzzafante (eerste) en Mariska Mulder (tweede) te sterk voor de concurrentie. Wilma Verbeet was hen twee jaar geleden al voorgegaan. Stoomt Mya Besselink leerlingen klaar voor concoursen? „Absoluut niet," klinkt het bijna beledigd uit de mond van de zangpedagoge, die een loopbaan als lyrische sopraan liet schieten voor een docentencarrière. „Ik breng hen tot de deur, niet verder. En ik geef hen in de voorbereiding extra begeleiding als ze hebben besloten aan een concours deel te nemen. Want een concours kan een springplank zijn voor jonge zangers en zangeressen. Maar een geslaagde auditie of een goed concert zijn veel belangrijker."

Vergissingen

Die extra begeleiding bestaat met name uit het samenstellen van het repertoire. Dat moet volgens de Maastrichtse pedagoge zijn afgestemd op de sterke kanten van de deelnemer, maar oók op de samenstelling van de jury. „Bij het Elisabethconcours wordt een deelnemer in de voorronde geselecteerd op één door hem zelf gekozen werk. Met een Frans lied schiet je dan niets op als de jury opera-georiënteerd is. Die allereerste ronde is het belangrijkst. Daar worden ook de meeste vergissingen gemaakt." Waarmee de vele successen natuurlijk niet helemaal zijn verklaard. „Het is belangrijk leerlingen all round op te leiden," vindt Besselink. „Ze moeten met alle disciplines in aanraking zijn gekomen voordat ze zich specialiseren. Verder eis ik dat ze met hun stem muziek maken. Er bestaat geen verschil tussen muziek maken en zingen. Een vocalist moet niet alleen een mooie stem hebben, maar die ook muzikaal gebruiken en gevoel voor stijl hebben."

Een goede programma-samenstelling zonder repertoirekennis is onmogelijk. Vandaar dat Mya Besselink veel aandacht aan dit onderdeel besteedt. En een zanger, die niet stressbestendig is, zal nooit scoren op een concours, maar ook niet op een auditie of tijdens een concert. „Je leerlingen voorbereiden op dit soort situaties is een wezenlijk onderdeel van het vak. Je moet hen naast goed vakmanschap zelfvertrouwen geven. Hen vertellen dat ze uniek zijn in hun doen en laten en dat ze daarom zichzelf moeten blijven. Gaan ze anderen imiteren, dan worden ze onmiddellijk door mij teruggeroepen."

Vocalise

Mya Besselink is wel te spreken over de hoge eisen die aan de deelnemers in Brussel worden gesteld. Dat geldt in mindere mate voor het nieuw, verplicht werk van Pierre Bartholomée. „Dat is een stuk tegen de zang. Onbegrijpelijk dat ze een soort vocalise hebben uitgekozen. Tekst interpreteren is er niet bij, toch een belangrijk facet van de zangkunst."

Over de kansen van haar twee pupillen op een finaleplaats wil Besselink niet veel kwijt. Daarvoor kent ze het niveau van de andere deelnemers onvoldoende. „Mariska is muzikaal veel verder dan haar stem aankan. Maar een fysieke ontwikkeling kun je niet forceren. Lorenzo is begin dit jaar naast me komen om zich tijdens te concoursvoorbereiding te laten begeleiden. Hij heeft veel mogelijkheden maar ik geloof niet dat die er nu al helemaal uit komen."

Muziek als wedstrijd, is dat niet een minderwaardig verschijnsel? „Het is gewoon een gegeven dat je jonge mensen niet mag onthouden. Ze steken er veel van op, leren andere mensen kennen, komen in contact met impresario's. Het kan het begin zijn van een succesvolle carrière." En wordt de zangpedagoge er zelf ook beter van? „Succes van je leerlingen geeft een enorme voldoening. Het is een bevestiging dat je op de goede weg bezig bent. Bovendien blijf je op de hoogte. Niet alleen van wat er vòòr, maar vooral van wat er achter de coulissen gebeurt. En verder: ik lijd met mijn leerlingen mee, maar deel ook hun vreugde."

Afsluiting Festival Expressionisme

MAASTRICHT – In Maastricht wordt dit weekeinde het Festival Expressionisme afgesloten. In totaal staan zeven concerten, een lezing en een dansvoorstelling gegeven op zes verschillende locaties.

Het programma:

Donderdag 21 mei:
20.00 uur: Collegezaal Nieuwenhof, lezing 'Expressionisme in het theater' door C. Bordewijk.
20.00 uur: Intropodium, concert door studenten Conservatorium Maastricht. Met werken van Skrjabin.
Vrijdag 22 mei:
20.00 uur: Zaal conservatorium, Ensembles van het Rotterdams Conservatorium o.l.v. Henk Guittart. Composities van Webern en Schönberg.
23.00 uur: Café Diner De Andere Wereld, Duitse cabaretliederen door Patricia Beysens, zang en Frank Vercruysse, piano.
Zaterdag 23 mei:
16.00 uur: Toneelacademie, programma met Ausdruckstanz en expressionistische dans.
16.00 uur: Intropodium, concert door studenten conservatorium. Met composities van Prokofiev, Ives, De falla, Bartok en Toch.
20.00 uur: Intropodium, Minguet Quartett. Met werk van Bartók, Webern en Von Zemlinsky.
Zondag 24 mei:
12.00 uur: Intropodium, liedrecital van Charlotte Riedijk, sopraan en Marien van Nieukerken, piano. Met composities van Berg, Webern en Schönberg.
20.00 uur: Conservatorium, Schönberg Ensemble o.l.v. Reinbert de Leeuw. Met medewerking van sopraan Rosemary Hardy. Op het programma werken van Liszt, Schönberg, Von Zemlinsky, Berg en Webern.

k

Beroemde viol Shlomo Mint te gast in Maastricht

LSO in nieuw seizoe zonder concertserie

DOOR JOS FRUSCH

MAASTRICHT - Met uitzondering van de Beethoven-cyclus kent het programma van het Limburgs Symfonie Orkest van volgend seizoen geen concertseries meer. Het concertprogramma wordt aangeboden zonder onderverdeling in een A-serie (het grote klassiek/romantisch repertoire) en een B-serie (de populair klassieke werken), zoals dat jarenlang het geval is geweest.

„De mensen hebben de indruk dat het bij de B-serie om de tweede keus gaat," verduidelijkt musicologisch medewerker Rob Faase. „Dat is een diep ingewortelde opvatting die moeilijk valt te ontzenuwen.

Maar die wel consequenties heeft voor de zaalbezetting."

In het LSO-programma van volgend seizoen zijn geen duidelijke lijnen meer herkenbaar. „Uit het aanbod van vijftien abonnementsvoorstellingen kan iedereen zelf kiezen wat van zijn gading is. Hij kan die lijn als het ware zelf invullen door bijvoorbeeld te kiezen voor een aantal concerten met Russische muziek."

Wel heeft het orkest de sinds jaar en dag succesvolle Beethoven-cyclus gehandhaafd. De trits concerten is wederom aan het einde van het concertseizoen geplaatst en vermeldt naast bekende werken als de Derde en Vierde Symfonie, het Vioolconcert en het Eerste Pianoconcert ook 'curiositeiten' als de complete Toneelmuziek bij Egmont en de concertaria 'O, wär Ich schon mit dit vereint'. Het traditionele Vasteloavesconcert (dirigent Pierre Kuypers), een optreden tijdens het WMC en een Promconcert completeren het aanbod. Het LSO zal verder vijf koorbegeleidingen verzorgen, drie minder dan vorig jaar. Dit heeft te maken met de drie operabegeleidingen – het waren er t bij Opera Zuid die het orke mend seizoen voor zijn rek neemt. Ook de familievoors gen zullen daarom niet worde continueerd.

'Iphiginea in Tauris' is de Opera Zuid-produktie die he kest gaat begeleiden. Deze G opera wordt gepresenteerd in tember en oktober. Rossini's bier van Sevilla' staat in janu februari 1993 op het programm 'Ariadne auf Naxos' van Ri Strauss wordt in mei op de pla gebracht. Alle drie de opera's in het Theater aan het Vrijth première.

In de groep solisten die volgen zoen bij het orkest te gast zijn, opvallende namen: de Joego sche pianiste Bella Davidovich het Eerste Pianoconcert Brahms) en de wereldberoem raëlische violist Shlomo Mintz het concert (met Bachs Dubbe cert, Mozarts Vioolconcert in de Eerste Symfonie van Bra ook dirigeert. „Daar is Gil (co meester Gil Sharon, red.) jaren bezig geweest," aldus Faase. delijk is het hem gelukt Mintz Maastricht te halen." Verder zij jonge Duitse altvioliste Tabea mermann, de Braziliaanse pia Eliane Rodrigues en de Franse nist en dirigent Jean-Bernard P mier opvallende verschijningen het LSO-concertpodium.

Salvador Mas Conde, de Spa vaste dirigent van het orkest, za merendeel van de LSO-conce leiden. Ook Roberto Benzi is van de partij.

Evenals voorgaande jaren werkt LSO komend seizoen samen het Rotterdamse Scapino-ba

Het betreft ditmaal een geheel n we produktie van de Notekr van Tsjaikovsky. Het Städtis Orchester Aachen zal een uitw lingsconcert geven in Maastricht

In het nieuwe Theater aan het V hof zijn alle abonnementsconce te beluisteren. Ook de theater Heerlen en Venlo presenteren merendeel van de concerten Roermond, Sittard en Kerk komt het LSO nog maar een keer. Venray, Weert en Geleen n ten het met uitzondering van Vasteloavesconcert zonder het l stellen.

verder in

KERKRADE – In de Abdijkerk Rolduc wordt zondag om 19.30 uur het eerste concert gegeven in het kader van de orgelcyclus 1992. De Zweedse organist Gunnar Idenstam zal composities uitvoeren van Bach, Dupré en hemzelf.

MAASTRICHT – Studententoneelvereniging 'Alles is drama' besluit deze week haar serie uitvoeringen van dit seizoen in het Lösstheater, Achter de Barakken 31a. Vandaag, morgen en overmorgen (20.30 uur) en zondag (14.30 uur) staat 'Veronika's kamer' van Ira Levin op het programma. Regie voert Veronique Obrie.

De Nederlandse Gregoriusvereniging houdt zaterdag haar jaarlijkse landelijke studiedag in het hoofdgebouw van de Rijksuniversiteit Limburg, Tongersestraat 53. Het thema is 'Blaasmuziek in de liturgie'. De Limburgse componist en organist Gerard Sars zal een inleiding houden. De themadag begint om 10.00 uur.

Oplossing van gistere

PUIST LEUK KRU
N N O K EMOE
KALIEF EER RUI
N KEFIR KAF T
DIE KIM T RA
WENK C LEB SIL
AMA OIR MAL BA
L ROEISPAAN
INK MES ONS AA
NOOT LEK V DAM
COM E FEZ MA
I REL MACER T
ETUI IDO ESOPE
I STAD S R E U
KLAS OETS STOR

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
bij automatische betaling:
per maand ƒ 27,45
per kwartaal ƒ 82,35
Per acceptgiro:
per maand ƒ 28,45
per kwartaal ƒ 83,35
losse nummers ƒ 1,60
Bfr. 30

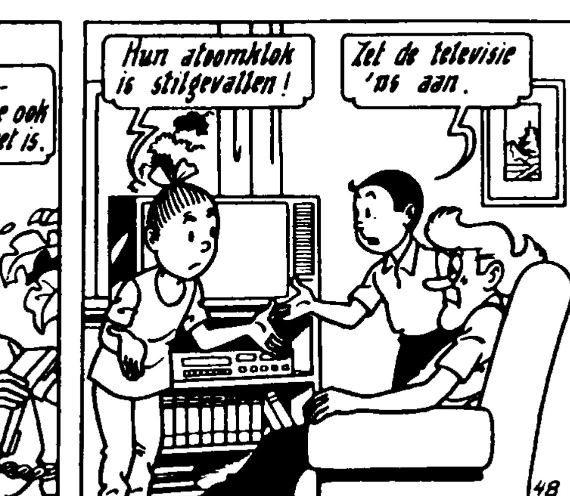
de klinkende klokken











recept

Tartaar met verse tomatensaus

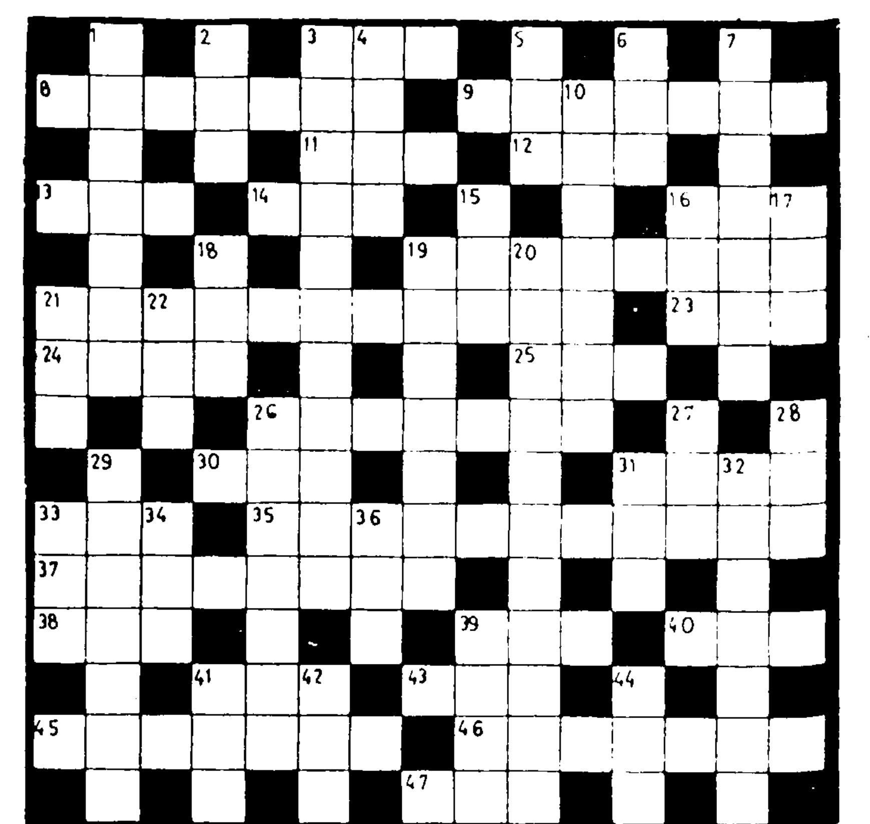
DOOR HUUB MEIJER

Voor een tartaartje geldt hetzelfde als voor een biefstuk: kruid het vlees pas na het dichtschroeien met zout, het vlees is dan sappiger en bruiner.
Benodigdheden voor 4 stuks: 1 teen knoflook, 500 g tomaten, olijfolie, peper, zout, mespunt suiker, tijm, boter en 4 tartaartjes.

Pel teentje knoflook en pers het uit. Leg tomaten kort in heet water en pel ze. Verhit een scheutje olie en fruit hierin kort de uitgeperste teen knoflook. Voeg stuykken tomaat zonder pitjes toe en kruid met peper, zout, suiker en tijm. Leg een deksel op de pan en laat tomaatstukken in een kwartier tot een 'dikke saus' inkoken.
Wrijf ze enigszins plat met een houten lepel.

Verhit boter of boter en olie en schroei hierin de tartaartjes rondom dicht.
Kruid het vlees met peper en zout. Neem vlees uit de pan en leg tartaartjes in de tomatensaus. Laat tartaartjes (afhankelijk van hoe gaar ze moeten zijn) een minuut of vijf in de tomatensaus sudderen.

puzzel van de dag



Horizontaal: 3 roofdier; 8 werkvertrek; 9 bevervilt; 11 loflied; 12 gewichtsmaat; 13 kloosteroverste; 14 vreemde munt; 16 groente; 19 zij die netten herstelt; 21 document, akte; 23 Turkse titel; 24 buis in het lichaam; 25 ingewand van haring; 26 bloedverwanten van vaders zijde; 30 fam. lid; 31 bijgevolg; 33 voor (lat.); 35 onbehaaglijk; 37 watergas; 38 afslagplaats bij golf; 39 woonschuit; 40 grote steen;41 Indische vogel; 43 hoog aanzien; 45 draagdoek; 46 ophef, lawaai; 47 waadbare plaats.

Verticaal: 1 dagelijks nieuwsblad; 2 on luksgodin; 3 vordering, verbetering; 4 gelmaat; 5 Chinees leider; 6 gravure; ambtgenoot; 10 twijgen die gesneden w den; 15 beschikking, toekomst; 16 be 17 papegaai; 18 houding; 19 eilanden groep in Midden-Amerika; 20 eigenwijs; snel; 22 korte tijdseenheid; 26 verkondig v.h. Christendom; 27 bid (lat.); 28 proj tiel; 29 verdrietig gestemd; 31 loot, spru 32 Javaans orkest; 33 percent (afk.); 34 orde; 36 vis; 39 behoeftig iemand; 4 vrucht; 42 boom; 44 japanse gordel.

Vooral stijging sterfte onder vrouwen

'Meer doden door tabaksgebruik'

...ECHT – In Nederland zullen in 1995 naar schatting 26.000 mannen en 3.000 vrouwen sterven aan de gevolgen van tabaksgebruik. De Nederlandse Niet-Rokersvereniging CAN citeert deze cijfers uit het morgen verschijnende Britse tijdschrift The Lancet. De prognoses zijn gedaan door twee buitenlandse onderzoekers. Uit hun studie blijkt dat de sterfte door roken ...erp zal stijgen, vooral bij vrouwen.

Onderzoekers Peto en Lopez schatten dat nu eenvijfde van alle sterfgevallen kan worden toegeschreven aan roken.

De afgelopen dertig jaar is het aantal 'tabaksdoden' in ontwikkelde landen sterk gestegen. Dertig jaar geleden overleden in Nederland 12.000 mannen en nog maar weinig vrouwen door tabaksgebruik. In 1975 lag dat al op respectievelijk 20.000 en nog steeds maar weinig vrouwen. Zeven jaar geleden overleden 2.000 vrouwen en 23.000 mannen. In de leeftijdsgroep van 35 tot 69 jaar was bij 42 procent van de overleden mannen en 8 procent van de overleden vrouwen het roken de oorzaak, aldus de onderzoekers. In deze leeftijdsgroep was de gemiddelde levensverkorting maar liefst 23 jaar.

De Nederlandse Niet-Rokersvereniging CAN (wat staat voor Clean Air Now!) vindt dat Peto en Lopez 'iedereen met de neus op de harde feiten drukken'. Overigens is zondag 31 mei uitgeroepen tot Wereld Niet-Roken Dag, ofwel in het engels World No Tobacco Day. Centraal staat die dag de rookvrije werkplek. Iedereen wordt opgeroepen 31 mei voor minstens 24 uur niet te roken.

Weinig vertrouwen in huurbeleid Heerma

AMSTERDAM – Met de introductie van een zogenoemde huursombenadering brengt staatssecretaris Heerma (Volkshuisvesting) het huurbeleid terug tot een bezuinigingsoperatie. Sinds de Tussenbalans is het beleid er niet meer op gericht de huren betaalbaar te houden, maar zijn de huren er om het beleid betaalbaar te maken.

Die kritiek uitte A. Thomsen, hoogleraar volkshuisvesting aan de Technische Universiteit Delft, gisteren op een congres ter gelegenheid van het 10-jarig bestaan van het juridisch tijdschrift Woonrecht.

Bij de huursombenadering die Heerma volgend jaar juli wil invoeren, kan de jaarlijkse huurverhoging binnen een maximum van 7,5 procent en een minimum van 4,5 procent vrij worden bepaald. Hierdoor krijgen verhuurders de mogelijkheid beter op de markt in te spelen door de huur van woningen die in trek zijn te verhogen en die van woningen die minder goed op de markt liggen, minder te verhogen of zelfs te verlagen. Hoogleraar Thomsen is bang dat het 'wishful thinking' is ervan uit te gaan dat huren minder zullen stijgen of zullen worden verlaagd.

Hij heeft weinig vertrouwen in het marktmechanisme dat daaraan ten grondslag ligt en die de prijs-kwaliteitverhouding beter op elkaar zal moeten afstemmen. Volgens hem is in de wandelgangen van corporaties te horen dat men jaarlijks de marktwaarde van de woningen zal nagaan, er een bepaalde quotering op los zal laten en dan pas in laatste instantie ook nog even zal kijken naar de verhuurbaarheid.

In zijn brief aan de Tweede Kamer over de huursombenadering stelt Heerma volgens Thomsen de betaalbaarheid in het geheel niet aan de orde. „Heerma is daarmee de eerste bewindsman die het aandurft om dat onderwerp geheel te negeren", aldus de hoogleraar. En alhoewel Heerma heeft toegezegd nog voor de zomer een adviescommissie in het leven te roepen die regels zal opstellen voor het overleg over de huren tussen sociale verhuurder en huurder, gelooft Thomsen er niet in dat de onderhandelingspositie van de huurder - die nu geen inspraak heeft in de jaarlijkse trendmatige huurverhoging - verbeterd zal worden.

Europese Commissie heeft lijst met economische sancties klaar

Serviërs gijzelen burgers

Van onze redactie buitenland

...GRADO/SARAJEVO – ...dan 7.000 burgers, vooral ...wen, kinderen en bejaarden werden gisteren in Sarajevo door Servische milities in ...ing gehouden. Dezen be... de burgerbevolking de ...te verlaten.

...uiten Sarajevo, in het Servi... ...olwerk Ilidza, werden bovendien nog eens ruim duizend vrouwen en kinderen voor de tweede ...stgehouden door Servische ... Zij waren dinsdag op weg ...jevo naar de Kroatische haven Split aangehouden door de ...s, die in ruil voor de vluchte... een vrije aftocht eisen voor ...goslavische militairen uit de ...halk-Tito-kazerne in Saraje...

...cuatie

...e door de Servische milities ...e bevolking sinds gisteroch...ook door moslim-milities belet ...aat op te gaan. Volgens de ...sche leiders zal deze blokka...rden voortgezet zolang het ...i in Ilidza geen toestemming ...e reis naar Split te hervatten. ... de evacuatie van de Joegosla... militairen uit Sarajevo was ...en nog steeds niet op gang ge... vanwege de verschillende ...etaties door de betrokken ... van het akkoord dat hier... ...aandag door de vredesmacht ... Verenigde Naties was geslo... militairen mogen volgens ...koord alleen hun persoonlij...age en lichte wapens meene... dienen een inventaris van ...erne, waar zich zware wapens ... bevinden, te laten opmaken ... gemengde commissie. Het ...weigert echter een inventaris ... opmaken en zware wapens ...te laten.

...ligt dan ook de kern van het ...m: het lot van de vrouwen ...kinderen hangt af van wat er ... zware wapens gebeurt. De ...ers, die de overmacht hebben ...slagveld, vrezen dat de wa... handen van de moslim-mili...erechtkomen als zij die achter... De islamieten gaan er van ...kant vanuit dat als het leger de ...s meeneemt, deze juist bij de ...che vijand terechtkomen.

...cties

...uropese Commissie is klaar ...en lijst met economische sanc...die de EG en/of de lidstaten af...elijk zouden kunnen uitvaar...tegen Servië en Montenegro. ... over de lijst wilde een ...dvoerder gisteren echter niet ... De lijst is opgesteld op ver... van de ministers van Buiten... Zaken die vorige week ...al stappen namen om Ser...at verantwoordelijk wordt ge... voor de oorlog in Bosnië-Her...vina, tot rede te brengen.

Dorp weggespoeld



● *Twee oude inwoners van het dorpje Tajikabad in de republiek Tadzjikistan staan aan de rand van een ravijn te kijken naar de restanten van hun dorp. Na hevige regenval afgelopen week werd meer dan de helft van het dorp door een modderstroom weggevaagd.* Foto: AP

Tientallen doden bij geweld in Zuid-Ossetië

MOSKOU – Gewapende strijders in de voormalige Sovjet-republiek Georgië hebben gisteren in de regio Zuid-Ossetië een bus onder vuur genomen. Volgens een functionaris van de Russische regering zijn daarbij 30 mensen om het leven gekomen.

Plaatsvervangend premier Aleksandr Kavsadze zei verslaggevers in de Georgische hoofdstad Tbilisi dat het incident gebeurde in een dorpje, waarin regelmatig gevechten plaats hebben tussen Georgiërs en Osseten. Kavsadze weet de aanslag aan 'destructieve' krachten, maar gaf geen verdere details.

De Zuid-Osseten streven naar hereniging met de Noord-Osseten als een deelstaat van de Russische federatie, maar Georgië beschouwt Ossetië als zijn eigen historisch grondgebied.

De afgelopen weken zijn bij de gevechten tussen Georgiërs en Osseten tientallen doden en honderden gewonden gevallen. Vorige week slaagde Edoeard Sjevardnadze, de president van de voorlopige staatsraad in Georgië, er nog in een staakt-het-vuren tussen de strijdende partijen te bewerkstelligen. Maar korte tijd later meldde de Russische televisie dat het bestand al weer geschonden was.

Justitie kan beroepszaken vreemdelingen niet aan

DEN HAAG – De Directie Vreemdelingenzaken van het ministerie van Justitie kan het werk niet aan. Door het aantrekken van extra mensen kon vorig jaar weliswaar de produktie met de helft verhoogd, maar daartegenover stond een forse toename van het aantal beroepszaken. Dit blijkt uit het jaarverslag over 1991 van de Directie Vreemdelingenzaken. Het personeelsbestand van de dienst is sinds 1989 meer dan verdrievoudigd van 239 medewerkers naar ruim zevenhonderd nu.

Het aantal herzieningsverzoeken in asielzaken steeg van 6.092 in 1990 tot 10.583 in het afgelopen jaar. Hoewel het aantal nieuwe asielaanvragen vorig jaar met ongeveer 21.000 gelijk bleef ten opzichte van het jaar daarvoor, steeg de werkdruk aanzienlijk bij niet-asielzaken, zoals gevonde toelating op grond van bijvoorbeeld gezinshereniging. De directie moest op dit gebied bijna 30.000 zaken afhandelen, tegenover nog geen 18.000 in 1990.

Van de 18.000 behandelde asielverzoeken werd in 775 gevallen een status als politiek vluchteling verleend. Bijna 2.000 asielaanvragers kregen een verblijfsvergunning op humanitaire gronden, en bijna 15.000 verzoeken werden afgewezen.

'Grote gemeenten geven te weinig uit aan opsporing uitkeringsfraude'

DEN HAAG – Vooral grote gemeenten die in het kader van de sociale vernieuwing een ruime mate van vrijheid genieten bij de besteding van rijksgelden, houden zich niet aan de afspraken over aanstelling van bijzondere controleurs voor opsporing van bijstandsfraude.

Dat blijkt uit een eerste evaluatie van de regeling Bijzondere Opsporing. Staatssecretaris Ter Veld (Sociale Zaken) ziet hierin geen aanleiding om nu al in te grijpen maar blijft de zaak nauwlettend volgen, zo schrijft zij in een brief aan de Tweede Kamer.

De subsidie die de gemeenten voor de opsporingsactiviteiten krijgen, bedraagt 80.000 gulden per 1.000 mensen met een uitkering. Met de beleidsvrijheid die de sociale-vernieuwingsgemeenten werd gegund werd de afspraak gemaakt dat zij dit geld zouden blijven besteden aan de bijzondere opsporingsambtenaren.

Gebleken is dat deze gemeenten hieraan in 1991 minder hebben uitgegeven dan in 1990. Bovendien vallen sommige zaken waaraan het geld werd besteed buiten het fraudebeleid. Met name grote gemeenten hebben zich hieraan schuldig gemaakt.

'Luie' postbode nam brieven mee naar huis

PURMEREND – Zeker tweeduizend poststukken die in Purmerend bezorgd hadden moeten worden, hebben maximaal twee jaar bij een postbesteller in huis en in de box van zijn flatwoning gelegen. De brieven zullen alsnog worden bezorgd. De Purmerendse postbode die de brieven 'uit luiheid' achterhield, is ontslagen, aldus een PTT-woordvoerder.

De politie vond vorige week talloze brieven in een flatbox, nadat deze berging door jongeren was opengebroken. Voor zover de PTT bekend, zijn er geen brieven weggegooid en zijn de stukken willekeurig achtergehouden.

DC zoekt toch steun bij oppositie

Italië nog steeds zonder president

Van onze correspondent

ROME – Na acht dagen van conclaaf en 12 stemronden is het de 1014 Italiaanse parlementariërs nog steeds niet gelukt een nieuw staatshoofd te kiezen. Gisteren onthield de christendemocratische partij (DC) zich, net als dinsdag, van stemming omdat er te veel interne verdeeldheid bestond over de socialist Vassalli. De DC wil, zo lijkt het, nu toch liever een kandidaat die de steun van de oppositie geniet.

De christen-democraten zitten in een lastig pakket. Hun kandidaat, partijvoorzitter Forlani, kreeg tot twee keer toe niet de absolute meerderheid, ondanks dat hij de kandidaat was van de oude regeringscoalitie, die over een nipte zetelmeerderheid beschikt in het parlement. Na het verlies van Forlani poogde de andere grote regeringspartij, de socialistische PSI, met de oppositie tot overeenstemming te komen. Dat liep uit op een fiasco en wederzijdse beschuldigingen. Dinsdag stemde de voormalige communistische partij PDS weliswaar op een socialist, maar niet degene die partijleider Craxi in gedachten had.

Voor de DC blijkt de socialistische kandidaat, de bejaarde ex-minister van Justitie Vassalli, ook niet acceptabel. Niet zozeer vanwege de persoon, als wel vanwege het feit dat Craxi de kandidatuur van Vassalli wil doordrukken met steun van de fascistische MSI of zelfs de Lega Nord. Ondanks dat de christendemocraten bij de PSI in het krijt staan (de socialisten steunden immers Forlani), vinden zij dit te ver gaan.

De linkervleugel van de DC, onder leiding van tweede man De Mita, hoopt nu met de PDS en de republikeinse partij PRI tot een akkoord te komen. Deze laatste zou eindelijk haar kandidaat Spadolini, voorzitter van de Senaat, kunnen lanceren. Probleem is echter dat de socialist Craxi hem zeker niet zal steunen. En dit levert weer problemen op voor de DC, die met Craxi straks graag een regering wil vormen.

Bezuinigingen

Italië zit overigens al twee maanden zonder regering. Terwijl de 1014 parlementariërs op dikwijls clowneske wijze proberen een president te kiezen, blijven de belangrijkste punten als de electorale en institutionele hervormingen, de bestrijding van de georganiseerde misdaad en vooral de sanering van de overheidsfinanciën liggen.

Het begrotingstekort zal dit jaar waarschijnlijk 240 miljard gulden bedragen, terwijl 192 miljard was beraamd. Door stagnatie en politieke besluiteloosheid zal Italië definitief uit de Europese boot te vallen, zo lieten de EG-ministers van Financiën dinsdag dreigend weten.

Politiemensen aangereden bij alcoholcontrole

...NK – Rond het plaatsje Gen... is de rijkspolitie een zoek... begonnen naar een automo... die in de nacht van dinsdag ...sdag twee rijkspolitie...nsen bij een alcoholcontrole ...t aangereden. Beide politie...nnen raakten daardoor ge...d. De rijkspolitie heeft dit ...meegedeeld. Bij de zoek... wordt een helicopter ge...ikt.

...incident vond plaats op de af... van de A27 bij Hank. De chauf... de auto met een Frans ...teken, remde aanvankelijk als ... op het stopteken van de ...itiemensen.

...en later gaf hij gas en schepte ...de politiemensen. Eén van hen ...daardoor een gebroken been ...en zwaar gekneusde schouder ... de ander diverse kneuzingen ...schaafwonden.

...politie vermoedt dat dezelfde ...omobilist eerder bij een con...en stopteken heeft gene...rd. Daarbij raakte niemand ...wond. De auto is teruggevon...bij Genderen.

punt uit

● Filippijnen

De voormalige minister van Defensie Fidel Ramos lijkt in de Filippijnen af te stevenen op een overwinning in de presidentsverkiezingen van vorige week. Hoewel de telling van de stemmen nog steeds langzaam verloopt begint Ramos een grote voorsprong op te bouwen. Na telling van 39 procent van de ongeveer 25 miljoen uitgebrachte stemmen had de door president Corazon Aquino gesteunde kandidaat volgens het officiële orgaan dat de telling bijhoudt 2.177.037 stemmen, ruim een half miljoen meer dan de flamboyante corruptiebestrijdster Miriam Santiago.

● Oltmans

De Nederlandse schrijver/journalist Willem Oltmans die gisteren in Pretoria was binnengevlucht, heeft 's avonds het gebouw verlaten. Dit heeft een woordvoerder van de Nederlandse ambassade verklaard. Oltmans zocht zijn toevlucht bij de diplomatieke vertegenwoordiging omdat hij vreesde voor zijn leven. De Zuidafrikaanse Nationale Inlichtingendienst zou hem ervan hebben beschuldigd voor de Amerikaanse CIA te werken. Toen de inlichtingendienst echter schriftelijk tegenover de ambassade had verklaard geen beschuldigingen tegen Oltmans te koesteren, heeft de schrijver/journalist zijn toevluchtsoord verlaten.

● Bommelding

De politie heeft gisteren het ministerie van Onderwijs in Zoetermeer ontruimd na een bommelding. Iemand die zei van Rara te zijn belde om 15.45 op met de mededeling dat er om 16.15 uur een bom af zou gaan, aldus een politiewoordvoerder. Gezien de korte tijd besloot de politie het gebouw te ontruimen. Bij het ministerie werken volgens de politiewoordvoerder enkele duizenden medewerkers. De politie onderzoekt het gebouw en heeft nog niets verdachts aangetroffen.

● Winst

De Amerikaanse president George Bush en de Democraat George Clinton hebben bij de voorverkiezingen in de staten Oregon en Washington gemakkelijke overwinningen behaald. De resultaten in de twee noordwestelijke staten worden als belangrijk beschouwd voor de presidentsverkiezing in november. Na het tellen van 34 procent van de stemmen had George Clinton in Oregon een grote voorsprong op zijn rivaal Jerry Brown (52 en 33 procent).

● Fraudeur

De Haagse rechtbank heeft de 67-jarige oud-penningmeester van de Leidse Petruskerk veroordeeld tot een gevangenisstraf van 21 maanden, waarvan drie voorwaardelijk. De man moet zich bovendien onder behandeling van het Consultatie Bureau voor Alcohol en Drugs stellen om af te kicken. Tegen hem was drie jaar geëist. De ex-penningmeester heeft in tien jaar tijd 1,4 miljoen gulden aan parochie-gelden achterover gedrukt. Hij bekende twee weken geleden op de zitting alle schuld en verklaarde te zijn begonnen met stelen om zijn grote gezin te kunnen onderhouden.

● Slapen

Mensen die staand hun bloeddruk niet op peil kunnen houden, worden duizelig of vallen flauw. Een nieuwe, simpele behandeling maakt dat deze mensen daar geen last meer van hebben. Door half rechtop te slapen, een zoutrijk dieet te volgen en dagelijks een bepaald geneesmiddel te slikken, stijgt hun bloeddruk voldoende. Dat blijkt uit een onderzoek van D.J. ten Harkel waarop hij vandaag promoveert aan de Universiteit van Amsterdam.

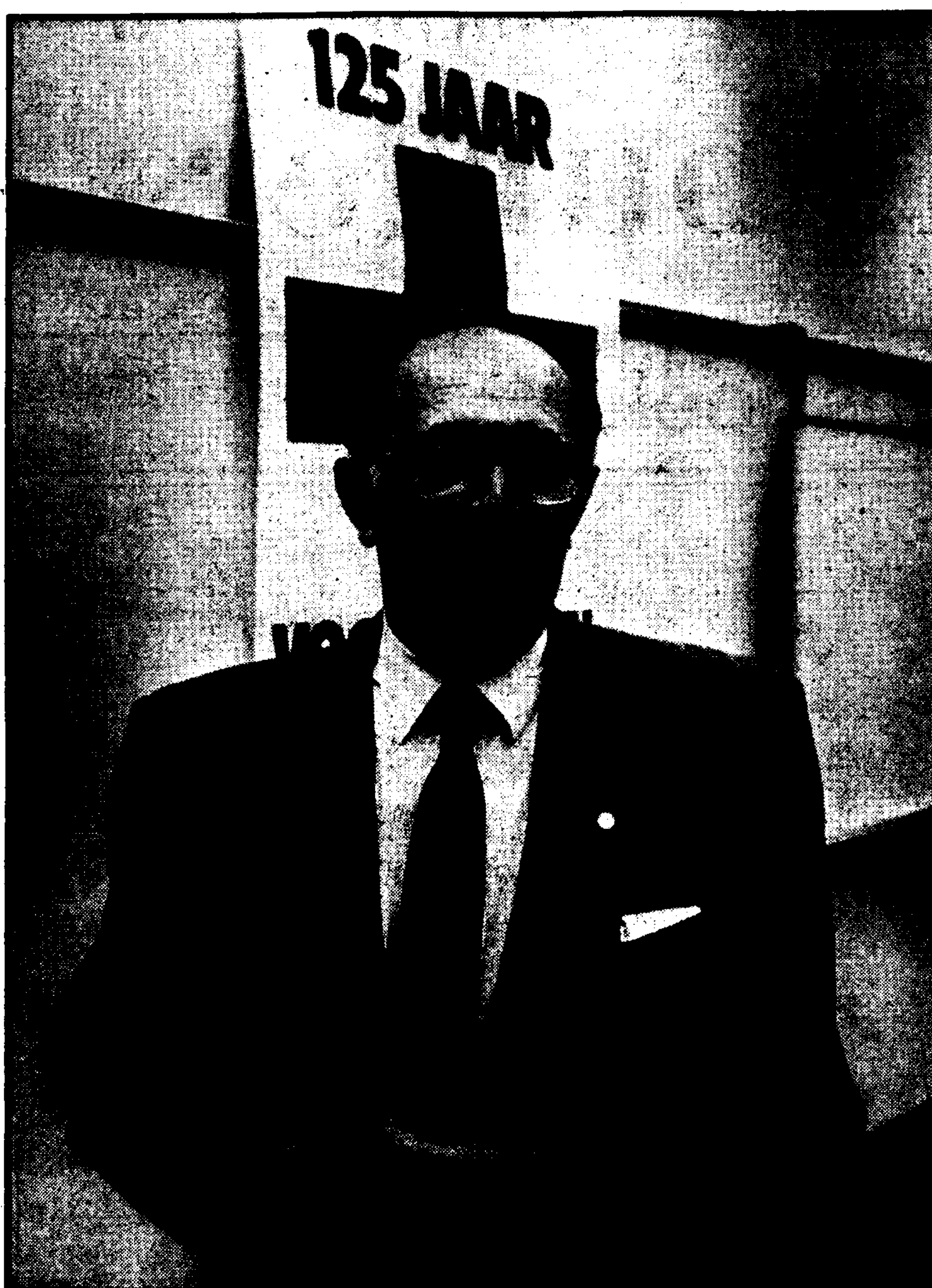
● Extra

Een ruime Kamermeerderheid wil voorkomen dat scholen ten onrechte extra geld krijgen om de kansen van leerlingen uit achterstandsgroepen te vergroten. CDA, PvdA, D66 en VVD willen dat dit extra geld alleen bij probleemscholen terecht komt. Zij hebben daartoe woensdag bij de behandeling van de onderwijsvoorrangswet een amendement ingediend. De wet is er op gericht extra voorzieningen te treffen in gebieden waar sprake is van een opeenstapeling van onderwijsachterstanden.

Respect voor hulporganisatie lijkt afgenomen

Werk van Rode Kruis steeds gevaarlijker

DEN HAAG – „Het is er levensgevaarlijk, ik weet het", zei de Zwitser Frederic Maurice vorige week tegen zijn baas, vlak voor zijn vertrek naar Bosnië-Hercegovina, „maar we kunnen de slachtoffers daar niet in de steek laten." Maandag werd de 39-jarige Maurice, getrouwd en vader van twee kinderen, zelf slachtoffer van het oorlogsgeweld. Hij bezweek aan zijn verwondingen, opgelopen nadat een goedgemikte raket vlakbij het geteisterde Sarajevo een vrachtwagen met medische hulpgoederen van het Rode Kruis trof. Cornelio Sommaruga, president van het Internationale Comité van het Rode Kruis, heeft z'n twijfels over het incident. De hulporganisatie overweegt haar mensen terug te trekken uit het gebied.



CORNELIO SOMMARUGA
...steeds moeilijker...

Het is een zwarte dag voor het Rode Kruis. Een piepklein wit vlaggetje met het bekende kruis staat op tafel in het Congresgebouw in Den Haag. Sommaruga, president van het in Genève gevestigde Internationale Comité, pakt het op. De bescheiden afmeting van het wereldwijde symbool van hoop, medische hulp en bescherming lijkt het afgenomen respect voor de hulporganisatie te weerspiegelen. „Terwijl iedereen Bosnië verliet, besloten wij juist versterkingen te sturen naar Sarajevo", zegt de Zwitser, eigenlijk in Den Haag aanwezig om het 125-jarig bestaan te vieren van het Nederlandse Rode Kruis.

Sommaruga wil niet uitsluiten dat het Rode Kruis besluit Bosnië-Hercegovina te verlaten. „De afgelopen weken hebben we steeds gezegd: we blijven. Maar we nemen nu een besluit als de toedracht van het ongeluk duidelijk is." De Zwitser ontkent evenmin het verhaal dat de beschieting van het konvooi met voorbedachten rade geschiedde door Servische troepen. „Het is moeilijk om te zeggen. Maar de raket was wel erg precies gericht op onze vrachtwagens.

Hoe verschrikkelijk de dood van de Rode Kruis-medewerker ook is aangekomen, Sommaruga plaatst toch enige relativerende kanttekeningen bij het incident. „De dood van Maurice is een tragedie, maar het is niet de eerste keer dat een van onze ogedelegeerden' het slachtoffer wordt van geweld." Vorige maand overleed een IJslandse verpleegkundige, onder de vlag van het Rode Kruis werkzaam in Afghanistan, aan de gevolgen van een aanslag. In december legden drie medewerkers, onder wie een Belg, het loodje in Somalië. En een week geleden nog namen terroristen in Peru een vrachtwagen van de hulporganisatie onder vuur - zonder fatale gevolgen.

Incidenten

Als Sommaruga even dieper in zijn geheugen graaft, komt hij in een periode van twee jaar tot nog eens vijf doden: drie in Afghanistan, een in Somalië en nog een op de Filipijnen. Incidenten, meent de Zwitser naar volle overtuiging. „Ik vind het moeilijk om te spreken van een structurele afname van het respect voor het Rode Kruis. Ik denk dat het grote aantal slachtoffers aan onze kant wordt veroorzaakt door de omstandigheid dat er in veel landen sprake is van een guerilla-achtige oorlog, waarin het voor een organisatie als de onze veel moeilijker werken is."

Het internationale comité is met circa duizend Zwitserse vrijwiligers en nog eens vijfduizend lokale hulpverleners actief in de mondiale brandhaarden. Sommaruga noemt enkele van de 52 'hot spots': Nagorno-Karabach, Georgië, Armenië, Afghanistan, Cambodja, Thailand, Oost-Timor, Irak, Peru, de bezette gebieden in Israel, Somalië etc. In het voormalige Joegoslavië is de organisatie vanaf april vorig jaar bezig met hulpverlening. In totaal werken zestig Zwitserse 'gedelegeerden' samen met veertig plaatselijke vrijwilligers in de verscheurde republiek.

Twintig van hen opereren in Bosnië-Hercegovina.
Het Rode Kruis grijpt de dood van Maurice, getrouwd en vader van twee kinderen, aan om een wereldwijde oproep te doen aan regeringen en internationale hulporganisaties om het Verdrag van Genève nog eens door te lezen. Niet minder dan 170 landen hebben de conventie ondertekend.
Ook het voormalige Joegoslavië behoort tot de ondertekenaars van de Geneefse Conventie. Maar Joegoslävië bestaat niet meer - en daarmee zijn kennelijk ook de rechten van de mens in de voormalige republiek vervallen.

Nigeria kan iede[r] moment 'ontploffe[n]'

NAIROBI – Er tikt een tijdbom onder het militaire bewind van Ibrahim Babangida in Nigeria. Vraag is of die zal ontploffen nog voordat Babangida in januari 1993 de macht overdraagt aan een burgerregering of onmiddellijk daarna. Of komt het tot een explosie omdat de militaire leider helemaal niet van plan is plaats te maken voor een democratisch gekozen burgerpresident?

Dat Nigeria moeilijke tijden doormaakt, is gedurende de afgelopen tien dagen overduidelijk komen vast te staan. De oproep van studenten voor een algemene staking en hun eis tot het aftreden van het Babangida-regime, leidde vorige week tot bloedige rellen in de voormalige hoofdstad Lagos. Begin deze week laaide opnieuw het etnische en religieuze geweld op tussen de overwegend moslim Fausa-stam en christelijk georiënteerde Kataf-stam in en rondom de noordelijke stad Kaduna. Naast de immense chaos, vernielingen en paniek die de economische en religieuze rellen teweegbrachten, kostten ze het leven van meer dan 120 burgers. Voor een land dat nog maar zeven maanden de tijd heeft om het huidige politieke overgangsprogramma af te werken en derhalve rust en stabiliteit harder nodig heeft dan ooit, zijn dat desastreuze ontwikkelingen.

Om een eind te maken aan de huidige wijdverbreide onrust in het land, dient Babangida lastige besluiten te nemen, met name op economisch gebied. Aan de ene kant dient hij de lasten te verlichten van het morrende volk dat thans gebukt gaat onder vele ontberingen als gevolg van alsmaar stijgende prijzen (oplopend tot 400 procent) van voedsel, huishoudelijke produkten en diensten en een ernstig brandstoftekort, veroorzaakt door smokkel en hamsterpraktijken.

IMF

Aan de andere kant is de Nigeriaanse leider met handen en voeten gebonden aan straffe maatregelen verbonden aan de financiële hulp van Wereldbank en IMF. Laatstgenoemde organisatie oefent nu druk uit op het Babangida-regime om de subsidies op lokale brandstofprijzen (tot de laagste in de wereld behorend) op te heffen als stimulans voor de economie. Babangida heeft reeds laten doorschemeren een dergelijk omstreden besluit liever aan de begin volgend jaar aan te treden burgerregering over te laten.
Als die er tenminste kom[t] ... er aan toe kunnen voege[n] ... de laatste tijd worden ... meer tekenen zichtbaar d... wijzen dat Babangida o... geheime agenda beschi[kt] ... wil zeggen: dat hij niet – ... tot op de dag van vanda[ag] ... houdt – van plan is de m[acht] ... handen te geven, maar n... ri 1993 gewoon doorrege...

Wending

Het debat en de speculati[es] ... over hebben inmiddel[s] ... merkwaardige wending ... men. Ze gaan niet langer ... intenties van Babangid[a] ... maar over de vraag of hi[j] ... lijk wel dient op te stapp[en] ... discussie die wordt gevo[erd] ... geheimzinnige publikatie[s] ... geriaanse kranten, waa[rin] ... beroep op de militaire ... wordt gedaan om tot ... 1997 te blijven zitten. On... dus een van de teksten, d... twee toegestane politie[ke] ... tijen en hun leden die h... we burgerbewind moete[n] ... vormen op alle fronten ... gefaald.

Verkiezingen in Duitse hoofdstad belangri[jk]

Vrees voor verdere ru[k] naar rechts in Berlij[n]

DOOR HANS HOOGENDIJK

BERLIJN – Ruim 2,5 miljoen Berlijners zijn opgeroepen om zondag nieuwe besturen in de 23 districten te kiezen. Er strijden 27 partijen om de gunst van de kiezers, van wie overigens een derde nog niet weet op wie men zal stemmen. Als de opkomst rond 70 procent ligt, is iedereen dik tevreden.

Van deze plaatselijke verkiezingen heeft in het verleden niemand wakker gelegen, maar nu is dat anders. Het zijn de eerste verkiezingen sinds 1990 waarbij ook weer 'Ossies', de Oostberlijners, aan de beurt zijn. Hoe zullen zij stemmen nu de 'Wir-sind-ein-Volk-euforie', die de CDU van Helmut Kohl zo'n geweldige overwinning opleverde, is uitgewerkt? Zullen de sociaal-democraten, de communisten of de rechts-extremisten van de oud SS-er Franz Schönhuber daarvan profiteren? En hoe gedragen de Westberlijners zich, nu zij door het wegvallen van hun belastingvoordelen een hogere prijs dan wie ook betalen voor de Duitse eenheid?

Politieke macht hebben de districtsburgemeesters en hun wethouders nauwelijks. Het is veeleer een prima betaalde job voor verdienstelijke plaatselijke subtoppers. Tot nu toe was het zo dat de grootste partij in een district de burgemeester leverde (ongeveer 170.000 gulden per jaar), en de daarop volgende partijen de wethouders (140 mille). Maar omdat in enkele Oostberlijnse delen de commu[nistische] PDS bij de laatste verkiez[ingen als] sterkste uit de stembus k[wam, heb]ben de andere partijen nu ... coalities te vormen voor ... van de burgemeester.

Veel belangrijker voor de p... de stemming in de Duit[se hoofd]stad. Vindt de door velen g... ruk naar extreem-rechts ... beleeft de communistisc[he] ... een wederopstanding? R... jaar geleden marchee[rden] ... rechts-extremisten van Sc[hönhuber] ... tot veler verbijstering me[t] ... cent het stadhuis van Be[rlijn bin]nen. Kort daarop vielen de ... kaner ruziënd uit elka[ar] ... Franz Schönhuber is er rot[s]... overtuigd dat zijn partij b[ij de dis]trictsverkiezingen een ... come-back zal maken.

Mengeling

„We komen er overal in ... meer rotzooi ze in Bonn m[aken], ... te sterker worden wij", ze[gt] ... treedt steeds op met de ... mengeling van aanzetten t... delingenhaat en de be... woorden niets tegen hard w... buitenlanders te hebben. N... Schönhuber echt over de s... elke keer benadrukt hij dat ... tij in tegenstelling tot die ... aartsrivaal Frey (DVU) niet ... Duitse BVD in de gaten w... houden.

Het is opvallend dat ste... oud-communisten, ex-... van het Oostduitse leger e... PO een nieuw politiek tehu[is] ... Republikaner hebben g... Schönhuber heeft daar ni... mits er maar geen stasi-b... hun handen kleeft.

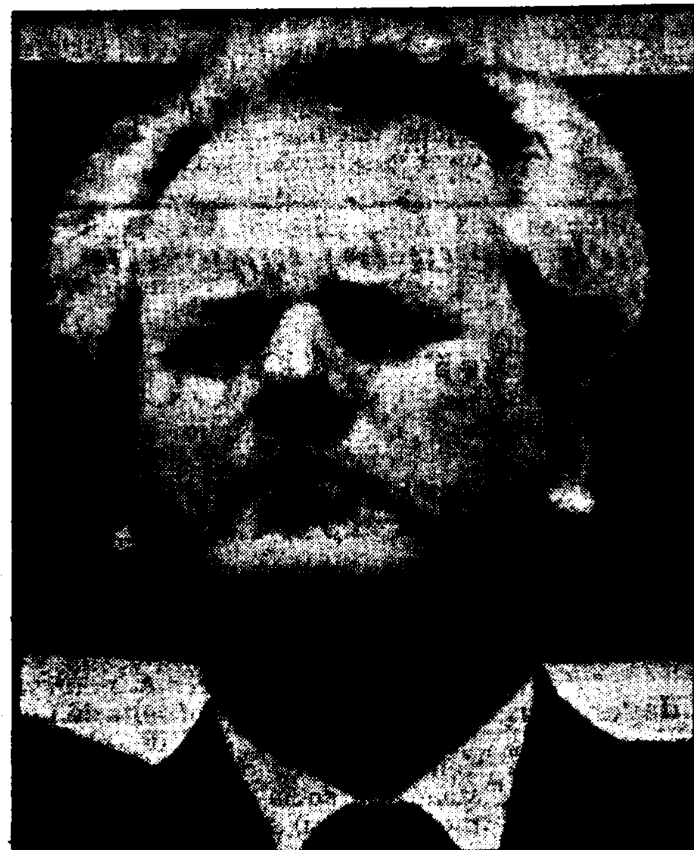
De grote partijen vrezen e... re ruk naar rechts en hebb[en] ... om al hun toppers naar Be[rlijn ge]stuurd. SPD-voorzitter ... Engholm wandelt door de ... met 'gewone' burgers te p... communistische partijv... Gregor Gysi, geboren en ... Berlijner, vindt dat wie z... voor de kleine politiek int... in de grote politiek niets te ... heeft. De kersverse CDU-... van defensie Volker Rühe ... stemming in de stad peil... fractievoorzitter Wolfgang ... ble, volgens sommige kenn... bereid kanselier Kohl v... troon te stoten, vult de zal... En hun boodschap is bijna ... dend: als jullie ons dan nie[t] ... stem dan uit protest alsjeb... op extreem-rechts.

Servisch machtsvertoon ● Albanezen kiezen eigen parlement

Angst voor inferno in Kosovo

DOOR FRITS SCHILS

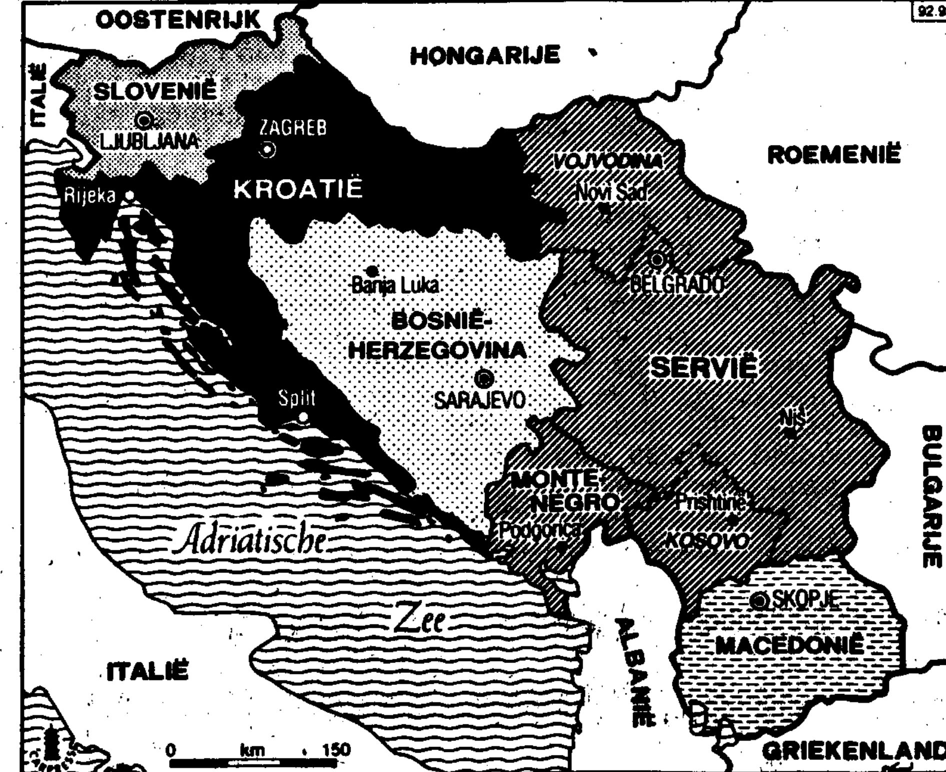
HEERLEN - De oorlog begon in Slovenië, verplaatste zich naar Kroatië, woedt thans ook in Bosnië-Hercegovina en dreigt weldra over te slaan naar Kosovo. De spanning in de aan Albanië grenzende en op Servisch grondgebied gelegen provincie waar ongeveer negentig procent van de bevolking zich Albanees noemt, is in elk geval te snijden. "Er is maar één vonk voor nodig om het kruitvat Kosovo in de lucht te laten vliegen," voorspelt Reshep Ismajli van de Democratische Liga in Kosovo. „De voortdurende vernederingen die zij ter plekke moeten ondergaan, zijn de Albanezen te gortig geworden. De grens van het incasseringsvermogen is bereikt."



SLOBODAN MILOSEVIC
...Kosovo is en blijft Servisch...



SALI BERISHA
...nieuwe tragedie afwenden...



Albanese politici in het omstreden gebied en de Internationale Helsinki-Federatie (IHF) concluderen op grond van recente waarnemingen eensluidend dat de Serviërs ernstig rekening houden met het uitbreken van ongeregeldheden. Omvangrijke eenheden van het 'oude' Joegoslavische Volksleger, die zich onlangs uit het onafhankelijke Macedonië hebben teruggetrokken, zijn thans in Kosovo gelegerd. In het nationale park van Lipovica is een reusachtig legertentenkamp ondergebracht. Het aantal Servische militairen in Kosovo wordt op zo'n 30.000 geschat. Het leger weet zich gesteund door sterk bewapende Servische para-militaire groepen.

Spijkerhard

„Kosovo is Servisch en dat zal zo blijven." Dat zijn de woorden van de Servische leider Slobodan Milosevic. Zijn soortgenoot en leider van de chetniks, Vojislav Seselj, borduurt voort op dit stramien. Hij propageert openlijk de overheveling van de Servische minderheidsbevolking van Kroatië naar Kosovo en vindt het een logische zaak dat de 1,9 miljoen etnische Albanezen naar hun moederland worden afgeschoven.
Het langdurig sluimerende conflict tussen de Albanese meerderheid in Kosovo en Servië kwam in april 1981 op bloedige wijze tot uitbarsting, toen Albanese studenten en scholieren en nadien ook arbeiders in de hoofdstad van Kosovo, Prishtina, voor vrijheid en een eigen deelrepubliek demonstreerden. De Servische politie kwam met grof geweld tussenbeide en in processen achter gesloten deuren werden tegen tientallen betogers ten dele langdurige gevangenisstraffen uitgesproken. Sindsdien is het rumoerig gebleven in Kosovo. De laatste ernstige uitbarsting van geweld dateert van februari 1989. Bij rellen kwamen toen 24 mensen om het leven. De Servische politiek van intimidatie en onderdrukking resulteerde enkele maanden nadien in opheffing van de autonomie voor de Kosovo-Albanezen. Parlement en provinciale regering werden ontbonden, verscheidene politici gevangengezet en berecht. Thans staat de 10.887 vierkante kilometer grote provincie rechtstreeks onder gezag van Belgrado.

Verslechtering

In een onlangs uitgegeven rapport merkt de IHF op dat de situatie van de Kosovo-Albanezen de laatste tijd nog aanmerkelijk verslechterd is. Van de etnische Albanezen - arbeiders, onderwijskrachten, geneeskundig personeel, rechters en anderen - eist het Servische gezag strikte loyaliteit. Wie het vertikt een verklaring van deze strekking te ondertekenen, zet zichzelf buitenspel. Tegen een aantal Albanezen zijn wegens 'verbale misdrijven' gevangenisstraffen van 30 tot 60 dagen uitgesproken. De overheidsdiensten zijn praktisch alleen nog met Serviërs bemand. De Servische politie in Kosovo waarvan de momentele sterkte op 6000 man wordt geschat, dringt doorgaans zonder bevel tot huiszoeking woningen binnen, rooft, mishandelt en arresteert. De Serviërs treden vooral op tegen de ondergrondse, mobiele schooltjes in particuliere woningen, die daar actief zijn sinds Milosevic onderwijs in de Albanese taal heeft verboden en al enkele scholen heeft laten sluiten.
De Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten hebben een besluit tot erkenning van het 'nieuwe Joegoslavië', waarin Servië en Montenegro gezamenlijk willen optrekken, mede afhankelijk gemaakt van de bereidheid van Servië de rechten van de Albanezen in Kosovo te eerbiedigen en hun autonomie te herstellen. Maar voor de Albanezen ter plekke is een terugval naar het autonomiestatuut van 1974 niet langer acceptabel. De leider van de Democratische Liga in Kosovo, de grootste politieke groepering in het omstreden gebied, dr. Ibrahim Rugova, verkondigt nu openlijk dat Kosovo een soevereine staat moet worden. Rugova: „Voor de Albanese bevolking is de suprematie van Servië in een nieuw, afgeslankt Joegoslavië onaanvaardbaar." Engjell Sedaj, vice-voorzitter van de Albanese Christendemocratische Partij in Kosovo, denkt er net zo over. Volgens hem heeft het autonomiestatuut de Albanezen tot objekt binnen de Joegoslavische federatie gemaakt. Om het streven naar volledige onafhankelijkheid kracht bij te zetten, heeft de in het geheim opererende regering van de Albanezen in Kosovo voor komende zondag parlementsverkiezingen uitgeschreven. Servië beschouwt die als illegaal.

Berisha

Duidelijker en feller dan tijdens het communistische regime onder Enver Hodzja en Ramiz Alia neemt het huidige, democratische bewind in Albanië stelling tegen de systematische onderdrukking van de Kosovo-Albanezen door Servië. Gegeven de ontreddering over de hele lijn in eigen land die een jaren lange herstelperiode vergt, zal de steun van Tirana voor de 'broeders en zusters in Kosovo' voorlopig in hoofdzaak beperkt blijven tot verbale adhesie. Vorige maand zette de Albanese president Sali Berisha zo'n beetje de toon, toen hij de Servische leider Milosevic in een boodschap voorhield dat 'niemand iets kan inbrengen tegen een vereniging (van Kosovo met Albanië, fs.) in vrede en vrijheid, en dat 'de wil van het volk gerespecteerd dient te worden.'

Berisha vreest dat het conflict zal escaleren, als de kwestie Kosovo niet snel deel gaat uitmaken van de door Lord Carrington geleide EG-conferentie over 'Joegoslavië'.
Ook de Internationale Helsinki-Federatie uit zich in deze zin. De mensenrechtenorganisatie heeft een dringend beroep gedaan op de lidstaten van de CVSE, de EG en de Verenigde Naties om de gebeurtenissen in Kosovo te onderzoeken en in het geweer te komen tegen de 'flagrante schending van de mensenrechten door het Serviscvh bestuur, opdat een tragedie zoals in Kroatië en Bosnië-Hercegovina voorkomen wordt.'

Hoogleraar Vroon over elektronische agent in iedere auto

'Smart card onacceptabel'

DOOR THEO HAERKENS

DEN HAAG – „Dit is het absolute toppunt. Met die smart card bereik je een totalitaire staat zoals zelfs de voormalige DDR niet was. Dit is ongehoord, maar ik twijfel er niet aan of de Nederlandse automobilist zegt: barst maar". De woede van prof. dr. P. Vroon is haast tastbaar. „Ik weet zeker dat mensen hier niet aan mee doen. Ze slopen het ding uit hun auto en slaan het kapot".

Voor de hoogleraar psychologie aan de rijksuniversiteit Utrecht is duidelijk dat met de invoering van de zogenoemde smart card de nachtmerrie die George Orwell beschreef in zijn boek '1984' alsnog werkelijkheid wordt. Het 'slimme kaartje' - een piepklein computertje met zendertje dat in contact staat met lussen in de weg - stelt de overheid in staat te controleren of de automobilist te hard rijdt, rood licht negeert, verzekerd is, zijn belasting betaalt en de APK-keuring niet overslaat.

Technisch is het zelfs mogelijk overtreders te straffen door boetes onmiddellijk van hun bank of giro-rekening af te schrijven. Juridisch is het echter nog niet zo ver. En volgens Vroon komt het zover ook niet. „De automobilist pikt dit gewoon niet", voorspelt hij. „Dit leidt tot massale burgerlijke ongehoorzaamheid. Mensen hechten er zeer aan om zich ongecontroleerd te bewegen. Dat is ze heel veel waard". De plannen die ir. J. de Raaf van het ministerie van justitie verzon en publiceerde in het tijdschrift Justitiele Verkenningen, doen in elk opzicht denken aan het doembeeld dat Orwell al in 1949 beschreef.

Ieder individu wordt gecontroleerd. Big Brother (Grote Broer) waakt altijd en overal, hij ziet alles en hoort alles, en wie uit de pas loopt kan rekenen op ernstige reprimandes. Het is duidelijk: hier is van enige privacy geen sprake meer. Opmerkelijk genoeg leent de auto - voor veel mensen nog steeds het symbool van de individuele vrijheid - zich uitstekend voor dit soort controle.

Droom

Voor opsporingsambtenaren is het een droom. Of zij nu wel of niet aanwezig zijn, de automobilist wordt voortdurend in de gaten gehouden en Ir. De Raaf - die nadat iedereen over hem is heen gevallen, alweer spijt heeft van zijn publicatie - schat de pakkans in op niet minder dan honderd procent. Wat voor Orwell 'Newspeak' was, een nieuwe taal, is voor deze justitie medewerker de smart card. Alleen wie zich daar niet van bedient, valt buiten de controle, maar is daarvoor uiteraard strafbaar. „Alleen al om dat te controleren heb je duizenden mensen nodig", smaalt Vroon.

De smart card, die zelfs parkeermeters, fotocamera's en tachografen overbodig zou maken, stelt de overheid in staat onwillige en slordige automobilisten met lik-op-stuk-straffen in het gareel te dwingen. Verkeerspsycholoog prof. J. Rothengatter verbonden aan de universiteit Groningen en het Verkeerskundig Studiecentrum Haren, bevestigt dat. En volgens hem volstaat een pakkans van tien procent ruimschoots om dat doel te bereiken. „Vrijwel iedere automobilist rijdt iedere keer dat hij achter het stuur kruipt wel twee of drie keer te hard. Als je elke twee dagen een keer wordt betrapt en de kassa rinkelt, houd je er wel mee op. Zo simpel is dat". Zelfs het opschroeven van de pakkans tot een procent, acht hij een forse verbetering.

Tandarts

Rothengatter onderzocht de afgelopen jaren in opdracht van de EG de toepassingsmogelijkheden van smart cards om het verkeer veiliger te maken. Maar hij heeft zich niet bezig gehouden met de mogelijkheden die het instrument biedt om het betalen van premies, belasting en parkeergeld te controleren. „Je kunt er van alles mee doen. Je kunt de eigenaar ook waarschuwen dat het weer tijd is voor de halfjaarlijkse controle van de tandarts", stelt hij laconiek.

„Aantasting van de privacy kun je technisch afdekken", meent hij. In dat verband bevalt de term 'Elektronische Schoonmoeder' die binnen de EG circuleert hem beter dan het 'Grote Broer' waarmee Vroon het systeem karakteriseert.

De onderzoeker maakt onderscheid tussen het waarschuwen van de bestuurder om hem voor een ongeluk te behoeden, en het signaleren van een gevaarlijke fout om die te bestraffen. Met de moderne elektronika zijn snelheidsovertredingen gemakkelijk vast te stellen, maar waar het gaat om gevaarlijk inhalen, is dat al een stuk lastiger. Betrappen van inhalen waar het niet mag, is kinderspel. Maar inhalen terwijl er een tegenligger aan komt, is een ragfijn spel tussen drie auto's, dat de mens beter speelt dan een computertje. Gevaarlijk [illegible] is met een stuk lastiger te [illegible] en te bestraffen.

Mensenlevens

Prof. Rothengatter [illegible] wikkeling van een smart [illegible] dit soort zaken [illegible] belang. Hier kunnen mensenlevens worden gespaard. Hoeveel is niet bekend, maar op [illegible] „fantasieberekeningen" noemt de hoogleraar een percentage van twintig tot vijftig [illegible]. En dat rechtvaardigt voor hem een verdere beperking van de vrijheid van de automobilist. „Het moet afgelopen zijn met de vrijheid-blijheid, ke vrije jongen op de weg", formuleert hij.

Afscheid



Van de vliegbasis Soesterberg zijn gisteren drie F-27-transportvliegtuigen van de Koninklijke Luchtmacht met achttien militairen naar Cambodja vertrokken om daar deel te gaan uitmaken van de VN-vredesmacht Untac. Minister Ter Beek van defensie en de bevelhebber der luchtstrijdkrachten, luitenant-generaal W.C. Louwerse, deden de luchtmachtmilitairen uitgeleide.
Het is de bedoeling dat de drie vliegtuigen worden ingezet voor het vervoer van personen tussen de Cambodjaanse hoofdstad Phnom Penh en plaatsen in Thailand zoals de hoofdstad Bangkok en de luchtmachtbasis Utapao. „U zult de vliegende brigade [illegible] van de [illegible] wellicht ook de [illegible] desoperatie [illegible] van de VN", aldus ter Beek tot de vertrekkende eenheid.

De F-27's zullen volgens schema over zes dagen in Utapao aankomen. De komende week en begin juni vertrekken de groepen de rond 800 Nederlandse mariniers die aan Untac zijn toegewezen.

Foto ANP

Leiders Baskische terreurgroep gevangen en politiek geïsoleerd

Spanje hoopt ETA-gevaar nu bedwongen te hebben

DOOR RUUD DE WIT

BARCELONA – Niemand durft het in Spanje hardop te zeggen, maar iedereen weet het: als er ooit de afgelopen vijfentwintig jaar een moment geweest is dat er definitief een streep kan worden gezet onder het bloedige hoofdstuk ETA, dan is het nu. De belangrijkste reden voor dit voorzichtige optimisme vormt de recente golf van ETA-arrestaties in Spanje zelf, in Frankrijk en het afgelopen weekend in Uruguay.

Als gevolg daarvan zit nu nagenoeg de hele ETA-top achter de tralies, zijn de overgebleven actieve terroristen geïsoleerd geraakt en lijken de financiële bronnen van de Baskische terreurgroep opgedroogd. Want het gecombineerde politieoptreden in Spanje en ver daarbuiten heeft er ook toe geleid dat de ETA zo goed als failliet is.

Afpersing, drugssmokkel en ontvoeringen waren tot voor kort de belangrijkste inkomstenbronnen van de ETA. Maar met de arrestatie van een aantal ETA-ondersteuners die in Baskenland de inzameling van een 'revolutionaire belasting' verzorgden en de aanhouding in Parijs, drie weken geleden, van 'ETA-penningmeester' Sabino Euba, alias 'Peiopinxto', krijgen de terroristen 'in het veld' geen geld meer.

Daar komt nog bij dat de Franse rechter Laurence Le Vert een onderzoek is begonnen naar Zwitserse bankrekeningen, waarop de ETA 100 miljoen dollar zou hebben vastgezet. Geld dat naar alle waarschijnlijkheid afkomstig is van het Cali kartel in Colombia.

Als het de Franse justitionele autoriteiten lukt om op die rekeningen beslag te leggen, is tevens het bewijs geleverd van de oude stelling, dat de ETA jarenlang met de Colombiaanse drugsbaronnen heeft samengewerkt.

Minderheid

Bij het optimisme over een spoedige einde van de ETA-terreur speelt ook een rol dat er binnen de Baskische politieke partij Herri Batasuna (HB) geen meerderheid meer is te vinden voor een openlijke verdediging van het meedogenloze ETA-geweld. En dat is van belang, omdat HB altijd de partij is geweest die de ETA heeft verdedigd en waaruit de Baskische terreurorganisatie zijn leden recruteerde.

Tenslotte is het niet zonder betekenis dat steeds meer ETA-terroristen, die langdurige gevangenisstraffen uitzitten, zich openlijk van de ETA-methoden distanciëren en zich uitspreken voor vreedzame onderhandelingen over grotere autonomie voor Baskenland.

Maar dat er al anderhalve maand geen ETA-aanslagen zijn uitgevoerd - met uitzondering dan van een dodelijke schotenwisseling tussen twee politieagenten en twee ETA-leden in Baskenland - moet toch vooral worden toegeschreven aan de recente arrestaties. Dat geldt in de eerste plaats voor de aanhoudingen van 23 maart in het Frans-Baskische Bidart, waardoor nagenoeg de hele ETA-top achter slot en grendel belandde. Maar ook de daarop volgende arrestaties van nog eens dertig andere ETA-leden en ondersteuners in Frankrijk, het recente succesvolle optreden van de Spaanse politie in Baskenland en Catalonie, en dit weekend tenslotte de aanhoudingen in Uruguay, hebben ertoe bijgedragen, dat misschien niet de hele angel, maar toch zeker een flink deel ervan uit het ETA-terrorisme kon worden gehaald.

De Spaanse regering heeft zich tot nu toe beperkt tot voor de hand liggende opmerkingen over het succesvolle politieoptreden tegen de ETA en waarschuwt liever voor een te groot optimisme: „Wij moeten alert zijn op nieuwe aanslagen, al was het alleen maar omdat de ETA zal willen bewijzen dat zij niet dood is", aldus de Spaanse minister van justitie, Tomas de la Quadra. En ook minister Zapatero, die de contacten tussen de regering en het parlement coordineert, waarschuwde dat de regering zich niet in slaap zal laten sussen.

Maar in Baskenland overheerst bij de meeste politici de opvatting dat het ijzer gesmeed moet worden nu het heet is. Dat betekent concreet: er moeten gesprekken worden geopend - zo nodig via Herri Batasuna - met de krachten binnen de ETA die bereid zijn de wapens neer te leggen. Als verzoeningsgebaar zouden bijvoorbeeld alle ETA-gevangenen naar Baskenland over gebracht moeten worden en moet een aantal van hen vervroegd in vrijheid worden gesteld.

Droom

Zo ver is het nog niet en nieuwe dodelijke ETA-aanslagen kunnen niet worden uitgesloten. Maar dat het ETA probleem er nu heel anders uitziet dan pakweg twee maanden geleden, is iets wat niemand in Baskenland en in Madrid toen had durven dromen.

nieuws analyse



Krukken

[illegible]

Groothertog Jan naar Nederland

Bezoek eigenlijk soort familiereünie

DEN HAAG – Koningin Beatrix [illegible] groothertog Jan van Luxemburg [illegible] bezoek [illegible] Beatrix [illegible] het groothertogelijk echtpaar [illegible] Koningin [illegible] de officiële plechtigheden aanwezig.

Bij dit staatsbezoek gaat het echter niet alleen om een ontmoeting tussen twee collega-staatshoofden. Koningin Beatrix en groothertog Jan zijn familie van elkaar, beiden dragen de naam Van Nassau. De meest directe familieband had koningin Emma met Adolf van Nassau, die in 1890 groothertog van Luxemburg werd. Emma moest [illegible] van Nassau.

[illegible] Beatrix en Claus, [illegible] prins Willem-Alexander, prinses [illegible] Bernhard, prinses Margriet en [illegible] Pieter van Vollenhoven aanwezig. Het zal de toeschouwer [illegible] gaan dat het staatsbezoek veel weg heeft van een plechtige familiereünie.

Hertogdom

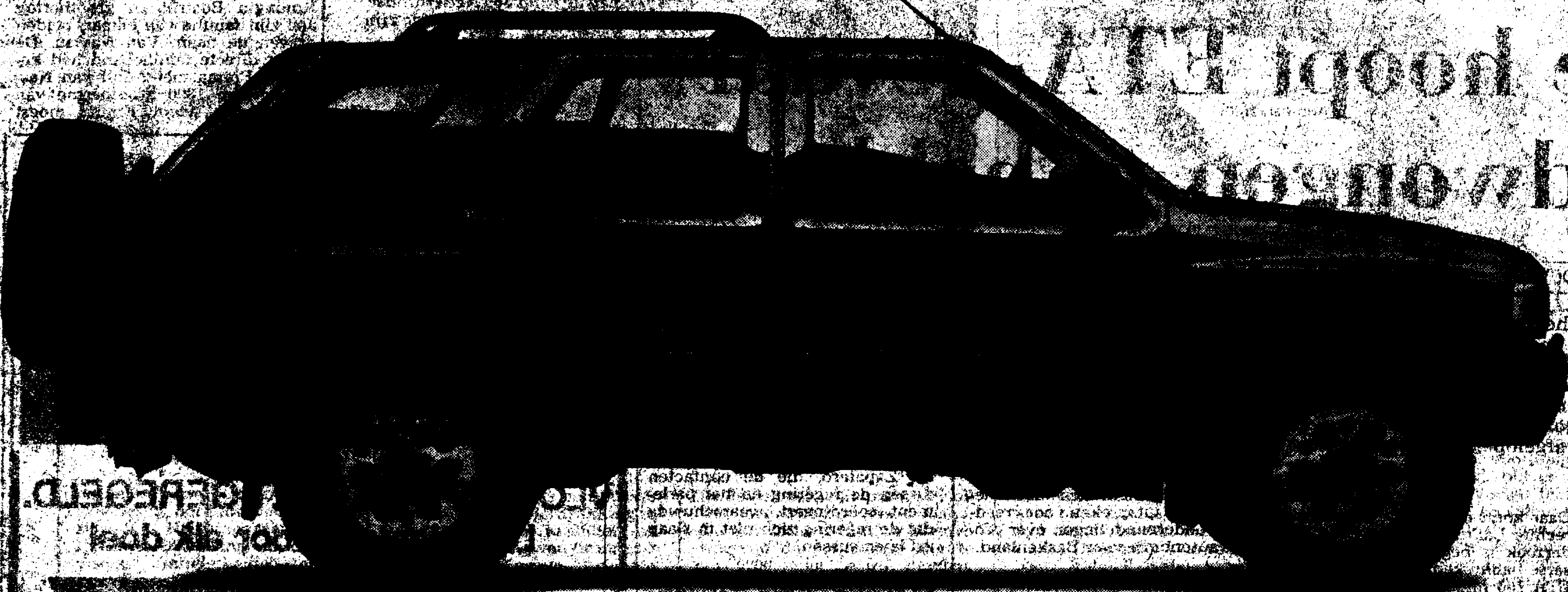
Op 12 november 1964 [illegible] hertogin Charlotte afstand [illegible] zoon Jan. De 71-jarige groothertog is inmiddels al bijna 28 jaar staatshoofd van Luxemburg. [illegible] Vooral zijn vrouw Charlotte [illegible] Astrid uit België [illegible] De functie van de groothertog [illegible] vergelijkbaar met die van onze koningin. [illegible] Beatrix [illegible]

[illegible] dochter van groothertog Jan [illegible] Astrid [illegible] 1955 geboren Henri [illegible] Nederlandse [illegible] Hendrik.

Nederland en Luxemburg [illegible] een nauwe historische band. [illegible] - evenals België - een geheel met Nederland. Luxemburg [illegible] vanaf 1815 een provincie van Nederland met koning Willem I als staatshoofd. Het groothertogdom [illegible] bestuurd volgens de Nederlandse grondwet.

Tot 1890 waren de Nederlandse koningen Willem I, Willem II en Willem III [illegible] groothertogen. Toen in 1890 Willem III stierf was er geen mannelijke erfopvolger meer. Volgens een [illegible] van het Huis van Nassau uit 1783 had alleen een mannelijke Nassau het recht [illegible] van het Luxemburgse groothertogdom. De zonen van Willem III waren al dood en zijn opvolgster Wilhelmina was slechts een meisje.

WIE WIL ONTSNAPPEN AAN 'T ALLEDAAGSE HEEFT 'N GOEDE VLUCHTAUTO NODIG.



Bedrijven voor goede ideeën onderscheiden

ENGELO – Pieter van Vollenhoven reikt vandaag in Hengelo, op de jaarlijkse bedrijfsonderscheidingendag van het Ideeencentrum, onderscheidingen uit aan directeuren van negen bedrijven.

De negen bekroonde bedrijven zijn: PGEM Energiemij voor Gelderland en Flevoland in Arnhem, Drechtwerk in Dordrecht, Campina Melkunie in 's Hertogenbosch, Coöperatie Suiker Unie UA in Breda, Dork Bepak in Utrecht, DPSO Ortatex in Kerkrade, Pillo-Pak in Eerbeek, Verenigde Spaarbank in Utrecht, en Rijkswaterstaat Directie Flevoland in Lelystad.

Bij het Ideeencentrum zijn ruim 460 bedrijven, organisaties en instellingen aangesloten. Uit de gegevens van de leden van het centrum is een representatief beeld te vormen van de ideeënontwikkeling in Nederland. De in totaal 9495 ideeën die in 1990 en 1991 werden ingebracht, leverden een totale besparing op van maar liefst 103 miljoen gulden. In totaal werd aan beloningen een bedrag van bijna elf miljoen gulden uitgekeerd.

Nederland grootste handelspartner Noordrijn-Westfalen

DUSSELDORF – Nederland is de grootste handelspartner van de deelstaat Noordrijn-Westfalen. De export naar Nederland steeg met 1,7 procent tot 18,065 miljard D-mark. De import vanuit Nederland komt met een stijging van 13,1 procent op 21,55 miljard D-mark. Dat blijkt uit de cijfers die het bureau voor statistiek in Dusseldorf onlangs publiceerde.

In totaal exporteerde de deelstaat in 1991 voor 36,4 miljard D-mark naar de Benelux. Dat is ongeveer een vierde van de totale export.

De Benelux exporteerde in 1991 voor 51,6 miljard D-mark naar Noordrijn-Westfalen en neemt daarmee 28% van de totale import van Noordrijn-Westfalen voor haar rekening.

Rijwiel van baas mogelijk belastingvrij

DEN HAAG – Formeel wil het ministerie van Financiën nog niet bevestigen dat staatssecretaris Van Amelsvoort (Financiën) overweegt om een fiets die door de werkgever beschikbaar wordt gesteld aan zijn personeel, binnenkort niet langer meer fors in de inkomstenbelasting te betrekken.

Maar in kringen van goed geïnformeerde belastingadviseurs wordt er nu al vanuit gegaan dat de inkomstenbelasting over 50 procent van de cataloguswaarde van de fiets snel verleden tijd zal zijn. De brief van Van Amelsvoort waarin hij zijn voornemen binnenkort kenbaar zal maken, vormt het antwoord op een schrijven van de Eerste Nederlandse Fietsersbond die niet alleen tegen de fiscale bijtelling protesteerde maar ook tegen de discriminatie van fietsers vergeleken met personeel dat een lease-auto van de werkgever krijgt.

Automobilisten hoeven immers maar 20 procent of iets meer van de cataloguswaarde van de auto op te tellen bij hun belastbare inkomen, en fietsers de helft. Die bijtelling houdt verband met het 'privégenot' van de auto of fiets als de werknemer er bijvoorbeeld in het weekeinde gebruik van maakt.

Het Tweede Kamerlid dr W. Vermeend (PvdA) vindt dat van Amelsvoort de belastingheffing over de fiets van de zaak volledig moet afschaffen om het fietsen te stimuleren. Hij noemt de regeling die is getroffen 'onzin'.

Vervoersbond FNV voelt niets voor rapport van Wijffels

Opsplitsing NS dreigt

UTRECHT – De Vervoersbond FNV moet niets hebben van plannen om de Nederlandse Spoorwegen – nu nog een naamloze vennootschap (nv) – binnen enkele jaren op te splitsen in vier aparte bv's met daarboven een holding. Volgens de FNV-bond zal de zogeheten commissie Wijffels, die het ministerie van Verkeer en Waterstaat adviseert over de (bestuurlijke en financiële) verhoudingen tussen NS en overheid, binnenkort zeer waarschijnlijk dergelijke voorstellen doen.

Via die nieuwe bedrijfsvorm zouden de spoorwegen slagvaardiger en marktgerichter moeten kunnen opereren. Onder de paraplu van de holding zouden de reizigersdienst, de goederendienst en de dienst infrabeheer (sporen, tunnels, gebouwen etcetera) in aparte bv's moeten opereren. Maar de Vervoersbond FNV voelt daar niets voor. Niet alleen omdat volgens de bond dan opsplitsing dreigt van de huidige cao die voor het hele bedrijf geldt in aparte cao's en omdat de werknemers van die versnippering vermoedelijk alleen maar nadeel zullen ondervinden.

Ook wordt met opsplitsing op lagere termijn de deur opengezet voor privatisering van de spoorwegen zoals nu al in Engeland en andere EG-landen dreigt te gebeuren, vreest de bond. En daar worden de reizigers vermoedelijk de dupe van, aldus bondsbestuurder W. Korteweg.

De FNV-bond voorziet dat bij privatisering commerciële bedrijven zullen proberen de krenten uit de pap te halen en de drukke en goed renderende lijnen er uit zullen pikken. De „oude" vervoersbedrijven krijgen dan de dunbezette trajecten in de maag gesplitst en zullen de tering naar de nering zetten. Dat zal vermoedelijk ten koste gaan van het voorzieningenniveau. Dat betekent minder treinen of zelfs opheffing van treinverbindingen.

Woordvoerder B. Duym van de Vervoersbond FNV: „Wij zijn net als de overheid voor versterking van het openbaar vervoer maar op deze manier wordt de concurrentiepositie van de spoorwegen alleen maar uitgehold. Want je haalt de concurrentie letterlijk binnen de deur. De krenten worden er uit gehaald maar het voorzieningenniveau als geheel en daarmee de positie van het openbaar vervoer wordt verzwakt. Dat is niet de manier", aldus Duym.

Directie

Het eindrapport van de commissie Wijffels wordt begin juni aangeboden aan minister Maij van verkeer en waterstaat. Zolang dat stuk niet op tafel ligt, willen noch het ministerie van Verkeer en Waterstaat noch NS erop reageren.

Vakbondswoordvoerder Duym denkt echter dat ook de NS-top op hetzelfde spoor zit als Wijffels. Getuige de opstelling van de NS-directie bij het jongste cao-conflict toen NS voor de dienst infrabeheer een aparte regeling wilde invoeren. Die regeling werd door de Vervoersbond FNV beschouwd als een voorbode voor een aparte cao hetgeen de NS-top destijds met klem ontkende.

NS wilde destijds wel een aparte cao voor het goederenbedrijf maar dat idee in de ogen van de vakbonden toen geen genade.

Wandeltelefoon

● Een medewerkster van PTT Telecom demonstreert de Greenpoint-telefoon ofwel de wandeltelefoon. De PTT is gisteren van start gegaan met dit nieuw model. Er zijn bij de start tweeduizend zogenoemde Greenpointstations, met een apart logo, geplaatst. Niet alleen in Amsterdam, zoals aanvankelijk het plan was, maar in geheel Nederland. Over marktverwachtingen wilde PTT Telecom zich gisteren niet uitlaten. Bezitters van een zeer kleine Kermit-telefoon (190 gram, kosten 495 gulden) kunnen binnen een straal van 150 meter van een Greenpointstation bellen. Men kan niet zelf worden gebeld, maar er komt een Kermit-telefoon met semafoon, zodat men kan worden 'gepiept'.
Foto: ANP

Bedrijf in toekomst slechts leverancier

Vrees voor uitverkoop Fokker aan Duitsers

STUTTGART – Fokker vreest de uitverkoop van de Nederlandse vliegtuigindustrie aan het Duitse luchtvaartconcern DASA. Dat zou in de toekomst van Fokker slechts een toeleveringsbedrijf voor Duitse vliegtuigen willen maken. DASA ziet nog voor slechts enige jaren toekomst voor de Fokker 100 en de Fokker 70. De nieuwe honderddertigzitter moet echter een Duits project worden, waarbij voor de Nederlanders, Fransen en Italianen een rol als toeleverancier is weggelegd.

Volgens topman Reuter van DASA-moeder Daimler Benz, Duitslands grootste industriële onderneming, is de Fokker 100 binnen afzienbare tijd toe is aan vervanging. DASA en haar Franse (Aérospatiale) en Italiaanse (Alenia) partners gaan daarom onverminderd door met de ontwikkeling van de nieuwe 'Regioliner'. Voor de Fokker 130, een soortgelijk vliegtuig, lijkt in dit scenario geen plaats weggelegd.

Op dit ogenblik wordt onderhandeld over een constructie waarbij DASA en haar partners een meerderheidsbelang van 51 procent krijgen in een nieuwe holding. Daarin zitten Fokkers belangrijkste werkmaatschappijen Fokker Aircraft en Fokker Aircraft Services. Moedermaatschappij Fokker NV wordt een lege huls. Het meerderheidsbelang van de 'buitenlanders' wordt weer ondergebracht in een tweede holding waarin de Duitsers het voor het zeggen krijgen. Op deze wijze krijgen zij met iets meer dan een kwart van de aandelen de absolute zeggenschap in Fokker.

De onderhandelingen tussen Fokker en DASA moeten binnen vier weken zijn afgerond. Volgens ingewijden zou voorzitter Nederkoorn van de raad van bestuur van Fokker met de Duitsers bijna rond zijn. Er wordt nu met de Nederlandse overheid gesproken over de nieuwe constructie. De overheid heeft een belang van 31,6 procent in Fokker en kan iedere overeenkomst blokkeren.

Er zou tussen Nederkoorn en de Duitsers alleen nog geen overeenstemming zijn over de prijs. Dank zij de constructie met een tussenholding zouden de Duitsers voor een bedrag van ongeveer 750 miljoen gulden de absolute zeggenschap kunnen verwerven. De Fransen en Italianen brengen gezamenlijk ook een dergelijk bedrag op tafel.

De kansen van vliegtuigbouwer Fokker om F50-vliegtuigen te mogen leveren aan Defensie, zijn gedaald. Staatssecretaris Van Voorst tot Voorst (Defensie) heeft gisteren in een brief aan de Tweede Kamer nogmaals beklemtoond dat de transportvliegtuigen bestemd voor de luchtmobiele brigade, moeten beschikken over een laadklep aan de achterzijde. Fokker kan die niet leveren.

Graanprijs

BRUSSEL – De graanprijs binnen de EG gaat in een nieuw compromis van het Portugese voorzitterschap met 29 procent omlaag. Het compromis over de landbouwhervormingsvoorstellen van de Europese Commissie, werd dinsdagnacht in Brussel aan de landbouwministers van de EG gepresenteerd. De bewindslieden die sinds maandag in de landbouwraad bijeen zijn in een poging het eens te worden over de prijsvoorstellen voor het nieuwe verkoopseizoen en de hervorming van het Gemeenschappelijk landbouwbeleid, zullen over het stuk debatteren.

munt uit

● Streekvervoer

Binnen tien jaar is het streekvervoer volledig geprivatiseerd en winstgevend. Dat zegt drs J.W. Rat, lid van de raad van bestuur van de NV Streekvervoer Nederland in het vakblad 'Openbaar Vervoer'. Streekvervoer Nederland (SN) is het samenwerkingsorgaan van 13 grote streekvervoerbedrijven met in totaal 15.000 werknemers. Het concern wil financieel op drie pijlers gaan staan: puur commerciële activiteiten, openbaar vervoer en grootverbruikerscontracten.

● Postiljon

De hotellerie- en party-servicegroep Postiljon Beheer is in de rode cijfers terecht gekomen. Doordat de omzet, mede door de Golfoorlog, achterbleef bij de verwachtingen en de kosten sterker zijn gestegen dan was verwacht ontstond vorig jaar netto een verlies van f 986.000. Over 1990 was er een nettowinst van f 2,5 miljoen. Dat blijkt uit het gisteren verschenen jaarverslag van Postiljon.

● Cacaomarkt

Het aanbod van cacao in het oogstjaar 1991/92 (oktober - september) zal voor het eerst in tien jaar kleiner uitvallen dan de vraag ernaar. Dat blijkt uit gisteren gepubliceerde ramingen van het Brits handelshuis Gill and Duffus. Het tekort komt uit op 107.000 ton. In januari was een tekort voorzien van 177.000 ton, maar de ramingen voor de oogst in Ivoorkust zijn naar boven toe bijgesteld en in het Gemenebest van Onafhankelijke Staten (GOS) worden dit jaar 70 procent minder cacaobonen verwerkt wegens tekort aan deviezen.

● Honda

De winst voor belastingen van Honda, het op twee na grootste autoconcern van Japan, is in het op 31 maart afgelopen boekjaar met 21,3 procent gedaald tot 66,94 miljard yen (f 931 miljoen). De omzet nam met vier procent toe tot 2,91 biljoen yen (f 40,4 miljard), zo heeft Honda gisteren bekendgemaakt.

● Treuhand

Saneren is duur. Dat heeft de Treuhandanstalt, die is belast met de sanering en privatisering van het Oostduitse bedrijfsleven, gemerkt. Vorig jaar leed de organisatie een verlies van 30 miljard mark. Voor dit jaar wordt een verlies in dezelfde orde van grootte verwacht. Dat heeft Treuhand-bestuurder Gunter Rexrodt gisteren verklaard. De Treuhand heeft inmiddels 6200 van 11.500 Oostduitse bedrijven verkocht aan de particuliere sector. Van de overige kan nog ongeveer 70 procent worden gesaneerd, aldus Rexrodt. Bij de privatiseringen ging het om een miljoen arbeidsplaatsen en investeringen van in totaal 125 miljard mark.

beurs

Ongeanimeerd

AMSTERDAM – Een vriendelijke stemming, maar een ongeanimeerde handel. Dat waren de kenmerken van de Amsterdamse effectenbeurs gisteren. In de ochtendhandel konden de koersen omhoog bij redelijke omzetten door het naderen van de 3400-grens op Wall Street dinsdag. De stemming op de beurzen in Londen en Frankfurt was eveneens goed. Ook een hogere dollar en obligatiemarkt gaven Beursplein 5 in de eerste handelsuren steun.

In de middag echter verdampte het enthousiasme door de lagere koersen op Wall Street. „In de middag gebeurde er echt niets meer", aldus een handelaar. De koersindex steeg van 211 naar 211,7 punten. De omzet bereikte een hoogte van f 1,59 miljard, waarvan de aandelen f 696 miljoen vor hun rekening namen.

De financiële waarden werden herontdekt op Beursplein 5. Net als de afgelopen dagen was Aegon in trek. Volgens een handelaar was het aandeel vergeleken bij de andere fondsen achtergebleven en was er dan ook sprake van een inhaalrace. Ook de aangekondigde aandelensplitsing zorgde voor wat affaire bij de verzekeraar. Toch waren de omzetten niet erg hoog. Dat de koers zo sterk kon stijgen, werd verklaard door „gebrek aan materiaal". Aegon noteerde een slot van f 123,20, een winst van f 2,50. Collega Amev ging bescheiden omhoog met vier dubbeltjes op f 52,90. ING daarentegen verloor f 0,20 op f 50.

Buitenlandse vraag in een dunne markt liet Bührmann-Tetterode stijgen. Volgens een handelaar hebben beleggers iets meer vertrouwen gekregen in de prestaties van het verpakkings- en grafische concern. BT trok f 1,70 aan op f 49,80. Daarmee was het procentueel gezien de koploper onder de hoofdfondsen. KLM was goed gemutst door de hogere winstcijfers die ex-fusiegenoot British Airways dinsdag bekendmaakte.

Hoofdfondsen

	v.k.	s.k.
ABN Amro	44,50	44,30
ABN Amro A in F	80,30	80,40
ABN Amro Obl Gr f	178,30	178,30
AEGON	120,70	123,20
Ahold	86,10	86,50
Akzo	160,20	161,00
Alrenta	195,70	195,40
Amev cert	52,50	52,90
Bols cert.	47,20	47,00
Buhrm Tet. c.	48,10	49,80
CSM cert.	96,90	96,50
DAF	22,60	23,00
Dordtsche Petr	138,60	138,90
DSM	115,70	116,00
Elsevier cert	113,40	113,70
Fokker cert	36,10	35,60
Gist Broc. cert	38,50	38,90
Heineken	163,00	165,00
Hoogovens nrc	59,30	59,90
Hunter Douglas	73,60	73,50
Int.Muller	67,00	67,00
Int.Ned.Gr. c	50,20	50,00
KLM	39,40	40,10
Kon.Ned.Papier	46,70	46,90
Kon. Olie	150,40	150,80
Nedlloyd	59,10	59,50
Oce-v.d Gr	76,40	76,80
Pakhoed cert	43,90	43,90
Philips	38,30	38,50
Polygram	50,20	50,90
Robeco	97,70	97,90
Rodamco	47,30	47,70
Rolinco	96,40	96,60
Rorento	73,20	73,30
Stork	44,10	44,10
Unilever cert.	185,60	185,90
Ver.Bezit VNU	89,70	90,50
VOC nrc	42,20	42,80
Wessanen cert.	93,90	93,90
Wolters-Kluwer	74,60	74,80

Avondkoersen Amsterdam

KLM 40,00-40,10 (40,10)
Kon.Olie 150,90-151,10 (150,80)
Philips 38,50 (38,50)
Unilever 186,00-186,70 (185,90)

Binnenl. aandelen

	v.k.	s.k.
Aalberts Ind	55,50	55,50
ABN AmroHld prf	6,05	6,07
ACF-Holding c	35,30f	35,30
Ahrend Groep c	141,50	141,50
Asd Options Tr	10,30	10,30
Asd. Rubber	3,80	3,75
Ant. Verff	426,00	
Atag Hold. cert	133,40	133,40
Athlon Groep	51,80	54,00
Athlon Groep nrc	51,80	54,00
Aut Ind R'dam	87,00	87,00
BAM Groep	90,50	91,10
Batenburg	145,00	149,00b
Beers	139,00	135,00d
Begemann Groep	132,00	129,00
Belindo	300,00	300,00
Berkel's Patent	0,91	0,96
Blydenst.-Will	40,30	40,00
Boer De. Kon	246,00	248,00
Boer De Winkelb.	62,00	63,50
Borsumy Wehry	68,60	67,00d
Boskalis Westm.	25,50	24,50d
Boskalis pref	27,30	24,50
Braat Beheer	32,30	32,20
Breevast	9,10	9,10
Burgman-Heybroek	2700,00	2700,00
Calve-Delft pref	800,00	-
Calve-Delft cert	1210,00	1220,00
Cindu Intern.	160,00	-
Claimindo	290,00	289,80f
Content Beheer	23,50	23,30
Credit LBN	28,10	28,00
Crown v G. cert.	131,50	132,00
CSM	97,00	96,50
DAF cert	17,70	17,90
Delft Instrum.	25,70	25,60
Desseaux	44,00	44,00
Dorp-Groep	44,50	44,50
Draka Holding	25,70	25,50
Econosto	30,90	29,30d
EMBA	225,00b	
Eriks Holding	82,00	83,20
Flexovit Int	61,50	61,50
Frans Maas cert	86,50	86,50
Fugro McClelland	38,00	38,00
Gamma Holding	112,00	111,80
Gamma pref.	5,60	5,60
Getronics	32,70	32,50
Geveke	34,50	34,00
Giessen-de N.	99,00	99,00
Goudsmit	39,50	39,00
Grolsch	205,00	205,00
GTI-Holding	237,50	237,50
Hagemeyer	144,50	144,80
HAL Trust B	14,40	14,30
HAL Trust Unit	14,30	14,30
HBG	205,50	206,50
HCS Technology	0,65	0,65
Heineken Hold	148,00	149,50
Hoek's Mach.	247,00	247,00
Holl.Sea S	0,46	0,46
Holl. Kloos	450,00	442,00a
Hoop Eff.bank	7,00	7,00
Hunter D.pref	2,25	2,15
IHC Caland	76,00	76,20
Kas-Associatie	33,30	33,60
Kempen & Co	8,90	8,90
Klene's Suikerw	1020,00	1020,00
Kondor Wessels	31,60	31,60
KBB	76,00	76,70
Kon. Sphinx	54,30	54,00
Koppelpoort	300,00	300,00
Krasnapolsky	275,00	275,00
Landre & Gl.	51,50	51,00
Macintosh	38,80	39,80
Maxwell Petr	119,00	120,00
Moeara Enim	1230,00	1233,00
M.Enim OB-cert	15900,00	15900,00
Moolen Holding	34,00	34,20
Mulder Boskoop	60,00	
Multihouse	4,60	4,70
Naeff	525,00	
NAGRON	63,00	60,30d
NIB	595,00	595,00
NBM-Amstelland	9,10	9,10
NEDAP	366,00	367,00
Ned Part Mij	54,00	54,00
Ned Springst	7000,00	7200,00
Norit	22,40	22,20
Nutricia GB	148,00	147,30
Nutricia VB	157,00	157,80
Nutricia VB div92	151,80	
Nijv.-Ten Cate	109,00	109,80
Omnium Europe	8,05	
Orco Bank cert.	73,30	73,50
OTRA	351,00b	350,00d
Palthe	60,00	60,00
Pirelli Tyre	25,90	27,50
Polynorm	177,00	181,00
Porcel. Fles	136,00	136,00
Randstad	45,80	47,00
Ravast	26,00	25,50
Reesink	74,40	74,00
Samas Groep	40,00	40,40
Sarakreek	15,10	14,80
Schuitema	1630,00	1630,00
Schuttersveld	55,00	55,40
Smit Intern	37,00	37,00
St.Bankiers c	15,00	15,00
Stad Rotterdam c	42,50	42,20
Telegraaf De	87,70	88,80
Textielgr.Twente	90,00	90,00
Tulip Computers	22,40	22,50
Tw Kabel Holding	128,00	128,00
Ubbink	71,50	71,50
Union	79,40	79,50
Un.Dutch Group	3,00b	3,00
Verenigde Glas	517,00	520,00
Verto cert	32,50	32,80
Volker Stevin	66,00	66,00
Volmac	27,40	27,30
Vredestein	19,00	18,50
VRG-Groep	45,80	45,50
Wegener	65,90	65,90
West Invest F	16,00	16,00
West Inv F wb	108,00	108,00
Wolters Kluwer	292,00	293,00
Wyers	29,20	29,50

Beleggingsinstellingen

	v.k.	s.k.
ABN Amro Aand.F.	81,00	82,50
ABN Amro Albefo	48,80	48,80
ABN Amro Amer.F.	70,00	69,60
ABN Amro Eur. F	79,40	79,60
ABN Amro Far EF	52,30	52,00
ABN Amro Liq Gf	164,10	164,20
ABN Amro Neth.F	90,00	90,00
Aegon Aandelenf.	35,30	35,30
Aegon Spaarplus	5,30	5,30
Aldollar BF $	26,50	26,50
Alg.Fondsenbez	233,00	233,00
Alliance Fund	10,30	10,30
Amro North Am F	69,50	69,80
Amvabel	78,20	78,30
Asian Tigers F	66,30	67,10
Asian Select. F	62,40	61,90
Austro Hung. F	4,40	4,40
Belegg f. Ned	65,70	65,70
Bemco RentSel.	56,00	56,00
Bever Belegg	2,90	3,00
CLN Obl. Div. F	111,80	111,80
CLN Obl.Waardef	115,60	115,60
Delta Lloyd Inv	31,40	31,50
DP America Gr.F.	34,00	34,00
Dp Energy Res	41,40	-
EGF Investm.	133,50	133,80
EMF Rentefonds	72,00	72,10
Eng-Holl Bel. T1	10,00	10,00
Envir Growth F	50,50	50,50
Esmeralda part	34,30	34,20
Eur Ass. Trust	6,50	6,50
EMS Growth Fund	106,80	106,80
EMS Income Fund	106,20	[illegible]
EMS Offsh. Fund	106,90	[illegible]
EOE Index Fnd	339,00	[illegible]
Euro Growth Fund	50,50	[illegible]
Euro Spain Fund	7,00	[illegible]
Far East Sel.F	56,30	[illegible]
Gim Global	52,50	[illegible]
Groeigarant	1,51	[illegible]
Holland Fund	76,10	[illegible]
Holl. Eur. Fund	51,70	[illegible]
Holl. Obl Fonds	125,60	[illegible]
Holl. Pac. Fund	97,80	[illegible]
Holl. Sel. Fonds	65,60	[illegible]
Innovest	52,70	[illegible]
Interbonds	515,00	[illegible]
Intereffekt 500	29,00	[illegible]
Intereffekt wt	75,00	[illegible]
Investa part	73,70	[illegible]
IS Himal Fund $	8,80	[illegible]
Jade Fonds	150,00	[illegible]
Japan Fund	18,80	[illegible]
Jap Ind Alpha F	6400,00	[illegible]
Jap.Sect Rat.Yen	5208,00	[illegible]
Korea Pac Tr $	9,00	[illegible]
Mal Capital F $	7,60	[illegible]
Mees Obl Div F	112,90	[illegible]
Mexico Income F	22,00	[illegible]
MK Int Ventures	19,70	[illegible]
Mondibel	78,20	[illegible]
Nat Res Fund	1225,00	[illegible]
Nedufo A	107,00	[illegible]
Nedufo B	108,30	[illegible]
NMB Dutch Fund	46,40	[illegible]
NMB Geldmarkt F	55,08	[illegible]
NMB Global Fund	46,50	[illegible]
NMB Oblig F	37,00	[illegible]
NMB Spaard F	105,86	[illegible]
NMB Rentegr. F	119,50	[illegible]
NMB Vast Goed F	35,60	[illegible]
New Asia Fund	5,15	[illegible]
Nomura Warr. F	0,70	[illegible]
Obam. Belegg.	256,50	[illegible]
OAMF Rentefonds	12,95	[illegible]
Orange Fund	22,60	[illegible]
Pac Dimensions	89,50	[illegible]
Pac Prop Sec F	26,80	[illegible]
Pierson Rente	114,50	[illegible]
Postb Aand f	51,10	[illegible]
Postb Belegg f	56,80	[illegible]
Postb Verm gr f	54,70	[illegible]
Prosp Int HIP $	3,90	[illegible]
Rentalent Bel.	152,60	[illegible]
Rentotaal NV	35,90	[illegible]
RG America F	106,00	[illegible]
RG Divirent F	50,20	[illegible]
RG Europe F	103,60	[illegible]
RG Florente	115,50	[illegible]
RG Pacific F	94,70	[illegible]
RG SP Groei	54,70	[illegible]
RG SP Blauw	51,70	[illegible]
RG SP Geel	48,50	[illegible]

Parallelmarkt

Wall Street

Wisselmarkt

Index Amsterdam

AdVieskoersen

Goud en zilver

Dow Jones

Industrie	3.393,84
	-4,15

OPTIEBEURS

a = laten; b = bieden; c = ex-claim; d = ex-dividend; e = gedaan - bieden vk; f = gedaan - laten sk; g = bieden - ex-div; h = laten - ex-div; k = gedaan - ex-div; sk = slotkoers vorige dag; sk = slotkoers gisteren

Limburg actief op Dag van de Muziek

Zelf muziek maken. Daarom draait het tijdens de Dag van de Muziek, die zaterdag zijn tweede aflevering beleeft. Ook in Limburg vinden op deze dag veel muzikale activiteiten plaats, van concertavonden tot popfestivals.

In **Heerlen** laten vanaf 10 uur achthonderd leerlingen van de muziekschool op een kiosk op de Promenade hun kunnen horen. In Nova Zembla treden tussen 15 en 24 uur acht bands op, en in café de Nor (Geerstraat) vindt het Norpop-festival plaats. Harmonie en drumband Flos Carmelie uit het Schaesbergerveld/Leenhof start om 10.30 uur bij de harmoniezaal aan de Nijmegenstraat 1 met een muzikale rondgang waaraan de jeugd met een versierde fiets kan meedoen. Daarna beginnen demonstraties en optredens tot 18 uur in de harmoniezaal.

De Stedelijke Muziekschool aan de St.-Maartenspoort in **Maastricht** nodigt iedereen uit om zijn muziekinstrument uit de kast te halen om tussen 13 en 15 uur samen met anderen te spelen. Van 11 tot 13 uur verzorgen diverse ensembles optredens.

De muziekschool aan de Henri Dunantstraat in **Brunssum** houdt van 10 tot 13 uur een informatie-ochtend. Fanafare Harpe Davids uit deze plaats geeft samen met fanfare St.-Barbara om 20 uur een voorjaarsconcert in de gereformeerde kerk aan de ds Boumastraat in Treebeek.

In **Landgraaf** vindt vanaf 13.30 uur op het buitenpodium bij het gemeentehuis een minifestival plaats met de bands Just for Fun, Groucho en Network.

Een slagwerkgroep, het jeugdorkest van de Philharmonie en het jeugdorkest van fanfare Eendracht Huls geven vanaf 19 uur een concert in de harmoniezaal Coerver in **Bocholtz**.

In de diverse plaatsen wordt ook de uitslag van de kleurwedstrijd voor leerlingen van de basisschool bekend gemaakt.

In **Grevenbicht** zijn vanaf 19.30 uur optredens van de drumband Philharmonie, St.-Lambertus en Aurora, het Slagwerkersensemble van de muziekschool en blaaskapel 'Daag en Nach'.

In **Beegden** vinden vanaf 13.30 uur concerten plaats in de Ridderhof/Oranjezaal door de jeugdkorpsen van Beegden, Neeritter, Echt en Heel, en de fanfares Concordia, Leveroy en St.-Caecilia uit Geleen.

De muziekschool in **Geleen** heeft optredens van diverse ensembles georganiseerd op de kiosk.

Fanafare en drumband St.-Donatus uit **Nuth** verzorgen zaterdag samen met de Jeugdfanfare Stein en jeugdorkest Berggalm Klimmen een openbare repetitie, vanaf 16 uur in zaal Griezegrubbe.



● *Limburg is zaterdag boordevol muzikale activiteiten.* Archieffoto: DRIES LINSSEN

er tussenuit

Autovrije vakantie
De negen autovrije bergdorpen in Zwitserland (Bettmeralp, Braunwald, Mürren, Riederalp, Saas Fee, Wengen, Zermatt, Stoos en Rigi-Kaltbad) hebben een brochure uitgegeven met daarin alle mogelijk toeristische informatie over hun gemeenten.

Deze zogenaamde GAST-brochure (Gemeinschaft Autofreier Schweizer Tourismusorte) is aan te vragen bij de folderlijn van het Zwitsers Verkeersbureau in Amsterdam, telefoon 020 - 622.20.36.

Fietsreizen
Bij de Fietsvakantiewinkel verscheen zojuist de brochure 'Buitengewone Fietsreizen'. Alsof er nog een plek op de wereld is, waar naartoe geen fietsreis wordt georganiseerd. Brazilië, Cuba, IJsland, China... overal zijn rijwieltochten uitgezet. De prijzen vallen in de meeste gevallen mee, de routes zijn bovendien minder zwaar dan over het algemeen wordt gedacht. Het programma 'Buitengewone Fietsreizen' kan worden aangevraagd bij de Fietsvakantiewinkel, Spoorlaan 19 in Woerden, telefoonnummer 03480 - 21844.

Belgische gidsen
De Belgische Oostkantons (Duitstalig België) hebben kort geleden meerdere gidsen doen uitkomen. Daaronder de Evenementenkalender 1992, de Gids voor Vakantiewoningen, de Gids voor Hotels en Restaurants en de Gids voor Korte Vakanties en Actieve Recreatie. Ook van het unieke spoorlijntje tussen Eupen en Monschau (de Vennbahn) is een folder verschenen. Alle brochures kunnen worden aangevraagd bij de Dienst voor Toerisme van de Oostkantons, Muhlenbachstrasse 2, B 4780 St. Vith, België, telefoon (vanuit Nederland: 09 - 32.80.22.76.64.

Ruiterroute
De eerste Doorgaande Ruiterroute Gids voor de Veluwe, die vorig jaar verscheen, kan een uitkomst zijn voor de 300.000 recreatieruiters die ons land telt. De gids beschrijft de doorgaande route van 105 kilometer over ruiterpaden en onverharde wegen van de Veluwe. Drukke wegen en woonkernen worden daarin gemeden. De gids bevat behalve adressen van dierenarts, hoefsmid, stallingen en campings, ook tips en informatie over bezienswaardigheden van de streek. De gids is voor 15 gulden te bestellen bij De Nederlandse Vereniging voor Vrijetijds Ruiters, Koningslaan 7, 3981 HD in Bunnik.

Met vijfsterren-tweeling van Vlissingen naar Sheerness

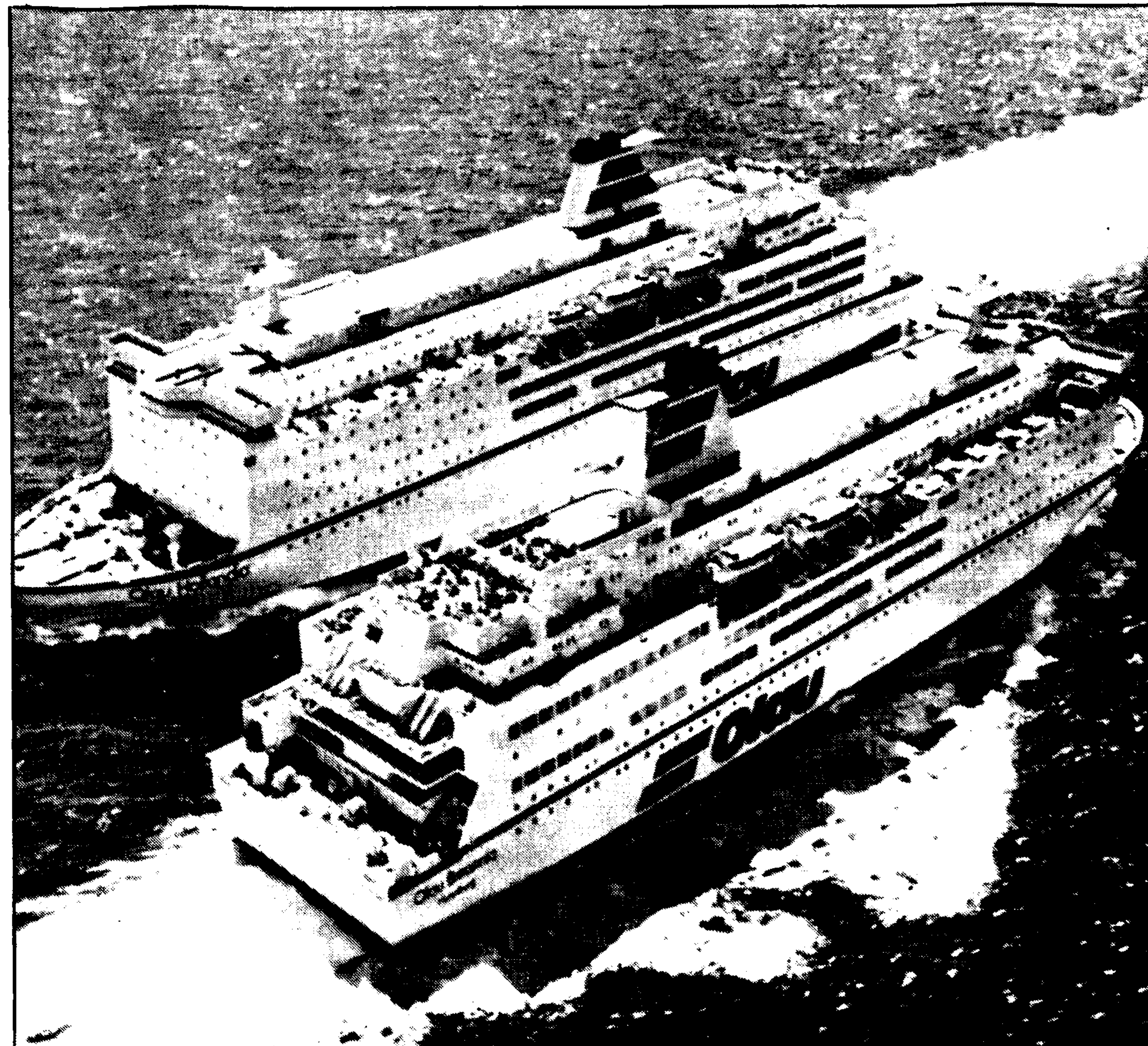
Overtocht met Olau lijkt amper nog op bootreis

DOOR LEON KLEIN SCHIPHORST

De waardering komt uit onverdachte hoek. Uitgerekend de kritische inspecteurs van de machtige en chauvinistische Britse Automobile Assocation moesten vaststellen dat de twee Duitse Olau-schepen, die tussen Vlissingen en Sheerness een veerdienst onderhouden, kwalitatief tot de absolute top behoren. Vijf sterren en in even zoveel categorieën het predikaat 'exellent'. De Engelse consumentenbond stuurde controleurs met 46 veerschepen mee. De Duitsers scoorden alleen wat bars betreft iets lager ('good') dan de concurrenten.

Dieter Hartmann, directeur van Olau-line, doet er een beetje laconiek over, maar is apetrots op z'n sterren. Officieel mag hij geen reclame maken met de testresultaten, maar hij hoeft de toekenning ook niet te verzwijgen. De Duitsers wilden de beste zijn en hebben daar niets voor nagelaten. Het is dan ook geen toeval dat op zijn kantoor in Vlissingen een grote stapel fotokopieën van het testrapport binnen handbereik ligt.

Het verleden (de ramp met de Herald of Free Enterprice) en de toekomst (de tunnelverbinding tussen Engeland en Europa) dwingen de reders van veerdiensten tot het uiterste te gaan. Veiligheid en comfort zijn daarbij de terugkerende trefwoorden. De brug op het schip heeft veel weg van een controlekamer in een ruimtevaartcentrum. Je zoekt er tevergeefs naar het grote stuurwiel en het klassieke kompas is vervangen door een computerterminal. Op beeldschermen is het hele schip 'te zien'. Overal zitten verklikkers. Wordt het te warm in een hut dan gaat er bij de kapitein een lichtje branden, staat er water op een dek, dan wordt er automatisch aan de bel getrokken.



● *De twee Olau-schepen, de 'Hollandia' en de 'Britannia', passeren elkaar.* Foto: AP

Thuisvoelen

De passagier moet zich thuisvoelen aan boord. Het lijkt erop dat de Olau er alles aan doet de reis zo min mogelijk op een boottocht te laten lijken. Stabilisatievinnen aan weerszijden van de romp moeten het deinen van het schip tot een absoluut minimum beperken. Maar aan boord is er zo veel dat de aandacht opeist, dat de passagier een misstap of storing in het evenwichtsorgaan eerder zal toeschrijven aan drankgebruik dan aan verslechterende weersomstandigheden.

Het is aangenaam verpozen op de 'ms Hollandia'. Er is een à-la-carte-restaurant, een bar, een bioscoop, een theater, een disco, een zwembad en zelfs een sauna ontbreekt niet. Op chic gedekte tafels in de eetzaal ligt het zilverbestek volgens de etiquette glimmend in het gelid naast modern gedecoreerd serviesgoed. Alles ziet er gelikt uit, niets is aan het toeval overgelaten. Ook het eten mag in kwaliteit niet voor de rest onderdoen. Achter de schermen werkt de keukenbrigade aan de maaltijdverstrekking. Een bedrijf op zich. Met onder in het schip een doolhof van vriescellen vol vlees en verse vis. De temperatuur bedraagt er min 25 graden. Iets minder koud is het in het verse-groentenmagazijn.

Gratis stapelbed

Na het diner en een dansje in de disco of een slaapmutsje aan de bar wordt door de passagiers de hut opgezocht. Op de gangen of in de bankstellen mag niet worden geslapen. Wie geen cabine heeft geboekt, kan gratis gebruik maken van de stapelbedden in het vooronder van het schip. Het gehang van slapende mensen wordt als ongepast beschouwd.

Als 's ochtends bij het krieken van de dag de bremzoute haring, vette worstjes, uitgebakken bacon met roerei worden geserveerd, is de kust van Engeland al in zicht. Voor verveling was geen tijd, de oversteek is gemaakt voor je er erg in hebt.

Voor Olau houdt het verhaal niet op bij de boottocht. In de slag om de passagiers wordt de creativiteit van de veerdienstmaatschappijen voortdurend op de proef gesteld. Shoppen in Londen, een rondje Engeland, fietsen in de country, congresseren aan boord. Nieuw is 'de boerderijvakantie'. In het graafschap Kent heeft Olau de beschikking over veertien 'farmhouses', waarvan driekwart nog agrarisch wordt gebruikt.

Internationale expositie van papierkunst

Düren laat natuur in papier herleven

DOOR SASKIA VAN DER MAAT

In het statige Leopold-Hoeschmuseum, in de Duitse papierstad Düren, klinkt geritsel en geruis. Twee Japanse kunstenaars bevestigen hun papieren kunstwerk 'de vier jaargetijden' als een kroonluchter aan het hoge plafond in de museumhal. Zij maken deel uit van 47 kunstenaars uit 14 landen die exposeren tijdens de internationale biennale van papierkunst in Düren. De tentoonstelling, met het thema 'papier en natuur' wordt zondag geopend.

Een week voor de opening moet er nog veel werk worden verricht. Maar de organisatoren blijven optimistisch en de kunstenaars werken met een walkman op de oren gestaag door.

Een ontwerpster uit Canada bevestigt voorzichtig papieren bladeren aan boomstammen. Met dit kunstwerk wil ze de aandacht vestigen op de effecten die zure regen en bodemvervuiling veroorzaken bij de Canadese bossen.

Een Japanner heeft op een wand een rechthoek gevormd met ringen die vervaardigd zijn van recyclingpapier. De kleuren gaan van de linkerbovenhoek tot de rechterbenedenhoek over van donker naar licht. De warmte die deze '1000 zonnen' uitstralen is verbluffend.

In een andere ruimte wordt het daglicht gevangen in een papieren driehoek. Het papier filtert de lichtstralen. De wind maakt een ritselend geluid. De harmonie van licht, wind en papier zorgt voor een oase van rust.

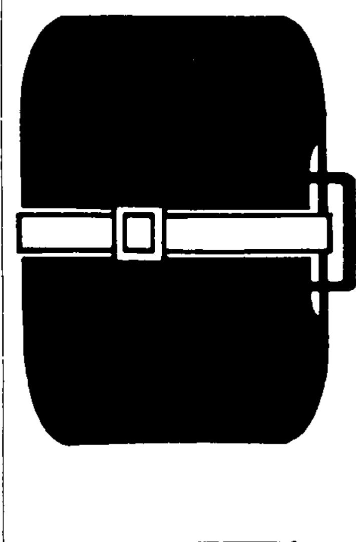
Marmer

Nergens in Duitsland zijn zoveel papierfabrieken als in Düren. De stad wordt dan ook met recht de 'Duitse stad van papier' genoemd. Om dit imago te versterken, organiseert Düren dit jaar voor de vierde keer de internationale expositie van papierkunst. De kunstwerken zijn in en rondom het kunstmuseum opgesteld.

Niet alleen de tentoonstelling, maar ook het Leopold Hoeschmuseum zelf is zeker een bezoek waard. Het gebouw stamt uit 1905 en vormt met de marmeren pilaren en trapjes een indrukwekkend bouwwerk.

Aan de zijkant van het kunstmuseum is een papiermuseum ingericht waar de geschiedenis van het papier op wandborden wordt uitgelegd. Bezoekers kunnen op bepaalde tijden ook zelf experimenteren met het maken en bedrukken van papier.

De tentoonstelling is tot 20 september te bezichtigen in het Leopold Hoesch-museum aan de Hoeschplatz 1 in Düren (tussen Aken en Keulen). Het museum is, met uitzondering van maandag, dagelijks geopend tussen 10 tot 13 uur en 14 en 17 uur. Dinsdag is de expositie tot 21 uur te bezichtigen.



korte toer

DONDERDAG 21 MEI:
MAASTRICHT: Lezing door dichteres Emma Crebolder, literaire wandeling van ongeveer 2,5 uur. Kosten 10 gulden per persoon. Start om 11 uur bij het VVV Maastricht. Deelname uitsluitend na reservering bij VVV, tel. 043-252121

VRIJDAG 22 MEI
MAASTRICHT: Carillonconcert vanuit de toren van het Stadhuis door stadsbeiaardier Matthieu Steins. Van 11.30-12.30 uur.
GENK: Beurs voor fietsen, bromfietsen en moto's in de Limburghal aan de Jaarbeurslaan 6 van 10 tot 22 uur. Entree 200 Bf.

ZATERDAG 23 MEI:
MAASTRICHT: Antiek- en vlooienmarkt in de Stationstraat, van 10-16 uur.
GRONSVELD: De torenmolen aan de Rijksweg is van 10-16 uur, bij voldoende wind, te bezichtigen.
BAELEN/MEMBACH: Van 9 tot 14 uur bloemen- en plantenmarkt.
HASSELT: Internationale bijeenkomst van amateur-vliegtuigbouwers, demonstratievluchten en luchtdopen en tentoonstelling van vliegtuig-bouwpaketten. Vliegveld Aero-Kiewit, Luchtvaartstraat 100. Openingstijden van 12 tot 22 uur. Zondag van 10 tot 20 uur. Toegang 50 Bf.
BRUNSSUM: Caribische avond in D'r Brikke Oave aan het Lindeplein. Entree 12,50 gulden. De zaal is open vanaf 20.30 uur.
BRUNSSUM: Rommelmarkt Delta-college aan de Pr. Hendriklaan van 10 tot 15 uur.
EYS: Planten van de koningsden door de schutterij om 19 uur.
REUVER: Nostalgische kermis van 13 tot 21 uur aan de Offenbekermarkt.
HEERLEN: Ronde van Zuid-Limburg van 23 tot en met 25 mei. 100 km in drie dagen, prijs 15 gulden of 70 km in twee dagen, prijs 10 gulden. Vertrek bij het HKB-gebouw aan de Pater Beatusstraat 3.
ARCEN: Tentoonstelling van rozen tot 4 juni in de kasteeltuinen van Arcen, Lingsforterweg 26 in Arcen. Dagelijks geopend van 10 tot 18 uur.
MAASEIK: Ruilbeurs van munten, postzegels, stickers, bierviltjes, ansichtkaarten, doodprentjes, sigarenbandjes enz. Entree 30 Bf. Technisch instituut Sint-Jansberg, Weertersteenweg om 13 uur.
MAASTRICHT: Antiek- en vlooienmarkt van 10 tot 16 uur in de Stationsstraat:
MAASTRICHT: Broonssessie met de 60/90 band om 20 uur in de feesttent bij het sportpark Jekerdal. Entree 12,50 gulden (incl. 5 consumpties).

ZONDAG 24 MEI:
NEDERLAND: Open dag van de Nederlandse naturistenverenigingen. Voor informatie over de activiteiten kan men zaterdag en zondag tussen 10 en 15 uur bellen 030-328810.
LUIK (B): De Luikse zondagsmarkt La Batte.
HEERLEN: Postzegel- en muntbeurs in het HKB-gebouw aan de Pater Beatusstraat van 13.30 tot 17 uur.
KERKRADE: Terwinseler straatmarkt van 10 tot 18 uur. Er zijn ongeveer 200 kramen en 50 oude ambachten te zien. In en rondom de botanische tuin zijn kinderattracties en muziek.
MAASTRICHT: Bondsschuttersfeest van de Zuidlimburgse Schuttersbond in sportpark Jekerdal aan de Mergelweg. 11 uur: Frühshoppen, 13 uur: presentatie deelnemers, 15 uur: openingsplechtigheid met optocht door Sint Pieter, 16 uur: wedstrijden en 19 uur: feestavond.
ROTHEM: Ruilbeurs in café-zaal op de Bosch aan de Holstraat 17 van 10 tot 13 uur.
NUTH: Marktfestival van 11 tot 19 uur.
VENLO: Nationaal windhondrennen in sportpark de Herungerberg om 12 uur.
SINT-TRUIDEN: Geleide wandeling langs het Westelijk Kwartier, duur ongeveer 2 uur. Entree 20 Bf. Vertrek vanaf het stadhuis aan de Grote Markt om 14 uur.
EPEN: 'Natuurmonumenten-Echte Bakkersdag' in en rond de Volmolen in Epen van 10 tot 16 uur. Wandelingen vanaf 10 uur in GULPEN; vanaf het Willem Alexanderplein voor 16 km; MECHELEN; vanaf de Heerenhof voor 10 km; EPEN; vanaf het vertrekpunt achter de kerk voor 3 km. De Limburgse Echte Bakkers tonen deze dag hun bakkunsten.
BOCHOLTZ: Dagwandeling in de omgeving van Moresnet (B). Vertrek om 9 uur in de Wilhelminastraat te Bocholtz. Denk aan uw paspoort.
GELEEN: Ochtendwandeling in de omgeving van Daniken. Vertrek om 10 uur bij sation Geleen-Oost.
MEMBACH (B): Dagwandeling in de omgeving van Limbourg (B). Vertrek om 10 uur bij de kerk van Membach. Denk aan uw paspoort.
MAASTRICHT: Rotstuin Bèr Slangen, Ambyerstraat-Noord 73, van 10-12 en van 14-18 uur.

MAANDAG 25 MEI:
HERK-DE-STAD (B): Jaarmarkt in het centrum om 15 uur.

DINSDAG 26 MEI:
EPEN: Diaklankbeeld over natuur, monumenten en kastelen in gemeenschapshuis om 20 uur.
WELL: Gildefeesten tot en met 28 mei.

● *Wij raden onze lezers aan er rekening mee te houden dat de in deze rubriek opgenomen evenementen zonder ons medeweten afgelast, verplaatst dan wel uitgesteld kunnen worden.*

Belgisch Limburg laat toerist niet langer wachten

De toerist die in Belgisch Limburg belandt, kan daar voortaan bij bijna alle VVV's in één minuut de informatie krijgen die hij wenst. Niet meer eindeloos bladeren in een toeristisch handboek, niet meer wachten totdat een medewerker van de VVV pas na een kwartier telefoneren kan vertellen wat een dorp tien kilometer verderop aan spectaculairs te bieden heeft. Dertig van de 42 plaatselijke VVV's maken in het vervolg gebruik van de toeristische databank voor Belgisch Limburg die dinsdag in Hasselt officieel in werking werd gesteld.

Met deze databank kan de provincie haar bezoekers een gedetailleerd overzicht geven van alles wat zij op toeristisch en recreatief gebied in petto heeft. De informatie wordt gratis verschaft.

„De plaatselijke VVV's moeten verder kijken dan hun eigen kerktoren," meent E. Frederix, adjunct-directeur van het Provinciaal Verbond voor Toerisme (PVTL) in Limburg. „Met de databank kunnen ze toeristen snel en op een eenvoudige manier aan de juiste informatie helpen."

Een ander voordeel van de databank is volgens Frederix dat iedereen dezelfde gegevens gebruikt. Dit voorkomt verwarring die soms onstaat als brochures verschillende prijzen vermelden.

'Ik heb in een behoorlijk diep dal gezeten'

Jacques Herb hoopt op een comeback

DOOR ELS SMIT

ROTTERDAM – Noem de naam [Ja]cques Herb en negen [v]an de tien keer barst [n]iemand spontaan in [g]ezang uit: 'Manuela'. [H]erb weet het: „Het is [na]tuurlijk een voordeel dat je in die [tw]eentwintig jaar sinds je die hit had, je bekendheid bent [ge]bleven houden. Maar [h]et nadeel is dat zo'n [n]ummer aan je blijft kleven."

[...]is een tijdje uit zicht geweest, [...]ans van het grote publiek. [...]ant ik heb altijd doorge[we]rkt." Maar een comeback [beh]oort tot de mogelijkheden. Hij [we]rkt aan een cd met nieuwe, [ge]schreven liedjes. Smartlap[pen]. „In dat hokje zit ik nu een[m]aal. Een tijd lang zijn smartlap[pen] niet in tel geweest. Merk[w]aardig eigenlijk, want als je [so]mmige Engelse teksten op de [pa]pier beschouwt, ze vertaalt, [dan] blijven er wat wij zouden [noe]men pure smartlappen over. [M]aar als je hier in je moers taal [zin]gt, dan word je meteen louter [op] de tekst beoordeeld."

[G]elukkig is het klimaat aan het [ve]randeren. Dat komt door men[sen] zoals Jan Rot. Ik heb op het [po]pfestival in Groningen opge[tre]den. Daar was een aparte [pl]aats ingeruimd voor wat dan [he]et 'de nieuwe smartlap'. Er [wa]ren groepen zoals 'De Ideale [Sc]hoonzoon'. Groot succes."

[E]r is veel gebeurd sinds Manue[la]. „Veel. Maar ik kan je verzeke[ren] dat ik ook wel in een behoor[lijk] diep dal heb gezeten, last [he]b gehad van een diepe depres[sie]. Ik heb een gedegen zangop[lei]ding gehad. Een professor van [het] conservatorium in Antwer[pen], Vercammen, zag het hele[...]aal voor me zitten in de [...]rawereld."

[A]rmoede

[N]a Manuela ben ik naar België [ge]gaan, heb gevraagd of het ope[ra]gezelschap van Jean Maryn [m]e wilde hebben. Eerst dachten [ze] dat ik een grapje maakte, [m]aar ik meende het echt. Toen [he]b ik twee seizoenen met hen [op]getreden, door heel België ge[...]. Fantastisch, veel geleerd. [M]aar pure armoe."

[I]k ben terug naar Nederland ge[ga]an, ben weer gaan optreden. [In] 1983 ben ik in Zeeland een [th]eaterbureautje begonnen. Uit [di]e tijd stamt mijn samenwer[kin]g met de zangeres Stella. Nu [zin]g ik met ze 'Over een uur' in de [Hi]tparade. Maar Zeeland was wel [ve]r van de weg."

[I]k heb wel degelijk altijd opge[tre]den, jawel. Mensen denken [da]t als ze je niet meer op de ra[dio] horen, je dan niets meer [d]oet. Maar zo zit het artiestenvak [ni]et in elkaar. Mijn handicap is [ev]en dat ik aan Manuela vastzit. [In] mijn optredens zing ik wel de[ge]lijk nummers als Granada en



● Jacques Herb: „Mensen denken dat je niks meer doet als ze je niet meer op de radio horen." Foto: MONIQUE BAAN

Plaisir d'amour. Ook een liedje als Mamma. Dat laatste heeft trouwens veel meer aanzien gekregen sinds Pavarotti het heeft opgenomen. Als gintje haalde ik ook wel eens een wit zakdoekje tevoorschijn als ik het lied zong. Maar dan had ik de hele avond de longen uit m'n lijf staan zingen, dan kwam daar toch tegen het eind het verzoek: Jacques, zou je Manuela willen zingen?"

„Wat je nu ook gaat krijgen, is dat mensen je gaan vragen voor bruiloften. Familie of vrienden van het jubilerende bruidspaar weten dat die twee elkaar hebben ontmoet toen Manuela een hit was. Dan willen ze mij als verrassing op de feestavond. Ik heb wel eens gezegd: ik ga me als totaalpakket verkopen: ik in een mooie doos met een prachtige strik er om heen."

Opleving

„Niet dat ik niet probeer om dat lied telkens weer en nog steeds zo goed mogelijk te zingen. Het is een prachtig lied, er zit wat mij betreft volstrekt geen vals sentiment in. Alleen, het is vervelend dat de mensen niets anders van je willen horen. Vorig jaar heb ik in Duitsland opgetreden. Ik heb Duitstalig repertoire gezongen, ook Spaans: Granada. Fantastisch. Het publiek wilde almaar 'Zugabe, Zugabe'. Maar ja, daar kennen ze Manuela niet."

„Toch heb ik het idee dat er een soort opleving aan de gang is. Dat mag je nooit te hard zeggen, maar ik voel dat zo. Paul Ruven had me uitgenodigd mee te werken aan de muziek van de film 'De tranen van Maria Marchita'.

Hij deed dat naar aanleiding van m'n album Eigenwijs. Ik was stomverbaasd dat hij die plaat kende, want er zijn misschien duizend exemplaren van verkocht."

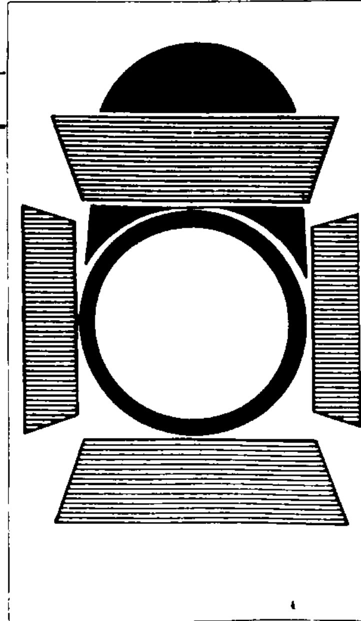
„Maar die film wint het Goude Kalf in Berlijn. Dus daar liep ik ineens tussen allemaal groten uit de filmwereld. Ik ben zo toch weer een beetje in the picture gekomen. Uit die tijd stammen ook de contacten met een platenmaatschappij en het plan voor een cd."

„Wie weet lukt het: een comeback, want zo zie ik het zelf toch wel. Dat zou dan een hele verdienste zijn, want ik ben van mening dat Nederland en met name de platenmaatschappijen alles hebben om van een artiest een consumptieartikel te maken: opeten en weggooien. Als je een hit hebt, kan het niet op, dan ben je je van het. Maar gaat het minder, dan sta je in de kou en kun je op geen enkele faciliteit meer aanspraak maken."

„Dan komt het er op aan of je zelf sterk genoeg bent. Of je doorgaat. Je kunt dan natuurlijk allerlei fratsen gaan verzinnen om in de belangstelling te blijven. Maar als je het puur om het vak gaat, om het maken van muziek, dan houd je je daarbij, hoe moeilijk je het ook af en toe hebt. Van mijn zangleraar heb ik geleerd: verspil nooit je kapitaal. Ik ben altijd zuinig op mijn stem gebleven."

„Gelukkig verkeer ik nu in de omstandigheid dat ik uit de aanbiedingen die ik krijg kan selecteren. Zo treed ik niet meer op in kroegen. Ja kom, het is toch al zo moeilijk om goed uit de verf te komen. En kroegen is altijd dronken publiek. Ik heb toch liever dat mensen luisteren. Ik doe shows met Frank en Mirella en De Twee Pinten en ik doe een show met onder anderen Trea Dobbs."

„Het werk gaat dus gewoon door. En wie weet wordt de cd een succes. Ik ben druk bezig met schrijven. Ik pas alleen een beetje op met de titels. In 1972 schreef ik Werkloos. Toen was het meteen afgelopen."



Comedyserie óók in nieuw tv-seizoen te zien

'Allo 'Allo gaat weer van start

HEERLEN – De Engelse comedyserie 'Allo 'Allo blijft voorlopig op het Nederlandse tv-scherm. Vrijdagavond start de Tros met acht nieuwe afleveringen over de lotgevallen van de Franse cafébaas René tijdens de Tweede Wereldoorlog. Sinds 1988, toen 'Allo 'Allo in ons land voor de eerste maal op het scherm kwam, heeft de Tros zeven series uitgezonden. Zoals het er nu naar uitziet is het de bedoeling om deze serie ook in het winterseizoen 1992/'93 te continueren.

In de aflevering, die morgenavond om 21.24 uur op Nederland 2 wordt uitgezonden, leidt cafébaas René het verzet tegen de Duitsers met veel verve. Hij en zijn makkers verkleden zich als Spaanse dansers en danseressen om gevechtsmateriaal uit het kasteel te krijgen. Madame Edith probeert erin te slagen 'Olé' in de juiste toonsoort te zingen. Uiteraard zijn vrijdagavond ook weer van de partij Herr Flick (Richard Gibson), Helga (Kim Hartman), Mimi (Sue Hodge), Yvette (Vicky Michelle) en Von Smallhausen (John Louis Mansi).



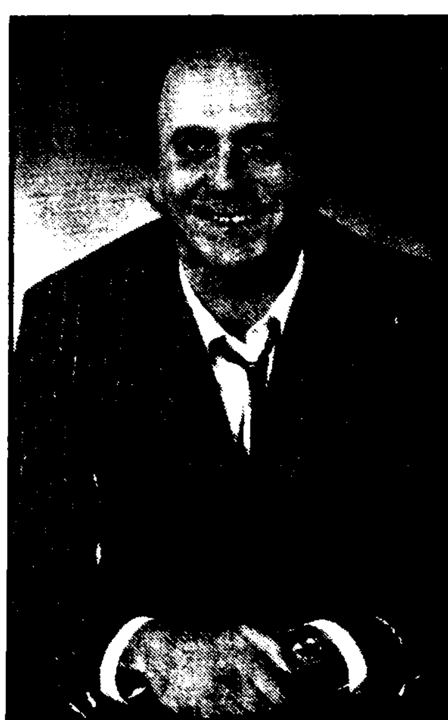
● Cafébaas René (Gordon Kaye) in prettig gezelschap van Helga (Kim Hartman), Mimi (Sue Hodge) en Yvette (Vicky Michelle). Foto: KIPPA

Uitreiking tijdens Muzikanten Parade

Nieuw album van Bruno Majcherek

GELEEN – Tijdens de Muzikanten Parade – zaterdagavond in de Geleense Hanenhof – ontvangt Bruno Majcherek het eerste exemplaar van zijn nieuwe cd 'Romantik und Nostagie meiner Träume'. Ben Gieskes, directeur van Koch Nederland, overhandigt het eerste exemplaar van dit album aan de Pools/Limburgse zanger.

Na vier persingen is Majchereks' recente single-cd 'Das Lied vom Gigolo' opnieuw uitverkocht. Bruno Majcherek, die in 1961 samen met The Regento Stars een dikke hit had met het nummer 'Laila' staat op dit moment meer dan ooit tevoren in de belangstelling. Zo zal de in Heerlen woonachtige zanger binnenkort opnieuw in tal van radio- en tv-programma's te horen en te zien zijn.



● Bruno Majcherek ontvangt zaterdagavond uit handen van de directeur van zijn geluidsdragersfirma zijn nieuwe album.

Tweede editie

Aan de tweede editie van de Muzikanten Parade, die zaterdagavond om 20.00 uur van start gaat, werken behalve Bruno Majcherek ook mee: Peter-Jan & Hannelore, Tobias Berger, Markus Wendorf, Jules Willems, Luciano Perra, Daine, Petra Houben, Gé Deenen, duo Ammesazier, Paspertoe, het ballet Doris Titulae en Die Breultaler Musikanten. De entree bedraagt vijftien gulden aan de kassa en tijdens de voorverkoop ƒ 12,50.



● Claudine Wilde en Nils Tavernier in een scène uit de zapfilm 'Moordkeus'. Foto: KIPPA

Kijker moet schakelen tussen Nederland 2 en 3

Zapfilm 'Moordkeus' op twee tv-kanalen

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Wie doet het niet? Vlak voor het slapen gaan nog even 'kanaalzwemmen'. Met de afstandsbediening in de hand alle netten af om te zien of er nog iets 'leuks' is. Veronica en de NOS maken van die sport een must. Volgende week donderdag 28 mei zenden die omroepen de film Moordkeus uit. 'Zapping requested'.

Moordkeus is een film die op twee netten tegelijk wordt uitgezonden. Na zo'n tien minuten lopen de versies uiteen, terwijl ze wel hetzelfde verhaal vertellen. De kijkers kunnen op elk willekeurig moment beslissen welke film ze willen volgen. Ze kunnen heen en weer 'zappen' tussen Nederland 2 en 3. De scènes die essentieel zijn voor de oplossing van het mysterie waar de film over gaat, zitten in allebei de versies.

Deze Duitse film werd in december van het afgelopen jaar al eerder door ARD en ZDF werd uitgezonden. Een man en een vrouw, Stefan en Christine, spelen de hoofdrol. Bij Veronica kan de kijker de thriller vanuit het gezichtspunt van de man meemaken, en bij de NOS vanuit dat van de vrouw. Dat levert fraaie momenten op voor mensen die eigenlijk het liefst alles in eigen hand nemen: Man en vrouw ontmoeten elkaar in een kamer. Hij gaat weg. Zappen naar net 2 en we kunnen zien dat hij de straat op gaat. Overschakelen naar net 3 en we zien wat zij doet na zijn vertrek. Of: vrouw gaat huis binnen en ontmoet andere vrouw. Bij Veronica kunnen we zien dat de man de vrouwen door een raam begluurt. Bij de NOS kunnen we verstaan wat ze zeggen en begrijpen dan ook waarom de hoofdrolspeelster zo overstuur is als ze weer buiten komt.

Half oog

Mensen met twee televisies naast elkaar of, nog beter, een televisie met een 'screen in screen' functie (een venstertje in beeld waarop de andere zender gevolgd kan worden), kunnen daar nu eindelijk iets echt nut van hebben. Moordkeus is namelijk het leukst als je tijdens het kijken naar de ene versie met een half oog de andere kunt volgen.

Gebeurt daar iets wat leuker of spannender lijkt kan er direct worden gezapt. Iedereen die slechts één televisie in de huiskamer heeft staan moet gokken. Een advies: als een film duidelijk 'stilvalt', bij voorbeeld als een personage erg lang stilzit of -ligt, loopt de spanning op dat moment op het andere net gegarandeerd hoog op. Mensen zonder afstandsbediening zullen heel veel moeten lopen of gewoon één versie volgen. Maar dan missen ze een hoop. Datzelfde geldt voor de kijkers die te veel overschakelen. Moordkeus is een vrij ingewikkelde film en te veel zappen betekent daarom weinig snappen.

Blijft over de film. Een erotisch geladen thriller vol symboliek met bijrollen voor de Nederlandse acteurs Henk van Ulsen, Nelly Frijda en Ramses Shaffy. Hier en daar onbegrijpelijk, zelfs als je beide versies tegelijk volgt. Maar de film is heel spannend en wordt steeds spannender. Zeker als het einde, en dus zoals het in een goed moordmysterie hoort ook de oplossing, naderbij komt.

„Dat noem ik nog eens televisie!," roept Mister Octave, de presentator van een 'grensverleggende' talkshow, een paar keer in de film. Die uitspraak gaat beslist op voor de 'zapfilm' Moordkeus. Een programma waarbij de kijker eindelijk eens écht de touwtjes in handen heeft.

Nederland 1

AVRO
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 ●● Journaal.
16.06 Tekenfilmfestival.
16.25 (TT) Service salon. Magazine.
17.30 Ferris Bueller. Serie.
18.00 Boggle. Woordspel.
18.24 Forza! Jongerenmagazine.
18.52 De sleutels van Fort Boyard.
20.00 (●●+TT) Journaal.
20.25 (TT) Opsporing verzocht.
21.20 AVRO Televizier.
22.00 L.A. Law. Amerikaanse serie.
22.46 Paradijsvogels.
23.20 De architectuur estafette. Serie over architectuur in Nederland.
23.36 Het VSB internationaal schaaktoeurnooi.
23.54-23.59 ●● Journaal.

Nederland 2

Veronica
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.00 Santa Barbara. Serie.
17.45 Star street. Animatieserie.
18.00 ●● Journaal.
18.20 Empty nest. Amerikaanse comedyserie.
18.45 ●● Top 40. Popmuziek gepresenteerd door Erik de Zwart.
19.20 ●● Cannes '92. Verslag van het filmfestival in Cannes.
20.00 Live and let die. Amerikaanse actiefilm uit 1973 van Guy Hamilton.
22.00 Nieuwslijn. Actualiteitenrubriek.
22.30 Child's play. Amerikaanse thriller uit 1988 van Tom Holland. Met: Catherine Hicks, Chris Sarandon, Alex Vincent, e.a.
00.00-00.05 ●● Journaal.

● *Humberto Tan en Jessica Broekhuis. (Nederland 1 – 18.24 uur).*

Nederland 3

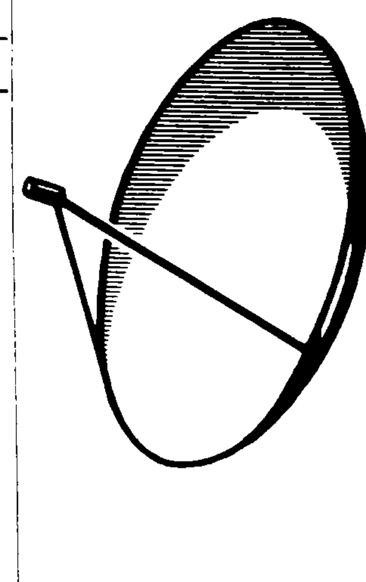
NOS
08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 ●● Journaal.
18.15 Sesamstraat. Vandaag gaat het over de supermarkt. Tommie staat met een leeg karretje bij de kassa en wil afrekenen. Maar wat dan? Grover staat al heel lang in de rij te wachten en Bert ook. Koos moet nodig een stuk kaas kopen.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Het klokhuis.
19.00 Honeymooners. Amerikaanse comedyserie. De Raccoon Convention organiseert een dagje vissen. Ralph, Ed, Alice en Trixie verheugen zich op het uitje. Alleen zijn de mannen van plan er alleen op uit te trekken.
19.25 De hemel en de hel die ik beleefde. Documentaire van Amelia Hernandez over het leven van Zuid-amerikaanse prostitués in Nederland. Waarom kozen zij dit vak, hier in dit kille land?
20.00 ●● Journaal.
20.25 (TT) De mankementenshow. Satirische serie rond handicaps, met anecdotes, sketches, interviews en muziek. Gasten Rik Hoogendoorn en met medewerking van Aart Staartjes, Josine van Dalsum, André van den Heuvel en Wieteke van Dort.
20.55 Verhalen van verre. Documentaire 'Rabi' van Gastan J.M.Kaboré. Een negenjarige jongen leert op een bewuste manier om te gaan met zijn omgeving. Dit verhaal met de Afrikaanse verteltechniek maakt de hedendaagse band met de natuur duidelijk.
22.00 ●● Journaal.
22.15 Studio Sport journaal.
22.30 NOS Laat. Achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland.
23.00 Den Haag vandaag.
23.15 De Kelten. Afl. 3.
00.15-00.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

06.55 Ochtendprogramma. Gevarieerd programma met nieuws, tekenfilms en spelprogramma's
11.40 Het leven gaat door. Themaprogramma.
12.40 Victims for victims. Amerikaanse speelfilm uit 1984.
14.10 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.
15.00 De draagmoeder. Braziliaanse serie.
15.30 The bold and the beautiful. Amerikaanse soap.
15.55 Telekids. Kinderprogramma.
16.45 Liefde op het eerste gezicht. Spelprogramma.
17.25 Wie is wie. Spelprogramma.
18.00 Journaal.
18.20 Prijzenslag.
18.50 RTL4 minispel: Taboe. Telefoonspelletje.
19.00 Rad van fortuin. Presentatie: Hans van der Togt.
19.30 Journaal.
19.50 Weerbericht.
20.00 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie.
20.30 Ron's tweede jeugdshow. Zesde van een nieuwe reeks show-en spelprogramma's waarbij nostalgie naar voorbije jaren centraal staat. Presentatie: Ron Brandsteder.
22.00 Life goes on. Amerikaanse serie. Afl.: The smell of fear. Drew treft voorbereidingen voor de opening van het restaurant.
22.55 Match. Barend & van Dorp. Spraakmakend en onthullend sportprogramma met Frits Barend en Henk van Dorp.
23.45 Journaal.
00.00 Booker. Amerikaanse serie. Afl.: Mollie and Eddie. Booker wordt ingehuurd om de gestolen auto van Gary Smith terug te vinden.
00.50 M.A.S.H. Amerikaanse serie. Herh.
01.15 The Oprah Winfrey Show. Amerikaanse talkshow. Herh.
02.00 De draagmoeder. Braziliaanse serie. Herh.
02.25 RTL4 Text. Selectie van pagina's uit RTL4-Text met het geluid van RTL4 Radio.

België/TV 1

14.30 Fysica. Magnetisme.
15.00-15.30 Fysica. Het elektrisch veld.
17.30 Draaimolen. Kinderserie.
17.40 Prikballon. Kleutermagazine.
17.55 Tik tak. Animatieserie.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos. Amerikaanse serie.
18.35 Top score. Spelprogramma.
19.03 Buren. Australische serie.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Journaal en Sport.
20.00 Schwarzwaldklinik. Duitse ziekenhuisserie.
20.45 Under cover. Amerikaanse spionageserie.
21.30 Panorama.
22.30 Vandaag en Sport.
22.55 Programma van ACV-Informatief.
23.10-23.15 Coda. Die Mainacht, opus 43 nr.2 van Brahms, uitgevoerd door Louis Landuyt (bariton) en Catherine van Loo (piano).



België/TV 2

18.50 Journaal.
19.00 Kampioenen van het veilig verkeer.
19.30 Het Capitool. Amerikaanse serie. Fran en Amy haasten zich naar de luchthaven. Sam gaat hen achterna.
19.53 Benny Hill. Komische sketches.
20.00 Programma van de Socialistische Omroep.
20.30 Tekens. Kunstdocumentaires met een gevarieerd aanbod kunstdocumentaires uit binnen- en buitenland van daag inspelend op de culturele activiteit: Vivien Leigh, Scarlett & Beyond.
21.30 Première film & video. Filmmagazine.
22.00 Affiche. Kunstmagazine.
22.30-00.00 Koningin Elisabethwedstrijd 1992 voor zang. Overzicht van de halve finales, en bekendmaking van de 12 finalisten.

België/RTBF 1

12.15 Vacaturebank. 12.30 Vendetta. 12.55 Weerbericht. 13.00 Nieuws. 13.35 L'ile. Drama met Bruno Cremer, Serge Dupire en Martin Lamotte. 15.00 En toutes lettres: De l'écrit à l'écran. 15.50 Autant savoir. 16.15 Clips à la une. 16.45 Nouba nouba. 17.35 Supercopter. 18.30 Mariés, deux enfants. Amerikaanse serie. 19.00 Ce soir. 19.30 Journaal en weerbericht. 20.05 Autant savoir. 20.35 Noyade interdite. Frans-Italiaanse misdaadfilm van Pierre Granier-Deferre. 22.15 Grand écran, filmnieuws. 23.05 Weerbericht en laatste nieuws. 23.25 Bourse.

België/Télé 21

16.00 Un seul monde: Dernière sortie pour Rio. 16.50 Musique. Portret de Ruggero Raimondi. 17.40 Nouba nouba. 18.30 Ecolo. 19.00 Radio 21. Popmuziek voor de jongeren. 19.30 Journaal, weerbericht en beursberichten. 20.00 Un seul monde: Le sud par le sud. 21.00 Le barbier de Seville. OPera van Gioacchino Rossini. 23.30 Koningin Elisabeth Concours. 23.55 Weerbericht en beursberichten.

TV 5

07.00 Nieuws. 07.40 Cursus Frans. 07.55 Clin d'oeil. 08.00 Canadees nieuws. 08.20 Affiches en Nieuwsflits. 08.30 Programma's uit One World Channel. 09.00 Eurojournal. 10.00 Feu vert. 10.30 Carré vert. 11.00 Montagne. 11.30 Magazine agricole. 12.00 Nieuws. 12.05 La chance aux chansons. 13.00 Nieuws. 13.30 La bonne aventure. 14.00 Bouillon de culture. 15.30 Ramdam. 16.00 Nieuws. 16.15 Tell quel. 17.10 Bonjour bon appetit. 17.40 Cursus Frans. 18.00 Questions pour un champion. 18.30 Nieuws. 18.50 Weerbericht, Affiches en Clin d'oeil. 19.00 Télétourisme. 19.30 Nieuws. 20.00 Faut pas rever. 21.00 Nieuws en Europees weerbericht. 21.30 Temps présent. 23.00 Soir 3. 23.20 Ramdam. 00.10 Dossiers justice.

Duitsland 1

09.00 Tagesschau.
09.03 Der Denver-Clan. Amerikaanse soapserie.
09.45 ●● Let's move.
10.00 Tagesschau.
10.03 ARD-Ratgeber.
10.35 ZDF-info Verbraucher. Consumententips.
11.00 Tagesschau.
11.03 Umschau.
11.30 Lauter Liebe. Duitse speelfilm uit 1940 van Heinz Rühmann.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.05 ARD-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
13.58 Programma-overzicht.
14.00 Tagesschau.
14.02 Hallo Spencer. Kinderserie.
14.30 Goldregen. Deense detectiveserie.
14.55 Philipp. Kinderserie.
15.00 Tagesschau.
15.03 Eine welt für alle. Kein Tag wie jeder andere.
15.30 Eine Welt für alle. Die Farbe der Zukunft.
16.00 Tagesschau.
16.03 Talk täglich - Termin in Berlin.
16.30 (TT) Vale Tudo - Um jeden Preis. Braziliaanse serie.
16.58 Programma-overzicht.
17.00 punkt 5 - Länderreport.
17.15 Tagesschau.
17.25 WWF-Studio.
17.35 Praxis Bülowbogen. Serie.
18.30 Hier und Heute.
18.45 Grossstadrevier. Serie.
19.45 WWF.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 (TT) Eine Welt für alle. Leben vom Wasser. De waterhuishouding in het Midden Oosten.
20.59 Tagesthemen-Telegramm.
21.00 (TT) Der 7. Sinn.
21.03 Auf der Couch. Personality-show.
22.30 Tagesthemen.
23.00 Kulturwelt. Internationale Filmfestspiele in Cannes.
00.00 Flamingo Road. Amerikaanse serie.
00.45 Tagesschau.
00.50-00.55 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.
13.45 Neues aus Uhlenbusch. Kinderserie.
14.15 Musik-Zeit. Klassieke muziek van Rossini.
15.15 Ein zauberhaftes Biest. Jeugdserie.
15.58 Programma-overzicht.
16.00 heute.
16.03 (TT) 1 - 2 oder 3. Kinderprogramma.
16.45 logo. Jeugdjournaal.
17.00 heute.
17.10 Sport heute.
17.15 ●● länderjournal. Regionaal magazine.
17.50 Der Querkopf von Kirchbrunn. Serie. Aansl. Programma-overzicht.
19.00 heute.
19.20 ●● Patrick Lindner - persönlich. Muziekprogramma rond de populaire zanger Patrick Lindner.
20.15 ●● Die bessere Hälfte. Spelprogramma met Pit Weyrich en als gast Reinhard Mey e.a.
21.15 WISO. Sociaal-economisch magazine.
21.45 heute-journal.
22.10 Theatertreff Berlin 1992. Theatermagazine rond het jaarlijkse Theatertreffen in Berlijn. Presentatie: Dietmar N. Schmidt. Vandaag: Vom Schauspielen gestern und heute. Met fragmenten uit König Lear van Shakespeare, gespeeld door de Kammerspiele München. Regie: Dieter Dorn.
22.25 Ver-Rückte Gene. Discussie over de ethische aspecten van genetische manipulatie. Presentatie: Gero von Boehm.
23.40 ...und koste es das Leben. 2-delige tv-film van Vicente Aranda. Met: Victoria Abril, Jorge Sanz, Gloria Munoz e.a. Dona Amalia is dood, en het hotel wordt overgenomen door haar machtige broer Don Erasmo, een aanhanger van Franco. Om Martin te redden wordt Marian de geliefde van Erasmo, maar de liefde tussen haar en Martin bekoeld geen minuut, hetgeen blijkt wanneer haar leven bij een bomaanslag in gevaar komt.
01.20 heute.

Duitsland 3 West

08.55 Wer rastet, der rostet (4). 09.10 Schooltelevisie. 09.40 Cursus technologie. 10.10 Schooltelevisie. 11.40 Teletekst-overzicht. 11.48 Programma-overzicht. 12.00 Sport 3 extra. 17.00 Schooltelevisie. 17.30 Cursus natuurkunde. 18.00 Aktuelle Minute. 18.01 Fünf auf dem Apfelstern, poppenfilmserie. 18.30 Abenteuer überleben, natuurfilmserie voor de jeugd. 18.57 Programma-overzicht. 19.00 Aktuelle Stunde. 20.00 ■ Auf falscher Spur, Engelse speelfilm uit 1950. 21.30 West 3 aktuell. 21.45 Linie K. Cultureel magazine. 22.15 Berlin Alexanderplatz, serie. 23.15 Eine Welt für alle, actualiteiten. 00.25 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.15 Wer rastet - der rostet. 08.30 Cursus natuurkunde. 09.00 Schooltelevisie. 10.45 Non-Stop-Fernsehen. 11.00 Schooltelevisie. 12.00 Sport 3 extra. Tennis: ATP-WK voor teams. Live uit Düsseldorf. 17.00 Telekolleg II. Cursus natuurkunde. Les 3. Herh. 17.30 Die Sendung mit der Maus. 17.58 Der Traumstein. Engelse tekenfilmserie. Afl. 11: Reif für die Sammlung. 18.23 Philipp. Kinderserie. Afl.: Die Qual der Wahl. 18.26 Das Sandmännchen. 18.30 Das Südwestjournal aus Rheinland-Pfalz. 19.00 Hallo, wie geht's? Gezondheidstips met Gerd Klindt en Petra Schürmann. Vandaag: Goed ademen. 19.15 Die Sendung mit dem Stier. Magazine. 20.00 Lindenstrasse. Serie. Afl.: Die letzte Chance. 20.30 Deutschhausplatz. Regionaal politiek magazine. Vandaag: anti-stresstraining voor politieagenten. Presentatie: Christoph-Michael Adam. 21.00 Nieuws. 21.15 Sport unter der Lupe. Sportmagazine. 22.00 Kulturzeit et zetera. 22.55 Jetzt schlägt's Richling. Satirisch programma. 23.00 (ZW/TT) Von Mayerling bis Sarajewo (De Mayerling à Sarajevo), Franse speelfilm uit 1940 van Max Ophüls. Met: Edwige Feuillère, John Lodge, Aimé Clariond e.a. 00.30 Aktuell. 00.35 Die 50 Besten. Duitse videokunst-prijs 1992. 00.55 Non-Stop-Fernsehen.

SAT 1

05.30 Regional-Report. 06.00 Guten Morgen mit SAT 1. Ontbijt-televisie. 08.30 Ochtendprogramma. Met series, spelprogramma's en tekenfilms. 13.35 Unter der Sonne Kaliforniens. Amerikaanse serie. 14.30 Bezaubernde Jeannie. 15.05 Falcon Crest, Amerikaanse serie. Afl. Die Kraftprobe. 16.00 Rückkehr nach Eden, Australische serie. 17.05 Geh aufs Ganze! Spelprogramma. 17.45 Regionale programma's met weerberichten. 18.15 Bingo. Spelprogramma. 18.45 Nieuws. 19.20 Glücksrad. Spelprogramma met Jörg Draeger.. 20.15 Die Verschwörer - Im Namen der Gerechtigkeit, Amerikaanse serie. Afl.: Köder mit Killerinstinkt. 21.15 Ulrich Meyer: Einspruch! Discussie. 22.15 Spiegel TV - Reportage. 22.45 Nieuws. 23.00 Die jungen Tiger von Hongkong. Duitse speelfilm uit 1969 van Ernst Hofbauer. Met: Robert Woods, Veronique Vendell, Werner Pochath e.a. 00.40 AKUT. Herh. 01.10 Programma-overzicht. 01.20 SAT 1 text.

RTL Plus

06.00 Guten Morgen Deutschland. Ontbijt-magazine.
09.00 Wie das Leben so spielt. Amerikaanse soap-serie.
09.50 Reich und schön. Amerikaanse serie.
10.15 Dr. med. Marcus Welby. Amerikaanse serie.
11.10 Lassie. Amerikaanse serie.
11.35 Tic tac toe. Spelprogramma.
12.00 Familienduell. Spelprogramma.
12.30 Zwölfdreissig. Middagmagazine.
12.50 Eine schrecklich nette Familie. Amerikaanse serie.
13.20 California Clan. Amerikaanse serie.
14.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.
14.55 Der Chef. Amerikaanse misdaadserie.
15.45 CHiPs. Amerikaanse serie.
16.40 Riskant! Spelprogramma.
17.10 Der Preis ist heiss. Spelprogramma.
17.45 Glück am Drücker. Spelprogramma.
18.00 Elf 99. Live-magazine.
18.45 RTL aktuell.
19.10 Explosiv - Das Magazin.
19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Soapserie.
20.15 Mini Playback-Show. Gepresenteerd door Marijke Amado.
21.15 Notruf. Serie.
22.15 Heat - Nik, der Killer. Amerikaanse actiefilm uit 1986 van R.M. Richards en Jerry Jameson. Met: Burt Reynolds, Karen Young, Peter Macnicol, e.a.
00.00 Airwolf. Amerikaanse serie.
01.00 Glänzender Asphalt. Amerikaanse serie. Afl.: Ein schwarzes Schaf. Herh.
01.50 Unbekannte Dimensionen - Twilight zone. Amerikaanse sf-serie. Afl.: Ein teuflischer Pfandleiher. Herh.
02.15 Von allen Hunden des Krieges gehetzt. Italiaanse oorlogsfilm uit 1969 van Leopoldo Savona. Met: Irina Demick, Gianna Serra, Horst Frank, e.a. Herh.
03.50 Das Mädchen aus Paris. Duitse speelfilm uit 1954 van Franz Seitz. Met: Etchika Choureau, Erich Schellow, Anneliese Kaplan, e.a.
05.15 Elf 99. Magazine. Herh.

RAI UNO

06.55 Unomattina. 10.05 Una mattina economia. 10.15 Ci vediamo 11.00 Festa della polizia. 11.55 Weerbericht. 12.00 Tv-film. 12.30 Nieuwsoverzicht. 12.35 La signora in giallo. 13.30 Nieuws. 13.55 TG 1 tre minuti di.... 14.00 Sidekicks. 14.30 L'albero azzurro. 15.00 Primissima. 15.30 Cronache italiane. 16.00 Big! 17.40 Spazioliberо.18.00 Nieuwsflits. 18.05 Vuoi vincere? 18.15 Blue jeans. 18.50 Il mondo di Quark. 19.40 Il naso di Cleopatra. 19.50 Weerbericht, met sneeuwberichten. 20.00 Nieuws. 20.40 Luna di miele. 22.45 TG 1 linea notte. 23.00 Europa. 00.00 Laatste nieuws en weerbericht. 00.30 Mezzanotte e dintorni.

BBC 1

07.00 Teletekstoverzicht. 07.30 BBC Breakfast news. 10.05 Gloria. 10.50 Hot chefs. 11.00 Nieuws. 11.05 Playdays. 11.25 Bunyip. 11.35 Dear John: USA. 12.00 Nieuws, regionaal nieuws en weerbericht. 12.05 Gardenwise. 12.30 People today special. 13.00 Nieuws, regionaal nieuws en weerbericht. 13.05 Hot chefs. 13.15 Pebble Mill. 13.55 Regionaal nieuws en weerbericht. 14.00 Nieuws en weerbericht. 14.30 (TT) Neighbours. 14.50 Careful, he might hear you. 16.50 Bodger and Badger. 17.05 Pigsty. 17.15 Watt on earth. 17.35 (TT) Tricks 'n tracks. 18.00 Newsround. 18.05 (TT) Blue Peter. 18.35 (TT) Neighbours. 19.00 (TT) Nieuws en weerbericht. 19.30 Regionaal nieuws. 20.00 Top of the pops. 20.30 (TT) EastEnders. 21.00 Every second counts. 21.30 (TT) Russ Abbot. 22.00 (TT) Nieuws. 22.30 (TT) Porridge. 23.00 Rough justice. 23.35 Question time. 00.35 Paradise. 01.20 Weerbericht.

BBC 2

07.45 Open universiteit. 09.00 Breakfast news. 09.15 Westminster. 10.00 (TT) Reviving antiques. 10.05 Help your child with science. 10.15 Supersense. 10.45 Schooltelevisie. 11.15 Sealladh is saoghal. 11.30 Schooltelevisie. 12.55 Movable feasts. 13.10 Schooltelevisie. 14.20 The Brollys. 14.35 Dilly the Dinosaur. 14.40 Schooltelevisie. 15.00 Nieuws en weerbericht. 15.15 The travel show traveller. 15.20 Welcome to Surbiton. 16.00 Nieuws en weerbericht. 16.50 Nieuws, regionaal nieuws en weerbericht. 17.00 Losing at cards. 17.30 Film 92 special. 18.10 (TT) Horizon. 19.00 Tarzan the magnificent. 20.30 Regionaal programma. 21.00 On the line. 21.30 (TT) Wildlife on two. 22.00 (TT) Rab C. Nesbitt. 22.30 (TT) One world: Developing stories. 23.30 Newsnight. 00.15 The late show. 00.55 Weerbericht. 01.00 Weekend outlook. 01.05 Open universiteit. 04.00 RCN Nursing update.

Sportnet

08.00 Eurobics. 08.30 Auto- en motorsport. 09.00 Golf. 10.15 Golf. 11.15 Golf report. 11.30 Eurobics. 12.00 Boksen. 14.00 Atletiek. 15.00 Eurobics. 15.30 Bowlen. 16.30 Rugby. 17.30 IJshockey. 19.30 Argentijns voetbal. 20.30 Fazination. 21.30 Speedway. 22.30 Futbol Espanol. 00.30 American football.

Eurosport

09.00 Tennis. 12.00 Eurotop event. 13.00 Tennis. 14.00 Tennis. 16.00 Truck race. 16.30 Voetbal. 18.00 Tennis. 21.30 Eurosport nieuws. 22.00 Voetbal. 23.30 Trans world sport. 00.30 Eurosport nieuws.

Super Channel

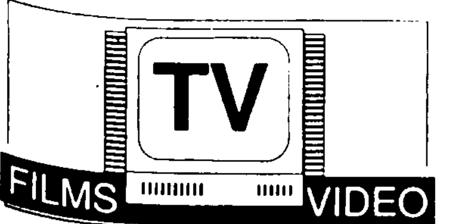
05.30 Victory with Morris Cerullo. 06.00 Super shop. 06.30 Money and politics. 07.00 Business tonight. 07.30 Europe report. 08.00 ITN world news. 08.30 Super events. 08.45 The mix. 09.00 Channel E. 09.30 Super shop. 10.30 The mix. 12.00 Super shop. 12.30 Europa journal. 13.00 The travel magazine. 13.30 The mix. 14.00 All mixed up. 14.50 Music news. 15.00 Wanted. 16.00 On the air. 18.00 Wyatt Earp. 18.30 I spy. 19.30 Inside edition. 20.00 Prime sport. 20.50 Supersports news. 21.00 Beyond tomorrow. 21.30 Eastern Europe report. 22.00 Nieuws. 22.30 Super events. 22.45 US market wrap. 23.00 I spy. 00.00 Metal hammer hard rock club. 01.00 Music news. 01.10 The mix. 01.30 Super shop. 02.00 The mix all night.

MTV

07.00 Awake on the wildside. 10.00 Paul King. 13.00 Simone. 16.00 Greatest hits. 17.00 Report. 17.15 At the movies. 17.30 News at night. 17.45 3 From 1. 18.00 Yo! Raps today. 18.30 Prime. 20.00 Dial MTV. 20.30 Most wanted. 21.30 The pulse. 22.00 Greatest hits. 23.00 Report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 From 1. 00.00 Kristiane Backer. 03.00 Night videos.

CNN

09.45 CNN Newsroom. 12.30 Business morning. 13.30 Business day. 15.00 Larry King. 16.00 World today. 17.30 Crier and Co. 20.00 World business tonight. 21.00 The international hour. 23.00 World business tonight. 23.30 Showbiz today. 24.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King. 05.00 Showbiz today.



Duitsland 2
11.30 Lauter Liebe. Niemendalletje onder regie van Heinz Rühmann, uit 1940. Getrouwd stel kent heimelijke liefdes. Met Hertha Feller, Rolf Weih.

BBC 1
14.50 Careful, he might hear you. Drama over de strijd tussen twee zussen om de voogdij over hun neefje. Regie in 1983 van Carl Schultz, met Wendy Hughes, Robyn Nevin.

BBC 2
19.00 Tarzan the magnificent. Gordon Scott is een van de minst bekende Tarzan-vertolkers. Zijn tegenspeler Jock Mahoney, hier nog in de rol van geboefte, zou in de volgende Tarzanfilm de held spelen. In 1960 gemaakt door Robert Day.

Nederland 2
20.00 Live and let die. James Bond-film met Roger Moore en Jane Seymour op Caraïbisch eiland vol voodoo-praktijken. De muziek is van Paul McCartney. Regie van Guy Hamilton. Uit 1973.

Duitsland 3 West
20.00 The clouded yellow. Routineuze misdaadfilm van Ralph Thomas uit 1951 over de jacht op een moordenaar. Jean Simmons wordt ten onrechte verdacht. Ook met Trevor Howard.

RTL plus
22.15 Heat. Actiefilm met Burt Reynolds als Vietnamveteraan die zich in Las Vegas verhuurt als lijfwacht. Hij gaat achter de verkrachter van vriendin Sean Young aan. Uit 1986, van de terecht totaal onbekend gebleven R.M. Richards en Jerry Jameson.

Nederland 2
22.30 Child's play. Thriller met horrortrekjes, in 1988 gemaakt door Tom Holland. Jeugdige Vincent is in het bezit van een pop die tot leven wordt gewekt door de geest van een brute moordenaar. Met Catherine Hicks, Chris Sarandon, Brad Dourif.



● *Lois Maxwell en Roger Moore in 'Live and let die'. (Nederland 2 – 20.00 uur).*

radio

Radio 1
7.07 AVRO radiojournaal (7.30 Nws. 12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw). 15.05 NOS-Aktueel. 16.05 Echo-magazine (17.30 Nws.). 18.00 Echo-magazine (vervolg). 19.04 Goal (19.40 Man en paard). 20.04 Voor wie niet kijken wil. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Voor wie niet slapen kan. 1.02 Zingen in de nacht. 2.02 Als mensen veranderen. 2.30 Mag ik even? 3.02 Gospels van toen. 4.02 De ochtendmix. 5.02-7.00 Wakker op weg.

Radio 2
7.04 Goedemorgen Nederland. 7.53 Het levende woord. 8.04 NCRV's hier en nu. 8.20 Goedemorgen Nederland. 9.04 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.04 Plein publiek. 12.04 Ted's lunchpakket, met om 13.04-13.20 Hier en nu. 14.04 NCRV's belspel. 15.04 Beste Beer. 16.04 Discogram. 16.47 Iets anders. 17.04 Ook goeienavond. 18.00 Ook goeienavond (vervolg). 19.04 De hits van... 20.04 Listen to the music. 22.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3
6.02 De TROS op 3. 7.04 De havermoutshow. 9.04 TROS gouden uren. 12.04 50 Pop of een envelop. 14.04 Popformule presenteert: de nationale top 100. 18.04 De avondspits. 19.04 TROS Dancetrax. 21.04 De CD show. 23.04-24.00 Sesjun.

Radio 4
7.00 Nws. 7.04 Ochtendstemming (8.00 Nws.) 9.00 Veronica's meesterwerken I. 10.32 Muziek voor miljoenen. 12.00 Veronica's meesterwerken II. 13.00 Nws. 13.04 Nederland muziekland klassiek. 14.00 Metronomium. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00 De beweging: 16.00 Het portret: De grote oversteek (16); 18.00 Nws; 18.04 Muziekjournaal; 19.00 Concert. Prazak Quartet. 20.00 Nws. 20.02 Het podium met om 20.02 De wandelende tak: Calgija; 21.00 Voorland: Asko Ensemble en Nederlands Kamerkoor; 22.00 Downbeat; 23.00-24.00 Audio Art.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 8.30 De fascinatie. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 De hof van heden. 10.00 Dilemma. 11.00 Gezondheid, een zorg. 12.00 Nws. 12.05 Aardewerk. 13.00 Nws. 13.10 Emmastraat 52. 14.00 Gasten van de KRO. 15.00 Ezelsoor. 15.30 Leren geloven. 15.50 Het levende woord. 16.00 NOS Cultuur. 17.00 De ronde tafel van Pam. 17.25 In gesprek met de bisschop. 17.35 Postbus 51 radio-magazine. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Pop-Eye. 18.40 Dinimiz islam. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Omgaan met stress. 21.00 Databasemanagement. 21.30-22.00 Pronto?

Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 Overname landelijke aktualiteiten op Radio 1. 8.30 Limburg op donderdag. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 Voor gebruik schudden. 12.00 Limburg Aktueel op donderdag. 13.00 Overname landelijke aktualiteitenrubrieken. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Het Podium. Programma over en rond de kunst.

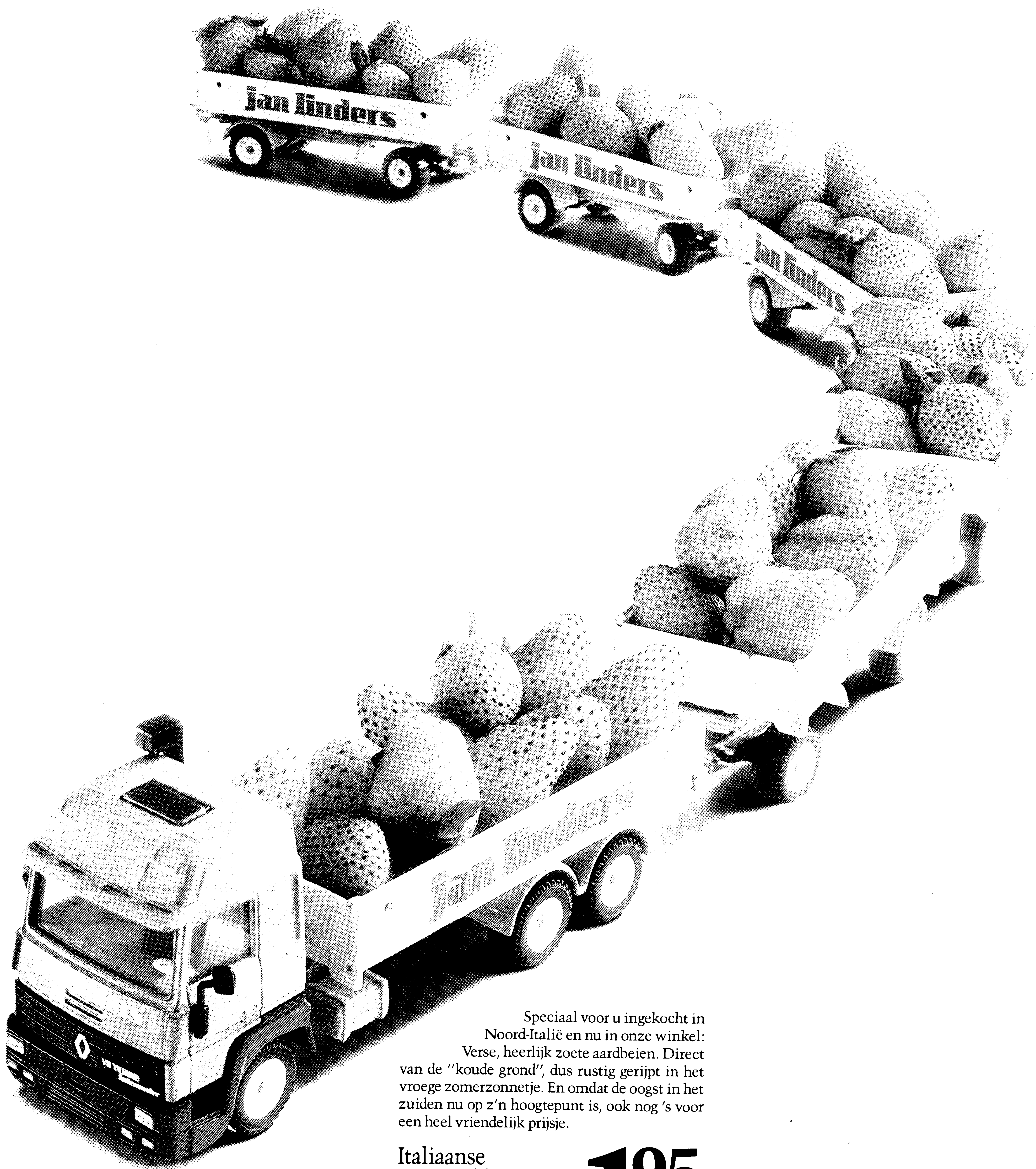
België/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal (6.30, 7.00 en 7.30 nws). 8.00 Nieuws 8.10 Bistro & Co. Muziek en culinaire geneugten. 10.00 Nieuws 10.03 Parkeerschijf met Rita Jaenen. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Het schurend scharniertje. 13.15 Roddelradio. 14.00 Hitbox. Met aardige cursiefjes van Wiet van Broekhoven. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Overstuur, automagazine. 20.00 Het gelag: pop, folk en kroegverhalen. 22.00 Nieuws 22.05 Boem boem, zwarte en blanke pop. 23.30-6.00 Nachtradio.

België/BRF
Elk heel uur nieuws. 6.05 Radiofrühstück + Spiel Glückstreffer (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut Aufgelegt. Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox 16.05 Popcorn. 18.05 BRF-Aktuell (Aktuelles vom Tage). 18.40-20.05 Jazz à la BRF.

RTL4 Radio
Elk heel uur nieuws.
07.03 Geeuwen met Van Leeuwen. Bart van Leeuwen. 10.03 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.03 Goeiemiddag Nederland. Marc Jacobs. 14.03 Oorwarmers, Ron Bisschop. 17.03 Vrijheid-Blijheid, Jan van de Putte. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
O4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie (nieuws om 7.00 en 8.00 uur). 8.55 Overpeinzing. 9.05 Musikpavillon. 12.00 Nieuws en weer. 12.05 Gut Aufgelegt, Zur Sache (13.00 nieuws). 14.00 Nieuws. 14.05 Stichwort Wirtschaft. Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. Aansluitend Musikexpress (18.00 en 19.00 nieuws; 19.30 Ohrenbär). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

"Op de markt in Italië zijn de
Mooi, dan gaan we ze



Speciaal voor u ingekocht in Noord-Italië en nu in onze winkel: Verse, heerlijk zoete aardbeien. Direct van de "koude grond", dus rustig gerijpt in het vroege zomerzonnetje. En omdat de oogst in het zuiden nu op z'n hoogtepunt is, ook nog 's voor een heel vriendelijk prijsje.

Italiaanse
aardbeien **1.95**
nu per **500** gram

aardbeien heel voordelig.”
daar even voor u halen.

Chantilly slagroom
spuitbus à 250 ml ~~2.89~~ 2.50

Borggreve Tortelettes
(harde zandgebakbodempjes)
pak à 8 stuks ~~1.29~~ 1.19

Haust Frubo's
(zachte biskwiebodempjes)
pak à 6 stuks ~~1.49~~ 1.19

Gouda's Glorie 't volle pond voor in de keuken.
500 gram ~~1.75~~ 1.55

Bonduelle doperwtjes
extra fijn, blik à 500 ml 1.55
NU 3 HALEN, 2 BETALEN!

Kühne sla-fiks
naturel of yoghurt,
fles à 0,5 liter ~~2.29~~ 1.90

Grote kersenvlaai met verse slagroom
± 1200 gr nu 11.50

Westlite mild belegen kaas 30 + vers van 't mes of vacuüm verpakt.
500 gr 7.90

Port Salut
vers van 't mes, 100 gr ~~2.09~~ 1.69
of
verpakt puntst. 150 gr ~~2.99~~ 2.50

Nutella hazelnootpasta
de lekkerste en nu extra voordelig...
glas à 400 gr ~~3.79~~ 3.29

Yogho Yogho mini aardbei of perzik, 3-pack ~~2.19~~ nu
2 + 1 gratis bijverpakt 1.45

Aviko Pommes Juliennes
de lekkerste mini-frites!
Zak à 750 gr ~~1.99~~ 1.50

Bar-le-Duc mineraalwater
fles à 1 liter 59
Nu **2** flessen voor 1.00

Verse paté van Stefan Faber
Ardenner-, room- of roompaté met champignons,
per 100 gr nu 1.35

Danoontje
vruchten-assorti,
set à 6 × 50 gr
~~3.19~~ 2.50

Nieuw van Remia:
Halvanaise yoghurt
naturel of komkommer
pot à 350 ml ~~1.69~~ 1.39

Ola Viennetta roomijsstam vanille, chocolade of cappuccino,
pak à 600 ml ~~3.95~~ 3.00

Duyvis zoute of ongezouten pinda's
zak à 250 gr ~~2.29~~ nu 20%
extra gratis inhoud! 1.95

Slegeman vleeswaren
zuurstofarm verpakt. Keuze uit:
fijne snijworst, schouderham of ontbijtspek
per 100 gr 1.79

IJsberg-melange
± 200 gr nu 2.45

Libero Step by Step luiers
maxi-boy of girl 32 st of midi-boy of girl 36 st ~~19.98~~
nu 1.50 voordeel 18.48

Komo huisvuilzakken
rol à 20 stuks 3.59
Nu **3** rollen voor 8.90

Palmolive shampoo
elke dag/anti-roos/goud
flacon à 400 ml ~~2.29~~ 1.95

Nieuw van Conimex:
roerbaksaus Singapore-, Szechuan- of Thaise saus, pot à 350 ml ~~3.29~~ 2.69

Alexis Carel Bordeaux Superieur '90 0,75 literfles 6.45
Nu **2** flessen voor 10.00

Puur magere Limousin runderpoulet
1 kilo ~~21.00~~ 16.90

Slagers-nasi goreng
1 kilo ~~9.40~~ 7.50

Lamskoteletjes
per 100 gr 2.15

Chaillotine kalkoenschnitzels
100 gr 1.89

Zigeunersteak
per 100 gram 1.45

Eigen barbecue-worstjes per 500 gr 3.95

Beckers Hamburgers
doos à 12 stuks × 75 gr
nu 1.50 voordeel!
~~6.45~~ 4.95

Witte Reus Compact
pak à 2 kilo ~~13.29~~
nu met gratis videoband in het pak: 12.59

Perfekt afwasmiddel citroen,
flacon à 500 ml 1.49
Nu **2** flacons voor 2.50

Akties zijn geldig van donderdag 21 t/m zaterdag 23 mei 1992

jan linders
't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs

Arcen: Maasstraat 51 **Beek:** Markt 1 **Beek en Donk:** Heuvelplein 11 **Bergen:** Raadhuisstraat 17 **Blerick:** Alberickstraat 15 **Boxmeer:** Kloostertuin 44 **Brunssum:** Wilhelminastraat 1 **Cuijk:** Molenstraat 43 **Deurne:** Helmondseweg 65a **Geleen-Lindenheuvel:** Ringovenstraat 3 **Gennep:** Winkelcentrum 'De Duivenakker' **Grave:** Mgr. Borretweg 15 **Groesbeek:** Burg. Ottenhofstraat 1 **Grubbenvorst:** Kloosterstraat 14 **Heerlerheide:** Ganzeweide 70/Wannerstraat **Helden-Panningen:** Steenstraat 30 **Herkenbosch:** Stationsweg 7 **Horst:** Kloosterhof 3d **Ittervoort:** Begoniastraat 12 **Kerkrade:** Marktstraat 51 **Liessel:** Hoofdstraat 75 **Linne:** Maasbrachterweg 23 **Mill:** Oranjeboomstraat 1 **Nederweert:** Lambertushof 3 **Pey-Echt:** Chatelainplein 13 **Roermond:** O.L. Vrouweplein 1-7 **Roggel:** Dorpsstraat 11 **Sevenum:** Pastoor Vullinghsstraat 7 **Sittard:** Industriestraat 19 **Someren:** De Meer 21 **Stein:** Heerstraat Noord 144 **Susteren:** Willibrordusstraat 1 **Tegelen:** Kerkstraat 2 **Tienray:** Spoorstraat 18 **Velden:** Jan Verschurensingel 1 **Venlo:** Zuidsingel 18 **Venray:** Stationsweg 39 **Wanroy:** Dorpsstraat 25 **Weert:** Maaspoort 52-54 **Wijchen:** Touwslagersbaan 39

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Donderdag 21 mei 1992 ● Pagina 17

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, KT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.

Werken vanaf mei 1982 komen in aanmerking

PvdA vraagt onderzoek aanbestedingen Vaals

Van onze verslaggever

ALS – De PvdA-fractie in s wil dat college en gemeenteraad instemmen met justitioneel onderzoek het aanbestedingsbeleid e gemeente Vaals.

onderzoek moet zich richten op periode vanaf mei 1982 en mag niet beperken tot de werken aan Baars BV werden gegund. aanbestedingen in de gemeen- naf mei 1982, dienen in het onoek betrokken te worden. Dit ijft de PvdA-fractie in een brief burgemeester en wethouders an de gemeenteraad.

PvdA-raadsfractie vindt het een ernstige zaak dat CDA- en A-politici in het nieuws worden racht als zou men betrokken (geweest) bij smeergeldaffaires.

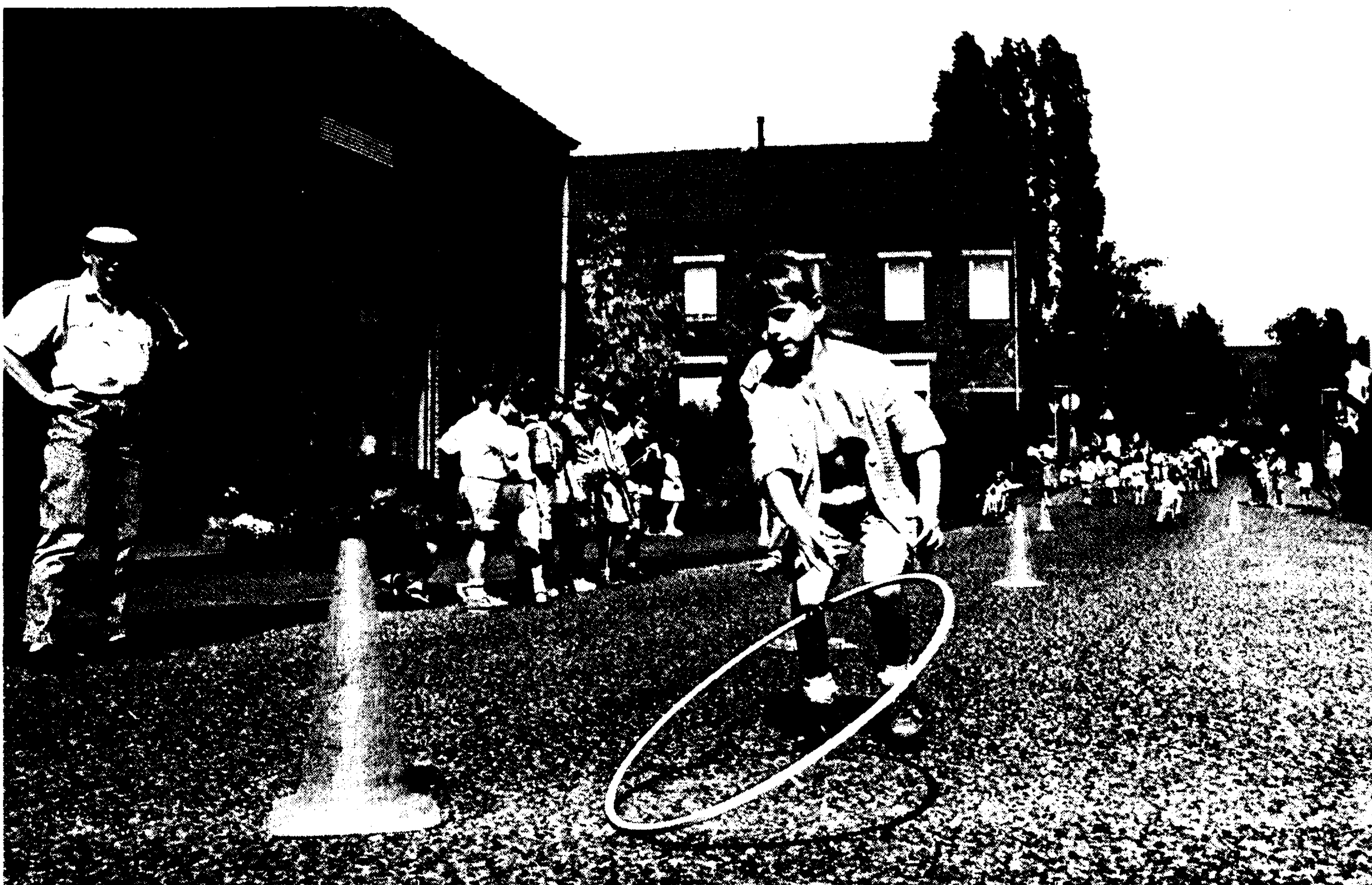
n suggereert van alles en nog zonder daarbij harde bewijzen te dragen", aldus de PvdA-frac-

creet wijst de PvdA op het feit de eigen ex-wethouder Thijs en ook in relatie wordt ge- nt met de affaire Baars. De A laat weten dat de eerste opnt aan Baars nota bene gedaan door een college waarin Thijs en geen zitting had. Omwille de zuiverheid dient het onder- van justitie zich dan ook uit te kken over álle collegeleden van- nei 1982 tot en met heden, aldus ractie.

afwachting van het onderzoek de PvdA-fractie verder dat met middellijke ingang tot en met de nding alle werken boven de nneemsom van 25.000 gulden, nbaar aanbesteed worden.

het onderzoek is afgerond zal de d zich moeten uitspreken over toekomstige aanbestedingsbe- . Mocht het onderzoek tenslotte afbare feiten aan het licht bren- n dan wil de PvdA-fractie dat er ecties op volgen.
brief van de PvdA-fractie is me- en als eerste, ondertekend door wethouder Thijs Jussen.

ndat snelle besluitvorming aan orde is verzoekt de PvdA-fractie college om snel in overleg te tre- n met de raad. De PvdA is van deel dat de burgers van Vaals cht hebben op een snelle stand- ntbepaling van de politiek.



● *Vijf kinderen staan tegenover vijf kinderen op straat. De eerste vijf stellen auto's voor, het tweede vijftal staat voor fietsers. Ze moeten elkaar tikken. Tikt een auto een fietser, dan verandert de laatste in een auto, en omgekeerd. Dit spelletje symboliseerde gisteren de Nationale Straatspeeldag in Eygelshoven.*

Kinderen van basisschool De Ansel hebben de hele ochtend op het asfalt van de Anselderlaan gespeeld. „We hebben van de gemeente ontheffing gekregen om de straat af te sluiten", zegt directeur Wetzels van de school. „Het is een uitstekende straat om te spelen. Het is rustig, de speeltuin is vlakbij en de bewoners van de straat vinden het allemaal prima." Wetzels zegt bewust geen drukke straat te hebben uitgekozen. Foto: FRANS RADE

Zie verder pagina 23
● **De straat is voor een dag speeltuin**

Bezetting Luciushof opgeschort

HEERLEN – De bezetting van de Luciushof in Heerlen is tot 4 juni opgeschort. Het personeel van het met sluiting bedreigde Kreativiteitscentrum, heeft de actie voorlopig beëindigd. Dat gebeurde na een gesprek van het bestuur van het Kreativiteitscentrum, de vakbonden van het personeel en de gemeente. Daarin is afgesproken dat eerst maar eens afgewacht wordt wat voor een standpunt het college van Heerlen inneemt over een rapport dat een werkgroep heeft gemaakt over de toekomst van het Kreativiteitscentrum.

In dat rapport staat dat 250.000 gulden in ieder geval veel te weinig is om de kunstzinnige vorming uit te voeren.

De advocaat van het personeel zal vandaag aan de kantonrechter vragen de ontslagaanvraag van het voltallige personeel wel te behandelen, maar pas vonnis te wijzen als de mening van het Heerlense college over het rapport van de werkgroep, bekend is.

Meerderheid raad:

'Wethouder levert te pover bewijs'

MAASTRICHT – Het bewijs van de Maastrichtse wethouder van Publiek Werken Jo In de Braekt, dat de reis die hij met aannemer Baars uit Klimmen naar Egypte op eigen kosten heeft gemaakt, wordt door een meerderheid van de Maastrichtse gemeenteraad te pover gevonden. In de vergadering van de raadscommissie Publieke Werken, Sport en Media kwamen op de opmerking van de fractieleider van Groen Links Maya de Bruijn, 'dit bewijs is niet voldoende', de tongen los.

De fractieleiders Veronica Dirksen van de PvdA en Wiebe van de Werf van de Seniorenpartij sloten zich aan bij deze opmerking. Binnen hun partijen was men erg ongelukkig met de gang van zaken. CDA-fractieleider Theo Bovens vond dat de kwitantie die In de Braekt aan hem en ook aan het college had laten zien, voldoende moest zijn om de wethouder vrij te pleiten. De andere fracties, met name Groen Links en PvdA, wilden dat een uitgebreid accountantsonderzoek aan moest tonen dat In de Braekt het daadwerkelijk betaald heeft.

Burgemeester Ph. Houben, die deze commissievergadering voorzat, wenste niet op het verzoek van de vier fracties in te gaan. Hij herhaalde wel zijn toezegging dat het college zal bekijken hoe privé-relaties van de college-leden openbaar gemaakt kunnen worden.

Van 6-jarig kind uit Munstergeleen

Ouders doen aangifte van seksueel misbruik

MUNSTERGELEEN – De ouders van de zesjarige Wendy Willems uit Munstergeleen hebben bij de politie aangifte gedaan van seksuele mishandeling van hun dochtertje in het medisch-orthopedisch kindertehuis Huize Overbunde te Maastricht. Volgens Susan Willems-Dahmen (38) wordt haar dochter al enige tijd seksueel misbruikt door drie jongens van dertien tot zestien jaar, die ook in Huize Overbunde verblijven.

De directie van het tehuis ontkent dat er sprake is van seksuele mishandeling. De politie te Maastricht heeft de zaak in onderzoek, maar ze wil over de kwestie geen mededelingen doen. Ook is een vertrouwensarts in de arm genomen is.
„Wat we niet uitsluiten is dat de groep kinderen, waarin ook Wendy zit, wel eens seksuele spelletjes doet. Dat gebeurt overal en behoort tot de dingen des levens waar kinderen ook van leren. Kijk, niet overal in het tehuis staan volwassenen om te kijken wat de kinderen allemaal doen. Van de zijde van de vertrouwensarts heb ik nog niet vernomen dat er echt wat aan de hand is. Ook de huisarts van Wendy heeft niks kunnen constateren", aldus de directeur van Huize Overbunde.

Zakenman ontkent bezit kerkorgel

ITTEREN/HEERLEN – „Pastoors geloven graag in engelen. Mijn engel is echter geen geest maar een getuige die zwart op wit heeft verklaard en dat zonodig onder ede zal herhalen dat Joep Klinkers de pastoor van Itteren alleen de weg naar het orgel in de voormalige kapel van de zusters van Imstenrade heeft gewezen en nooit als verkoper is opgetreden." Raadsman Mr Ch. Spreksel van zakenman Joep Klinkers uit Heerlen ziet de toekomst wat betreft civiele procedures door het kerkbestuur van de Martinusparochie in Itteren uiterst rooskleurig tegemoet. De advocaat heeft ondanks alle indicaties die tegen zijn cliënt spreken nog een belangrijke troef in handen en dat is, zegt hij, het bewijs dat het orgel eigendom is van Imstenrade Beheer bv en dat Klinkers (althans op papier) niets met die onderneming heeft te maken. „Hij heeft slechts een kantoorruimte van die bv in de door de zusters verkochte vleugel bij het kasteeltje in Imstenrade gehuurd en we kunnen nog jaren procederen maar dat orgel gaat zo dus nooit naar Itteren", zegt mr Spreksel.

Steun voor Luikse agenten

HASSELT – De liberale politievakbond wil vrijdag een solidariteitsstaking houden met de Luikse collega's. Die zijn al ruim twee weken aan een hongerstaking bezig om op die manier een hoger loon af te dwingen. De politiefederatie van Belgisch Limburg heeft leden opgeroepen om op vrijdag 22 mei tussen 12.00 en 13.00 uur het werk neer te leggen. Intussen is de dertiende hongerstakende Luikse agent in het ziekenhuis opgenomen.

Man stierf verdrinkingsdood

MAASTRICHT - De sectie op het lijk dat maandag uit het Julianakanaal is opgehaald, heeft uitgewezen dat het verdronken is. De uit Hong Kong afkomstige man vertoonde geen enkele teken dat op toegebracht letsel wijst. De woon- of verblijfplaats van de man die al eerder wegens illegaal verblijf ons land is uitgezet, is onbekend. De politie is een onderzoek gestart om achter zijn laatste verblijfplaats te komen.

Autobrand in Schinnen

SCHINNEN – In het Schinnense kerkdorp Puth is in de nacht van dinsdag op woensdag een personenwagen uitgebrand. Een politiepatrouille trof de brandende wagen op de afgelegen Koolweg aan en waarschuwde de brandweer die echter niets meer kon doen. Van wie de uitgebrande Citroën is en of de wagen was gestolen kon een politievoorwoordvoerder gisteren niet vertellen. Van diefstal is in ieder geval geen aangifte gedaan. De technische recherche onderzoekt de zaak verder.

Muyres neemt bedrijf over

SITTARD – Het Sittardse bouwbedrijf Marcel Muyres neemt Van Leeuwen Systeembouw uit Nuenen over. De omzet van Marcel Muyres, met vestigingen in Nederland en België, ligt rond de 250 miljoen per jaar. Met de toetreding tot de onderneming uit Sittard denkt het bedrijf uit Nuenen zijn organisatorische ervaring en know how te vergroten. Dit zal moeten leiden tot een sterkere positie op de bouwmarkt.

Sittard steunt sportcentrum

SITTARD – De gemeente Sittard is in principe bereid de jaarlijkse steun aan het Nationaal Sportcentrum Sittard (NSS) te verhogen, nu de provincie haar bijdrage zal verlagen. Dat heeft althans het college van B en W van Sittard besloten, mits ook de andere subsidiegevers blijven meebetalen aan de exploitatie van het Sittardse sportcentrum. Sittard draagt nu ook al jaarlijks circa 200.000 gulden bij. Als het overleg over de verhoging van de bijdragen naar verwachting verloopt, wordt dat bedrag opgetrokken met vijftig mille. Wethouder J.Hendriks van Sittard benadrukte gisteren echter dat de zogeheten koppelsubsidie gehandhaafd moet blijven. Dat betekent dat de provincie geld moet blijven bijpassen, alsmede de stichting sportfotalisator. Voor een definitief besluit over de aanpassing van de subsidies zal echter nog overleg nodig zijn, aldus wethouder Hendriks.

Overvaller kleedt slachtoffers uit

MAASTRICHT – Officier van justitie mevrouw mr M. Verbaas zag gistermorgen 'een zaal vol mensen met ontzaglijk veel psychisch letsel' vóór zich, toen zij viereneenhalf jaar gevangenisstraf eiste tegen een 44-jarige inwoner van Margraten.

De officier doelde op ter zitting aanwezige slachtoffers van tien door de verdachte gepleegde roofovervallen. In de meeste gevallen had de Margratenaar gedreigd met een alarmpistool en zijn uitsluitend vrouwelijke slachtoffers ontkleed achtergelaten. „Om te voorkomen dat zij mij zouden volgen", verklaarde hij voor de rechtbank, maar de officier had daar andere gedachten over. In één geval had zij concreet aanranding tenlastegelegd. De rechtbank veroordeelde de verdachte diezelfde dag nog tot een gevangenisstraf van twee jaar, waarvan zes maanden voorwaardelijk.

De persoon van verdachte leek in tegenspraak met de feiten die hem werden verweten. Zijn antecedenten verdienden op zijn minst een ackt-plus. Eerzaam huisvader, gewaardeerd werknemer met 28 dienstjaren, actief verenigingsman en onbekend bij Justitie.

De laatste jaren droeg hij echter een zware last met zich als gevolg van enkele voor zijn gezin verzwegen geldleningen. Om daar uit te komen, besloot hij overvallen te plegen, waarvoor hij in plaatsen als Gulpen, Vaals, Valkenburg, Meerssen en Sittard naar kledingzaken zocht waar hij niet meer dan één verkoopster vermoedde.

Zie verder pagina 19
● **Verdachte biedt vrouwen verontschuldigingen aan**



● *Personeel van de stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek laat duidelijk blijken wat het er van vindt.* Foto: PETER ROOZEN

Acties in zorgsector nemen toe

LANDGRAAF/GELEEN – Verpleegkundigen en personeel van andere diensten van het ziekenhuis en de twee klinieken in Geleen, gaven gisteren gehoor aan een oproep van de bonden en een onlangs geformeerd actiecomité om een werkonderbreking te houden. Zeker 250 verontruste werkers uit de gezondheidszorgs kwamen naar de kliniek St. Jansgeleen in Geleen.

Als de politiek blijft weigeren in te stemmen met de gestelde cao-eisen, komen er meer acties. Het draaiboek daarvoor in de hele maand juni ligt al klaar. Daarin zijn niet alleen zondagsdiensten opgenomen, maar ook stakingen van afdelingen als de technische dienst en de hoteldienst. Het laatste zou bijvoorbeeld betekenen dat de keuken een dag plat gaat en dat patiënten hun voedsel die dag van elders zullen moeten zien te krijgen.

Morgen (vrijdag) gaat het personeel van het Centrum voor Verstandelijk Gehandicapten Op de Bies in Landgraaf actie voeren. Het wordt een ludieke werkonderbreking, waar de bewoners van het centrum vooralsnog geen last van zullen hebben.

Zie verder pagina 19
● **Alleen spoedoperaties in Heerlen en Brunssum**

Heerlen wil woningen bouwen

HEERLEN – De gemeente Heerlen gaat tot het jaar 2000 ruim 2400 woningen bouwen. Het grootste deel van deze huizen, ongeveer 1550, wordt gerealiseerd vóór 1996. Na die tijd neemt de belangstelling voor nieuwe woningen geleidelijk af.
In de toekomst verwacht Heerlen een overschot aan flats omdat veel ouderen willen doorstromen naar een koophuis. Bovendien neemt ook het aantal jonge mensen, dat een woning nodig heeft af. Dit staat in het Volkshuisvestingsplan van de gemeente Heerlen voor de jaren negentig.
Bij de geplande nieuwbouw tot 2000 is geen rekening gehouden met de vervangende nieuwbouw die mogelijk gepleegd moet worden na de sloop van de 400 flats aan de Heerlerbaan Vossekuil. Ook zijn er in Heerlen nog 468 andere huizen van zeer slechte kwaliteit.
De ouderen staan centraal in het nieuwe beleid. Heerlen streeft ernaar om 55-plussers zo lang mogelijk zelfstandig te laten functioneren. Nieuwbouw voor ouderen, zoals bijvoorbeeld een seniorenhof, moet bij voorkeur plaats vinden in het centrum van Heerlen en Hoensbroek.
Uit het nieuwe plan van de gemeente blijkt dat er vooral in de woonwijken een overschot aan flats dreigt te ontstaan. Savelsberg wil de flats die in slechte staat verkeren op termijn slopen. Op die plaats moeten dan eengezinswoningen komen, zoals bijvoorbeeld aan de Hoensbroekse Marconistraat en de Heerenweg. Savelsberg wil ook de bouw van koopwoningen stimuleren. Veruit de meeste belangstelling, ruim 65 procent gaat uit naar huizen in de 'populaire' prijsklasse, tot 150.000 gulden.

Geboren 20 mei 1992

Bas

zoon van

Erik en Marlies

Hermans-Renkens

en broertje van

Pia

Jagerspad 59
6374 CX Landgraaf

Geboren 19 mei 1992

BO

dochter van

Cecile en Ward Vleugels-Ruijters
en zusje van Kiki en Jane.

Tijdelijk: Vroedvrouwenschool Heerlen, kamer 8

Dankbetuiging

Het is ons onmogelijk om iedereen persoonlijk te bedanken voor de overweldigende belangstelling, de vele attenties, bloemen, cadeaus en sympathiebetuigingen bij gelegenheid van onze

DIAMANTEN BRUILOFT

Deze dag is voor ons onvergetelijk. Familie, vrienden, bekenden en verenigingen hartelijk dank. Ook namens kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen.

W.G. Meyberg
J. Meyberg-Groeten

Brunssum, mei 1992
Lindeplein 14.

---

†

Na een leven van zorg en aandacht voor allen die haar dierbaar waren, is tot onze grote droefheid, toch nog onverwacht, van ons heengegaan onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Josephina Quadakkers

weduwe van

Hendrik Josef Hamers

Zij overleed in de leeftijd van 88 jaar.

Merkelbeek: J. Hamers
G. Hamers-Beesveld
Oirsbeek: M. Debije-Hamers
J. Debije
Schinnen: G. Limpens-Hamers
W. Limpens
Oirsbeek: F. Rensen-Hamers
Th. Rensen
Rijkevoort: L. Hamers
L. Hamers-Bruls
Oirsbeek: A. Hamers
en haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Quadakkers
Familie Hamers

6438 AH Oirsbeek, 20 mei 1992
Hulterweg 1

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 23 mei 1992 om 11.00 uur in de H. Clemenskerk te Merkelbeek, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake tot intentie van de overledene vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum van Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen. Bezoektijd dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Indien u geen kennisgeving mocht ontvangen, gelieve u deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een kortstondig ziekbed, ons achterlatend met een gevoel van dankbaarheid, is in de gezegende leeftijd van 85 jaar van ons heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Louisa Maria Albertina Wijnands

weduwe uit het 1e huwelijk van

Johannes Hubertus Reintjens

weduwe uit het 2e huwelijk van

Klaas Gort

Uit aller naam:
kinderen,
kleinkinderen en
achterkleinkinderen

Heerlen, 19 mei 1992
Op de Nobel 113
Corr.adres: Oranjeplein 4a, 6224 KD Maastricht

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 23 mei a.s. om 11.00 uur in de Koepelkerk te Maastricht, Heerderweg, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats Tongerseweg, ingang Javastraat te Maastricht.

Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Tot intentie van onze dierbare overledene zal op vrijdag 22 mei a.s. om 18.10 uur de rozenkrans worden gebeden in de dekenale kerk St. Pancratius te Heerlen-Centrum. Aansluitend om 18.30 uur avondmis.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het De Wevers[illegible] te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de crematie van onze vader, schoonvader en opa

Johan Jozef Muller

betuigen wij u hierbij onze oprechte dank.

Familie Muller

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 24 mei om 11.30 uur in de St.-Martinuskerk te Spekholzerheide.

---

†

Nog midden in haar leven, nog vol plannen voor haar gezin, werd na een ongelijke strijd uit ons midden weggenomen, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, dochter, schoondochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Horsmans

echtgenote van

Hub Wetzels

op de leeftijd van 37 jaar.

In dankbare herinnering:
Wijnandsrade: Hub Wetzels
Jeroen, Eline
Schinnen: P. Horsmans
J. Horsmans-Braakhuis
Hoensbroek: H. Wetzels
H. Wetzels-Snackers
Familie Horsmans
Familie Wetzels

19 mei 1992
Jan Maenenstraat 5
6363 AG Wijnandsrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 23 mei om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Stefanus te Wijnandsrade, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Oudenbosch.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Vrijdag a.s. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze collega

MARIA WETZELS-HORSMANS

Wij wensen haar familie, vrienden en kennissen de sterkte toe om dit grote verlies te kunnen dragen.

Wij zullen Maria als gewaardeerde collega gedenken.

Directie en [illegible]
LIASS Z[illegible]

Met verslagenheid vernamen wij het overlijden van onze collega

Theo Lamers

Veel te vroeg verliezen wij in hem een collega die altijd opgewekt en vakkundig zijn kennis op automatiseringsgebied uitdroeg. Theo Lamers was sinds 1 maart 1977 in dienst van ons fonds.

Ons medeleven gaat uit naar zijn echtgenote en kinderen.

Namens alle Abp-collega's,
president-directeur
mr. drs. M.B.H. Ruijters

Met ontsteltenis namen wij kennis van het toch nog onverwachte overlijden van onze gewaardeerde collega

Theo Lamers

In de vele jaren dat wij mochten samenwerken, hebben wij hem als een zeer prettige en kundige collega ervaren. Aan deze samenwerking zullen wij blijvend een goede herinnering bewaren.

Mogen zijn vrouw en kinderen de kracht vinden dit verlies te dragen.

Namens de medewerkers
Abp Centrale Services
directeur J.H.J. Bijsmans

Helaas hebben wij afscheid moeten nemen van onze vriend

Theo Lamers

In de tijd dat wij samen mochten werken, bleek hij een joviale, opge[illegible] collega die uitstekend[illegible] op automatiseringsge[illegible] tijdens zijn ziekte ble[illegible] lijkheid.

Wij wensen Ans, Ber[illegible]cht toe om dit zware verli[illegible]

De c[illegible]
Abp C[illegible]

Dankbaar dat wij hem [illegible]den hadden, maar ook [illegible]den, delen wij u mede, dat [illegible] sacramenten, na een rijk leven, [illegible] is overleden, in de leeftijd van [illegible], onze vader, schoonvader, grootvader, [illegible]vader, broer, schoonbroer, oom en [illegible]

Johannes Hubertus Vleugels

wedu[illegible]

Elisabeth Kösters

In dankbare herinnering:
Kerkrade-West: kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Vleugels
Familie Kösters

6467 EA Kerkrade-West, 19 mei 1992
Corr.adres: J. Vleugels
Bautscherweg 67, 6418 EK Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 23 mei a.s. om 11.00 uur in de kapel van Huize Firenschat, Schaesbergerstraat 25 te Terwinselen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kapel.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vader is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Chèvremont.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Ik wou dat je vanaf de overzij
mij zeggen kon dat je gelukkig bent.
Het zou mij helpen te geloven
dat er een zin schuilt in je dood.

Tot onze ontzetting overleed tengevolge van een ongeval, op de leeftijd van 36 jaar

Giel Raets

echtgenoot van Annette Pobezin
vader van Giel en Jos
zoon van G. Raets-Janssen
schoonzoon van C. Pobezin-Puts
Familie Raets
Familie Pobezin

19 mei 1992
Verlengde Klinkertstraat 28
6433 PL Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 23 mei om 11.00 uur in de grote St. Jan te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Vrijdag a.s. om 19.00 uur avondwake in de kleine St. Jan aan de markt.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze collega

Giel Raets

Wij zullen hem missen.
[illegible]rouw en kinderen wensen wij veel sterkte toe.

Leden ere-comité
Harmonie St. Caecilia
Hoensbroek

[illegible] grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het [illegible] overlijden van onze vriend en collega

G. Raets

[illegible] wensen Annet en de kinderen veel sterkte toe om dit zware verlies te dragen.

Rob, Renata, [illegible]
de Pijper, [illegible]

---

†

Zich bewust van zijn naderend einde en de volledige aanvaarding daarvan is, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 70 jaar van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Johannes Hubertus Stassen

echtgenoot van

Irmgard [illegible] Janssen

Landgraaf: I. [illegible]
Born: [illegible]
[illegible]
[illegible] Ramon en Roel
Stadskon: [illegible] van de Looy-Stassen
John van de Looy
Jandi, Ralf en Tamara
Landgraaf: Jo Stassen
Gerty Stassen-Moonen
Landgraaf: † Henri Stassen
Familie Stassen
Familie Janssen

6372 GM Landgraaf, 20 mei 1992
Sleinadastraat 47

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 23 mei a.s. om 12.00 uur in de dekenale kerk van de H. H. Petrus en Paulus te Schaesberg, Hoofdstraat, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Rozenkransgebed tot intentie van onze dierbare overledene op vrijdag 22 mei om 18.40 uur, aansluitend avondmis in voornoemde dekenale kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 [illegible]

[illegible] te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee hij ons omringd heeft, delen wij u mede dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, onze lieve vader, schoonvader, opa, zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Anton Housen

weduwnaar van

Mechtilde [illegible] Wetzelaar

[illegible] in de leeftijd van 56 jaar, voorzien [illegible] sacrament der zieken.

Kerkrade: Godfried [illegible]
José [illegible]
Bjorn, Karina
[illegible]: Lilian Stekhuizen-Housen
Bert Stekhuizen
Sharon
[illegible]: Carina Housen
[illegible]: E. Housen-Barlage
Familie Housen
Familie Wetzelaar

6464 XV Kerkrade, 19 mei 1992
Deken Deutzlaan 174

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 23 mei a.s. om 9.45 in de parochiekerk van St. Jozef te Kaalheide, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen-Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene vrijdag 22 mei a.s. om 18.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het streekmortuarium, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chèvremont, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn man, onze vader en opa

Piet Mast

echtgenoot van

Elly de Bruijn

Hij werd 67 jaar.

Heerlen: E. Mast-de Bruijn
Landgraaf: Adrie Mast
Pia Mast-de Vries
Peter en Laura
Heerlen: Nico Mast
Pieny Mast-Mijnders
Jolanda en Hans
Familie Mast
Familie de Bruijn

6416 CX Heerlen, 20 mei 1992
Aambosveld 114

De crematie zal plaatshebben op zaterdag 23 mei a.s. om 11.30 uur in het crematorium Imstenrade te Heerlen.

Volgbus vertrekt om 11.10 uur vanaf het rouwhuis.

Piet is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 te Heerlen.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Intens verdrietig, maar ook dankbaar voor het vele goede dat zij ons heeft gegeven, delen wij u mede dat op 85-jarige leeftijd is overleden, voorzien van [illegible] der zieken, mijn lieve [illegible], onze oma en over[illegible]

[illegible] Johr

[illegible] van

[illegible] Nijsten

[illegible]-Nijsten
[illegible]
[illegible] van Tongeren
[illegible] Jan Vliegen
[illegible]
[illegible] kleinkinderen

[illegible], 19 mei 1992
Corr.adres: O.L. Vr[illegible]straat 36,
6461 BR Kerkrade

Gelegenheid om afscheid te nemen, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur in het streekmortuarium aan de St. Pieterstraat 145 te Kerkrade. Dit is op het terrein van de Lückerheidekliniek.

Avondwake, vrijdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 23 mei a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de Heilige Antonius van Padua te Bleijerheide-Kerkrade.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.k. kerkhof Bleijerheide.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is uw naam in het condoléanceregister te schrijven.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wij willen u van harte bedanken voor uw medeleven, door ons ondervonden tijdens de ziekte, na het overlijden en bij de uitvaartdienst van

Piet Timmermans

U was voor ons een grote steun.

Mevr. L. Timmermans-Voerter
Kinderen en kleinkinderen

Susteren, mei 1992

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 23 mei a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk te Marisveld te Susteren.

Dankbetuiging

Bij gelegenheid van het zo plotseling overlijden van mijn geli[illegible] vrouw, moeder en tante

Elisabeth Anna Loock[illegible]

mochten wij zeer vele blijken van medeleven ontvangen, het[illegible] ook tot uiting kwam via een overweldigend aantal aanwezige[illegible] dens haar uitvaart.
Hiervoor zeggen wij aan allen heel hartelijk dank.

Antonius Schoenmakers en kinderen

Heerlen, mei 1992

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 23 mei om 18.30 uur in de parochiekerk van de H. Paulus te Heerlen-No[illegible] Stanleystraat 1.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoon[illegible] het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze [illegible] schoonzus, en tante

Lieske Delarue

betuigen wij onze oprechte dank.
Met de goede zorg van het V.K.H. centrum Heerlen, was het voor [illegible] allen een grote steun.
Door de vele condoléances is ons gebleken dat zij door velen geli[illegible] was.

Familie Meijers-Delar[illegible]

Schinnen, mei 1992
Thull 24

Op zaterdag 23 mei a.s. zal om 19.00 uur in de St. Dionysiusker[illegible] Schinnen een hoogmis als zeswekendienst voor de overledene [illegible] den opgedragen.

OVERLEDEN

† [illegible], oud 74 jaar, echtgenoot van [illegible] Maastricht. Corr.adres: 6226 EV Maastricht, Ari v. Schampshoff 10. De eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 22 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden, Heer-Maastricht. Schriftelijk condoleren in de kerk.

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid[illegible] vooravond van haar 83ste levensjaar, na e[illegible] devolle verzorging in de Lückerheidel[illegible] voorzien van de h. sacramenten der zieke[illegible] nog onverwacht, onze dierbare zus, scho[illegible] tante en nicht

Anna Catharina (Netta) Wetzels

echtgenote van wijlen

Frans Jozef Dekkers

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

Uit aller naam:
Familie Wetzels
Familie Dekkers

Kerkrade, 19 mei 1992
Corr.adres: 6467 ED Kerkrade
Schaesbergerstraat 64

De plechtige eucharistieviering, gevolg[illegible] de begrafenis, zal plaatsvinden op zater[illegible] mei om 10.00 uur in de parochiekerk H. [illegible] te Spekholzerheide-Kerkrade.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenh[illegible] schriftelijk condoleren vanaf 9.30 uur.

Tijdens de avondmis van donderdag a.[illegible] 19.00 uur zal de overledene bijzonder [illegible] herdacht in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het stree[illegible]tuarium, gelegen op het terrein van de L[illegible]heidekliniek, St. Pieterstraat 145 te C[illegible]mont-Kerkrade. Gelegenheid tot afsch[illegible]men van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontv[illegible] gelieven deze annonce als zodanig te will[illegible] schouwen.

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid[illegible] nog onverwacht, in de leeftijd van 90 jaar, [illegible] zien van de h. sacramenten der zieken, [illegible] goede en zorgzame moeder, onze dierba[illegible] schoonzus, tante en nicht

Adriana van Moergastel

echtgenote van wijlen

Hendrik Segers

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

In dankbare herinnering:
Heerlen: Thea
Familie Segers
Familie Dietvorst

Kerkrade, 19 mei 1992, Huize Vroenhof
Corr.adres: 6431 LX Hoensbroek
Gebrookerplein 183.

de plechtige eucharistieviering, gevolgd d[illegible] begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 22 [illegible] om 14.00 uur in de parochiekerk H. A[illegible] van Padua te Bleijerheide-Kerkrade.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medelev[illegible] geen condoleren.

Tijdens de avondmis van donderdag 21 [illegible] 19.00 uur zal de overledene bijzonder [illegible] herdacht in de kapel van Vroenhof, gele[illegible] de Vroenstraat.

De overledene ligt opgebaard in het st[illegible]tuarium, gelegen op het terrein van de [illegible]heidekliniek, St.Pieterstraat 145 te Chèv[illegible] Kerkrade. Gelegenheid tot afscheidnem[illegible] 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ont[illegible] gelieven deze annonce als zodanig te wil[illegible] schouwen.

Dankbetuiging

Graag willen wij iedereen bedanken die [illegible] ke wijze dan ook, blijk van medeleve[illegible] getoond bij het overlijden en de begrafe[illegible]

Josephine Pöttgens-Horbac[illegible]

Kinderen Pöttg[illegible]

Kerkrade, mei 1992

De zeswekendienst zal plaatsvinden op [illegible] 24 mei 1992 om 11.30 uur in de deken[illegible] St. Lambertus te Kerkrade.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn [illegible] noot, onze vader, schoonvader en opa

Hub Mevis

zal plaatshebben op zondag 24 mei a.s. o[illegible] uur in de kerk van St. Gregorius de G[illegible] Brunssum.

L. Mevis-Schaekens
Kinderen en klein[illegible]

Mei 1992
Kerkstraat 216, 6441 BK Brunssum

vervolg familieberichte[illegible]
zie pagina 20

Terugloop advertentie-inkomsten houdt aan

De Limburger moet afslanken

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - De dagbladen De Limburger met vestigingen in Maastricht en Roermond en het Dagblad voor Noord-Limburg (Venlo) moeten tot einde 1993 het personeelsbestand met vijf procent verminderd hebben. Voor De Limburger betekent dat een vermindering van dertig arbeidsplaatsen. De bezuiniging zal geen gedwongen ontslagen tot gevolg hebben.

Dat heeft directeur A. Dekker van De Limburger gisteren bekend gemaakt. Het personeel is geïnformeerd via mededelingen op de publicatieborden in het bedrijf. De groepsondernemingsraad van de dagbladengroep van VNU waartoe De Limburger en het Dagblad voor Noord-Limburg behoren, was eerder die dag al bijeengeroepen.

De bezuinigingen zijn niet alleen bij die twee kranten van VNU noodzakelijk, maar worden ook doorgevoerd bij de andere van de VNU-dagbladengroep en wel bij De Stem (Breda), de Gelderlander (Nijmegen), Eindhovens Dagblad, Brabants Dagblad (Den Bosch) en Het Nieuwsblad (Tilburg).

De teruggloop aan advertentie-inkomsten blijft, dat is een landelijke tendens, aanhouden. „Er is niemand meer te vinden die durft te beweren dat er een opleving in de tweede helft van dit jaar zal komen", zei Dekker gisteren in een reactie.

Bij de VNU-dagbladengroep werken alles bij elkaar 2.900 personeelsleden. De redactie van De Limburger wenst geen commentaar te geven op de aangekondigde bezuinigingen, zegt adjunct-hoofdredacteur G. Kessels.

Brinkman voert Kamerfractie langs 'probleemvelden'

Topzware CDA-ploeg toert door Limburg

Van onze verslaggever

HEERLEN - Een topzware delegatie van de Tweede Kamerfractie van het CDA, onder aanvoering van voorzitter Elco Brinkman, brengt morgen een uitgebreid werkbezoek aan Limburg. Omwille van 'efficiencyredenen' heeft de Haagse CDA-top besloten in drie gescheiden groepen op pad te gaan. De eerste, onder leiding van vice-fractievoorzitter Frans Wolters, doorkruist Noord-Limburg, terwijl Brinkman en zijn gevolg tezelfdertijd Midden-Limburg aandoen. De derde groep tenslotte, geleid door René van der Linden, komt zich persoonlijk op de hoogte stellen van allerhande actuele ontwikkelingen, projecten en problemen in het zuiden van deze provincie.

De drie gezelschappen van christendemocratische signatuur hebben gekozen voor een in omvang stevig programma, dat daarom al vroeg in de ochtend begint. Als 'opstapplaatsen' fungeren respectievelijk Venlo, Nederweert en Heerlen.

De Noordlimburgse delegatie brengt onder meer een bezoek aan een grensexpeditie- en douanekantoor in Venlo. Op die manier hopen de CDA-Kamerleden beter inzicht te krijgen in de problematiek van het Limburgse grenspersoneel en de logistieke ontwikkelingen in verband met de Europese eenwording. Ook laten zij zich informeren over de voorziene effecten van de geplande verbreding van Limburgse kanalen.

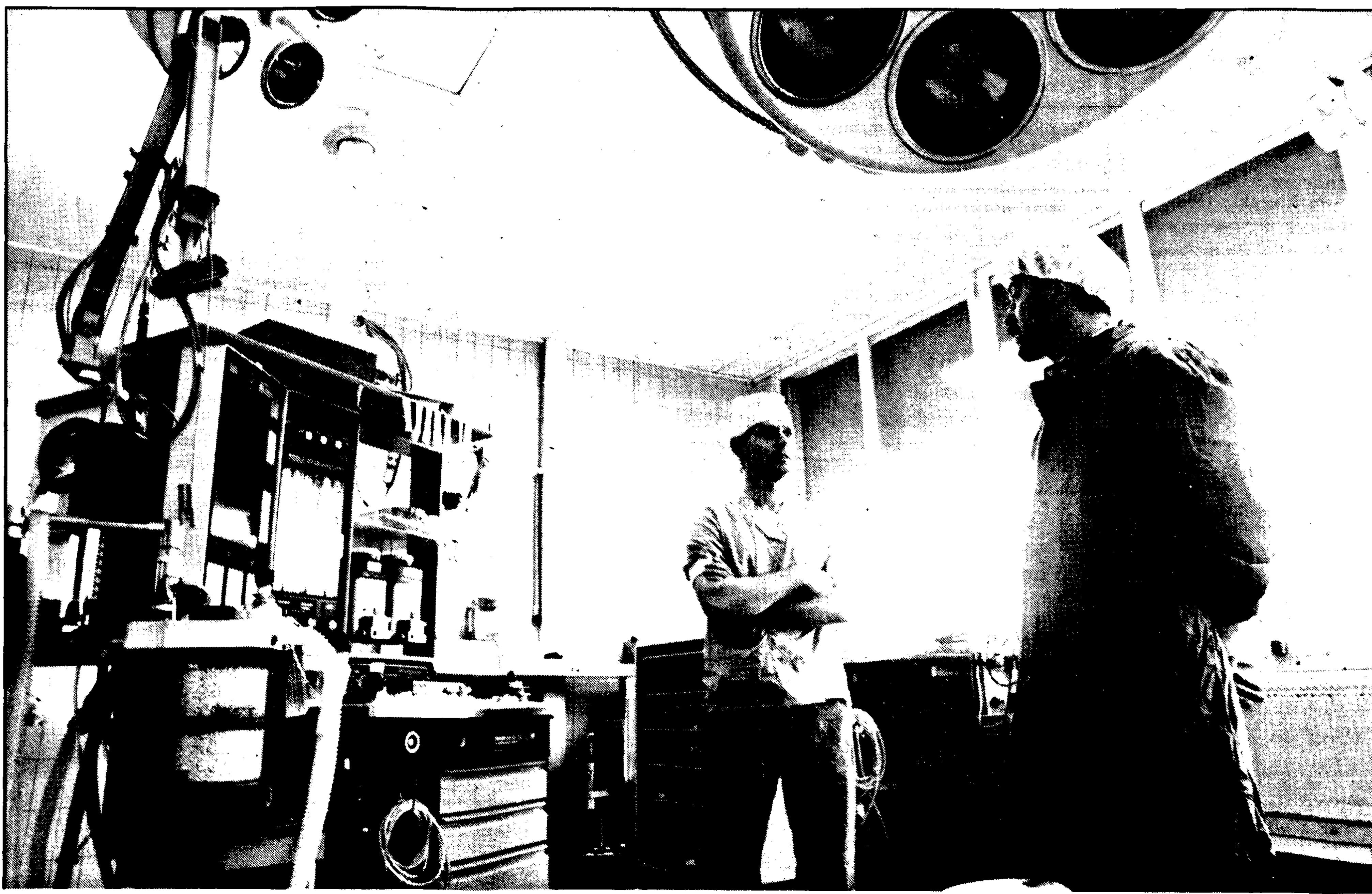
De Middenlimburgse équipe komt zich onder andere op de hoogte stellen van het verloop van de schade-afwikkeling na de aardbeving van verleden maand. Ook een bezoek aan toekomstig nationaal park De Groote Peel staat in de drukke agenda genoteerd. Speciale aandacht geldt daar de broze relatie tussen natuur en agrarische sector.

Van der Linden

René van der Linden en de zijnen brengen onder meer een bezoek aan de Haanraadse vestiging van de Werkvoorziening Particuliere Mijnen, in het kader van de - financiële - problematiek rond de sociale werkplaatsen. Verder brengen de CDA-ers onder meer een bezoek aan het Regionaal Bestuur voor de Arbeidsvoorziening. Ook in het Sint Joseph Rustoord in Heerlen nemen de CDA-politici een kijkje. Daar wisselen zij van gedachten over de talrijke obstakels in de dak- en thuislozenzorg en de opvang van ex-psychiatrische patiënten.

Afdelingen anesthesie staakten 24 uur

Alleen spoedoperaties in Heerlen en Brunssum



● *De operatiekamers van het Heerlense ziekenhuis werden gisteren maar bij hoge uitzondering gebruikt. Links op de foto plaatsvervangend hoofd Operatiekamer Arno Helgers, rechts voorzitter Jan Peters van het actiecomité.*
Foto: KLAUS TUMMERS

Van onze verslaggever

HEERLEN/BRUNSSUM - ...rgen en Operatiekamerassistenten in de ziekenhuizen van Heerlen en Brunssum hadden gisteren een onrustige dag. Omdat de afdelingen anesthesie in ...nd met de acties voor een betere cao in de gezondheidszorg een etmaal gesloten, werden er ... spoedoperaties verricht. Op normale werkdagen worden in het Heerlense De Wever-ziekenhuis gemiddeld 100 patiënten geopereerd en gaan in het ...orius-ziekenhuis in Brunssum 40 mensen onder het mes. Gisteren werden er in Heerlen tien en in Brunssum vier operaties uitgevoerd.

...g gaan de anesthesisten gewoon aan het werk. Maar ... de vakbonden woensdag tot ... hebben uitgeroepen, staan ... 27 mei weer nieuwe protestacties op het programma. Zo zijn ... week woensdag de operatieafdelingen van de ziekenhuizen in Heerlen en Brunssum gesloten. Alleen voor spoedgevallen ... een uitzondering gemaakt. In de verpleegklinieken, Welterhof en Vijverhof wordt die dag een ludieke actie gevoerd. Patiënten worden extra in de watten gelegd. Ze krijgen toetjes geserveerd met prostaatjes.

In de bejaardenzorg, kruiszorg geestelijke en gezondheidszorg wordt woensdag 27 mei zondagsdienst gedraaid. Ook gaat het personeel met bussen naar Eindhoven, waar actievoerders uit Noord- en Limburg bij elkaar komen voor een demonstratie.

De woensdagen erna zijn alandere acties in voorbereiding. Bovendien is het niet uitgesloten dat met ingang van volgende week ook op andere dagen komt te staken, werkonderbrekingen, ... stops en zondagsdiensten. ... gaan door totdat er een goed voorstel op tafel ligt," zegt coördinator Jan Peters van het overkoepelend actiecomité in Heerlen. ... het belang van patiënten en ... blijft voorop staan. Echt ... acties zijn in de gezondheidszorg ... mogelijk."

Officier eist vier jaar gevangenisstraf

Emigrant schoot revolver leeg op ex-echtgenote

MAASTRICHT - Wegens poging tot moord eiste officier van justitie mr M. Kolkert gistermiddag in Maastricht vier jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf tegen een 54-jarige Canadees van Nederlandse herkomst. Op 15 januari had de man in Maastricht zes schoten afgevuurd op zijn dertien jaar jongere ex-echtgenote. De vrouw werd ernstig, maar niet levensgevaarlijk gewond.

De man had zijn voormalige eega teruggevonden in de woning van haar moeder bij wie zij na de scheiding was ingetrokken. Zij had verlaten trek uit Canada had zij, zonder kennisgeving aan haar vroegere man, ook hun drie kinderen van 14, 13 en 12 jaar meegenomen. Dat nu verdriette hem zeer en leidde uiteindelijk tot het noodlottig gebeuren in Maastricht.

In zijn nieuwe vaderland had de man een redelijk bestaan gevonden totdat hij in 1982 zijn baan kwijtraakte. Enkele jaren eerder was hij gehuwd met het Maastrichtse, maar het huwelijk liep slecht af. Het huwelijk was in 1990 terug naar Nederland gekomen. Na aanvankelijk in Canada bij een tante te hebben gewoond, keerde de vrouw in 1990 terug naar Nederland en nam zij de drie aan haar toegewezen kinderen mee.

Volgens de man horen de drie jongens echter in Canada thuis: „Dat is immers hun geboorteland." Met de gedachte dat de kinderen zonder moeder weer onder zijn hoede zouden komen, besloot hij naar Maastricht te gaan. Na omzwervingen door een groot deel van Europa belandde hij in Luik waar hij op een station een geladen revolver kocht.

Eenmaal aangekomen in Maastricht, deponeerde hij zijn bagage in een spoorwegkluis, maar stak hij het wapen in zijn jas. Hij liet gisteren in het midden of hij op dat moment het voornemen had op zijn ex-vrouw te schieten en haar misschien zelfs te doden. „Ik weet het allemaal niet meer", klonk het afwijzend.

Tot haar grote schrik zag de vrouw plots haar vroegere man binnenkomen, toen zij in de keuken van haar moeder bezig was koffie te zetten. Er vielen geen woorden, wel kort achtereen zes schoten. De vrouw werd getroffen in schouder, onderarm, nek en schedelbasis, maar wonderwel werden geen vitale delen geraakt.

De man sloeg op de vlucht en wist zelfs ongehinderd weer Canada te bereiken. Na enkele dagen werd hij echter aangehouden en stemde hij toe in uitlevering aan Nederland. Ook toen weer stond bij hem voor dat hij zijn kinderen, 'hoe dan ook', zou terugzien.

Volgens mr Kolkert lijken deze kinderen nu echter verder van hem verwijderd dan ooit. Verdediger mr Pouw voegde daaraan toe, dat de man zichzelf méér heeft gestraft dan welke rechtbank ooit zou hebben gekund. Er wordt echter naar gestreefd vader en kinderen op langere termijn toch weer tot elkaar te brengen.

De rechtbank doet woensdag 3 juni uitspraak.

Suggestie voor betere verbinding watersportcentra

Varen van Maasplassen naar Friese Meren

ROERMOND - In de Nadere Uitwerking Rivierengebied van de Vierde Nota over de Ruimtelijke Ordening wordt de suggestie gedaan voor een rechtstreekse verbinding van het Middenlimburgse watersportgebied met de Friese meren.

Op vijf plaatsen in Nederland, waaronder Midden-Limburg, ontwikkelt de watersport zich spectaculair. Er is evenwel een probleem; de verbindingen tussen die plekken zijn heel slecht. Van Roermond maar Friesland varen is eigenlijk niet te doen. Bovendien levert de confrontatie recreatievaart en de beroepsvaart vaak levensgevaarlijke situaties op.

Zo is bij de Rijks Planologische Dienst het idee ontstaan om de verschillende watersportcentra in Nederland met elkaar te verbinden. Het eerste plan behelst het project Blauwe Pijl. Dat is een doorgaande verbinding van de Zeeuwse wateren, via de Hollandse plassen, het IJsselmeer en de Friese meren naar de Waddenzee.

Tevens wordt de suggestie gedaan voor een tweede, oostelijke noord zuidverbinding vanuit het Middenlimburgse plassengebied via de Maas en de IJssel naar het IJsselmeer, van waaruit aansluiting plaatsvindt op de eerdere genoemde Blauwe Pijl.

Een van de grootste knelpunten in het plan is de druk bevaren Waal tussen Nijmegen en Pannerden. Om dit punt te omzeilen wordt gedacht aan een nieuwe verbinding voor de plezierboot door nieuw te graven plassen voor de zandwinning. Of het er ooit van komt? Zoals bekend is er tegen de grootschalige zandwinning in Gelderland net als tegen de grindwinning in Limburg steeds meer verzet.

Verdachte biedt vrouwen excuses aan

Vervolg van pagina 17

MAASTRICHT - Eenmaal in de buurt van de kassa placht de Margratenaar een pistool tevoorschijn te halen en dat de aanwezige vrouw tegen het hoofd te houden. Na een greep in de kassalade dwong hij zijn slachtoffer op de grond te gaan liggen om haar vervolgens gedeeltelijk te ontkleden en ontuchtig te betasten. Van één verkoopster bond hij met een riem de benen tegen elkaar. Op een vrij primitieve manier had de man een enkele maal geprobeerd zich onherkenbaar te maken. Zo plakte hij ooit een bruine namaaksnor op na deze eerste wit te hebben geverfd in overeenstemming met de kleur van zijn haar.

Gevolgen

Ter terechtzitting werd gisteren uitvoerig stilgestaan bij de psychische en traumatische gevolgen voor de slachtoffers. Vijf van hen maken gebruik van aangeboden hulp en deskundige begeleiding en zijn in dat verband ook een keer samengekomen. „We hebben steun aan elkaar", zei gisteren een van hen.

De verdachte liet niet na herhaaldelijk spijt te betuigen. „Ik ben bereid alles te doen waarmee ik de slachtoffers maar enigszins kan helpen", beloofde hij. Slechts één van de vrouwen had een excuusbrief van hem geaccepteerd. Twee andere daarentegen wilden gisteren niet eens met hem worden geconfronteerd, toen zij bij de rechtbank een schadeclaim deponeerden. Daarop haastte de verdachte zich met twee parketwachten even de zaal uit.

In haar requisitoir verwierp officier mr Verbaas de bewering dat de Margratenaar zou hebben gehandeld uit een paniekreactie. Volgens haar heeft de man in een periode van een kleine vijf maanden tienmaal een zeer bewuste keuze gemaakt. Dat de verdachte naar de mening van de gerechtelijk psychiater 'verminderd tot vrij sterk verminderd toerekeningsvatbaar' moet worden geacht, geldt volgens de officier uitsluitend voor diens seksuele agressie, maar zeker niet voor zijn overige activiteiten.

Niettemin rekening houdend met enkele persoonlijke omstandigheden eiste zij 'voor deze misselijkmakende feiten' viereneenhalf jaar gevangenisstraf en toewijzing van drie schadevergoedingen tot het wettelijk vastgestelde maximum van 1500 gulden.

Raadsvrouwe mr Pesch drong aan op een gedeeltelijk voorwaardelijke straf en bepleitte voorts mogelijkheden voor aangepaste behandeling. In het belang van de aanwezige slachtoffers besloot de rechtbank diezelfde dag nog uitspraak te doen. Dat resulteerde in een vonnis van twee jaar waarvan zes maanden voorwaardelijk, hetgeen in onvoorwaardelijke zin neerkomt op derde van de straf die de officier had geëist.

'Verkeerszorg wordt uitgehold'

Verkeersagenten vrezen reorganisatie politie

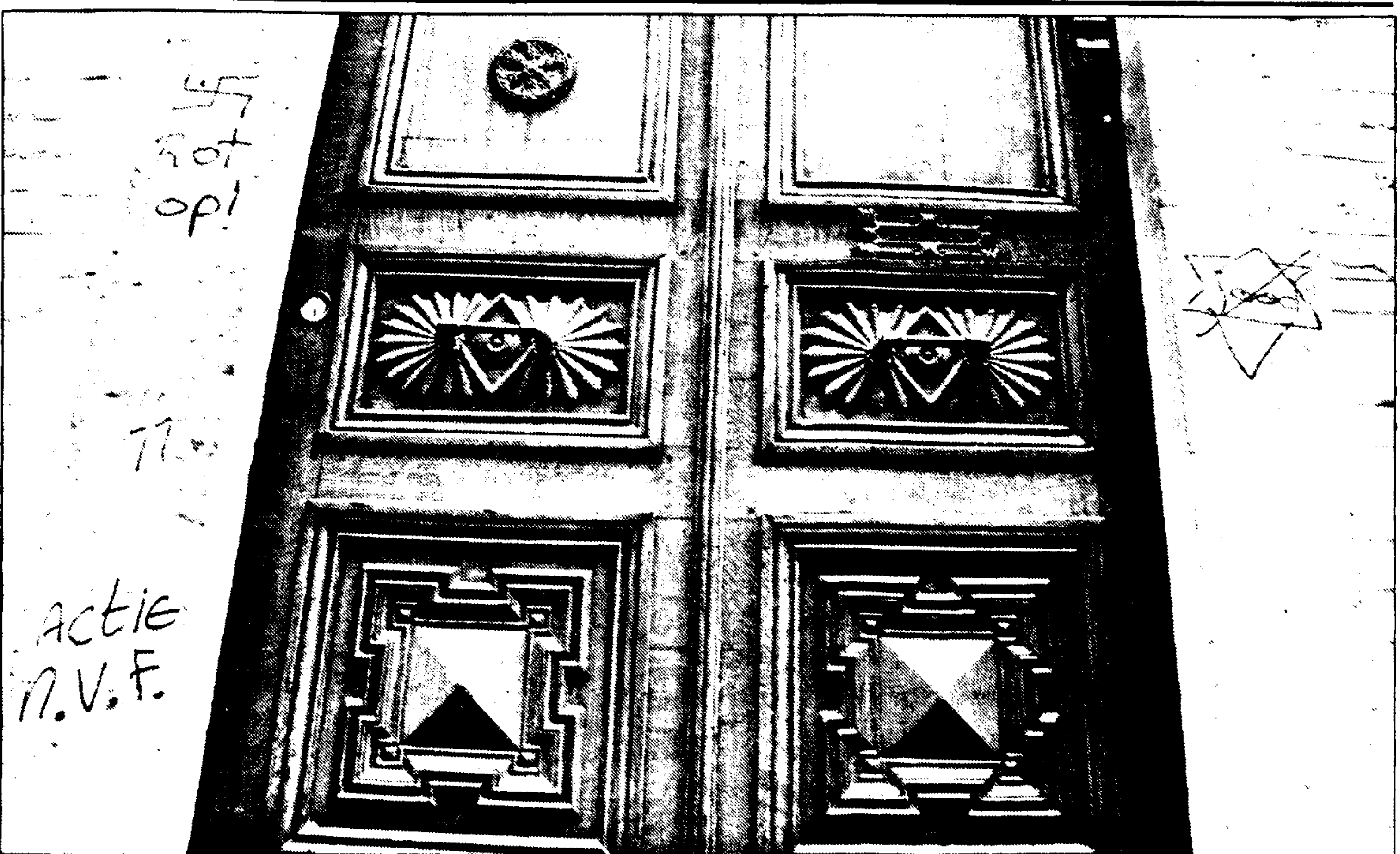
ROERMOND/HEERLEN - De aanstaande reorganisatie van de politie gaat ten koste van de verkeerszorg. Dat schrijven de verkeersspecialisten van rijks- en gemeentepolitie in een petitie die vandaag in Den Haag wordt aangeboden aan de ministers van Binnenlandse Zaken en Verkeer en Waterstaat.

Het is de bedoeling dat na de reorganisatie gewone politiemensen worden belast met alle voorkomende werkzaamheden, waaronder ook de verkeerszorg. De verkeersspecialisten vrezen dat daardoor vooral de verkeerszorg op 80 km-wegen en andere enkelbaanswegen in de knel komt.

Volgens de verkeersspecialisten gebeurt op deze wegen 45 procent van de verkeersongelukken. Van de 1376 verkeersdoden die vorig jaar te betreuren waren, vielen er 913 buiten de bebouwde kom. Verkeersagenten houden zich onder meer bezig met surveillances in onopvallende auto's om de zware verkeersovertreders te achterhalen en met ongevallen-analyse. Specialistisch werk, waarmee bij de reorganisatie geen rekening wordt gehouden, vinden de verkeersagenten.

De petitie wordt vandaag om half elf op het Binnenhof aangeboden. Daarbij zijn ook dertig Limburgse verkeersspecialisten aanwezig.

Meldpunt beklad



● *De deurposten van het Anti-Discriminatie Meldpunt in Maastricht zijn in de nacht van maandag op dinsdag beklad met hakenkruizen, racistische leuzen en doorgestreepte Davidsterren. 'Actie V.N.F.' staat er bij wijze van afzender onder. Daarnaast is met een grote steen een van de ruiten ingegooid. Omwonenden hebben rond middernacht twee 'Heil Hitler' roepende mannen zien wegrennen.*

Het meldpunt is gevestigd in het gebouw van het Centrum voor Ontwikkelingssamenwerking CVOS aan de Cortenstraat. Er is aangifte gedaan bij de politie, maar het is niet bekend wat de afkorting V.N.F. betekent. Volgens een CVOS-medewerker hebben de gebruikers van het gebouw redelijk beheerst gereageerd op de gebeurtenis, al voelen sommigen zich 'toch wel bedreigd'.
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Enige en algemene kennisgeving

†

Hand in hand zijn wij gegaan,
tot aan de drempel.
Moegestreden, maar omringd door
onze liefde,
ben je moedig en rustig heengegaan.

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor het vele dat zij voor ons betekend heeft, delen wij u mede dat heden na een kortstondige ziekte van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd 82 jaar, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Maria Krekels

weduwe van

Taaf L'Ortye

Uit aller naam:
Susteren: Miep van Helden-L'Ortye

20 mei 1992
Corr.adres: Ruitersweg 5, 6114 XX Susteren

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 23 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Baandert-Sittard.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 9.30 uur.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondwake van vrijdag 22 mei a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het Maaslandmortuarium Wauben, Heinseweg te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

---

†

Intens verdrietig, maar ook dankbaar voor het vele goeds dat hij ons heeft gegeven, delen wij u mede dat op 67-jarige leeftijd is overleden, voorzien van de h. sacramenten der zieken, onze goede vader en neef

Willy Erkens

Kerkrade: René Erkens
Kerkrade: Jean-Paul Erkens
Kerkrade: Anny Kikken
Familie Erkens
Familie Kikken

Kerkrade, 19 mei 1992
Corr.adres: Akkerheide 5, 6463 DC Kerkrade

Gelegenheid om afscheid te nemen, dagelijks van 18.00-19.30 uur in het streekmortuarium aan de St. Pieterstraat 145 te Kerkrade. Dit is op het terrein van de Lückerheidekliniek.

Avondwake, vrijdag om 19.00 in de hierna te noemen kerk.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 23 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de Heilige Antonius van Padua te Bleijerheide-Kerkrade.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op de gemeentelijke begraafplaats Schifferheide.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is uw naam in het condoléanceregister te schrijven.

Voor vervoer is een autobus aanwezig.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Catie Krijn, 86 jaar, weduwe van Frans Wilms, Hoogstraat 16, 6102 XT Sluk-Echt. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 21 mei om 13.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Pey.

Enige en algemene kennisgeving

†

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor het vele dat hij voor ons betekend heeft, delen wij u mede dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Daan Ruijzendaal

op de leeftijd van 74 jaar.

In dankbare herinnering:
Kinderen en kleinkinderen

18 mei 1992
Breedstraat 8
6432 CJ Hoensbroek

Overeenkomstig de wens van vader en opa heeft de crematieplechtigheid in besloten kring plaatsgevonden.

Wij waren diep geroerd door zoveel medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder en oma

Paula Hanssen-Spanjaard

Een indrukwekkender afscheid hadden wij ons niet kunnen wensen.

Uw medeleven via een bezoek, een persoonlijk woord, een condoléance of bloemen was hartverwarmend. Evenzo was uw massale deelname aan de uitvaartdienst voor ons een grote steun. Wij danken u zeer daarvoor.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 23 mei 1992 om 19.00 uur in de parochiekerk H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide/Landgraaf.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Moegestreden, maar dankbaar voor de vele mooie dingen waarvan zij in dit leven heeft mogen genieten, heeft van ons afscheid moeten nemen mijn lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, onze zuster, tante en nicht

Elisabeth Heier

weduwe van

Johannes de Groodt

Zij overleed in de leeftijd van bijna 93 jaar.

Landgraaf: Hens de Groodt
Miep de Groodt-Schmitz
klein- en achterkleinkinderen
Familie Heier
Familie de Groodt

Brunssum, 14 mei 1992
Corr.-adres: Pr. Hendrikstraat 23
6373 KD Landgraaf

De crematieplechtigheid heeft in besloten kring plaatsgevonden op dinsdag 19 mei j.l. in het crematorium te Heerlen.

De plechtige eerste jaardienst voor onze vader en mijn grootvader

Hein Palmen

zal plaatshebben op zaterdag 23 mei a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade.

Kinderen en kleinkind

Langs deze weg willen wij u hartelijk danken voor uw blijken van medeleven en aanwezigheid bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze pappa, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Sjef Meurer

Liesbeth Meurer-Paluch
Nadine
Riëlle
Familie Meurer
Familie Paluch

Landgraaf, mei 1992

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 23 mei a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg, Veldstraat.

Dankbetuiging

De grote belangstelling in de vorm van vele troostrijke condoléances, bloemen, h. missen en vooral de aanwezigheid van zovelen bij de begrafenis van mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader en opa

Werner Schlijper

heeft ons diep getroffen.

Al deze blijken van medeleven en het besef dat hij door zovelen werd geacht, hebben ons gesterkt en bemoedigd dit verlies te dragen.

K. Schlijper-Mertens
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade-West, mei 1992
Kremerstraat 13

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 24 mei a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk St. Martinus te Spekholzerheide.

Dankbetuiging

Voor uw gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij de ziekte en het overlijden van onze broer en oom

Jozef Henskens

betuigen wij u allen onze oprechte dank. Een speciaal woord van dank aan afd. 5 Lambosskliniek Kerkrade en ziekensectie St. Jan te Eygelshoven.

Fam. Henskens

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 23 mei a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven.

Dankbetuiging

Wij bedanken u allen voor het medeleven ondervonden bij het overlijden en de crematie van onze moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder

Maria Hubertina Schmitz-Cloos

Uw medeleven was een grote steun voor ons.

Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 23 mei a.s. om 18.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekerveld.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ons betoond bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man, vader, schoonvader en onze lieve opa

Jan Erkens

willen wij u langs deze weg hartelijk danken.

Een speciaal woord van dank aan familie, oudburen, skate-vrienden en oude duivenvrienden.

M. Erkens-Kleiker
Hans, Ria, Tom en Frank

Landgraaf, mei 1992

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 23 mei a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Dankbetuiging

Wij willen familie, vrienden en kennissen onze oprechte dank betuigen voor het medeleven en de belangstelling ondervonden tijdens de ziekte en na het overlijden van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Henk Krottjé

Lies Krottjé-Verschooten
Susan en Mai, Koen, Tom.

Heerlerheide, mei 1992

De zeswekendienst wordt gehouden in de St.-Corneliuskerk te Heerlerheide op zaterdag 23 mei om 19.00 uur.

Dankbetuiging

Daar het onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele condoléances, bloemen, h. missen en uw aanwezigheid bij de begrafenis van mijn lieve man

Michaël Penners

betuig ik u allen hierbij mijn oprechte dank.

A. Penners-Meulenberg

Doenrade, mei 1992

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 23 mei a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Doenrade.

Voor de vele blijken van belangstelling en medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, onze zorgzame vader en opa

Jos Poirters

danken wij u van harte.

Een speciaal woord van dank aan de geestelijke, de artsen en het verplegend personeel van afdeling 16 van het ziekenhuis te Sittard.

C. Poirters-van Thoor
Kinderen en kleinkinderen

Susteren, mei 1992

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden a.s. zondag 24 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Amelberga te Susteren.

Voor de vele blijken van medeleven na het overlijden en bij de begrafenis van onze lieve moeder, oma en overgrootmoeder

Elisabeth Pustjens-Savelkoul

danken wij u van harte.

Haar kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Roosteren, mei 1992

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 23 mei a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk te Roosteren.

Het is al weer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze pap en opa

B.A. Welling

De eerste jaardienst zal plaatshebben zaterdag 23 mei a.s. om 19.00 uur in de kerk van de Heilige Jozefparochie te Brunssum.

Daniella, Francis, Chantal, Marco,
Rienie en Ben Welling

---

25 mei 1992

1 jaar geleden overleed mijn lieve Leentje, onze lieve mam en allerliefste oma

Helena van de Moosdijk-Vossen

We missen haar nog dagelijks.

De eerste jaardienst zal worden gehouden 24 mei 1992 om 11.30 uur in de parochiekerk Christus Hemelvaart, Vrangendael te Sittard.

Dhr. N. van de Moosdijk
kinderen en kleinkinderen

Dankbetuiging

Langs deze weg betuigen wij onze [...] dank voor de vele blijken van medele[...] langstelling die wij mochten ontvang[...] de ziekte, het overlijden, alsmede uw [...] heid bij de uitvaart van

Hub Peerboom[...]

Tonia Peerbooms-[...]
kinderen en kleink[...]

Catsop-Elsloo, mei 1992

De plechtige zeswekendienst zal geho[...] den op zondag 24 mei a.s. om 10.30 [...] Mariakerk te Elsloo.

De plechtige eerste jaardienst v[...] vader, schoonvader en opa

Men Henzen

zal plaatshebben op zaterdag 30 [...] om 19.00 uur in de O.L. Vrouw[...] Berg-Carmen kerk te Leenhof.

Tevens 2e jaardienst voor Mia H[...] Dijk.

Gertie en Henk Smeets-[...]
Mariella en Wilco
Sjak en Lia Mulders-He[...]

De plechtige eerste jaardienst v[...] zus

Gerta v.d. Heiden-Peters

zal plaatsvinden op zaterdag 23 me[...] 19.00 uur in de parochiekerk St. C[...] te Holz-Kerkrade.

Broers en zu[...]

---

† Theodorus Sliegenbeek, 61 jaar, echtg[...] Wilhelmina van Dijk, Lindberghstraa[...] VL Roermond. De plechtige crematieple[...] zal plaatsvinden vrijdag 22 mei om 11.45 [...] crematorium 'Nedermaas' Vouershof 1 te[...]

† Mari Johanna Caelen (Zr. Lidwina), corr.adres: Willem Alexanderlaan 1, [...] 6077 BX St. Odiliënberg. De h. eucharis[...] zal worden gehouden vrijdag 22 mei om [...] in de kapel van Onze Lieve Vrouw in [...] Roermond.

ngels kost iedereen hoofdbrekens, behalve Jacqueline

'Al die antwoorden lijken zo op elkaar'

DOOR GEERT DEKKER

ERLEN – Er kon lekker op gegokt worden, gisteren tijns de examens Frans en Ens voor mavo en havo. „Ik heb nog een beetje systematiek in oberen aan te brengen door e keer als ik het echt niet wist n B in te vullen," zegt havist x Ruiters van het Antonius ctor College over het examen gels. Zijn conclusie: het was tzettend afschuwelijk moei-k".

klasgenote Jacqueline Souten heeft dat van meer mensen hoord, maar zelf lacht ze erbij. t begint bijna te vervelen, dat et ze zelf ook wel, maar ze fiet- er weer doorheen alsof het niks was. „Eenvoudig," vindt ze, al had ze moeite met de concentratie. „Ik moest de hele tijd aan andere dingen denken. Om daaruit te komen moest ik mezelf dan echt inprenten dat ik examen zat te doen."

Ergernis was er over de teksten. Vooral het verhaal over de vraag of olifanten al dan niet hogere wezens zijn dan mensen, vond ze 'raar'. „Maar ik schijn bijna alles raar te vinden," relativeert ze haar eigen oordeel.

De tekst ging over een gedicht waarin de olifant werd opgehemeld tot een welhaast onaards wezen. De schrijver ging tegen de dichter in. „Bladvulling," vindt Jacqueline.

Kerkradenaar Max had ook moeite met concentreren, maar dat is nog een overblijfsel van de chemotherapeutische behandeling die hij een paar jaar geleden onderging om de kanker te bestrijden. „Sindsdien heb ik een absolute hekel aan meerkeuzevragen. Je hoeft me ook niet te vragen waar die teksten over gingen, want ik heb ze wel drie keer gelezen, maar het lukte gewoon niet. En als dan al die antwoorden nog zo op elkaar lijken..."

Maar ook als hij een 1 haalt, staat hij nog steeds een 4 gemiddeld. En één onvoldoende is met andere cijfers nog te compenseren.

Meerkeuzevragen zijn wel een kolfje naar de hand van Ralf Veugelers. Hij deed gisteren het mavo-D examen economie en mocht daarbij 35 kiezen uit drie of vier antwoordmogelijkheden. De 15 open vragen beschouwde hij meer als een lastige bijkomstigheid. „Met die multiple choice heb ik altijd goede cijfers gehaald."

Ralf haalt al min of meer opgelucht adem, want hij heeft het idee dat het ergste achter de rug is. „Het is me allemaal meegevallen." Alleen het zware scheikunde wacht nog, maar wiskunde (vandaag) is z'n favoriete vak en voor de schrijfopdracht Nederlands hoeft hij in ieder geval niet te studeren.

Advertenties

Het mavo-examen Frans is Malika Ouaksas (15) niet meegevallen. Vooral de vragen over de hele korte stukjes tekst, vaak in advertentie-vorm, waren moeilijk. Leraar Kusters van de Don Bosco scholengemeenschap in Geleen weet hoe dat komt: „Die bondige teksten zijn onbegrijpelijk als je een of twee belangrijke woorden niet kent." Maar Kusters is te spreken over het niveau van z'n klas. Het is een keuzevak, dus hij heeft gemotiveerde leerlingen, zegt hij. De 'advertentievragen' maakten maar een klein deel uit van het examen. Veertig van de vijftig vragen gingen over langere teksten.

Hedde Stegenga van het Grotiuscollege plukte gisteren de vruchten van het vwo-niveau: net als bij het eerdere geschiedenis-examen werd er ook bij aardrijkskunde niet teveel gevraagd naar feitenkennis. Daarvoor in de plaats moest er 'logisch geredeneerd' worden, en dat lukte hem nog wel.

Geen examens gisteren voor gymnasiaste Susan Kluytmans. Niet echt een vrije dag, maar toch heeft ze maar van de gelegenheid gebruik gemaakt om veel te denken aan de vakantie. „En ik ben begonnen met het regelen van m'n vakantiebaantje."

examens '92

Bijna tweehonderdduizend scholieren èn volwassenen doen deze dagen centraal schriftelijk examen. Meer dan de helft doet het lbo- of mavo-examen, de lijst havokandidaten telt 52.000 namen, terwijl er ongeveer 40.000 vwo'ers zijn ingeschreven. Zes Limburgse leerlingen doen voor het Limburgs Dagblad verslag van hun belevenissen.

Scholengemeenschap Don Bosco

● *Ralf Veugelers kan al lachen: hij is over de helft. 'Het is me allemaal meegevallen,' oordeelt hij.* Foto: PETER ROOZEN

Voorlopige uitslagen

Hieronder staan ONDER VOORBEHOUD de antwoorden op de meerkeuzevragen van de examens die gisteren gemaakt zijn. Het zijn VOORLOPIGE antwoorden, verstrekt door een aantal leraren en leraressen. Ze hebben de examens gemaakt op verzoek van de Gemeenschappelijke Persdienst, een samenwerkingsverband van regionale dagbladen waaronder het Limburgs Dagblad.

Ook leraren kunnen wel eens een foutje maken, dus we kunnen niet garanderen dat de antwoorden allemaal correct zijn. De officiële uitslagen staan vanavond vanaf 19.00 uur op teletekst.

Mavo Frans

Het is niet mogelijk gebleken de voorlopige antwoorden van het tentamen Frans voor de mavo te geven. De leraar die deze bij de krant had moeten inleveren, kwam met een wel zeer oude smoes, hij voelde zich ziek!

Engels havo

1 B; 2 C; 3 A; 4 C; 5 B; 6 A; 7 C; 8 C; 9 E; 10 A; 11 C; 12 B; 13 A; 14 D; 15 C; 16 B; 17 A; 18 A; 19 A; 20 A; 21 C; 22 B; 23 B; 24 B; 25 D; 26 A; 27 A; 28 C; 29 B; 30 C; 31 B; 32 C; 33 B; 34 B; 35 A; 36 C; 37 A; 38 C; 39 B; 40 C; 41 A; 42 A; 43 B; 44 D; 45 C; 46 B; 47 B; 48 A; 49 B; 50 C.

Wie wil er nu geen circa 250.000 gulden per jaar verdienen met een eigen shop? CDS (en dat staat voor Comfort Direct Service) in Roermond mag Limburgers, mits eigenaar van minstens 45 mille en een eigen verkoopruimte, best (middels een betaalde advertentie) deze worst voorhouden maar de Consumentenbond waarschuwt iedereen toch maar om er niet zo maar in te bijten. 'U bent 't zat. U hard werken en de baas weer naar de boot met zijn nieuwe auto....', klinkt de agressieve lokker van 'bedenker' Mom van het regionaal kantoor van CDS Nederland. Telefoniste Peggy van het kantoor van CDS aan de Minderbroedersingel komt al armen en benen tekort om aanstaande nieuwe rijken te woord te staan.

Vriendelijk en voorkomend, zoals ook de vlotgebekte directeur van het spul. Terughoudendheid en voorzichtigheid lijkt toch geboden, want een kwart miljoen gulden wordt, zover wij weten nog nergens ter wereld 'weggegeven' en zeker niet in Limburg.

akenman belooft 'gouden bergen', maar wel onder voorbehoud

'Op elke 20.000 Limburgers is comfortshop haalbaar'

DOOR ROB PETERS

OERMOND – Als het aan omfort Direct Service ligt, ordt Limburg in een mum van overspoeld met een keten groen witte CDS-comforts. Straks een herkenbaar altje met een multifunctioservice. Visitekaartje drukfotorolletje ontwikkelen, ootje constructueren, CD-kopen, kleurencopietje ma-n...

ecteur H. J. B. Mom wordt na lyrisch als hij het over zijn steskind heeft. Een oogappel uiteraard alleen met hulp van housiaste en enigszins draagchtige winkeliers tot wasdom komen. Een advertentiecame moest de goegemeente kerschudden. „Hard van , die advertentietekst. Puur erikaans!", zegt Mom ape-

tische, zelfs wat impertinente en over zijn zakelijk reilen zeilen kunnen hem niet uit evenwicht brengen. Hij wil vertrouwelijke winstberengen, die tot een kwart mil-leiden, overleggen. Ook de dedeling dat enig onderzoek registers van onder andere er van Koophandel een scavan bv'tjes met exotische en, die op zijn naam staan, oproepen, schokt hem lijks. Achter elke firma- zit een verhaal en een product, want de kassa moet ook der het CDS-project rinkelen.

V's

bio Trading Compagny Limited met vertakkingen als Fabio Komfort Nederland, België, Europe dient ter verkoop van de Japanse nightstick, een verbeterd stuurslot met bijbehorend gheisa-gesis en Datamate High Tech dekt een partij zonnelampen voor de tuin uit de Centurion-erfenis van meneer Philips. Iedereen is dus geroepen, lang niet iedereen uitverkoren. Mom: „Natuurlijk gaan we niet met iedereen die 45 mille heeft in zee. Wij lopen als huurder van het pand en leverancier van lease-apparatuur ook heel wat risico. Het moeten dus wel jongens zijn die van wanten weten. Voor echte ondernemers zit het wel snor. Weliswaar zijn de kosten hoog en geschat op zo'n 13.000 gulden per maand maar daartegenover staat een heel hoog winstpercentage."

Garanties geven Mom en zijn CDS niet, of het moest zijn dat per 20 tot 25.000 Limburgers een shop haalbaar is. „Alleen al duizenden fotorolletjes en geboortekaartjes vliegen jaarlijks de deur uit, dat zal men zien", weet Mom.

De argwaan van bijvoorbeeld een Consumentenbond voor deze vorm van deelname wuift hij achteloos terzijde. „Het is een goed project", zegt hij minzaam. Bij de Consumentenbond is enige ervaring met deelname-projecten: „Voorzichtigheid is geboden. De bedenkers van dit soort projecten zijn meestal zo vlot van de tongriem gesneden dat zelfs mensen die tevoren hebben gezworen zich niet te laten strikken, zich laten overdonderen en dan met de gebakken peren zitten en hun spaarcenten kwijt zijn."

Mom: „Alles voorspellen kan niemand. Een zeker risico blijft er altijd bij elke transactie, maar wij als organisatie blijven wel achter starters staan, met raad en daad en reclamecampagnes."

'U bent 't zat en de consument is er rijp voor', roept Mom blijmoedig tot ondernemende Limburgers die staan te trappelend van ongeduld om kleine winkels vol te stouwen met handige en peperdure apparatuur.

En dat allemaal om Limburg binnen vier jaar aan een hele reeks nieuwe miljonairs te helpen...De woordvoerder van de Consumentenbond is helaas ook op dat punt sceptisch, zegt hij. Tel uit je winst.

U bent 't zat!!!

Wilt u ca. f 250.000,- per jaar verdienen?

Industriebond eist meer banen en lagere lasten

Van onze redactie economie

MAASTRICHT – Overleg tussen de vakbonden, werkgevers en de overheid over meer werk voor meer mensen, heeft alleen zin als de werkgevers bereid zijn garanties te geven over arbeidsparticipatie en als het kabinet lastenverlaging garandeert. Dat zei voorzitter B. van der Weg van de Industriebond FNV gisteren in het MECC in Maastricht aan het begin van een driedaags congres over het toekomstbeleid van zijn bond.

Arbeidsparticipatie is voor de Industriebond een speerpunt in dat overleg. Dat houdt in: Meer mensen aan het werk krijgen door de toegang voor iedereen tot betaalde arbeid te verbeteren.

Het overleg moet leiden tot een meerjarig centraal akkoord over arbeidsparticipatie, gekoppeld aan een lastenverlichtings-akkoord. Als een centraal akkoord is gesloten, kunnen de bonden van werkgevers en werknemers de afspraken volgens Van der Weg vertalen naar de bedrijven en bedrijfstakken.

De invulling mag echter niet vrijblijvend zijn. Van der Weg wil concrete ijkpunten om te kunnen nagaan of alle partijen zich aan de afspraken houden: „Het is absoluut onaanvaardbaar dat een deel van de loonruimte blijft zitten bij die werkgevers die weigeren uitvoering te geven aan zo'n overeenkomst."

Ook de overheid moet beter meewerken: „Als sociale partners door hun inspanningen de collectieve lastendruk verkleinen, omdat minder moet worden uitgegeven aan Ziektewet en ww, dan kan het natuurlijk niet zo zijn dat lastenverzwaringen van de kant van de overheid dit resultaat weer ongedaan maken. We willen best via arbeidsparticipatie streven naar lastenverlichting, waardoor de wig tussen bruto- en nettoloon kleiner wordt."

De werktitel van het gisteren begonnen toekomstcongres luidt: 'Grensverleggend vakbondswerk'. Van der Weg wees op het belang van een sterke Europese vakbeweging, die antwoorden heeft op internationale problemen. „Als we niet snel een derde machtsblok vormen, fietst iedereen langs ons heen. Dan krijgen de werkgevers de vrije hand om Europa naar hun voorkeur in te richten: een vrije markt zonder remming en sturing. Je krijgt dan een kapitalistische economie naar Amerikaans model, met alle nadelen vandien."

Er moet een Europees overleg over de sociale zekerheid komen, want het lijkt erop dat politiek en werkgevers erop uit zijn de sociale stelsels in de Europese landen af te breken. We mogen ons niet spiegelen aan de laagste en slechtste regelingen die er in Europa te vinden zijn."

Een ander belangrijk punt is het Europese milieu. „Het werken aan een gezond milieu mag niet worden weggedrukt door Europese concurrentie-overwegingen. Het vuil mag niet naar een ander land worden gebracht. Daar moeten milieuwetten voor zorgen. Ook het vervuilingstoerisme moeten we zien tegen te houden, waarbij bedrijven verhuizen naar landen waar ze het niet zo nauw nemen met het milieu."

Cultureel Maastricht wil Kunsthuis

MAASTRICHT – Een aantal culturele instellingen in Maastricht – Studium Generale, Stichting Intro, Stichting Lösstheater en de Zuidelijke Afdeling van de Maatschappij der Nederlandse Letterkunde – wil dat de gemeente Maastricht nagaat of het voormalig Kruisherencomplex kan worden gebruikt als 'huis voor kunst en cultuur'.

De initiatiefnemers hebben een officieel verzoek daartoe ingediend bij de gemeente, dat onder anderen is ondertekend door de professoren J. Cohen, H. Crombag en W. Kusters.

Concentratie van culturele activiteiten onder één dak, op één publieksvriendelijke lokatie in de binnenstad, zal de dynamiek van het sociaal-cultureel leven in Maastricht stimuleren, aldus de betrokkenen in hun schrijven. Bovendien maakt een gezamenlijk onderkomen met ruimten voor toneel, muziek, lezingen en debatten een intensivering van de samenwerking tussen de 'huisgenoten' mogelijk, zo schrijven de initiatiefnemers.

Uitgangspunt moet daarbij zijn dat de instellingen hun eigen gezicht en de artistieke en intellectuele verantwoordelijkheid blijven behouden.

Het huis moet volgens de initiatiefnemers beschikken over een theaterzaal voor kleine produkties, een ruimte met goede akoestiek voor kamermuziek, minstens drie repetitieruimten, kleedkamers, ruimten voor lezingen, debatten en kleine exposities.

Limburgs Dagblad

piccolo's

Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,30.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,15 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,80.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,80.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven

045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) D79

Vermist/Gevonden

Wie weet waar mijn 6 TUINKABOUTERS (met de hand geschilderd) zijn? Tegen beloning terug te bezorgen. Tel. 045-217271.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Personeel gevraagd

Pompbediende M/V
gevraagd voor een bediend station. Leeftijd v.a. 18 jr. Moet bereid zijn om ook in de weekends te werken. Soll. na tel. afspraak tussen 9.00 en 15.00 uur vragen naar dhr Maas. Tel. 045-721231.

Limburgs steigerbouwbedrijf
vraagt met spoed:
steigerbouwers, ervaring vereist.
Holdwarsweg 1, Geleen. Tel. 046-742410.

Gevraagd voor direkt goede
kolonne TIMMERLIEDEN
voor diverse opjecten in Duitsland.
Goede verdiensten mogelijk.
Tel inlichtingen PKB-Bouw 09-49220354051

Met spoed gevraagd ervaren
Machinist
voor dieplepel graafmachines, voor grond- en sloopwerkzaamheden. Firma Peters. Tel. 043-632433.

Das Millionengeschäft
US-Konzern mit konkurenzlosem Produkt sucht Haupt- oder Nebenberufliche Vertriebsprofis, die eine Europaweite Struktur aufbauen wollen!
Brandneu in den Niederlanden! Rufen Sie jetzt an!!
Tel.: 09-492721/80921
Fax.: 09-492721/82887

Bekker Lei Deckers
Hogeweg 22, 6367 BD Voerendaal,
heeft een vakature voor een
* Banketbakker en/of
* Brood- en banketbakker
Heb je interesse in een baan, in een jong modern bedrijf dat de sociale werkomstandigheden hoog in het vaandel draagt, bel dan nu meteen 045-751218 en vraag naar Dhr. Lei Deckers.

Dit is je kans!
Welk leuk "blond" of (donkerharig) meisje, heeft interesse in privé en escort (leuke huiselijke sfeer).
Bel even voor een afspraakje. Tel. 045-274587.

Pak je kans!
Wil je iets leuks bijverdienen!
Dat kan, als je een biseksuele jongen bent, van rond de 20 jaar (jongensachtigtype) voor privé en escort.
Heb je interesse, bel dan even voor een afspraakje (discreet), leuke huiselijke sfeer. Tel. 045-274587.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Bouw- en ing.bureau K.H. Gehlen, Trichterweg 125, Brunssum, vraagt met spoed TIMMERLIEDEN, metselaars en ijzervlechters Ook colonnes. Duits verzekerd. Tel. 045-231225.

Gevraagd part-time TAXICHAUFFEUR. Pers. melden Taxicentrale Bor Tax, Putstr. 103, Born.

Met spoed gevr. parttime TAXICHAUFFEURS, evt. WAO-er, dag- en nacht dienst. Julianastr. 6, Brunssum.

Bouwbedrijf Borger b.v. Brunssum vraagt voor direkt voor Nederland en Duitsland bekistings TIMMERLIEDEN en Metselaars, colonnes of los. Tel. 045-250930.

Cafétaria-snackbar vraagt vrouwelijke part-time MEDEWERKSTER, 18-25 jaar, voor 3 á 4 afwisselende dagen per week. Tel. 045-213451.

Gevr. TOILETJUFFROUW voor de zaterdagavond boven de 30 jr. Pers. Aanmelden Peppermill vrijdagavond na 20.30 uur Beitel 90, Hrl.

Taxi Kölker vraagt nette fulltime CHAUFFEUR, kandidaten met erv. genieten de voorkeur. Tel. 045-464545.

Gevr. PRODUKTIEMEDEWERKER (M/V) voor 10 à 15 uur per wk. 045-324777.

Taxibedr. Hanneman vraagt CHAUFFEUR/centralist, chauffeur groepsvervoer en buschauffeur voor dagritten Pers. aanm. Strijthagenweg 125, Kerkrade.

IJSVENTER gevraagd, i.b.v. rijbewijs, als bijverdienste. Tel. 045-253004.

Gevr. voor Pizzeria en Friture in Kerkrade MEISJES va. 18 jr. Tel. 045-353735.

TAXICHAUFFEURS gevr. part-time, evt. full-time. Tel. afspr. 045-215555. Akerstr. Nrd. 132, Hoensbroek.

Gevr. enthousiaste brood/ BANKETBAKKER. Echte bakker Hagedoren, Hommerterweg 119, Hoensbroek Tel. 045-212660.

MAALTIJDBERZORG (ST)ER i.b.v. auto gevr. omgev. Sittard voor 'n Grillroom 046-524898 na 16.00 uur.

Vooruitstrevend(e), dynamisch(e) MAN, vrouw, echtpaar gevraagd voor de exploitatie van een snoepspeciaalzaak op franchisebasis in een Versland te Zuid Limburg. Zeer goede winstmogelijkheden, zeer goede begeleiding. Bent U geïnteresseerd schrijf of bel met Versland Onroerend Goed b.v., Postbus 5224, 6401 GE Heerlen. Tel. 045-229322.

Exclusieve damesmodezaak in Heerlen vraagt fulltime VERKOOPSTER, goede presentatie vereist. Br.o. nr. B-1612, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

HULP in de huishouding gevr. voor 3 dgn. per week. Heerenweg 251, Heerlen. 045-215951, na 11.00 uur.

Gevraagd net MEISJE/ vrouw i.b.v. auto voor o.a. bezorgwerk. Na 18.00 uur. 046-753871.

Gevraagd ervaren vrouwelijke FRITUREHULP. Tel. 046-741844.

Hatax vraagt CENTRALISTE voor de weekends. Melden na 18.00 uur Keekstr. 46, Heerlerheide

Gevr. Brood- en BANKETBAKKERSGEZEL en leerling, geen nachtdienst. Br. en Banketbakkerij P. Scheeren, Dahliastr. 76, Kerkrade-W. 045-412174.

Ing.buro K.H. Gehlen vraagt METSELCOLONNES, week van huis moet geen bezwaar zijn. Tel. 045-231225.

STUDENTEN en scholieren uit Zuid Limburg opgelet!!! Wij hebben de perfecte bijverdiensten/vakantiewerk voor je. Verdiensten zeer hoog (ƒ 70,- / ƒ 130,- per dag). Min. leeft. 17 jr. Info uitsluitend tussen 17.00 en 20.30uur. Tel. 03404-57478

Excl. club in België vraagt met spoed nette meisjes. Tel. inl. 045-729239 of 09-32.11.718692, na 20.00 uur.

Gevr. ervaren FRITUREHULP ook in de weekends. Tel. 045-214039.

Gevraagd 2e of 3e restaurant-KOK per direkt. Inl. Dhr of Mevr. Schepel, Markt 9, 6271 BD Gulpen. Tel. 04450-4490.

Voor de komende vakantieperiode kunnen wij plaatsen: full-timers/part-timers en VAKANTIEWERKERS voor keuken en bediening, event. gel. tot 'n vaste aanstelling. Inl. Bisto-rest. de Meule, Tel. 04746-2817.

Te huur gevraagd

Wij zijn op zoek naar een PRIVÉHUIS met 3-4 slpks., hoekhuis of vrijstaand, huurprijs in overleg. Tel. 030-662627, zondag va. 12.00 uur t/m donderdag 18.00 uur

Te h. gevr. WOONHUIS met tuin, omg. Heerlen. Tel. 045-245823.

Met spoed gevr. woonhuis omg. MAASTRICHT voor 3 pers. voor 1 tot 2 jr, gemeub. Huurpr.n.o.t.k. Tel. 040-859584 na 20.00 uur.

Zelfst. ondernemer zkt met spoed woonruimte, eengezinswoning, omg. BRUNSSUM. Br.o.nr. B-1608 L.D., P.b. 2610, 6401 DC Heerlen

Paintball ver. vraagt te h./pacht ca. 1 ha. BOS, hoge prijs. Tel. 045-244385.

Bedrijfsruimte

Te huur groente- en fruithal MAASVALEI, Rijksweg 60, Maastricht. Voor informatie 04749-5034.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Bouwmat./machines

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-760187.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

KINDERKOPPEN, goede prijs. heymans, Zutendaal (B). Tel. 0932-11611290.

Te koop electrische VORKHEFTRUCK, hefvermogen 1.500 kg. Dhr. F.A. Pieters, 046-371061; autotelefoon 06-52980199; na 18.00 uur 04498-51759.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Onroerend goed lijn: 045-275008
Hypotheek-telefoon: 045-275008
Van Oppen b.v. Lindeplein 5, Brunssum.

Te koop gevraagd
Bungalow of vrijstaand huis
met grote tuin, omgev. Sittard, Hoensbroek, Heerlen. Tel. 08891-72503.

Te koop
gevraagd
woonhuizen in de prijsklasse tot ƒ 200.000,-.
Directe aankoop mogelijk!!
Geen verkoop, geen kosten!
LIVAC B.V.
Akerstraat Nrd. 11,
Brunssum. Tel. 045-220550

Uw huis verkopen
met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

15 jaar vaste rente! 8,6% (pensioenfonds). Aktie: 9,1% 30 jr. vast spaarhyp. Bel. 045-712255. Na kantooruren dhr J. Wetsels 045-440731. STIENSTRA Hypotheek Service.

Wilt U zekerheid bij de verkoop van uw huis? Bel vrijblijvend. Wijman & Partners Vastgoed Heerlen Tel. 045-728671.

Gevraagd woonhuis in HEERLEN of omgeving, opknappen of aanvaarding op lange termijn geen bezwaar. Tel. 040-520558.

Door de enorme verkopen dringend woningen te koop gevraagd (alle prijsklassen!) N.W.M. QUADEN & Zn, Makelaardij onr. goed, Gelrestr. 4, Munstergeleen. Tel. 046-519644, lid NVM.

Kamers

Aankomend student Economie zoekt kamer in MAASTRICHT. Tel. 080-580328.

Gem. zit/slpk. met keuk. en gebr. van bad. Anjelierstr. 48. Tel. 045-213308 Hrl. Nrd. Bellen na 13.00 uur.

Reparaties

TV/video defect
vandaag gebracht,
morgen al klaar,
prijsopgave en garantie.
Tel. 045-231340
E & E Electronica Brunssum

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

KOELKASTREPARATIE, geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/ 461658.

TV Reparatie's aan huis, zonder voorrijkosten. TV SERVICE Limburg, 045-231260.

Hobby/D.h.z.

Voordelig zelf wijn, bier, cosmetica maken. PUUR-O-SANA. Tel. 045-312575

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Winkel & Kantoor

Te koop uit Faillissement
Nieuw en gebruikt kantoor- en directie-meubilair van zeer goede kwaliteit in diverse kleuren en designs. Tegen fabrieksprijzen. Zeer mooi directie meubilair met hoge korting. Nieuwe 2-deurs kantoorkasten v.a. ƒ 255,-; gebr. bureau's v.a. ƒ 95,-. Grote partij diverse kantoorkasten, ook schuifdeurkasten vanaf ƒ 150,-. Ladenbloks voor hangmappen 2, 3 en 4 laden Ahrend-Asmeta v.a. ƒ 150,-. Tekening ladenkasten A1 en A0 v.a. ƒ 595,-; magazijn of archiefstelling nw. en gebr.; brandvrije kasten, brandkasten met extra hoge korting. Nieuwe burostoelen met extra hoge korting. Inruil burostoelen vanaf ƒ 50,- per stuk tekentafels v.a. ƒ 675,-; verder groot assortiment rolblokken 2 of 3 laden, flipovers, whipeborden. Industrie boormachines 16mm snelkop ƒ 425,-. Palletwagens 2000 kg ƒ 725,-; palletstelling 90 cm breed, prijs op aanvr. Verder nog 1001 artikelen, te veel om op te noemen. 1000 m2 showroom, 1200 m2 magazijn. Alles uit voorraad leverbaar. Ook verhuur van kantoormeubilair.
ROCKMART, Kissel 46A, Heerlen. 045-723142.
Open maand. - vrijd. 9.00-18.30 uur. Zat. 10.00-16.00 uur.

Landbouw en Veeteelt

Tuinmachines
* Motormaaiers 20 modellen, vanaf .... ƒ 549,-
* Zitmaaiers tuintraktors, ca. 25 modellen bv ....
10 pk maaitraktor met elektrische start en ....
en vangbak, nu .... ƒ 3.500,-
* Freesmachines, ca. 30 verschillende ....
modellen met 40 verschillende aanbouw- ....
werktuigen van 2,5 tot 21 pk ....
* Tuinbouwtrekkers oa. Ferrari 26 RS, ...
26 pk diesel, 4 wielaandrijving, hydro stuur .... ƒ 19.985,-
Ook diverse gebruikte machines op voorraad oa. 10 zitmaaiers, 15 freesmachines, 30 motormaaiers en enkele smalspoortrekkers.
Bezoek onze showroom
Lozeman Tuinmachines bv
Markt 14, Lottum. Tel. 04763-2341.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

OOI met lammeren en jonge konijnen. Nieuwenhuisstr. 49, Aalbeek-Hulsberg.

Te k. TRACTOR 60 PK Deutz, ƒ 3.000,-. Op de Berg 10, Schinveld.

Transacties

Goedlopende CAFÉ-GRILLROOM met terras te Maaseik zoekt serieuze pachter. Tel. 046-528245.

SHOARMAZAAK in Limburg zoekt serieuze pachter of koper. Tel. 046-528245.

Auto's

RENAULT KERRES
Kerkrade 045-452424
Dom. Mijnstraat 25
Heerlen 045-724200
Beersdalweg 97
Topoccasions
Diverse merken met 1 jaar garantie.
RENAULT-DEALER voor de OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Kijk en vergelijk..!

Opel Kadett HB 1.6 metall	1985	ƒ 9.450,-	ƒ 189,-*
VW Golf 1.3 ltr 3-drs	1985	ƒ 9.450,-	ƒ 189,-*
VW Jetta C diesel 5 bak	1985	ƒ 9.850,-	ƒ 197,-*
VW Polo C 3-drs 1.3 ltr	1986	ƒ 8.850,-	ƒ 177,-*
VW Golf CL metallic 1.3 ltr	1986	ƒ 11.900,-	ƒ 238,-*
Corsa 1.3 CL 3-drs rood	1987	ƒ 12.750,-	ƒ 255,-*
Opel Kadett 1.6 Irmscher	1987	ƒ 14.950,-	ƒ 299,-*
Alfa 33 Blue metall 1e eig	1989	ƒ 17.450,-	ƒ 349,-*
Renault 19 TR 4-drs 1e eig	1989	ƒ 19.450,-	ƒ 389,-*
Audi 80 1.8/90PK metallic	1989	ƒ 23.850,-	ƒ 477,-*

* Prijs per maand. D.L.K. 1,34% PER MAAND.

Auto Caubo Valkenburg
Neerhem 25 ☎ 04406-15041.

Ford Escort XR3i cabriolet, i.nw.st., bwj. '84
Honda Civic 1.5i 16V '90
Toyota Corolla XLi 12V '90
Renault Cleo 1.2i RL '92
Ford Siërra 1.8 CL aut. '88
Fiat Tipo 1.4i E bwj. '90
Fiat Uno 45 bwj. '87
Daihatsu Charade TS '88
VW Polo coupé bwj. '86
Suzuki Swift 1.3 GL bwj. '86
Mitsub. Colt 1500 GLX '87
Ford Fiësta 1.1 C bwj. '88
DIVERSE INRUILERS
Ford Escort aut. bwj. '80
Citroën GSA stationcar '85
Lada 2105 bwj. '82
Mazda 323 aut. bwj. '77
Opel Kadett 1.3 S bwj. '81
Financiering, inruil mogelijk.
Tevens voor uw APK-keuringen.
Bovag-autobedrijf
J. Osojnik & Zn
Eygelshovergracht 65,
Kerkrade. Tel. 045-460734
b.g.g. 464980.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw., 045-727742 / 723076

Te k. MAZDA 323, 9-'83, i.pr st., 77.000 echte km., vr.pr. ƒ 5.000,-. Tel: 046-528732.

NIISAN Sylvia 1800 turbo 3-'88 met Ned. kent., vr.pr. ƒ 13.800,-. Tel. 09-32.11712108. Garage Oset.

VW GOLF, type '80, APK 3-'93, ƒ 1.650,-. Tel. 045-721474.

MITSUBISHI Colt GL, bwj. '80, APK 6- '93, ƒ 1.650,-. Tel. 045-724993.

Opel KADETT 1200 S, '81, APK, ƒ 2.650,- Heemskerkstr. 66, Hrl-Meezenbroek.

MAZDA RX 7, sport, '81, wit, sportv., Targa dak, roestschadevrij, auto in.nw. st., pr. ƒ 9.950,-, inr. mog., APK gek. 1-'93. 045-226869.

Te koop RENAULT 21 Nevada GTD, bwj. sept. '89, luxe uitv., vr.pr. ƒ 20.000,-. 04455-2308, 900-1100 uur

SAAB SCANIA
96 in perfecte staat '72
900 EMS Coupé '80/'81
900 4-drs. '86
900i 5-drs. alu velgen '86
900i 4-rs. airco alu velg. '87
900i coupé stuurbekr. '88
900 turbo 4-drs. el. schuifd. al. velgen '88
9000 turbo 16V 5-drs. climate control alu velgen cruise control '86/'87
9000CDi 16V stuurbekr. '92
Lancia
Dedra 1600 stuurbekr. '92
Dedra 1800 alu velgen stuurbekr. '91
Thema 2.0IE '86/'87/'88/'89
tegen zeer interessante prijzen.
Vreemde snuiters
VW Golf tour 1600 '88
Nissan Sunny SLX 1600 '88
Mazda 323 GLX 1300 16V '89
Volvo 440 GLT 1700 '89
BMW 320i Editionl '90
Automobielbedr. KOMPIER
'n begrip in SAAB
Akerstr. 150, Heerlen.
Tel. 045-717755.
Heerlerbaan 66, Heerlen.
Tel. 045-428840.

Opel KADETT HB 1300, bwj. '80, bruinmet., roets/ schadevrij, APK 5-'93, sunroof, auto is zeer mooi, vr.pr. ƒ 2.650,-. Tel. 045-720283.

Te koop SKODA, bwj. '84 met APK, ƒ 1.150,-. Tel. 045-273871.

Ford ESCORT Laser 5-bak, 5-drs, m '84, ƒ 5.200,-. In nw.st. Tel. 045-724417.

PEUGEOT 305 Break, 65.000 km., prijs ƒ 4.250,-. Tel. 045-229367 na 17 uur.

Te k. TR 6, '73, blauw, i.z.g. st., CALIFORNIË import, pr. ƒ 20.000,-. 045-720654.

Te k. BMW 320i, bwj. '83, getint glas, boardcomp., alarm, alu.velgen, metallic, cd-speler. 04760-73884.

RENAULT 9 GTL, bwj. '82, LPG, APK 5-'93, ƒ 2.500,-, i.z.g.st. Pastorijstr. 12, Nuth.

Te koop Ford SIËRRA 2.0 CL, 5-drs., bwj. '88, div. extra's, pr.n.o.t.k. 045-728291.

Te koop MINI, bwj. '79, APK mei '93, vr.pr. ƒ 1.200,-. Tel. 045-252774.

Te k. MAZDA 626 coupé, m. kat., trekh. enz., bwj. 12-'87. Essendijk 5, Geulle.

Te koop VOLVO 1.7 ltr, bwj. '87, kl. blauw, 5-drs., LPG-inst., trekhaak, centr. deurvergr. en open dak, pr.n.o. t.k. Tel. 04498-56109.

Voor al uw carrosserie-LASWERK. Bel: 045-460734 b.g.g. 464980.

Autobedrijf Loek SCHAEPKENS biedt te koop aan 100 occasions o.a. Mercedes 190 veel extra's bwj. '84 ƒ 21.500,-; VW Golf cabrio GLS topcond. ƒ 18.500,-; Peugeot 205 GTi zwart veel extra's '88 ƒ 16.900,-; Ford Escort 1600 CL '86 ƒ 10.900,-; VW Golf bruinmet. '86 ƒ 9.900,-; Opel Corsa Swing '87 ƒ 11.500,-; Saab 90 LPG '85 4-drs. ƒ 8.950,-; Landrover V-6 gerest. LPG bwj. '67 ƒ 8.500,-; Ford Escort XR3i '83 ƒ 6.950,-; Seat Fura weinig km. '85 ƒ 4.950,-; Fiësta XR2 '82 veel extra's ƒ 4.950,-; VW Passat GLS 5-drs. ƒ 3.950,-; Opel Rekord 4-drs. LPG ƒ 3.500,-; Opel Kadett caravan 1200 S 5-drs. ƒ 3.500,-; Seat Ronda 1.2 L zeer mooi '84 ƒ 5.500,-; 2 x Fiësta Bravo v.a. ƒ 3.250,-; VW Golf LS 1300 ƒ 2.900,-; 4 x Opel Kadett 3- en 5-drs v.a. ƒ 2.250,-; Opel Kadett 1600 '79 ƒ 1.250,-; Ford Fiësta '79 ƒ 1.000,-. Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te koop Alfa Roméo GUILLIETTA bwj. '83, APK 31-5-'93, i.z.g.st. 045-422091.

BMW 635 CSi model '85, pracht exempl., veel opties, koopje! Tel. 045-463376.

BMW 525E aut. bwj. '84, z. mooie puntgave auto! 16" siervelgen, chroom, nw. banden 205, Hardge spoiler, chroomlijsten, ƒ 12.000,-. Na 20.00 uur 045-351750.

Te k. BMW 520, bwj.'79, motor '85, vr.pr. ƒ 1.250,-. 045-226531 na 18.00 uur

CITROËN GSA Special, 1983, ƒ 900,-. Tel. 045-412570 / 428147

Goed onderh. CITROËN BX 14 E, wit, bwj. '85, pr.n.o.t.k. Mijnlamp 15, Landgraaf.

Fiat Tipo 14 IE, 6 mnd. oud, 5.000 km, ƒ 5.000,- onder nw.pr. Auto Engelbert, Aan de Fremme 13, Margraten. 04458-2918.

Te k. Fiat PANDA 34, kl. rood, bwj.'84, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3.950,-. Tel. 04450-2338, na 18.00 uur.

Fiat RITMO 60 L, 3-drs., bwj. '86, ƒ 3.950,-. Tel. 046-757542.

Te koop Fiat PANDA bwj. '90, km.st. 8.000, pr. ƒ 9.750,-. 045-271333.

Ford ESCORT 1.6 CL, 5-drs bwj.'86, APK mei '93, pr.n.o. t.k. Tel. 045-410729

Ford FIËSTA 1100L, Bravo, m. '86, ƒ 7.200,-, vele extra's, als nw. 045-724417.

ESCORT 13 GL, '84, ANWB mog., ƒ 4.950,-, zeer mooi, APK. Tel. 045-424128

Te k. Ford ESCORT stationcar, 5-drs., i.z.g.st., bwj. '87, ƒ 9.750,-. Tel. 04492-1304.

Te koop Ford ESCORT XR3 bwj. '81, pr. ƒ 3.800,-. Tel. 046-529061.

Ford ESCORT 1.3 L, LPG, m. '83, i.z.g.st., APK 6-'93, ƒ 3.750,-. Tel. 045-253075.

Te k. FORD Fiësta 1.1, t. '82 i.z.g.st. met APK, ƒ 2.750,-. Tel. 045-253075.

Te koop Ford ESCORT 1.6 CL, z.g.a.nw., bwj. 9-'86. Straatsburgstr. 33, Heerlen.

MAZDA 323 autom., bwj. '78 APK 5-'93, ƒ 1.500,-. Tel. 045-456706 na 19.00 uur.

Te k. MERCEDES 190 E, bwj. '83, zilvergrijs. Tel. 045-451375.

Te koop MERCEDES 190 bwj. 10-'84, als nieuw, ƒ 16.750,-. 045-453572.

MERCEDES 280 stationcar, autom., vele extra's, vr.pr. ƒ 12.000,-. 046-757542.

Te koop MERCEDES 200D bwj. '82, APK. Tel. 045-465427.

MERCEDES 260E, m.'87, antraciet metalic, automatic, veel extra's, nieuwstraat, inruil mog. Autobedrijf Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605

Nissan SUNNY Diesel, bwj. '87, t.e.a.b. Frankenlaan 36, Heerlen. Tel. 045-729037.

NISSAN T Bar 300 ZX, bwj. '85, pracht exempl., koopje! Tel. 045-463376.

Te koop Nissan PATROL 3.3 TD, bwj. '86, grijs kent. Tel. 045-451375.

Nissan CHERRY 1300 GL nov. '85, 5-bak, blauwmetal. optimale cond., inruil mog. Autobedr. Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

Te koop Opel KADETT Limited, bwj. '87. Tel. 045-451375.

Te koop Opel MANTA HB GTE, bwj. '80, grijsmet., Irmscher velgen, zeer goed in lak. Tel. 046-741468.

Te koop Opel KADETT stationcar 1200 S bwj. 1-'84, pr. ƒ 7.250,-, 80.000 km. Tel. 046-338473

Opel KADETT 1300 S type '81, vr.pr. ƒ 1.750,-. Pleyweg 44, Heerlen-Palemig.

Opel REKORD 2.0 S, bwj. '82, vr.pr. ƒ 1.900,-. Tel. 046-757542.

Opel KADETT 1200 HB 62.000 km, '86, vele access. ƒ 8.950,-. Tel. 046-757542.

Te koop Opel KADETT 1.2 stationcar, 3-drs., bwj. '81, APK, ƒ 1.850,-. 045-224676

KADETT 1.3 SL HB 5-versn., nieuw model, bwj. '85, ƒ 6.650,-. 045-751387.

Te k. Opel ASCONA 1.9, bwj.'82, vr.pr. ƒ 1.900,-. Bellen tussen 17.30-19.00 uur. Tel. 04451-2582

PEUGEOT 309 GL Profil uitz. goede staat, 4-drs., '87, vr.pr. ƒ 9.750,-. 046-757542

Weg. bijz. omstandigh. te k. PEUGEOT 309 SR, bwj. '86, pr.n.o.t.k. Tel. 045-460586.

Porsche 924 TARGA, i.z.g. st., alleen ser. geg., vr.pr. ƒ 11.000,-. Tel. 04492-6054

RENAULT 9 TC, bwj.'83, APK gek. Insula 52, Heerlen

SKODA 120 LS, 1983, APK '93, ƒ 950,-. Tel. 045-412570 / 428147

Toyota TERCEL 1.3 DX, nw. model, bwj. '83, 5-drs., zilvermet., APK 3-10-'92, in nw.st., ƒ 3.950,-. Tel. 045-323178.

Te koop VAUXHALL bwj. '77, APK gekeurd, vaste pr. ƒ 400,-. Tel. 045-217271.

Wij kopen alle AUTO'S, met of zonder APK, ook busjes! U belt wij komen, ook 's avonds, 045-422610

Te koop weg. overcompl. GOLF GL 90 pk, 1800 cc, bwj. '87, 57.000 km, grijs, APK 4-'93, vr.pr. ƒ 16.500,-. 043-259063n na 18.00 uur.

Te k. GOLF diesel, bwj. '79, motor '82, APK tot nov. '92. Tel. 045-459015.

VW PASSAT Variant 1800i, mei '89. Tel. 04499-3597.

Koopje VW GOLF GTI, grijs kent., bwj. eind '87, i.z. g.st., ƒ 13.900,-. Tel. 045-421524

VW JETTA 1600CC, 5-bak, rood, extra o.a. lm-vlg., sunroof, ƒ 2.950,-. 046-517257.

Te k. GOLF 2 diesel, 5-versn., bwj. '84, km.st. 159.000. Tel. 045-711415/ 716704.

VW JETTA CL blauwmet. bwj.'82, ƒ 3.750,-. Tel. 046-757542.

VW PASSAT CL nw. model 4-'89, kl. wit, LPG onderbouw, abs. nieuwstaat, 1e eig., spec. prijs, inruil mogel. Autobedr. Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

VW JETTA SL '82, blauwmetal., lm wielen, koopje, inruil mog. Autobedr. Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

VOLVO 240, '85, LPG, schuifdak en trekhaak, ƒ 7.900,-. Auto Engelbert, Aan de Fremme 13, Margraten. Tel. 04458-2918.

VOLVO 360 GLT 2.0 inj., van Volvowerkn. wit, 38.000 km, bwj. '88, schuifd. trekh., ƒ 16.750,-. 04498-54961.

Te k. VOLVO 440 GL, bwj. 4-'89, wit, km.st. 56.500, lm-vlgn., spoiler, c.v., pr. ƒ 20.500,-. Tel. 045-442993.

VOLVO 340 GL autom., '84, 2e eig. APK '93, 3-drs., metall., lichte parkeerschade, ƒ 4.350,-. Wilhelminastr. 56, Nieuwenhagen.

Te k. Fiat REGATTA '88 LPG ƒ 5.950,-; Ren. R5 GTS '86 ƒ 5.450,-; Toyota Tercel 1e eig. ƒ 4.250,-; Ford Taunus 1.6 Bravo aut. 1e eig. ƒ 3.750,-; MB 250 aut. '77 ƒ 2.250,-; BMW 1602 '75 ƒ 1.950,-; VW Caddy D '86 ƒ 7.500,-; 045-211071 Overbroekerstr. 54 Hoensbroek.

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

Autohandel De ANJELIER heeft voor u met 3 maanden garantie: Senator 3 E CD-uitv. '85; Mitsubishi Tredia bwj. '83; Renault 18 GTL '85 Mazda 323 '83; Audi C D autom. '83; Nissan Sunny diesel '87; Datsun Cherry diesel '86; Polo '82; Charade diesel bwj. '84; Honda Civic 15S bwj. '84; Mits. Colt '84; Alfa Giulietta 2.0 '82; Fiat Ritmo '84; Ford Escort '81; Ford Escort Van grijs kent. gas '83; Mazda 323 '81 Inruil, financiering mog. Anjelierstr. 123a Heerlerheide. Tel. 045-231448.

Te k. SUBARU Mini Jumbo '83 ƒ 2.450,-; Fiat Panda 3-drs. '84 ƒ 3.650,-; Mitsubishi Tredia '83 ƒ 2.650,-; Mazda 323 '80 ƒ 1.450,-; Mitsubishi Colt GLX '81 ƒ 1.950,-; Citroën Visa '81 ƒ 850,-; Volvo 66 '81 ƒ 1.250,-; Opel Kadett '83 diesel ƒ 4.750,-. Met APK. Tel. 04498-54319.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schamerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te k. Opel ASCONA 16 S aut. sunroofdak. APK 25-5-'93, bwj. '83, roodmetal., i.z. g.st. ƒ 3.250,-. 045-323178.

Te k. Opel MANTA LPG plus alarm, bwj. '78, APK tot 4-'93, div. acc. 045-225765.

„Elke straat een speelstraat." Onder dat krachtdadige motto namen gisteren naar schatting 100.000 kinderen in Nederland bezit van de wegen in de woonwijk. Niet alleen om er te spelen, maar vooral om te protesteren tegen al dat gevaarlijke blik, dat vaak veel te hard langsrijdt. Dat alles in het kader van de 4e Nationale Straatspeeldag, georganiseerd door de Amsterdamse pressiegroep 'Stop de Kindermoord'.

Er zit een forse groei in de 'speeldag'. Vorig jaar meldden zich nog 550 deelnemers om in hun stad of dorp iets te organiseren. Dit jaar zijn dat er al 900. De groei gaat aan Limburg voorbij. Met Zeeland en Noord-Holland besloot deze provincie de organisatie niet te subsidiëren. Waardoor hier ook niet actief geworven is. Het deelnemers-aantal is dan ook gedaald van 55 naar 28.

Ondanks het feit dat het aantal slachtoffers de laatste jaren is afgenomen, is het verkeer er niet veiliger op geworden, zo motiveert 'Stop de Kindermoord' de actiedag. Die conclusie staaft de pressiegroep met de resultaten van een enquête onder de deelnemers aan de 'speeldag'. Daarvan vindt 70 procent dat de veiligheid in het verkeer is afgenomen. Dat komt onder meer door te hard rijden, meer auto's, meer agressie, fout parkeren en door rood rijden.

in het nieuws

'Kinderen zijn gevangene van het verkeer'

De straat is voor één dag speeltuin



● *Voorlopig een eenmalige ervaring. Midden op straat je eigen auto's voortduwen.* Foto: PETER ROOZEN

DOOR GEERTJAN CLAESSENS

BORN/SITTARD – Er was weer plaats voor ouderwetse spelletjes als 'stand en de bal', touwtrekken, 'klaarover, mag ik oversteken' (vroeger 'schipper, mag ik overvaren') en trefbal. In het Bornse kerkdorp Obbicht was gisteren voor tachtig kinderen de Sint-Willibrorduslaan herschapen tot speelplaats. De gemeente stelde dranghekken beschikbaar om de heilige koeien uit de straat te houden.

Daar had op z'n minst één automobilist problemen mee. Die reed, vlak na het begin van de speeldag prompt zo'n hek omver. „Hij zij dat-ie het niet gezien had," zegt organisator Roeland Cleuren wat minachtend. Cleuren is de secretaris van Nieuwe Buurtvereniging '73. Hij maakt zich, met andere ouders, zorgen over het verkeer in zijn dorp.

Drempel

De grote drukte gaat blijkbaar niet aan het kleine dorp voorbij. „Ze rijden hier vaak veel te hard. De gemeente zou er beperkende maatregelen moeten nemen. We hebben dat al drie jaar geleden aan de gemeente voorgesteld." Het resultaat is dat Obbicht nu op de zesde plaats van de gemeentelijke 'prioriteitenlijst' is doorgedrongen. Maar omdat Born maar 75.000 gulden heeft voor verkeersmaatregelen zal het er voorlopig niet van komen. „Van dat geld kun je nog niet één drempel leggen," stelt Cleuren schamper.

Autoloos

In het Bornse buurtschap Papenhoven is het al niet minder erg. Hier heeft A. Bonné min of meer op eigen houtje 'haar' Abdisstraat autovrij gemaakt. Voor één dag mocht dat van de gemeente wel. Ze wilde eerst ook allerlei spellen organiseren, maar besloot al gauw de kinderen hun eigen gang te laten gaan. Dat levert een vrolijk schouwspel op. Terwijl de straat de rust van de lang voorbije autoloze zondagen ademt, schuifelt een peuter die dat nooit heeft meegemaakt vrolijk voort op zijn plastic scooter. „Kijk hem nou, dat doet-ie al de hele dag. Hij heeft de tijd van z'n leven. Ik woon hier al drie jaar, maar veel van de kinderen heb ik hier nog nooit op straat zien spelen," zegt Bovens ingenomen."

Ook zij heeft al vaker aan de gemeente geschreven, om iets aan de drukte te doen. Die kwam met het originele antwoord dat door verkeersdrempels de waarde van de huizen zou dalen. „Dat heb ik nog nooit gehoord," zegt Bovens. Ze is nog steeds verbolgen.

Ook in dit nog kleinere dorp is het voor kinderen niet veilig. Als om dat te onderstrepen loopt een kleuter enthousiast langs het hek dat de straat afsluit. Even enthousiast achternagezeten door zijn moeder. „Ze geven aan het begin van de straat flink gas en remmen aan het eind af. Als er plotsteling een kind oversteekt is de ramp niet te overzien."

In Sittard hadden actievoerders voor een speelstraat meer succes. De gemeente heeft toegezegd dat de Anemoonstraat autovrij wordt. Jongerenwerker John Gerrits van Sanderbouts wijkcentrum La Chapelle presenteert trots de plannen, die hij in het kader van de sociale vernieuwing heeft voorgesteld.

Behalve een kinderopvang en een jongerencentrum herbergt 'zijn' terrein straks een apart speelterrein voor peuters, één voor tieners en een heuse rolschaatsbaan. „We hebben er twee jaar voor geknokt, maar zonder de sociale vernieuwing was het er nooit gekomen," denkt hij.

„Ik vind dat andere wijken dit moeten overnemen. Het is goed voor de automobilisten dat ze niet zomaar overal kunnen inrijden. Soms moet je ze confronteren met een bord dat zegt: ho! stop!." Voor Gerrits is het de laatste straatspeeldag. Een volgende keer moet een andere wijk, waar het verkeer slechter georganiseerd is, het maar regelen.

Ria Takens van de Amsterdamse pressiegroep 'Stop de Kindermoord', die de straatspeeldag organiseert, is het van harte met Gerrits eens. „We vinden het heel gewoon dat je met de auto overal kunt komen. Er wordt altijd maar gepraat over de vrijheid van de automobilist, van mobiliteit. Maar daarmee maak je vooral vrouwen en kinderen juist minder vrij. Zij worden de gevangene van het verkeer.

Vrouwen worden gedwongen hun kinderen van en naar school te begeleiden."

bioscopen

● HEERLEN

Royal: Hook, dag. 18 en 21 uur, za zo ook 15 uur. **Rivoli:** The people under the stairs, dag. 18.30 en 20.30 uur, za zo ook 15 uur. **Maxim:** The father of the bride, dag. 18.15 en 20.30, za zo ook 15 uur. **H5:** Basic Instict, dag. 18 18.45 20.30 en 21.30 uur, dag. beh. za ook 14 uur, za zo ook 16.30 uur. Freejack dag. 14.15 19 en 21.15 uur, za zo ook 16.30 uur. Beethoven, dag. 14.30 18.30 en 21 uur, za zo ook 16.45 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, dag. 14.30 uur, za zo ook 16.15 uur. Silence of the lambs, vr t/m zo 14.30 18.30 en 21 uur. The prince of tides, ma t/m do 14.30 18.30 en 21 uur. **Filmhuis de Spiegel:** Delicatessen, vr t/m zo 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Cape Fear, vr t/m zo 21.45 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Hook, dag. 21 uur, vr t/m zo ook 18 uur, za zo wo ook 15 uur. Father of the bride, vr t/m zo 18.45 en 21.30 uur, ma t/m do 21 uur, za zo wo ook 15 uur. Cape Fear, vr t/m zo 18.15 en 21.15 uur, ma t/m do 21 uur, za zo wo ook 15 uur. Raise the red lantern, vr t/m zo 18.15 en 21.15 uur, ma t/m do 21 uur, za zo wo ook 15 uur. **Ciné-K:** De Noorderlingen, dag. 21 uur, za ook 18.30 uur. **Cinema-Palace:** Basic Instinct, dag. 18.15 en 21.15 uur, za zo wo ook 14.30 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, za zo wo 14 en 16.15 uur. Silence of the lambs, dag. 21.15 uur. Beethoven, dag. 19 en 21.30 uur, za zo wo ook 14 en 16.30 uur. The prince of tides, dag. 18.15 uur. **Lumière:** Toto le heros, dag. 20 uur. Metropolis, vr 20.30 uur. Dr. Galigari, za 20.30 uur. Der letzte Mann, zo do 20.30 uur, do ook 22.30 uur. Der müde Tod, ma 20.30 uur. Faust, di 20.30 uur. Der Golem, wo 20.30 en 22.30 uur. Europa, dag. 22 uur. Cinema Paradiso, vr za 23 uur.

● GELEEN

Roxy: Basic Instinct, dag. 20.30 uur, za zo wo ook 15 uur. Hook, dag. 20.30 uur, za zo wo ook 15 uur.

● SITTARD

Forum: Beethoven, dag. 20.30 uur, za zo wo ook 14 uur. Cape Fear, dag. 20.30 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, za zo wo 14 uur.
Filmhuis Sittard: La double vie de Veronique/Tourniquette, wo 20.30 uur.

● ECHT

Royal-MicroRoyal: Hook, dag. beh. wo 20.30 uur. **JFK**, dag. beh. wo 20.30 uur.

● ROERMOND

Royal: Basic Instict, dag. 20.30 uur, zo ook 16.30 uur. **Royaline:** Beethoven, vr t/m zo 19.30 en 21.30 uur, ma t/m do 20.30 uur, zo wo ook 14.30 uur, zo ook 16.30 uur. Fievel in het wilde westen, zo wo 14.30 uur. **Filmhuis Roermond:** La double vie de Veronique/Tourniquette, do 20.30 uur.

● VENLO

Perron 55: La double vie de Veronique/Tourniquette, za 20 uur, di 20.30 uur.

streeksgewijs

Tropische muziekavond

BRUNSSUM – Latijns-Amerikaanse muziekstijlen als salsa en merengue staan centraal op zaterdag 23 mei in cultureel centrum D'r Brikke Oave in Brunssum. Salsagroep Pegasaya en merengue-orkest La Voz Dominicana proberen vanaf 21.15 uur de voetjes van de vloer te krijgen tijdens deze tropische muziek- en dansavond.

Pegasaysa wordt beschouwd als dse beste Antilliaanse muziekgroep in Nederland. La Voz Dominicana heeft zich gespecialiseerd in dé dansmuziek uit de Dominicaanse republiek.

Na twee optredens van elk twee uur draait dj Nel y su angua cayente muziek uit Zuid-Amerika en de Cariben. De organisatie is in handen van de afdeling culturele zaken van de gemeente Brunssum. Het festival vormt een opwarmertje voor de internationale folkloristische parade.

Kaartjes in de voorverkoop kosten 15 gulden en zijn verkrijgbaar bij de plaatselijke VVV. Aan de dagkassa kost een kaartje 17,50 gulden.



● *De Antilliaanse groep Pegasaya treedt op 23 mei op in Brunssum.*

Eenakter van toneel MenS

HEERLEN – Toneelvereniging Mise en Scene (MenS) staat zaterdag 23 mei op de planken met de eenakter Rouwdans. Het stuk staat onder regie van Jacqueline Kerkhof en gaat over de roddels bij een begrafenis. De uitvoering begint om 20.30 uur in de Caumerbron, Corisbergwerg 197, Heerlen.

Thema-avond lokale overheid

HEERLEN – De VVD, afdeling Heerlen, houdt maandag 25 mei een thema-avond over de veranderende taken van de lokale overheid. Gemeenteraadslid Jacques de la Haye houdt een lezing over dit onderwerp, waarna een discussie volgt over privatisering, belastingdruk, zelfstandigheid van burgers, etc. De lezing is in Hotel de la Station en begint om 21.15 uur.

kort

HEERLEN
● De Vrije School, Ovidiusstraat 135, houdt zondag van 11 tot 16 uur een Franse Dag.

● De oudercommissie van peuterspeelzaal De Belhameltjes houdt morgen van 9 tot 14 uur een kinderkleding- en speelgoedbeurs in Het Gringeltje op de Heigrindelweg. Vandaag kan men er tussen 9 en 11.45 uur de spulletjes, voorzien van naam en adres, afgeven.

● De afdeling Rijwiel- en Toursport van de SSOVH houdt zaterdag de jaarlijkse Ardennetrip over 150 of 208 kilometer. Men start tussen 7 en 9.30 uur aan de Spuiklep aan de Parallelweg te Heerlen, oprit containerbedrijf.

LANDGRAAF
● In het Grand Theater te Waubach vindt vrijdag om 21 uur een optreden plaats van Bootlegs met Gordon Smith. Entree fl 7,50. Zaterdag om 21 uur speelt de Heerlense actrice Riet Mertens twee eenakters van Dario Fo. Entree fl 5,-. Zondag houdt het Vrouwengilde Landgraaf van 12 tot 17.30 uur een open dag in het Theater. Er worden allerlei vormen van creativiteit vertoond. Entree gratis.

HOENSBROEK
● In Het Markieshuis, Markiestrat 5, wordt op maandag 25 mei om 14 uur een voorlichtingsbijeenkomst gehouden over de wijzigingen in het ziektenkostenstelsel. De organisatie is in handen van de stichting Een Helpende Hand, het Markieshuis en LIASS.

● Het buurtkomite Mariarade-Oost houdt zondag van 10 tot 17 uur een markt van baby- en peuterspullen in het gemeenschapshuis, Weijenberg 11 te Hoensbroek. Speelgoed wordt er niet verkocht omdat peuterspeelzaal Kleinduimpje die dag een speelgoedbeurs houdt. Wie baby- en peuterspullen te koop wil aanbieden kan een tafel reserveren bij Hermien Quirijnen, ☎224887.

● De fanfare St. Gabriël houdt op 5 en 6 september een groot openlucht muziekfestival in de buurtschap Weustenrade, gemeente Voerendaal. Het festival wordt gecombineerd met een straatmarkt. Men kan nu al een kraam reserveren via ☎045-222990, dagelijks na 18 uur.

BRUNSSUM
● In het kader van het 25-jarig bestaan houdt Curver Rubbermaid zaterdag van 10 tot 16 uur open dag. Bezoekers worden verzocht hun komst aan te melden. Dit kan dagelijks tussen 8.15 en 16.30 uur via ☎261261.

SIMPELVELD
● Het Tsechische orkest Maravenka treedt op donderdag 28 mei, Hemelvaartsdag, vanaf 20.30 uur op in zaal Oud Simpelveld. Kaarten zijn in voorverkoop verkrijgbaar bij Wiel Dackus en H. Huis.

KERKRADE
● De Politie Geleide Honden Vereniging Kaalheide houdt zaterdag vanaf 9 uur een politiehonden wedstrijd op het terrein aan de Krichelbergweg. Het pakwerk begint om 14 uur. Entree gratis.

Poolse kunst in Kerkrade

KERKRADE – De Poolse schilder Piotr Kiepuszewski exposeert van 21 mei tot en met 2 juni in het raadhuis in Kerkrade. Kiepuszewski (Bydgoszcz, 1957) behoort tot de jongste generatie kunstenaars in Polen. Na enige omzwervingen langs diverse kunstrichtingen is de Pool bij 'olie op canvas' beland. De expositie is geopend op werkdagen van 10 tot 17 uur. Toegang is gratis.

Terwinselen in ban straatmarkt

KERKRADE – Het gebied rond de kerk, de Botanische tuin en de markt in Terwinselen staat zondag 24 mei weer vol met kraampjes. Er wordt dan voor de 18de keer de Terwinseler straatmarkt gehouden. Van 11 tot 18 uur kan het publiek er terecht. Het gilde van de 'Nachtwacht' uit Berg en Terblijt treedt enkele malen op, er zijn oude ambachten te zien, voor de kinderen zijn er speciale attracties en er is ook een oude brandweerauto te bewonderen.

Hub Minartz zilveren LD'er

AMSTENRADE – Hub Minartz uit Amstenrade, werkzaam bij het Limburgs Dagblad, viert vrijdag 22 mei het 25-jarig dienstjubileum.

Hij begon zijn carrière op de adresseerafdeling. Thans werkt hij als operator aan de AS-400, de nieuwe computer van het Limburgs Dagblad.

De receptie is vrijdag in het bedrijfsrestaurant tussen 16.30 en 18.30 uur.

Gouden paar



● *De heer en mevrouw Deddo en Frouwka Gerringa-Lups, Annemonestraat 129 te Kerkrade, vieren op zaterdag 23 mei het 50-jarig huwelijksfeest. De receptie vindt van 18.30 tot 20 uur plaats in Grand Café Puccini, Markt 54 te Kerkrade.* Foto: KLAUS TUMMERS

Diamanten paar in Eyserheide

EYSERHEIDE – Hub Scheepers (80) en Agatha Blezer (83) uit Eyserheide vieren zaterdag het diamanten huwelijksfeest. Er wordt een plechtige eucharistieviering gehouden in de parochiekerk om drie uur. Na de mis wordt het feest zaterdag voortgezet in café Bergano in Ubachsberg. Van zeven tot half negen is er gelegenheid tot feliciteren.

exposities

● HEERLEN

Stadsgalerij Heerlen, Raadhuisplein 19. Schilderijen en tekeningen van Berend Hoekstra. T/m 6/7. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie de Konfrontatie,** Putgraaf 5. Expositie van Jeanne Lendfers (linoleumsneden) en Lhia van Rijn (keramische objecten). T/m 24/5. Open za en zo 14-17 uur.

● HOENSBROEK

Poortgebouw Kasteel Hoensbroek. Expositie van Gregoor van Zummeren. T/m 31/5, open ma t/m vr 10-17 uur.

● LANDGRAAF

Galerie Gaudi, Hereweg 83. Mixed Media van Gerald Derksen. Van 24/5 t/m 5/7. Open do t/m zo van 10-17 uur. **Galerie Ipomal**, Kerkberg 2. Werk van Henri Maïus. T/m 7/6. Open vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur.

● CADIER EN KEER

Galerie en Beeldentuin 'De Keerder Kunstkamer', Kerkstraat 10. Expositie van Kees de Vries en Funs Souren. T/m 31/5, open do t/m zo 13-17.30 uur.

● GULPEN

Galerie De Aw Sjoklaatfebrik, Ringweg 31. Werk van Vic de Kruif en Manon Pekelharing. Van 31/5 t/m 28/6. Open do t/m zo 14-17.30 uur.

Bewoners sleutelen aan imago flats Bleijerheide

Van onze verslaggever

RKRADE – De Huurdersbelanvereniging Bleijerheide (HBV) t het imago van de flats aan de rterstraat verbeteren. Ger eets, voorzitter van de pas opgente vereniging, is bang voor een ede Vossekuil. Woningvereni-g Land van Rode gaat binnent met de bewonersvereniging d de tafel zitten om de klachten nventariseren.

vier flats aan de Voorterstraat typische galerijflats uit de jaren tig, zoals die in vele steden zijn ouwd. Jaren geleden heeft een eniging zich al ontfermd over de angen van de bewoners in de ijerheidse flats.

gens Smeets is die club verwad, de behoefte aan een nieuw ep is echter groot: „We zijn alle rhonderd woningen langs geest en hebben 328 handtekenin-n voor de oprichting van de nieu-HBV opgehaald."

en Ger Smeets gisterochtend de van zijn flat binnenstapte, zag hakenkruizen. „Die zijn meteen ggehaald door de woningbouweniging", zegt hij verheugd, ar de aanwezigheid van de tens stemt hem somber. Smeets gt dat het geen op zich staand feit „Er wordt de laatste tijd ingebron. Vooral in de kelders, maar ook in de woningen. En er wordt geald. Veel bewoners vrezen dat de ts een tweede Vossekuil worn."

olgens de voorzitter hebben de geurtenissen in de flats duidelijk vloed op de bewoners. „De menn zijn bang. Nog even en ze durn hun deur niet meer uit. Dan ken ze in een isolement", aldus meets.

e vereniging gaat de woninguwvereniging vragen om meer ezicht. Verder wil Smeets dat het ewijzingsbeleid strenger wordt. Bleijerheide wordt langzaam een umpplaats van mensen die met eemde zaken bezig zijn."

oningbouwvereniging Land van ode zal de nieuwe HBV binnenort erkennen als gesprekspartner. . Logister, hoofd Bewonerszaken j Land van Rode, zegt dat er voorpig nog geen plannen bestaan om ts met de flats te doen. „Voor miden juli willen we een gesprek met e bewonersvereniging hebben aarin alle klachten aan bod koen", aldus Logister.



● Ger Smeets, voorzitter van HBV Bleijerheide. Foto: FRANS RADE

De Vlieger nu officieel open

OERENDAAL – Met een heus iegerspektakel wordt openbare isschool De Vlieger in Voerenal morgen officieel geopend. De hool draait al vanaf 1989 en heeft middels 120 leerlingen uit de geeente.

e échte opening van de school aan e Wachtendonkstraat heeft ruim rie jaar op zich laten wachten. Directeur Jo Braeken: „B en W wilden erst zien of deze schoolvorm in oerendaal ook levensvatbaar zou jn. Ons leerlingenaantal is in drie ar tijd van 40 naar 120 gestegen, us dat zit wel goed."

urgemeester Hub Strous geeft om alf tien het startsein voor de festiiteiten voor de leerlingen. Om vier ur doet de burgervader het nog ens dunnetjes over voor genodigden. De Vlieger houdt vrijdagavond an 18 tot 22 uur open huis voor beangstellenden.

MEGA wil oude centrale niet verkopen

BRUNSSUM – De geplande bouw van 24 bejaardenwoningen in de Brunssumse wijk Treebeek dreigt vertraging op te lopen. De MEGA heeft ambtenaren van de gemeente namelijk te verstaan gegeven de elektriciteitscentrale aan het Emmaterrein niet voor het jaar 2000 te verkopen.

Brunssum wil graag volgend jaar al beginnen met de bouw van bejaardenwoningen op die plaats. Wethouder Hennie de Boer (PvdA) verklaarde gisteren dat zij met de MEGA binnenkort om de tafel gaat zitten om het complex alsnog snel te kunnen aankopen.

De Boer reageerde op vragen van commissielid G. Boumans van de lijst Borger, in de raadscommissie Ruimte en Techniek.

In het uiterste geval sluit een zegsman van de gemeente een onteigeningsprocedure tegen de eigenaar van de centrale niet uit.

Cru Minervois naar Bocholtz

BOCHOLTZ – Met het gerecht 'Pintadeau préparé à ma facon' – naar eigen inzicht bereid parelhoen met garnituur – heeft Harald Vanhommerig uit Bocholtz afgelopen zaterdag de eerste prijs gewonnen van het achtste Concours Minervois Jeune Cuisine. Vanhommerig maakt momenteel deel uit van de 'witte brigade' van Hotel Vaalsbroek in Vaals. De tweede prijs werd gewonnen door Jonnie Boer van restaurant De Librije in Zwolle.

De finale vond plaats in de Middelbare Hotelschool Haagland in Den Haag, nadat een hiervoor aangesteld werkcomité de zes jonge finalisten had geselecteerd op hun receptuur. Zij moesten hun gerechten voorbereiden voor een jury bestaande uit chefs-kok en deskundigen op wijngebied.

Het thema dit jaar was het parelhoen.

De kandidaten dienden een gerecht te creëren met dit gevogelte en in harmonie te brengen met wijn uit de Minervois. Daarbij konden ze een garnituur samenstellen uitsluitend met een aantal van Nederland toegestane produkten.

Vergeefse jacht op Belgische criminelen

HEERLEN – Politiekorpsen in Zuid-Limburg zijn dinsdagnacht vergeefs op zoek geweest naar twee Belgische criminelen. Een Belgische Mercedes verzuimde rond middernacht te betalen bij een Tankstation aan de Keulseweg in Heerlen. De gewaarschuwde politie deed navraag bij de Belgische collega's. De waarschuwde dat de twee inzittenden waarschijnlijk vuurgevaarlijke criminelen waren. De Zuidlimburgse politiekorpsen kregen de opdracht bij signalering de auto wel te volgen, maar de wagen niet aan te houden. Deze werd echter niet meer waargenomen.



● Agenten van de afdeling Verkeer reconstrueren het ongeluk dat dinsdagavond plaatsvond op de Randweg in Hoensbroek. Foto: FRANS RADE

Spelletje eindigt met frontale botsing

HOENSBROEK – De Heerlense politie heeft gistermorgen een ongeluk op de Randweg in Hoensbroek gereconstrueerd, dat de avond daarvoor plaatsvond. Twee Heerlenaren van 26 en 22 jaar hielden daar een snelheidswedstrijd die eindigde in een botsing met een tegenligger.

Bij de botsing raakte de wagen van de jongste Heerlenaar de bomen langs de weg. De man liep daarbij verwonding op aan zijn rug en benen. Ook de wagen van de tegemoetkomende vrouw raakte de bomenrij. De Heerlense raakte ernstig gewond in haar gezicht. Beiden moesten worden opgenomen in het ziekenhuis.

De tweede 'racewagen' reed na het ongeval door, maar de bestuurder kon korte tijd later door de politie worden achterhaald. De politie is nog op zoek naar getuigen van het voorval.

Uitgave De Veersjprunk bijna uitverkocht

Boek over agen en martelaren

DOOR JAN HENSELS

ONDERBANKEN – In de achttiende eeuw groeven mensen agen ofwel geheime gangen om hun spulletjes uit handen van vijandige troepen te houden. Op het grondgebied van de huidige gemeente Onderbanken zwierven al zeker 2.500 jaar geleden mensen rond. Deze en andere feitjes en wetenswaardigheden staan in het eerste jaarboek van Heemkundevereniging de Veersjprunk. Het boek moet ook het tienjarig bestaan van de gemeente Onderbanken extra cachet geven.

Vijfhonderd exemplaren zijn gedrukt voor de gemeente, die het als relatiegeschenk gebruikt. Veel inwoners van Merkelbeek, Jabeek, Bingelrade en Schinveld hebben het 96 pagina's omvattende werk al in hun bezit. Ook voor de heemkundevereniging werden er vijfhonderd gedrukt. Die vijfhonderd zijn bijna uitverkocht. Niet verwonderlijk, voor mensen uit Onderbanken bevat het waardevolle informatie over hun gemeente.

Zeker jongere generaties zullen waarschijnlijk nauwelijks weten waaraan de namen van de parochies zijn ontleend. De Heilige Lambertus van de Bingelraadse parochie blijkt in de achtste eeuw vermoord te zijn omdat hij hofmeier Pepijn overspel verweet. Hij geldt als een martelaar van huwelijkstrouw.

Naast het hoofdstuk over de heiligen van Onderbanken is het artikel over nijverheid, grondstoffen en bewoning ook informatief en goed leesbaar. De auteur gaat natuurlijk in op de belangrijke rol die Onderbanken al vanaf de middeleeuwen speelde op het gebied van de keramische nijverheid. Vooral van de elfde tot de dertiende eeuw werd van de beekklei ter plaatse aardewerk gemaakt dat ook zijn weg ver buiten de gemeentegrenzen vond.

Het zijn verhalen die ook voor de lezer van buiten Onderbanken interessant zijn. Dat mag echter worden betwijfeld bij de opgenomen gegevens over de volkstelling in 1796. Het overzicht neemt ruim veertig pagina's in beslag: namen, leeftijden en beroepen van alle mensen die destijds in Onderbanken woonden. Dat is aardig voor hen die een stamboom willen uitpluizen, maar die kunnen ook in het Rijksarchief van Maastricht terecht.

Het stukje over wegkruisen had best uitvoeriger gemogen. De lezer blijft bijvoorbeeld met de vraag zitten waarom de verschillende kruizen op een bepaalde plaats staan. Vaak zit daar namelijk een fraai verhaal aan vast.

Leuke krenten in het jaarboek van de drie jaar geleden heemkundevereniging vormen de bijdragen over de aag in een boerderij in Jabeek en de bijzondere trap in Bingelrade.

Aan het instandhouden van het culturele erfgoed draagt de Veersprunk een steentje bij door verhalen over en in het plaatselijk dialect. Naast veel overeenkomsten blijken binnen de gemeentegrenzen verschillende woorden te bestaan voor een bepaald begrip, bijvoorbeeld smieëte en goessje.

En degenen die zich tijdens een vakantie in Duitsland verbazen dat ze zich daar verstaanbaar kunnen maken in het dialect, hoeven zich daar eigenlijk niet zo over te verwonderen: het dialect is afkomstig uit het zuidelijk gelegen dal van de Rijn. „Dat daardoor ons dialect nogal Duits gekleurd is behoeft geen betoog."

Misschien zijn er nog enkele exemplaren te bestellen bij het secretariaat van de vereniging, M. Lamerichs-Dormans ☎04492-3063. Het is de bedoeling dat volgend jaar weer een jaarboek verschijnt.

recensie

● De laatste werkzaamheden in de nieuwe studentensociëteit. Foto: FRANS RADE

Soos, trendy kroeg en dakterras in één

Van onze verslaggever

HEERLEN – Studentenvereniging Volupia opent vandaag haar nieuwe sociëteit op de hoek Dautzenbergstraat-Willemstraat in Heerlen. Ze hopen dat daardoor studenten eerder voor een studie in Heerlen kiezen. Heerlen is met de komst van de soos een dakterras rijker. Maar alleen de leden van Volupia kunnen er gebruik van maken. Over twee weken opent op de parterre een kroeg, die wel voor iedereen toegankelijk is.

Het pand waar voorheen een café en bistro hebben gezeten, is opgekocht door een bierbrouwerij en in de afgelopen maanden opgeknapt. Op de onderste verdieping opent over twee weken de trendy kroeg Millertime. De sociëteit van Volupia ligt erboven.

„Millertime is genoemd naar het Amerikaanse bier Miller. Als ze daar dorst hebben, roepen ze 'It's Millertime'", aldus Marcel Spijkers, voorzitter van Volupia. Jan van Gerwen is uitbater van de kroeg op de begane grond. Hij heeft met opzet voor studenten op de eerste verdieping gekozen. „Als je studenten boven je hebt, dan weet je dat de mensen die je niet in je kroeg wil hebben, voorbij lopen."

Volupia is de vereniging van de Toegepaste Huishoudwetenschappen Wachtendonk (THW). De club telt 350 leden. Marcel Spijkers en vice-voorzitter Norbert Cappetti verwachten dat die tijden de opening allemaal aanwezig zijn.

Ze vinden het jammer dat de soos zo laat opengaat: morgen is de laatste schooldag. Maanden lang hebben de studenten aan hun ruimte gewerkt. Volgens Spijkers heeft een aantal van hen een aardige studieachterstand opgelopen. „Maar je leert ervan, je krijgt zakelijk inzicht", vergoelijkt hij zijn taak.

De studenten vinden Heerlen geen echte studentenstad. „Het Heerlense studentenleven moet je zoeken, maar het is er wel. Met de sociëteit hebben de studenten eindelijk iets, waardoor ze in het weekend in Heerlen kunnen blijven", aldus Cappetti.

Spijkers: „De school is er ook blij mee; het speelt mee in de afweging die studenten maken tussen Heerlen en Maastricht. Alleen heeft de school dat nog niet laten merken."

Korenfestival voor Eligiuskerk

SCHINVELD - Mannenkoor Oranje uit Schinveld houdt komende zondag een groot korenfestival in de Schinveldse Eligiuskerk. Aan het festival nemen ruim 220 zangers deel.

Oranje hoopt met dit concert een steentje bij te dragen aan de renovatie van de Eligiuskerk. De toegang tot het concert is gratis; er wordt een vrijwillige bijdrage gevraagd.

Aan het concert werken mee het Walrams Genootschap onder leiding van John Gerits; het Brunssums Mannenkoor, gedirigeerd door Ger Withag; het Blericks Mannenkoor en Oranje Schinveld. Beide laatste koren staan onder leiding van Pierre Gerits. De pianisten Paul Huyts, Wim Schepers en Theo Kusters zorgen voor de begeleiding van de koren.

Er staan werken van Richerd Wagner, Carl Orff, Guiseppe Verdi en René Guignard op het programma. Het concert begint om 19 uur.

Gevaarlijke pijnstiller gestolen

HEERLEN – Een gisteren op een terras aan de Heerlense Promenade gestolen tas bevatte naast 180 gulden ook gevaarlijke medicijnen. Daaronder bevond zich ook een rose, op een smartie lijkende pijnstiller die voor kinderen levensgevaarlijk kan zijn. Het slachtoffer was een 30-jarige Hoensbroekse.



Ontspannen

● Heerlijk toch, mensen. Niets van die opgekropte zenuwen die er voor zorgen dat je voor Ajax-Torino zeker vijf keer naar het toilet moet lopen. Geen enkele vrees dat het je rood-witte Ajax-hart misloopt als het misschien tóch niet lukt met het binnenhalen van die cup. Niets van dat alles. Gisteren maakten we om acht uur nog even een snel ommetje en het interesseerde ons niet eens dat we vier en een halve minuut te laat voor de buis zaten. Afgezien wellicht van een enkele Cruijff-, Koeman- of Witschge-fan werd er niemand warm of koud van een toch wel belangrijk voetbalwedstrijdje. Heel ontspannen kijken naar de verrichtingen van al die voetbalhelden. Gewoon alsof je naar de F-jes van je plaatselijk cluppie zit te kijken. Heerlijk!

Ontspannen (2)

● Hoewel ontspannen... we stonden laatst aan de zijlijn te kijken naar een heuse 'kampioenswedstrijd' van een F-tal. Het kampioensteam in spe stopte de tegenstander met maar liefst 28-2 onder de grasmat terwijl de ouders stijf van de zenuwen hun favorieten stonden aan te moedigen. Na afloop maakten ze een blije ereronde langs het veld. Wie? De ouders natuurlijk! De F-jes zaten verlekkerd achter hun glas limonade...

Hard

● Voor één deelnemer aan het Riem-tournooi gisteren in Brunssum verliep de sportieve ontmoeting niet zo fortuinlijk. Een politieman moest met een gebroken middenvoetsbeentje afgevoerd worden. Het kan een indicatie zijn dat er hard gespeeld is tijdens het toernooi waaraan met name politiekorpsen deelnemen. Toch houdt een woordvoerder van de politie Brunssum het er op dat het een ongelukje betrof. Het elftal van Brunssumse politie werd tiende en laatste. „Wij missen enkele rauwdouwers", verklaarde een woordvoerder het tegenvallende resultaat. Het team van de ambtenaren van de gemeente Brunssum deed het beduidend beter. Dat elftal (met meer rauwdouwers?) eindigde op een tweede plaats, achter de politie van het Belgische St.-Truiden. Een zwaarbevochten overwinning die pas na het nemen van strafschoppen werd beslist.

Klappen

● Klappen mag niet in de raadszaal. Dat is nu eenmaal verboden. De raadsleden, de ambtenaren, de pers en het publiek dienen zich te onthouden van uitingen van instemming danwel afkeuring. De eerste twee groepen doen dat so-wieso. De raadsleden omdat ze uiteindelijk toch het woord krijgen en de ambtenaren omdat ze uiteindelijk niets te vertellen hebben. De pers uit haar instemming danwel uitkeuring in commentaren in de krant, maar het publiek... Ach dat arme publiek mag alleen maar zitten en toehoren en niets doen. Toen dinsdagavond de commissie Welzijn van Heerlen vergaderde, wilden de personeelsleden van het Sportfondsenbad en het Kreativiteitscentrum best wel applaudiseren nadat hun 'insprekers' van het sprekerskwartier gebruik hadden gemaakt. Maar dat mocht niet. 'Er wordt hier niet geklapt', zei wethouder Jo Evers, weliswaar in woorden meer overeenkomstig zijn ambt, maar daar kwam het kwam wel op neer. Geen handje-klap in de raadzaal, nee daar zijn andere kamertjes voor in het gemeentehuis.

Oude wijn

● Twee flesjes wijn vormen het pronkstuk van een expositie in het Heerlense Thermenmuseum over de Romeinse oudheid en glaswerk uit die tijd. De wijnflesjes werden zeventig jaar geleden in een Heerlens graf ontdekt en verkeerden sindsdien in het Museum voor Oudheden in Leiden. Dank zij de inspanningen van het wijngenootschap Me vivatis (Proost!) leent het Leidse museum de kostbare flesjes voor de expositie uit. Burgemeester Piet van Zeil verricht vrijdag de officiële opening. De expositie is te zien tot 23 augustus.

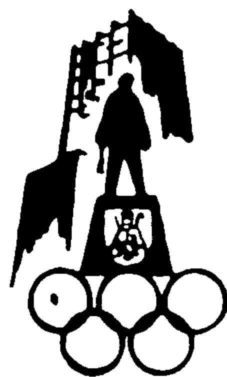
Stichting Sportraad Kerkrade organiseert:

JEUGDVOETBALKAMP 1992

Bezorg uw zoon of dochter een sportieve week. Tijdens de schoolvakantie kan uw kind –samen met honderden andere voetballiefhebbers– een prima voetbalweek beleven.
Het JEUGDVOETBALKAMP vindt plaats op het sportcomplex DE GROENE LONG in KERKRADE

van 27 t/m 31 juli 1992

Kosten per kind ƒ 70,-



INSCHRIJFFORMULIER

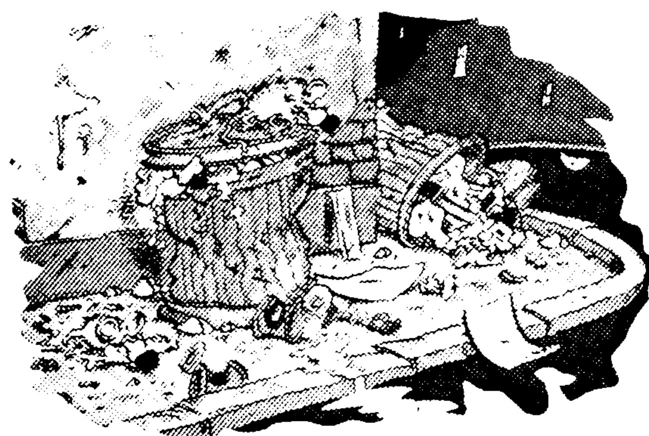
Naam .... Jongen/meisje
Adres .... Leeftijd........
Postkode .... Woonplaats ....
Telefoonnr. .... Lid van voetbalclub ....
.... te ....
Speler / keeper
(doorhalen hetgeen niet van toepassing is)
Maat shirt ....

Voor dit bedrag kan uw kind deelnemen aan dit kamp. Hiervoor krijgt men 5 dagen van 9.00 tot 16.00 uur voetballes, een T-shirt, een deelnemerscertificaat en een aandenken.
Tijdens de slotmanifestatie op vrijdag in het Socio Projekt in Eygelshoven waar natuurlijk ook de ouders welkom zijn, worden prijzen uitgereikt voor de sportiefste en meest actieve deelnemers en ook wordt de pechvogel van de week gehuldigd! Voor méér informatie: 045-467533.

AANMELDEN
Door nevenstaande bon vóór 1 juni op te sturen. Na inschrijving ontvangt u de bevestiging, meer informatie en een accept-girokaart waarmee het verschuldigde bedrag kan worden voldaan.
Bon voor 1 juni opsturen aan: Stichting Sportraad Kerkrade
t.a.v. Ger Erens
Postbus 20
6460 AA Kerkrade



Limburgs Dagblad





Instinctieve correctie van Cruijff beslissend op Wembley

Koeman verlost Barcelona

● Ronald Koeman heeft Barcelona op voorsprong geschoten. Bakero en Laudrup zetten de achtervolging in om de Nederlander te feliciteren. Foto: AP

DOOR ALBERT GEESING

DEN – Heel Cataloniё lag aan de voeten van twee Nederers, Ronald Koeman en Johan Cruijff. Met een snoeihard men vrije trap, waarop Ronald Koeman jarenlang het pahad, maar welk wapen hem steeds vaker in de steek liet, elde hij op Wembley de illusies van Sampdoria en verloste arcelona van een complex (1-0). Voor de eerste keer in de rie van Club de Futbol Barcelona ging de meest begeerde al naar Catalonië en kwam daarmee sinds 1966 (Real Ma- weer in Spaanse handen.

naam van de winnaar viel weian te merken, des te meer daaren op het niveau van de zevenste Europacupfinale voor kampioenen. Het deerde Johan ff en de spelers niet. Zielsgeluks ze waren met de bevrijdende r van Koeman, na negen minu- de tweede verlenging, hosten t de 'beker met de lange oren' het veld en langs het met 27.000 aarden volgepakte deel van de nes op Wembley. Na Juventus jax was Barcelona eindelijk in ezit van alle drie Europacups.

Sampdoria-Barcelona 0-1 (na verlenging) – 112. Koeman 0-1. Scheidsrechter: Schmidhuber (Dui). Toeschouwers: 70.889. Gele kaart: Mannini, Vierchowod (Sampdoria), Bakero (Barcelona).

Sampdoria: Pagliuca, Mannini, Lanna, Pari, Vierchowod, Lombardo, Katanec, Cerezo, Ivano Bonetti (76. Invernizzi), Mancini, Vialli (100. Buso).

Barcelona: Zubizarreta, Ferrer, Koeman, Nando, Juan Carlos, Eusebio, Guardiola (112. Alexanco), Bakero, Salinas (67. Goicoechea), Laudrup, Stoitsjkov.

vijs

was al de vijfde keer in negen lat de finale der landskampioeniet in de normale speeltijd bekon worden. Een beter bewijs is genlijk niet dat de clubs in de an het Europese voetbal weinig ts meer voor elkaar onder doen. egeven heeft een verlammende rking op het spelpeil en de ementswaarde van de finales, esondanks nog immer volle statrekken.

pdoria-Barcelona," was de pelling van Vujadin Boskov, dt een wonderschone wedstrijd wee aanvallende elftallen in Lastijl." De neutrale toeschouwer r de 70.827 bezoekers aan Wemdacht daar het zijne van, want udens pakweg tien minuten in erste helft en het eerste kwartier e rust viel er maar weinig te gen.

begrijpelijk

ect verantwoordelijk voor de tetellende exhibitie was Johan iff. De maestro van weleer zadele ploeg in de eerste helft op met onbegrijpelijke speelwijze door to Stoitsjkov niet in het centrum de aanval te posteren, maar stijf s de zijlijn op links. De aanval Barcelona, waarin Laudrup zijn nstander (Vierchowod) zelden uitspelen en Salinas zich aan de terkant voortdurend bediende duw- en trekwerk, miste daarr elke pressie.

rdat Sampdoria de Italiaanse niet verloochende en had gekovoor het beproefde counterspel, edde de ontmoeting al snel dood. uit het achterveld bracht Ronald man, die nochtans als een der nigen een degelijke partij speelsteeds de verkeerde spelers in bezit. Eusebio lijkt echter in niets op zijn befaamde naamgenoot van weleer uit Portugal.

Later moet ook Cruijff hebben begrepen dat hij het verkeerd had gezien en gooide hij het roer om. Stoitsjkov nam in de punt van de aanval de positie over van Bakero, die naar het middenveld verhuisde. Op slag bewees de onstuimige Bulgaarse spits het ongelijk van zijn trainer en ontstonden ook de kansen, die Barcelona verdiende.

Of het nu het Oranje was waarin Barcelona op Wembley was getooid of het instinct van Cruijff, de Spaanse voetbaltrots viel de hele tweede helft met man en macht aan. Sampdoria hapte naar adem, maar hervond zichzelf, omdat Barcelona gaandeweg de teugels weer liet vieren. De wedstrijd zakte opnieuw weg en toen werd al snel duidelijk dat Sampdoria aanstuurde op een verlenging en strafschoppen. Zo ver kwam het echter niet.

Dat dankte Barcelona aan Ronald Koeman. Na een dubieuze overtreding misleidden Stoitsjkov en Bakero de Italiaanse verdedigers en haalde Ronald Koeman vernietigend uit.

Beloning

Het was de terecht beloning voor de aanvalslust, die de formatie van Johan Cruijff in de tweede helft liet zien. Als ploeg demonstreerde Barcelona echter nimmer het meesterschap waarop Cruijff als speler patent had. De zwaarbevochten triomf betekende voor hem de zesde Europacup, gelijkelijk verdeeld als speler en als trainer.

'Mooiste treffer in mijn loopbaan'

LONDEN – Van de vrijheid waarmee Ronald Koeman kon aanleggen voor de vernietigende vrije trap, was een uur later niets meer over. Omstuwd door een horde Spaanse verslaggevers moest hij keer op keer dezelfde vraag beantwoorden. Ook in het Nederlands. „Ik maak ze wel vaker zo, maar niet op zo'n belangrijk moment. Dit is het mooiste en belangrijkste doelpunt tot nu toe in mijn loopbaan."

Die treffer, zo meende de libero, „viel op een moment dat Sampdoria niets meer terug kon doen. Ik had al een paar keer eerder geprobeerd, want ik vond die keeper niet al te zeker."

In Nederland waren ze al bijna vergeten dat Koeman het nog kan.

„Omdat," denkt hij, „„bij Barcelona mijn kwaliteiten beter worden benut. Dat is geem kritiek op Oranje, maar met het Nederlands elftal wordt anders gespeeld en heb je met meer goede spelers te maken."

„De eerste helft," erkende Koeman, „was moeilijk en niet zo goed. We speelden te voorzichtig. Het tweede deel was een stuk beter. Maar ik geef toe dat we geluk hebben gehad met die twee kansen voor Vialli."

Het succes van Barcelona komt voor Koeman volledig op rekening van Johan Cruijff. „Eerst de Europacup II, toen het kampioenschap en nu dit. Ongelooflijk."



● Laudrup, Zubizarreta en Stoitsjkov tonen trots de door Barcelona veroverde Europacup. Foto: EPA

Made in Holland

LONDEN – De laatste vijf seizoenen zijn alle doelpunten in de finales van het Europese toernooi voor landskampioenen gemaakt door Nederlanders. Van Basten, Gullit, Rijkaard en Koeman, de grote vier van het Nederlandse voetbal, bezorgden daarmee AC Milan en Barcelona de beker.

De laatste niet-Nederlandse treffers in een finale (afgezien van strafschoppenseries na gelijke spelen) vielen in 1987, toen FC Porto met 2-1 won van Bayern München, onder andere door het legendarische hakballetje van de Algerijn Madjer. In 1988 bleef PSV-Benfica 0-0. De Eindhovenaren, met Koeman, wonnen de strafschoppen.

De volgende twee seizoenen pakte AC Milan de beker. Eerst door een zege van 4-0 op Steaua Boekarest. Van Basten en Gullit scoorden beiden twee keer. In 1990 maakte Frank Rijkaard de enige treffer tegen Benfica. De eindstrijd van 1991 tussen Rode Ster Belgrado en Olympique Marseille eindigde weer in 0-0, de Joegoslaven namen de strafschoppen beter. Gisteren in Londen was Ronald Koeman aan de beurt een finale te beslissen.

Witschge wilde geen spuit

LONDEN – Richard Witschge miste de Europese finale tussen Barcelona en Sampdoria wegens een blessure aan het dijbeen. „De spier doet pijn sinds de wedstrijd van afgelopen zaterdag," verklaarde de in Spaanse dienst voetballende Amsterdammer op de tribune van het Wembleystadion. De ernst was moeilijk in te schatten. „Maar ik kon absoluut niet spelen."

Geen risico

Witschge weigerde een injectie. „Ik had dan zeker in de basis gestaan, maar met het oog op de Europese titelstrijd in Zweden wilde ik geen risico lopen. Ik meld me maandag voor het trainingskamp van Oranje. Ik vind het niet vreemd dat ik ben geselecteerd, hoewel ik bij Barcelona niet wekelijks in de basis sta. Ik heb tweeëntwintig duels gespeeld dit seizoen. Niemand kan spreken van een gebrek aan wedstrijdritme."

Witschge voegt zich samen met ploeggenoot Koeman in Noordwijk bij de selectie van het Nederlands elfal. Van trainer Cruijff heeft hij toestemming het hele trainingskamp mee te maken.

Terug

Na de wedstrijd van woensdag in Sittard tegen Oostenrijk keert Koeman echter terug naar Barcelona om het slot van de competitie mee te maken. De Spaanse competitie duurt tot 7 juni. Barcelona maakt kans op het kampioenschap.

Pie Geelen zwemt records

MAASTRICHT – MZPC-zwemmer Pie Geelen heeft op de derde dag van de provinciale kampioenschappen nieuwe Limburgse records gezwommen op de 800 en 1500 meter vrije slag. Op de 1500 meter finishte hij in 16.28.2. Het oude record stond op naam van Diederik Rouffaer met een tijd van 16.49.3. De tussentijd op 800 meter betekende voor Geelen ook een kringrecord op die afstand. Met 8.44.1 bleef hij ook hier ruim onder het oude record van Rouffaer van 8.55.11.

Meetpoint Eaters blijft hopen

GELEEN – Meetpoint Eaters zal de Nederlandse ijshockeybond vragen de termijn waarop een sluitende begroting voor het nieuwe seizoen moet worden ingediend, een aantal weken te verlengen. De club zit verlegen om een bedrag van drie ton. Als die som en daarmee het financiële draaiboek uiterlijk 31 mei niet op tafel komt, wordt de licentie ingetrokken. De ijshockeyers hebben echter nieuwe hoop gekregen, nu een werkcommissie, bestaande uit vertegenwoordigers van de gemeente Geleen, sportcomplex Glanerbrook en Meetpoint Eaters, zich gaat buigen over de problematiek in een poging alsnog een oplossing aan te dragen.

Roemenië schotvaardig

BOEKAREST – Roemenië is in de kwalificatieronde voor het WK voetbal '94 voorlopig niet te stuiten. De Oosteuropeanen, met PSV'er Popescu en Feyenoorder Sabau, versloegen op eigen bodem het stuntelende Wales met 5-1. Eerder werd het zwakke team van de Faröer met 7-0 van het veld gespeeld. De Roemenen gaan nu in groep 4, met België en Tsjechoslowakije als concurrenten, overtuigend aan kop.

Ploeg Edberg uitgeschakeld

DÜSSELDORF – Stefan Edberg leed binnen drie dagen zijn tweede nederlaag op gravel. Maandag verloor hij van Emilio Sanchez, gisteren van Guy Forget. Zijn verlies betekende de uitschakeling van titelverdediger Zweden in het landentoernooi om de wereldbeker in Düsseldorf, waar Frankrijk met 2-1 won van de ploeg Edberg. Forget troefde hem af met 7-5 6-4. Gustafsson trok de stand gelijk door een zege op Delaite, maar het Franse dubbel Leconte/Forget deed Edberg/Jarryd de das om.

Zes weken werkstraf voor Van der Velde

BREDA – Ex-wielrenner Johan van der Velde is via een snelrechtprocedure veroordeeld tot een werkstraf van 240 uur, hetgeen neerkomt op zes weken. De 35-jarige oud-prof stond gisteren voor de tweede keer in korte tijd terecht voor de rechtbank van Breda wegens een aantal inbraken. Officier van justitie Van Duijn eiste vijf maanden onvoorwaardelijk. Bovendien vroeg de officier een voorwaardelijke straf van vier maanden om te zetten in een onvoorwaardelijke. De voorwaardelijke dateerde uit november 1991. Toen werd hem tevens 180 uur werkstraf opgelegd.

Van der Velde maakte zich in 1991 en begin dit jaar schuldig aan diefstallen uit auto's, woningen en bedrijven in en rondom zijn vroegere woonplaats Rijsbergen en in België. Dat deed hij om in zijn amfetamineverslaving te voorzien. Rechter Lameijer wilde Van der Velde niet achter de tralies zetten. Hij gaf de ex-wielrenner een laatste kans via de werkstraf.

Tom Nijssen vlucht naar Monte Carlo

Van onze correspondent

RIJS – Tom Nijssen wordt ingeene van Monte Carlo. De Sittarnaar heeft een flat gehuurd in het rstendom. Hij volgt daarmee het orbeeld van onder meer zijn landnoten Richard Krajicek, Jan Sieerink en Paul Haarhuis, die eerr naar het belastingparadijs uchtten. De laatste tijd hield Nijsn al domicilie in Mönchenadbach, waar hij voor de vereniing Wickrath in de Duitse competie uitkomt.

ijssen ontmoet vandaag in de eere ronde van de kwalificatie van t toernooi op Roland Garros in rijs de Belg Filip Dewulf.

Cosmos en Brikske maken het spannend

Van onze correspondent

EINDHOVEN/ROTTERDAM – Na de nederlagen in eigen huis revancheerden 't Brikske en Cosmos zich, maar de positieve resultaten in de returns waren net niet voldoende om de gestelde doelen in het zaalvoetbal te bereiken.

Cosmos won in Eindhoven met 4-3 van Petit Sport, egaliseerde daarmee de 5-4 thuisnederlaag, maar legde het af in de beslissende strafschoppenserie. Daardoor werd de promotie naar de eerste divisie op het nippertje gemist. Voor Cosmos scoorden Labayed (twee keer), Robert en Patrick de Mey.

Brikske versloeg in Rotterdam Ceverbo met 2-1. Vijf minuten voor tijd werkte Brikske het thuis opgelopen verschil van twee doelpunten weg, maar in de slotminuut viel de deur naar de finale van het nationale bekertoernooi hard dicht door een tegentrefer.

Ceverbo zocht op eigen vloer de aanval tegen Brikske. Keeper Rob van Mierlo stak echter in grote vorm. Bachaus zette Brikske op voorsprong, die na rust door Starmans werd uitgebouwd tot 2-0. Kort voor tijd moest Van Mierlo zwichten voor een fataal schot van ex-international Faber.

Op bevel van baas Berlusconi

Van Basten en Rijkaard moeten seizoen afmaken

MILAAN – Marco van Basten en Frank Rijkaard maken de Italiaanse competitie af. Het tweetal speelt zondag mee in slotwedstrijd van AC Milan bij Foggia.

Maandag melden zij zich, met Ruud Gullit, bij de selectie van het Nederlands elftal in Noordwijk.

Van Basten en Rijkaard verkeerden in de veronderstelling dat het vriendschappelijke duel tegen Brazilië, dinsdagavond in San Siro (0-1), hun laatste wedstrijd van dit seizoen voor AC Milan was. Trainer Capello had de twee min of meer vrijgesteld van de laatste competitiewedstrijd. Rijkaard wilde dinsdagavond na de wedstrijd direct met de auto naar Nederland rijden en enige dagen vakantie nemen alvorens de voorbereiding op de EK-eindronde in Zweden ter hand te nemen.

Milan-baas Berlusconi weigerde evenwel de internationals te ontslaan van hun verplichtingen. De miljonair wil het seizoen ongeslagen beëindigen met de Nederlanders. Voor Gullit is het duel tegen Foggia noodzaak om ritme op te doen na zijn meniscus-operatie. Van Basten en Rijkaard draven zondag op bevel van Berlusconi op. Overigens vielen Van Basten en Gullit in de rust van de wedstrijd tegen Brazilië uit.



Prestaties lijden onder tweestrijd Piet Kuys - Egbert Koersen

Vete teistert amateurpeloton

Van onze correspondent
RAYMOND KERCKHOFFS

HEERLEN – Het nationale amateurpeloton wordt geteisterd door een vete tussen de Koga Miyata-formatie van Egbert Koersen en de nationale selectie van Piet Kuys. Dat deze tweestrijd ten koste gaat van het Nederlandse amateurwielrennen, bleek in de maandagetappe van Olympia's Ronde. De Litouwer Kesoutis Stakenas bewerkstelligde met enkele andere renners meerdere minuten voorsprong, omdat beide Nederlandse kampen elkaar in het peloton aankeken in plaats van een georganiseerde achtervolging in te zetten.

De grote winnaar van het voorseizoen was de ploeg van Egbert Koersen, die de Limburgers Mark Lotz en Roger Vaessen onder zijn hoede heeft. Zeven belangrijke klassiekers en de Teleflex-Tour zijn een deel van zijn buit. Na afloop van de Hel van het Mergelland, die door zijn pupil Martin van Steen werd gewonnen, bleek Koersen echter meer te willen. „Maak voor mij maar een leuke advertentie dat ik bondscoach wil worden," vertelde hij. „In het amateurwielrennen is de baan van bondscoach het hoogst mogelijke en ik streef altijd naar het hoogst bereikbare."

Doorgaan

Koersen zal duidelijke voorwaarden stellen wanneer hij met de heren van de KNWU aan tafel komt te zitten. Koersen: „Ik wil op mijn manier blijven doorgaan. Of dat nu met Koga of de nationale selectie is. Ik vind dat je als coach niet afhankelijk mag zijn van een keer falen of scoren. Ook wil ik niet alleen langs de kant coachen met een bordje met schema's. Ik ben een vechter en wil liefst dag en nacht met de jongens werken. Ik zou meteen de huidige nationale selectie opdoeken. De bond moet zich in mijn ogen niet afhankelijk opstellen van wat er in dat ploegje leeft."

Koersen vindt dat er een bondscoach moet zijn die niet aan een team gebonden is. „Een coach derhalve, die tot het Nederlands kampioenschap alleen observeert en pas daarna selecteert en met renners op stap gaat."

Verkeerd

Naast kritiek op het beleid laat Koersen ook duidelijk negatieve geluiden over de huidige bondscoach Piet Kuys horen. Koersen: „Het wereldkampioenschap blijft natuurlijk een momentopname. Wanneer je een jaar geen potten kunt breken, zegt dat niets. Falen je renners echter enkele jaren op rij, dan moet je toch concluderen dat er iets aan scheelt. Kuys heeft zijn coureurs verkeerd ingeschat en dan kun je inderdaad zeggen dat hij heeft gefaald. Met zijn werkwijze ben ik het niet eens. Ik zou het in zijn positie beter doen. Maar als coach heb je ook te maken met een bond. En die bond ziet me liever niet komen."

In navolging van zijn ploegleider uitte ook diens kopman Niels Boogaard de nodige kritiek. Boogaard beweert dat een renner die voor de Olympische Spelen in aanmerking wil komen bij Kuys een wit voetje moet halen. Kuys' oogappel Erik Dekker is volgens Boogaard een coureur die naast zijn schoenen loopt.

Hetze

„Koga voert een hetze tegen onze ploeg," reageert Piet Kuys. „In de amateureditie van de Henninger Turm was het enige doel van de Koga-renners ons voor de wielen te rijden. Ik heb mijn jongens er voor Olympia's Toer nog op gewezen dat wij aan zulke vetes niet meedoen. Ik hoop dat deze vete zo snel mogelijk uit de wereld wordt geholpen. Samenwerking zou in Barcelona tot betere prestaties leiden," vindt bondscoach Kuys.

Kestutis Stakenas uit Litouwen bleef ook na de vijfde dag leider in Olympia's Ronde. De Duitser Torsten Schmidt was ritwinnaar. Op het aankomstparcours rond Klazienaveen ontstond grote chaos. Door onduidelijke bewegwijzering nam een aantal renners de verkeerde weg. De wedstrijdleiding onderbrak de koers, herstelde de verschillen en liet opnieuw beginnen.



● *Egbert Koersen, die het beleid van bondscoach Piet Kuys hekelt, vanuit de ploegleidersauto in conclaaf met zijn Limburgse pupil Roger Vaessen.*
Foto: RAYMOND KERCKHOFFS

Berny Camps spant boog in Barcelona

PAPENDAL – Het NOC-bestuur heeft nog eens achtenvijftig topsporters in acht takken van sport definitief aangewezen voor Barcelona. De meesten (eenentwintig) zijn roeiers. Het Nederlands Olympisch Comité verwierp de voordracht van de marathonlopers Tonnie Dirks en Anne van Schuppen. Bekrachtigd werd voorts de aanwijzing van de Limburgse boogschutter Berny Camps uit IJsselsteyn.

De voordrachten van de roeibond werden allemaal overgenomen door het NOC. Twee sportploegen werden formeel aangewezen. De nationale volleybalploeg plaatste zich afgelopen weekeinde. De waterpoloërs deden dat een week eerder in Canada.

De handboogschutters voor Barcelona zijn: Jacqueline van Rozendaal, Christel Verstegen en Sjan van Dijck bij de vrouwen, Erwin Verstegen, Henk Vogels en Berny Camps bij de mannen. De overige sporters die definitief werden toegevoegd aan de olympische groep, zijn: Irene de Kok (judo), Paul Haldan (tafeltennis), Nicole Muns-Jagerman (tennis), Eline Coene, Erica van den Heuvel en Astrid van der Knaap (badminton).

Anne van Schuppen, maar vooral Tonnie Dirks reageerden verontwaardigd op de afwijzing. Dirks eindigde met 2.12.45 als dertiende in de marathon van Londen. Het NOC meent dat die klassering niet kan worden gezien als een indicatie van een kans op een plaats bij de beste acht tijdens de Spelen. Bovendien bleef Dirks ruim een minuut verwijderd van de NOC-richttijd, die op 2.11.30 stond.

Tonnie Dirks is kwaad, omdat het NOC hem te lang aan het lijntje heeft gehouden. „Als ik dit vier weken eerder had gehoord, had ik me direct kunnen voorbereiden voor een limietpoging op de 10.000 meter. Nu is de tijd die overblijft, te kort."

Directeur Arie Kauffman van de atletiekunie over de NOC-beslissing. „Onbegrijpelijk. Wij hadden alle vertrouwen in beide kandidaten. Van Schuppen heeft de limiet gehaald en had de komende weken in andere wedstrijden kunnen aantonen dat ze voldoende hersteld is."

De Nederlandse olympische familie bestaat nu uit 129 zekere leden: 32 hockeyers, 24 volleyballers, 21 roeiers, dertien waterpoloërs, tien judoka's, zes handboogschutters, zes tennissers, vijf boksers (bij wie Arnold Vanderlijde), vier atleten, drie badmintonsters, drie tafeltennissers, een kanovaarder (Maastrichtenaar Mark Weyzen) en een turnster.

Souvenirshops nog voorzichtig na WK-echec

Het 'wij-gevoel' borrelt op

● *Het EK voetbal nadert, de Oranje-koorts stijgt.*

Foto: DRIES LINSSEN



DOOR FRANK VAN DE HEUVEL

HEERLEN – De tiende juni nadert, het 'wij-gevoel' borrelt op en de Oranje-koorts stijgt. Iedereen herinnert zich de mooie dagen van '88, maar denkt ook meteen terug aan het desastreus verlopen wereldkampioenschap '90 in Italië. De winst van Ajax in het Uefacuptoernooi en het bereiken van de halve finale in het Europacup II-toernooi door Feyenoord hebben de Nederlandse fans hernieuwde hoop gegeven. De belangstelling voor de komende EK-wedstrijden tegen de GOS, Schotland en Duitsland is overweldigend.

De KNVB krijgt per wedstrijd zesduizend kaartjes van de Zweedse organisatie. Ze gaan als warme broodjes over de toonbank. De KNVB staat intussen al met lege handen. Slechts bij de reisorganisaties Roever en OAD-reizen, sponsors van de voetbalbond, zijn nog entreebewijzen te bemachtigen.

Merkwaardig

„In totaal hebben we 4.500 kaarten van de KNVB ontvangen," zegt Lievendag van OAD-reizen. „De wedstrijd tegen Duitsland was in een mum van tijd uitverkocht, maar voor de GOS en Schotland zijn nog enkele honderden kaartjes verkrijgbaar." Volgens Lievendag verliep de kaartverkoop zeer merkwaardig. „Bij het begin, op twintig januari, liep het werkelijk storm. Nadien verschenen er ten onrechte berichten in de media waarin stond dat alle wedstrijden uitverkocht waren. Er volgde een periode van grote stilte, maar na de winst van Ajax in de Uefacup vorige week woensdag krijgen we weer veel aanvragen binnen."

Beveiliging

De KNVB voert momenteel druk overleg met het ministerie van Binnenlandse Zaken, de Zweedse politie, de EK-organisatie en het CIV (een internationale organisatie voor personenvervoer) om straks de tocht van het legioen in goede banen te leiden. De namen van alle buspassagiers worden doorgegeven aan de CRI (Centrale Recherche Informatiedienst). Tijdens de busritten reizen veiligheidsbeambten van het C.I.V. incognito mee.

Eigenaren van souvenirwinkels zijn een stuk terughoudender dan voor het EK in Duitsland in '88. „Ik geloof niet dat die tijden nog eens terugkomen. Het veroveren van dat EK was immers het eerste succes van Nederland in lange tijd," zegt Vollemans, beheerder van een souvenirshop in de Berkelstraat te Valkenburg. „Zeker na het WK-echec in Italië zijn wij een stuk voorzichtiger. Maar als Oranje in Zweden goed presteert, hebben we binnen een paar uurtjes de hele tent weer vol liggen."

Petjes

In souvenirshop Ernike in Valkenburg lagen de etalages in 1988 op voorhand al vol met sjaaltjes, posters, petjes, vlaggen en shirtjes. Dit jaar wacht eigenaar Van der Hulst tot de wedstrijden echt zijn begonnen en de resultaten bekend zijn.

Van der Hulst: „Ik durf wel, maar de leveranciers zijn niet zo happig." Ook hij wijt dat aan het slechte WK in Italië. Niettemin liggen er voor de optimistische oranje-aanhanger voldoende spullen te wachten. „Ik ben ervan overtuigd dat als Nederland de eerste wedstrijd tegen de Russen wint, de Oranje-rage weer los zal barsten."

Baltische staten in Europacup

LONDEN – De drie Europese voetbalbekertoernooien worden uitgebreid met clubs uit de drie Baltische staten. De deelneming van clubs uit Estland, Litouwen en Letland is door de Uefa geaccepteerd. Voor Oekraïne, Georgië, Kroatië en Slovenië werd een voorbehoud gemaakt. Pas na erkenning van de vier republieken door de wereldfederatie (Fifa) zijn ze welkom in de Europese bekertoernooien.

Addertje onder het gras

WENTWORTH – De golfer David Feherty is tijdens de training gebeten door een slang. Op de tweede van de twaalfde hole op de banen van Wentworth zette een adder zijn giftanden in de vinger van de Noordier. Feherty maakte de training met zijn partner Torrance voor het Britse PGA-kampioenschap af. Na verloop van tijd zwelde de vinger stevig op, waarna Feherty zich op advies van de toernooi-arts in het ziekenhuis meldde.

Ivan Hippolyte in Heerlen

HEERLEN – Meervoudig wereldkampioen kickboksen Ivan Hippolyte komt deze week naar Heerlen. De 27-jarige Amsterdammer verzorgt morgen in het Sport- en Fitnesscentrum Otti Roethof aan de Bongerd een trainingsstage, die voor het publiek gratis toegankelijk is. De trainingssessie van Ivan Hippolyte duurt van 18.00 tot 20.00 uur.

Beenhakker wil manager worden

MADRID – Leo Beenhakker wil de functie van trainer bij Real Madrid inruilen voor die van manager. Voorzitter Ramon Mendoza van de Spaanse koploper heeft tijdens een interview met Radio Nacional de Espana toegegeven, dat Beenhakker hem gevraagd heeft de taak van trainer aan een ander over te laten en terug te mogen keren op de stoel van technisch manager.

EK jeugdtriathlon in Stein

STEIN – Stein heeft de organisatie van het Europees triathlonkampioenschap voor jeugd en junioren binnengehaald. De titelstrijd zal worden gehouden op zaterdag 18 juli. Voor de jeugd (geboren in '76, '77 en '78) staan op het programma 0,75 km zwemmen, 20 km fietsen en 5 km hardlopen. De junioren (geboren in '73, '74 en '75) moeten de dubbele afstanden afleggen. Het EK fungeert als opwarmer voor de traditionele halve triathlon van Stein, die op zondag 19 juli wordt gehouden. Opgeven kan bij de Nederlandse triathlonbond: 03402-67890.

Bowlers voor NK in Heerlen

HEERLEN – Tijdens de in Alkmaar gehouden pre-finales voor het Nederlands bowlingkampioenschap voor A-klassers hebben zich vier Limburgers bij de laatste 48 deelnemers geplaatst. Het zijn Chris Koreman (Venlo), Attie van Oyen en Wiel Brouwer (Maastricht) en Tom Plummen (Heerlen). De eindstrijd van het Nederlands kampioenschap wordt in het weekeinde van 30 en 31 mei in Hoeve De Aar in Heerlen gehouden.

Ruiters naar Ravensbosch

HULSBERG – De LRV Ravensbosch houdt zondag een concours-hippique op de terreinen nabij de gelijknamige manege in Arensgenhout-Hulsberg. Deze wedstrijd was oorspronkelijk gepland op zondag 3 mei, maar kon toen door het slechte weer niet doorgaan. Sindsdien is het oorspronkelijke deelnemersveld nog uitgebreid, omdat zondag elders in Limburg geen wedstrijden zijn. Van de partij zijn onder meer Rob Ehrens, Ben Boessen, Xavier Schulkens en Maurice Joosten en de dressuurfavorieten Wim Voncken, Monique Beckers, Jos Nijsten en Chantal Nelissen. Aanvang 10.00 uur.

Vijftiende dode ramp Bastia

BASTIA – Ruim twee weken na dato heeft de tribuneramp in voetbalstadion Furiani van Bastia een vijftiende dodelijk slachtoffer geëist. Het gaat om de 23-jarige vrouw Marie-Pierre Campana. Zij bevond zich sinds het ongeluk in coma. De officiële balans van het ongeval bij de wedstrijd Olympique Marseille-Bastia is nu: vijftien doden en 1307 gewonden, van wie er nog 248 in het ziekenhuis liggen. Van ongeveer vijftien supporters is de toestand volgens de medici kritiek.

sport in cijfers

VOETBAL

Vriendschappelijk. Burnsley-Ajax 0-1.
Boekarest, WK kwalificatie, groep 4: Roemenië-Wales 5-1, 5. Hagi 1-0, 7. Lupescu 2-0, 24. Lupescu 3-0, 31. Balint 4-0, 35. Hagi 5-0, 51. Rush 5-1. Stand: 1. Roemenië 2-4 (12-1), 2. België 1-2 (1-0), 3. Cyprus 1-0 (0-1), 4. Wales 1-0 (1-5), 5. Faröer 1-0 (0-7), 6. Tsjechoslowakije 0-0 (0-0).

WIELRENNEN

Binche, profkoers: 1. Wampers 167 km in 4.37, 2. Herinne 0.02, 3. Haghedooren 0.31, 4. Heylen, 5. Farazijn 0.36, 6. Jo Planckaert 0.52, 7. Lilholt, 8. Van Brabant, 9. Naessens, 10. Mattheus, 18. Van Loenhout, 28. Hoffman.
Klazienaveen. Olympia's Ronde van Nederland, vijfde etappe, Goor-Klazienaveen: 1. Schmidt 160,8 km in 3.43.20, 2. Van der Vliet, 3. Ozols 0.07, 4. Duyn 0.32, 5. Gerritsen, 6. Ophof, 7. Dorgelo, 8. Van Bon, 9. Knaven, 10. Stakènas, 11. Engels 0.38, 12. Teutenberg, 13. Vierhouten, 14. Voskamp, 15. Van Riel. **Algemeen klassement:** 1. Stakenas 18.16.05, 2. Van Bon 1.04, 3. Voskamp 1.12, 4. Knaven 1.13, 5. Van der Vliet 1.25, 6. Van Riel 1.40, 7. Ophof 1.44, 8. Gerritsen 1.48, 9. Aranzabal 1.55, 10. Compas 1.59, 11. Lagerwey, 12. Duyn 2.00, 13. Veenstra, 14. Thebes 2.04, 15. Kroes 2.40.

TENNIS

Düsseldorf. Mannen, landentoernooi, 2,5 miljoen gulden. Derde dag. Rode groep: Spanje-Zwitserland 3-0. Emilio Sanchez-Hlasek 3-6 6-1 6-4, Bruguera-Rosset 7-5 6-2, Sanchez/Casal-Hlasek/Rosset 6-7 7-5 6-4. Frankrijk-Zweden 2-1. Forget-Edberg 7-5 6-4, Delaitre-Gustafsson 3-6 5-7, Forget/Leconte-Edberg/Jarryd 6-3 6-4. Stand: 1. Spanje, Frankrijk 2-4, 3. Zweden, Zwitserland 2-0.
Luzern. Vrouwen, 280.000 gulden, tweede ronde: Fauche-Provis 6-2 6-3, Zardo-Dechaume 6-3 6-2, Frazier-Krupova 7-6 6-0, Hack-Maleeva 6-4 6-3.
Straatsburg. Vrouwen, 280.000 gulden, tweede ronde: Wiesner-Paradis 2-6 6-0 6-2, Fulco-McNeill 6-4 7-5, De Swardt-Date 7-6 6-3.

ATLETIEK

Sint Oedenrode, 20 km. snelwandelen: 1. Van Beek 1.28.35.3 (Nederlands record), 2. Sowa 1.28.49, 3. L. Nicque 1.36.56, 4. Plasman 1.37.58, 5. Van Andel 1.38.48, 6. Koenis 1.41.22. 10 km.: 1. Huntjens (Unitas) 47.45, 2. Van de Knaap 49.23, 3. Rohner (Unitas) 54.45, 4. Leermakers 55.33, 5. Collinet 55.48, 6. Van de Wittenboer 57.57.

ZWEMMEN

Maastricht, Limburgse kampioenschappen, 800 m vrijeslag meisjes onder 12 j: 1. Cox 11.00.1; 2. Miles 11.13.6; 3. Bos 11.18.1. Meisjes onder 14 jaar: 1. Spierts 10.04.1; 2. Geilen 10.41.6; 3. Van de Eynden 10.58.2. Onder 16 jaar: 1. Niën 9.52.6; 2. Wetzels 9.53.2. Dames: 1. Niën 9.40.7; 2. Westheim 9.48.2. 800 m vrijeslag jongens onder 12 jaar: 1. Diederen 10.18.8; 2. Perdok 10.43.7; 3. Senden 10.44.4. 1500 m vrijeslag jongens onder 14 jaar: 1. Huppertz 20.23.3. Onder 16 jaar: 1. Meyboom 17.01.9; 2. Meertens 18.04.8; 3. De Jong 19.37.1. Heren: 1. Geelen 16.28.2 (Limburgs record); tussentijd 800 m 8.44.1 (Limburgs record).

lotto

Duitse **Mittwochslotto** van gisteren; trekking A: 2-17-26-29-46-49. Reservegetal: 9. Trekking B: 9-15-16-31-39-49. Reservegetal: 23. Spiel '77: 3338315.

sport kort

● VOETBAL – Het nacompetitieduel SV Heerlen-VKC wordt zaterdagavond in plaats van zondag gespeeld. Aftrap 19.00 uur.

● PROMOTIE – De promotiewedstrijd Heidebloem-Passart in de vierde klassse D wordt niet zondag, maar zaterdag gespeeld (18.00 uur).

● VOETBAL – Ujpest Dosza heeft voor de zevende keer de Hongaarse beker veroverd. In de finale werd FC Vac met 1-0 verslagen. Eszenyi maakte het doelpunt in de 27ste minuut van de verlenging.

Auto's

Wij geven het meeste voor uw AUTO, u belt, wij kopen!! 045-427671, ook 's avonds.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Sloopauto's

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A Korfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

(Brom)fietsen

Te k. Gilera Citta SNORBROMMER, 300 km, bwj. '92 Mijnlamp 17 Schaesberg

Te k. i.z.g.st. Puch MAXI, bwj. 1991. Tel. N. Bours 045-767242

Nieuwe FIETSEN grote keuze. Olthof Tweewieler speciaalzaak Marisstr. 14, Geleen-Zuid.

Te koop gebr. FIETSEN, als nieuw. Anjerstr. 8, Schinveld, 045-256719.

Te k. dames- heren- en KINDERFIETSEN. Pappersjans 42, Heerlerheide.

Bedrijfswagens

Mercedes 208 Diesel bestelbus

Wegens omst. te koop 1991, km 15.000. Verlengd en verhoogd, stuurbekr. Halogeen verl., kl.wit, 1e eigemaar. I.st.v. nieuw. Tel. 043-218322.

MARKAVAN 2-kant. uitschuifb. tot 10 m. ingeschoven 5 m, ƒ 1.500,- opknapper. 045-351750 na 20 uur.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Auto onderdelen en accessoires

Twinny-Load Fietsendrager
Nu ƒ 265,-

* Geschikt voor 2 fietsen.
* Eenvoudige en snelle montage.
* Nu met gratis accessoire-boek Auto-Aktief 1992

KERP B.V.

In de Cramer 31, Heerlen.
Tel. 045 - 716951.

Ink. verk. goede gebruikte AUTOBANDEN Passartweg 39, Heerlen. 045-222675.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Motoren en scooters

Motorverzekering???

Gratis premievergelijking.
Vroom en Dreesmann verzekeringen!!!
V & D Heerlen - 045-717263 en Maastricht 043-290580.

Te koop BMW R100 RS, bwj '79, i.z.g.st. Tel. 045-420059.

Te k. YAMAHA Virago 750, bwj. '89. Tel. 04750-11228.

SUZUKI DR 500 S Off the Road, geh. gerev., bwj. '83, ƒ 3.500,-. Tel. 04404-1374.

Te k. HONDA CB 700 Nighthawk bwj. '84, heel mooi. 04406-16731 na 18.00 uur.

Vakantie

NOORDWIJK (Z.H.) te h. stacaravan, bos, duin, strand. Tel. 02523-75307.

EGMOND zomerverbl. 4-pers., strand 300 mtr. Tel. 02206-3532.

Campers

VW LT 28 CAMPER benzine bwj. '80. Tel. 045-451375

Sport & Spel

Te k. mooie PRIJZENKAST, grenen. l.bxhg 1.70x0.35x1.00. Te bevr. kant.u. 045-424550.

Caravans

Te k. 3 á 4 pers. CARAVAN merk Homecar met nwe. voortent en aanbouw, all-in, bwj. '80. Tel. 045-453055.

Te k. tourcaravan BERGLAND, 5 à 6 pers., bwj. '82. Tel. 046-379019.

Te k. 3-persoons CARAVAN met voortent, i.z.g.st. ƒ 2.300,-. Tel. 045-724303.

Dethleffs Caravan Show, TILLEMANS Recreatie, Haefland 19, Brunssum. Inruil caravans div. merken o.a. Bürstner, Hobby, Bergland, Cavalier enz., vanaf ƒ 2.000,-.

WINSTPAKKERS o.a. caravankluisje v. ƒ 59,- nu v. ƒ 39,-; tv-antenne 220/12V v. ƒ 159,50 nu v. ƒ 69,50; caravan opzetspiegel v. ƒ 47,50 nu v. ƒ 19,50; hangdroogmolen met knijpers v. ƒ 3,95 nu v. ƒ 2,95; Pottapotty toilets nu 20% voordeel. Speciale aanbiedingen van dak-schuif-terrasluifels en voortenten, en nog veel meer in onze vernieuwde onderdelen- en accessoiresshop bij De Olde Caravan, Dr. Nolenslaan 141, Ind.park Nrd. Sittard. Tel. 046-513634, donderdag koopavond.

Te k. TABBERT caravan, 1982, i.z.g.st., koelkast, verw. Tel. 045-740867.

Te k. STACARAVAN 3 jr met staangeld en verz., vr. pr. ƒ 17.500,-. Met luifel en terras, tel. 043-477953

Rijles

Uw RIJBEWIJS op Saba in 8 dagen via autorijschool De Antillen; nu ook voor vrachtauto en aanhangwagen. Inl. 04750-32428.

Bovag erk. VERKEERSSCHOOL Theo v. Bentum. Opl. voor motor in 4, 8 dgn of 4, 8 wkn., auto of vrachtauto in 6, 8 dgn of 6, 8 wkn., vrachtauto met aanhangwagen of trekkeroplegger in 8 dgn of 8 wkn. Start dagopl. chauffeursdiploma CCV-B goederenvervoer 31 aug. Zat. opl. 5 sept. Nieuwstr. 86 Hoensbroek. 045-217487

S.D.L. biedt u aan: RIJBEWIJS A-B-C of D binnen 8 dagen op de Ned. Antillen, vanaf ƒ 3.500,- all in, garantie en 100 % financ. mog. 010-4626668 of 4666535.

Huw./Kennism.

ALLEENSTAANDE: heden gezellige dans- en contactavond met DJ Richard in Chalet Treebeek. Toegang boven 30 jaar, legitimatie verplicht. Het bestuur.

Vrouw 40 jr. zoekt kennismaking met VRIEND voor het verdere leven. Brieven liefst met foto o.nr. B-1614 Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Mode Totaal

Te koop 2 leren JACKS, modern, mt. 38, kl. bruin en zwart ƒ 50,- per st. Tev. mooie avondjurk te koop, ƒ 100,-. Tel. 045-315710.

(Huis)dieren

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en papegaaien. Alle hoenders, hofdieren. Klein America Achel(B) 09-32-11644489

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl.America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

HONDE-, kippen- en konijnenhokken vanaf ƒ 195,- Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Tel. 045-460252.

BOEMERS, ruwh. Tekkels, Dw. poedels, Westi's, wit, Maltezers. Walem 11a, Schin op Geul. 04459-1237.

Te k. draadharige FOX TERRIËRS. Humcoverstr. 143, Meerssen.

Te k. GOLDEN RETRIEVER pups, vader Okli-robo Tel. 04244-2118.

Te k. van part. nestje West Highland White-TERRIËRS, ingeënt en ontwormd. Tel. 04104-93219.

R.haar TEKKELS, dw.poedels zw. Tev. konijnen. Walem 11a. Tel. 04459-1237

Regelmatig te koop KIPPEN leg-mestkuikens, kalkoenen broedmachines, voer-drinkbak. enz. Henk Ploemen, Rimburg. Tel. 045-320229, ma. gesloten.

Te k. zuiver ras Mechelse Herder PUPS 2 wkn., reservering mog. Te bez. v.a. vrijdag t/m zondag gehele dag iemand aanw. Alb. Cuypstr. 49, Heerlen, Meezenbroek.

Te k. pracht. TATRA-PUPS (witte poolse berghond), grote aanhank. en intell. halflangh. kindervriend, goed waaks. 08818-1550.

KATTERY Bellibuton. Heeft nog te koop uit 2e best nest te Geleen show-kwaliteit Perzische Kittens, wit/creme harlekijn poesje en blauw katertje. Tev. deze week geboren 2 nesten o.a. rood/wit, blauw/wit, harlekijn en schildpad. Alle uit zeer goede lijnen, kampioens afstamming, goed getypeerd. Bel even en kom vrijblijvend eens kijken. 045-723786.

Langharige TECKELS 6 weken oud Black Ten; jonge Mechelse herders 6 weken oud. Burg. Custerslaan 13, Nieuwenhagen.

In en om de tuin

Rotan Rentenaar

Ten Esschen 26 te Heerlen bij tennishal

Exclusieve tuinmeubel-show

in natuurlijke materialen
o.a. teakhout, rotan, pitriet en maou.
Dealer voor Zuid-Limburg van o.a.
BARLOW TYRIE HET ENGELSE TUINMEUBEL

Geïmpregneerde TUINPLANKEN, palen, vlonderplanken en damwand. Houthandel Jos Kuijpers, Holstr. 43, Margraten. Tel. 04458-1982.

Impreg TUINHOUT b.v. In de Cramer 18, Hrl. Tel. 045-717733; geïmpr. vuren- en hardhouten vlonderplanken, zeer stevige tuinschermen en meubels, palen, planken, bielzen, tuinhuisjes enz.

Muziek

Nieuw! Orgels keyboards en electronische piano's!

Nog enkele lentebeursaanbiedingen met 10%-50% korting

Muziekhuis Lyana

Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227.
Maandag t/m zaterdag open; donderdag koopavond.

PIANO's te huur met kooprecht van ƒ 65,- tot ƒ 200,- p.mnd. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's ƒ 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, Rotterdam Tel. 010-4363500.

Computers

Computer GEVRAAGD, P.C., plm. 2 jaar. Tel. 04406-12875.

Wonen Totaal

Küppersbusch

Keukeninbouw-apparaten
Perfectie in schoonheid en techniek.
Vraag uw leverancier of Hatos B.V.
Haarlem. Tel. 023-313684. Fax. 023-311479.

Massale magazijnverkoop van honderden nieuwe keukens en inbouw-apparaten in onze keukenmagazijnen

SITTARD OF ECHT

waar alle showroomkeukens en inbouwapparaten welke in de Horn-keukensupers zijn vervangen en in Echt en Sittard worden verzameld en verkocht

tot 60% KORTING

Elke dag nieuwe aanvoer. Elke dag superlage aanbiedingen in alle kleuren en afmetingen.
Hier enkele voorbeelden

Uiterst mooie diagonaal gestreepte keuken

Afm. 322x60 cm, incl. werkblad en spoelbak,
Uitgevoerd met uittreklades
Normale prijs ƒ 9.427,-; Hornprijs ƒ 6.898,-

Nu slechts ƒ 2.998,-

Prachtig mooie klassieke eiken hoekkeuken

Afm. 150x270 cm incl. werkblad en spoelbak.
Uitgevoerd met uittreklade en hoekkast met 2 draaibodems
Normale prijs ƒ 12.561,-; Hornprijs ƒ 8.998,-

Nu slechts ƒ 3.498,-

Moderne kunststof parelmoer hoekkeuken

Afm. 280x160 cm, incl. werkblad en spoelbak.
Uitgevoerd met hoekkast met 2 draaibodems.
Normale prijs ƒ 9.524--; Hornprijs ƒ 6.998,-

Nu slechts ƒ 2.298,-

Pelgrim inbouw gaskookplaat met vonkontsteking

Type GK 038
Normale prijs ƒ 665,-; Hornprijs ƒ 469,-

Nu slechts ƒ 248,-

Horn

Sittard, Bergerweg 51-53

(Industrieterrein Bergerweg Tel: 046-511775)

Echt, Loperweg 8

Tel. 04754-86188

Te k. massief EIKEN broodkast; Brabantse platte buiskachel. Tel. 045-711030.

Te k. BANKSTEL met 4-zits (slaapbank), i.z.g.st., vr.pr. ƒ 450,-. Manzardstr. 6, Eygelshoven. 045-460106.

Te k. wit WANDMEUBEL. 045-712571 na 18.00 uur.

Te koop gedeeltelijke INBOEDEL, wegens overcompleet, waaronder antiek. Tel. 045-428597 b.g.g. 045-725871 tot 16.00 uur.

Te k. 4 zits bank met stoffen kussens ƒ 150,-; 2 stoffen FAUTEUILS, indien opnieuw bekleed zeer modern en decoratief, ƒ 100- per stuk; Oude skai beklede, zeer comfortabele faulteuil. Opknapper, ƒ 250,-. 2 houten clubs met losse kussens totaal ƒ 50,-; oude decoratieve caféstoel ƒ 65,-, opknapper; Salesianenstraat 7, Ubach over Worms. Tel. 045-314049.

Te k. mooie, decoratieve koperen KROONLUCHTER met 8 lichtkaarsen en bijbehorend koperen wandlampje met 2 lichtkaarsen. ƒ 295,- all in. Salesianenstraat 7, Ubach over Worms. Tel. 045-314049.

Te koop INBOEDEL i.v.m. overlijden. Edisonstr. 1, Hoensbroek. 045-225734.

Te koop BANKSTEL Louis Quinze stijl, ƒ 300,-. Tel. 045-313270.

Zkt. U 2e hands MEUBELS? Veel keus, ook antiek. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te koop modern WANDMEUBEL, zwart, h. 2.50, l. 4.00 m, ƒ 300,-. Tel. 045-226170, na 14.00 uur.

Bel de Vakman

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

EMB Beek. Erkend Sloten Expert. Voor Elektronische, mechanische en bouwkundige BEVEILIGING van woning zakenpand. EMB ook voor Electro uitbreiding en reparatie. Gratis offerte. Bel. 046-370277.

Alle voorkomende INLIJSTWERK en kunstschilder. 't Muurtje 045-223124

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor Uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte. 045-323178.

Uw KOELKAST, diepvries bedrijfskoeling, wasautomaat KTV, video of geluidinst. defect? Bel direct 045-726206. Geen voorrijtijden, korting op onderdelen, garantie op reparatie.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels

Superbruiners voor lage prijzen
ƒ 895,-; ƒ 995,-; ƒ 1.095,-; ƒ 1.195,-; ƒ 1.295,-; ƒ 1395,-; ƒ 1.495,-; ƒ 1.595,-. Met Wolff lampen, gratis montage en bezorgen met superservice. Deskundige voorlichting.
Bij van ERP, Limbrichterstraat 18, Sittard, tel. 046-513531.

Opleidingen

Cursus Scheppend Denken

Bewustwording van het zijn
door: Evert Möller.
U leert uw angsten, depressies en lichamelijke klachten te overwinnen en een toekomst te creëren vol zelfvertouwen, harmonie in uzelf en succes in alles wat u doet.

De Mystieke Aarde

School voor kosmische heelheid en metafysische kracht.
Morenstraat 9, 6211 GE Maastricht, 043-255976.

ANWB en Bovag erk. Verkeersschool WISCHMANN & Zn voor al Uw rijbewijzen, motor, auto, vrachtauto, bus trekker en oplegger, auto en vrachtauto met aanhangwagen, opleiding voor alle chauffeursdiploma's. 045-321721 Landgraaf 8 en 10 daagse opleiding mogelijk.

Kunst en Antiek

Te k. 2 TEKENINGEN Anton Heyboer van Sapir krijt ƒ 300,- en 1 ets. ƒ 575,-. Tel 045-227171.

Kachels/Verwarming

Gas-hout-inzet-kachels ƒ 500,- verbouwingskorting. De KACHELSMID, Walem 21, Klimmen. 04459-1638.

Te k. OLIE CV-KETEL, merk: Buderus, max. 29.000 kcal/h. Pr. t.e.a.b. Tel. 04450-2393.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

TV/Video

Massale magazijnverkoop van duizenden apparaten

koelen, vriezen, wassen, hifi, stereo, kleuren-tv, video etc.

WITTE HAL SITTARD EN MAASTRICHT

waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot

60% KORTING

Elke dag nieuwe aanvoer, Elke dag superlage aanbiedingen

OP IS OP, SLECHTS ENKELE STUKS
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes

Compact Disc speler Philips

PH 615 shuffle play, programmeerbaar, afstandsbediening
geen ƒ 528,- of ƒ 398,- maar

ƒ 198,-

Kleuren televisie

met teletekst, stereo en afstandsbediening, CBT 216 grootbeeld
geen ƒ 1.348,- of ƒ 1.098,- maar

ƒ 698,-

AEG wasemkap

met 2 afzuigstanden, verlichting, luxe uitvoering
geen ƒ 320,- of ƒ 178,- maar

ƒ 98,-

Atag gas-elektro turbo combi

KFF 552 hetelucht oven, grill, digitale klok
geen ƒ 2.010,- of ƒ 1.698,- maar

ƒ 998,-

WITTE HAL

Sittard

Bergerweg 51-53 Industrieterrein Bergerweg. 046-518

Maastricht

Scharnerweg 66-70 achter Horn keukensuper 043-633
Ook uw adres voor keuken-inbouwapparatuur met grote kortingen

Goede KLEUREN TV's m. gar. Zeer grote sort. Philips groot beeld va. ƒ 125,-. ook zeer recente modellen met TXT. Reeds 25 jr. T.V. occ. centr. Geel Grasbroekerwg 25, Heerlen, 045-724760.

Kleuren TV's 8-12 kan. v.a. ƒ 75,-. Afst.bed. v.a. ƒ 125,- oa. Philips. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. 045-213432.

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER

Stuur uw brief (voldoend gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad. postbus 2610, 6401 DC Heerlen en vergeet niet links onder op de enveloppe het nummer uit de advertentie te vermelden.

Braderieën/Markten

Grote Luikse Markt
Zondag 31 mei, 12.00-18.00 uur.
Sporttterrein gem. Nederweert
Staangeld ƒ 45,-. Inl. I.N.L. 040-856693.

Te koop gevr.

k. gevr. ROMNEY-OSEN, Nissenhutten units. tel. 01891-15603 8368.

al uw oude METALEN. s v.d. Loop Recycling/ aalhandel, Kissel 12-14, rlen 045-726392

r. SWINKELS zijn verd naar De Beitel 74, rlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud metalen. 045-422025.

ok MEUBELS, bankstel, antiek, inboedels, leer kst. 045-725595

Huish. artikelen

IJKS. gasf. ƒ 95,-; wasaut. ƒ 175,-; diepvr ƒ 175,- wasdr. ƒ 175,-. 045-725595.

Te k. KOELKASTEN va. ƒ 95,-; diepvrieskisten met laden va. ƒ 195,-; was- en droogautom. va. ƒ 195,-; centrifuges va. ƒ 65,-; kooktoest. va. ƒ 75,-; KTV's va. ƒ 95,-; video's va. ƒ 195,-; CD-spelers va. ƒ 149,-; compl. geluidsinst. va. ƒ 95,- etc. Eigen techn. dienst, alles met volle garantie. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342. Tev. verkoop-inkoop-opkoop.

Diversen

uw auto overhelt in ten, zijwind gevoelig is, eert tijdens remmen, onke slijtage van de banvertoont, en ook als het r trilt tijdens het rijden, is raadzaam om uw OKBREKERS gratis te n testen tijdens onze Jumaktie in de week van t/m 23 mei a.s. Auto Sers Gooiker, APK-Carh-Bovag-Garage. Alle araties. Apollolaan 154, t.c. 045-740041/751632.

Te koop houten CLUBGEBOUW, 15x5 mtr., geschikt voor div. doeleinden. Inl. tel. 045-325082 na 19.00 uur.

Te koop ZONNEHEMEL ƒ 450,-; jongens mountainbike ƒ 175,-; Queen Anne vitrinekast ƒ 350,-; eethoek eiken ƒ 850,-. Tel. 045-227164, na 15.00 uur.

Te koop 14 karaat geel gouden COLLIER en armband 42 gr. voor weinig geld. Tel. 045-750587.

06-lijnen

EROX CONNECTION! Livesex gesprekken. De Madam verbindt je door aar de lekkerste meiden alle standjes met je doen helpen je snel 37,5 cphm
06-95.06

Adressen
geven hun ades en telefoonnummer, vertellen wat er zichzelf en wachten dat jij ze belt.
320.322.23
06/100 c.p.m.

Homo
Waar gebeurd, echt live
06-320.327.01 - 75 ct p/m

Nieuw
Gay Boys prive
Ben je op zoek naar een heet afspraakje met een lekkere jongen? Of voor 'n opwindend gesprek met een lekkere knul. Bel snel
06-9614 - 50 ct p/m

Sex-kontakt?
Trek in een afspraakje met een meisje die graag een middag of een avondje met de (B.....) bloot gaat?
06-320.320.87 (75 ct.p/m)

Onderdanige jongens bellen met strenge meesters.
S.M. voor 2
06-320.329.99 - 75 ct p/m

Zin in een AVONTUUR? Vrije vrouwen & meisjes zijn op zoek naar een avontuur op sex/gebied! Heb jij ook zin? 75 ct. p/m
06-340.340.95

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen?
06-320*330*18 - 50ct p/m

Meisjes
Willen sex-ervaring opdoen.
06-320.330.43 (75 cpm)

Sexafspraakje
met 'n meisje. Vraag haar tel.nr. Bel. 06-9502
75 cpm

****06-9603****
Er zijn genoeg meiden die ook het bed in willen. 75 cm

Vanavond al een afspraakje!
Altijd succes
Bel voor een leuke vriend(in)
Afspreeklijn 06-9533
75 ct p/m

Meisjes willen bijverdienen
Sexadressen
06-320.330.60 (75 cpm)

Gewillige meisjes en huisvrouwtjes willen alles met jou doen. Vraag naar hun tel.nr. voor een hete
vrijpartij
06-320.330.45 - 75 ct p/m

GAY-TALK
Voor 75 c.p.m. een leuk afspraakje regelen of 'n heet sexgesprek voeren? Bel voor dichtbij: 06-320.322.26

Live
Tele Piepshow
Wil jij dat Nora, Mieke, Tinga of Nikki zich live uitkleden door de telefoon? Draai dan: 06-340.340.25 (75 cpm)

245 hete
meisjes geven hun telefoonnummer aan je door en willen graag 'n (sex)afspraakje met je maken.
06-96.45 (75 cpm)

Griekse sex
Lisa draait z. om 50 cpm
06-320.325.55

Nu al: 610!
vrouwtjes vertellen wie ze zijn, wat ze lekker vinden en geven dan hun tel.nummer aan je door!
06-340.310.10 (75 cpm)

vrije meiden
zoeken sexkontakt
06-320.320.55 - 75 ct p/m

Slippertjes
meisjes zoeken sexkontakt!
06-320*320*36 - 75 ct p/m

300 meiden
zoeken een heet slippertje
06-320.321.44 - 75 ct p/m

Volop Live
Tele/vrijen
met Joke, Vanessa en Jenny. Lekker 100% live!!
06-320.320.84 (75 cpm)

Sex voor twee
direkt kontakt met meiden en hete huisvrouwtjes
06-320.330.46 - 50 ct p/m

Stiekem Livevrijen. Tot diep in de nacht lekker 100% Live /Vrijen met Debby, Myra of Joan? Bel dan snel. 75 cpm.
06.340.340.10.

Vrouwtjes
en meisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag naar hun telefoonnummer. Bel nu 06-9661 (75 cpm)

06-9511
Duik in bed
met 'n hete meid. Vraag haar tel.nr. 75 ct p/m

Evelientje
toen ze haar rokje liet zakken! 06-9530 - 75 ct p/m

Vluggertje
Wendy beleeft een heet hoogtepunt 06-9662 75 cpm

Pascale bovenop de tafel.
Keukensex
Bel 06-9602 - 75 ct p/m

Uitdagend
Vrouwtje zoekt een wild avontuurtje 06-9663 75 cpm

Dames die zich vervelen
Sexkontakt
06-320.326.66 - 75 ct p/m

Bi-sex voor 2
direkt apart met een heet meisje of 'n lekkere jongen.
06-320.330.87 - 50 ct p/m

Sexkontakt
zoek je tel.nr. van allemaal heerlijke hete meisjes?
06-320.330.42 (75 cpm)

Homo jongens
Hoor ze heet tekeer gaan.
06-320.330.88 - 50 ct p/m

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil.
06-320.330.91 - 50 ct p/m

Op ze Frans
Debbie: de eerste keer, Oh wat lekker 06-9664 75 cpm

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met telnr. (75 cpm)

Suzanne heeft hele grote...!
06-9667
Wie wil ze vasthouden.
75 ct p/m

Debbie's
Sexdating maak 'n afspraak met haar meisjes.
06-350.222.23 - 50 ct p/m

GRIEKSE PORNO! Kies uit 3 meidenm 18 jr. die gek zijn op een Grieks standje.
37,5 cphm
06-320.320.62

RIJPE dame, live neem ik het lekkerste op. Spaans standje. We liggen zijwaarts, jij tegen m'n rug. 37,5 cphm
06-320.320.38

Frans! Grieks! Russisch! Lekker ordi! 37,5 cphm
06-320.320.59

Lady Bizar! Meesteres! HANDBOEIEN. 37,5 cphm
06-320.324.68

De man lijdt, de meesteres geniet. Ga op je knieen S&M
37,5 cphm
06-320.332.32

Kom langs
mijn adres, mijn tel.nr en hoe ik er uit zie, vertel ik je als je belt 100 ct p/m
06-9685

Direkt contact
Met jonge meiden of rijpe vrouwen. Ons telefoonnr via 06-320.324.97 (100 cpm).

Romy
06-320.331.04 - 75 ct p/m
Bel mij alleen als niemand je kan zien of horen en doe precies wat ik je vraag

Rechtstreeks vanuit Club Lambada eerlijke
Live sex
met onze 06-chicks
06-320.330.72 75 cpm

Vera
06-320.331.09 - 75 ct p/m
Heb je olie bij de hand? Dan weet je precies hoe het met Vera voelt.

Ruige Porno!
Wil jij horen hoe het er in Nederland aan toe gaat?
06-320.320.79 - 75 ct p/m

Vanuit het Faj Lobi sexhotel hete opwindende live sexgesprekken met onze
hete bunnies.
06-320.330.71 75 cpm

Heerlijk genieten van een
Live-Sex
gesprek. De heetste meisjes
06-96.69 - 75 ct p/m

Love Live
De wildste avonturen 24u pd Live-sex op de aparte lijn.
75 ct p/m
06-320.370.07

Echte Sex-Live!
Alleen jij en ik of een trio. Wij gaan tot het uiterste.
75 c.p.m. 06-320.370.90

Livesex
wij zijn Simone en Linda, 2 meisjes v. 18 jr, wij hebben onze eigen 06-lijn en vertellen jou over onze allereerste sexavonturen.
06-96.70 (50 ct. p. ½ m.)

2 mannen
vinden Wendy verstopt in de schuur. Te laat meid. TRIO.
06-320.323.85 50 cp ½ m

Hoger die benen.
Het wandrek
De blonde meid en de strenge man.
06-320.326.73 50 cp ½ m

Homo
Moet het slipje uit. Zeker jongeman. Alles.
06-320.326.91 50 cp ½ m

Geboeid moet Fred zien hoe Dory met
2 mannen
06-320.326.92 - 50 cp ½ m

Martine
ondergaat de kracht van het vriendje
06-320.329.23 (50 cp. ½ m)

Mevr. keurt
het nieuwe meisje. Uitkleden nu. Ja, ook dat slipje!
06-320.329.25 (50 cp. ½ m)

De man trilt
als die mooie meid niets onder dat rokje heeft.
06-320.330.17 - 50 cp ½ m

SM
In de bodemloze mand aan de balk is ze weerloos naakt
06-320.340.45 - 50 cp ½ m

Belachelijk
Maar op zijn SM zolder leert Ina... gehoorzamen!
06-350.250.50 - 50 cp ½ m

Meisje 24 jr.
Wil dolgraag sex per telefoon of privé bij mij thuis.
06-320.324.96 (75 cpm).

Wilde
stoeipartijen
Hete hartstochten. Opwinding en sensatie. Alles live. doe jij ook mee?
06-97.07 75 cpm

Kontakten/Klubs

BELINDA'S Escort
vanaf ƒ 75,-
Tel. 06-52984233
open van 16.00 tot 06.00 uur. Dinsdags gesloten.

Nieuw privé Candy
Tel. 045-212616 of 211391, meisjes gevraagd.

De beste meisjes zijn nog steeds bij:
Privé Yvonne
8 sexy meisjes verwennen u. Pikante lingerie, ma-zat. 11-24 u., zond. 15-23 u. Kapelweg 4, K'rade, 045-425100

!Privé/Escort!
Simply the Best!
!Angel en Boy!
- 5 meisjes en 6 jongens vanaf 18 jaar.
- meester(es) en slavin.
- transsexueel/travestiet
!Deze week:Superstunt!
Info: ☎ 045 - 27 45 87.
Open van 11.00 uur tot 02.00 uur. (zond. gesl.)

Sacha's Escort
7 dagen per week geopend
Nu 24 uurs service!!
met verschillende dames tussen 18-38 jaar
Info: ☎ 06-52980255
Tevens meisjes gevraagd voor dag- en/of avonduren.

Sauna Club Eden
Alle dagen geopend vanaf 19.00 tot 5.00 uur. Nu met 4 nieuwe dames, ook voor escort. Holtzstraat 103, Kerkrade
Tel. 045-462084
Tevens dames gevraagd.

SEX-O-THEEK LIBERTA
Privé Club met 10 jonge, sexy meisjes van 18-28 jaar in Lingerie, Tangaslip en Topless
Aanwezig Lana brunette 4 blondines Carla, Brigitte Marcia en Kristien. Rosie lang, slank en getint. Nadin halfbloed met grote borsten, Anna lekker mollig. En onze franse sterren Chantal en Sofie (DD-cup).
Net als altijd 3x relaxen met 3 verschillende meisjes voor een all-in prijs. Naakt dansen, gratis drank. Open sex of privé kamer met bubble bad of spiegels. Alles kan.
Binnenkort 2 leuke jongens v. dames, paren en heren.
Maand. dinsd. en donderd. van 12-02 uur. Woensd. en vrijdag van 12-18 uur. Info: 04499-4346. Privé parking.
Maaseikerweg 24, Susteren.
VISA/EUROCARD welkom.

ƒ 50,- all in
Tel. 045-423608

Porky's Pretpark!!
Manuela, Corina, Renee, Ginger, Jennifer, Daniella, Kelly, Nathalie, Sandra en Karin.
☎ 045-228481

Escort-Service all-in
☎ 045-326191

Boys voor heren en dames.
☎ 045-225333

La Femme
Escort en privé 24 uur per dag. Tevens meisjes gevr. 045-225333.

Mariska
Af 10 uur, ook zat. en zond. 045-721759, meisje gevr.

Love escort
045-320905

Buro Geleen
Bem. op nivo. 046-748768

Contactburo
Sittard
☎046-523203.
Nieuwe inschr. gevr.

Hij lacht......
Hij is tevreden..
Hij kwam...... bij
LYDIA
046-749662 óók op zat.

La Tropical
geopend ma t/m vrij vanaf 16.00 uur, zat. v.a. 21.00 uur Tel. 045-421641. In den Hook Voerendaal geopend ma t/m vrij van 20.00 uur. tev. enkele bardames gevr.

S.M. Rachel
Tel. 045-274810

Totale ontspanningsmassage door nieuwe
leuke meisjes
Tel. 045-353489

Privé
Heerlen-Centrum van 11.00 tot 18.00 uur. 045-714707.

Peggy privé en escort
3 leuke stoeipoezen aanw. ma-vr 11.00-22.30 uur. wo tot 19.00 u. 046-374393

Topmassage Nikki
09-32.11.304785

Nieuw Escort
Kimberly, snel bij u thuis of in hotel.
☎ 045-418606

Vera Privé
Tel. 04754-85818.

Even tijd en geen spijt?
Videoclub
een leuke film en nog meer. Bel eens 045-718067.

Privé Daisy
Heden trio-dag. ½ uur ƒ 125,-. Tel. 045-229091.

ERBIJ ZIJN OF NAAR VOGELZANG

MET VOGELZANG BELEEFT U ELK SPORTEVENEMENT OP TOPNIVEAU



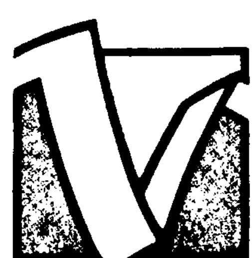
Het nieuwe Vogelzang Magazine is uit, komende week valt ie bij u in de bus. Wilt u daar niet op wachten dan kunt u 'm natuurlijk ook komen halen in een van onze filialen. U vindt ze in Eindhoven, Heerlen en (ons nieuwe pand) Maastricht. De ware sportliefhebber kan met het nieuwe magazine zijn hart weer ophalen. Want deze zomer staan er heel wat grootse sportevenementen voor de deur. Geweldige goals, machtige smashes, verrassende eindsprints en natuurlijk de zomerspelen in Barcelona. Wilt u dat voor geen goud missen? Maar kunt u er niet zelf naar toe gaan? Geen probleem. Want met Vogelzang maakt u het allemaal mee vanuit de beste plaats. Uit of thuis, lekker op uw gemak. Met de garantie van de beste kwaliteit tegen de laagste prijs en de grootste service. Kijk maar eens in het nieuwe Vogelzang magazine. Hierin vindt u naast een overzicht van ons uitgebreide assortiment audio- en video-apparatuur, zoals u van ons natuurlijk gewend bent, heel wat spectaculaire aanbiedingen.

Ook zakelijk bent u bij Vogelzang aan het juiste adres. Computer(netwerken), randapparatuur, software, faxen en natuurlijk autotelefoons. Bij ons vindt u werkelijk alles op het gebied van automatisering en telecommunicatie. Blader maar eens door ons magazine en breng een bezoek aan een van onze filialen in Eindhoven, Heerlen en Maastricht. Of onze hoofdvestiging in automatisering en telecommunicatie, Vogelzang Professioneel, aan de Kruisstraat 12 in Heerlen.



Dankzij Vogelzang hoeft u geen moment te missen van de prestaties van het Nederlands elftal in Zweden. Ook niet als uw televisie het plotseling begeeft. Tijdens de EK (van 10 t/m 26 juni) kunt u ons namelijk tot 21.00 uur bellen. U hoeft de rest van de EK-wedstrijden niet te missen.





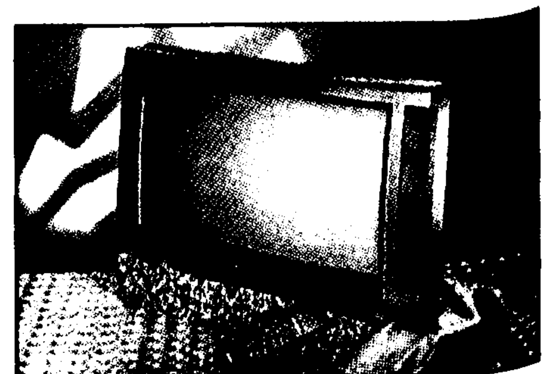
VOGELZANG

U leest het allemaal in het nieuwe magazine.



Inderdaad ook het kopen van een camcorder is bij Vogelzang bijzonder aantrekkelijk. Bij aankoop ontvangt u namelijk het accessoire-kortingboekje met vele honderden guldens voordeel. Zo houdt u meer geld over voor uw vakantie en zorgt Vogelzang voor nog meer filmplezier.

Als u meedoet aan onze sportieve prijsvraag maakt u kans op een van de honderd geweldige prijzen. En wie weet wint u zelfs die prachtige eerste prijs, een splinternieuwe Nokia breedbeeld TV. Een toestel voor kijkplezier op bioscoopniveau. Met een bijzonder rustig gezichtsveld bovendien. U vindt de prijsvraag in het Vogelzang magazine, dat binnenkort bij u in de bus valt. In de startblokken dus en op naar Vogelzang, want met ons haalt u topprestaties in huis. Niet alleen op sportgebied.



OPENINGSTIJDEN: MA. 13.00-18.00 UUR, DI. T/M VR. 09.30-18.00 UUR. DONDERDAG KOOPAVOND TOT 21.00 UUR. ZATERDAG VAN 09.00-17.00 UUR.

De grootste specialist in beeld en geluid.

EINDHOVEN HERMANUS BOEXSTRAAT 22. HEERLEN, AKERSTRAAT 19. MAASTRICHT: WOLFSTRAAT 11, M. SMEDENSTRAAT 25. (M.I.V. 28 MEI: HET BAT 2). AUDIO INBOUWSTATION KRUISSTRAAT 12, HEERLEN.